

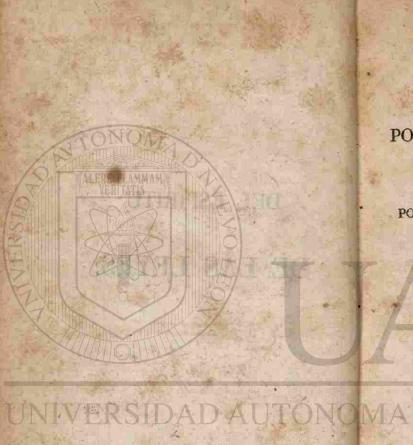
DEL ESPÍRITU

DE LAS LEYES.

DIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

14188



DEL ESPÍRITU DE LAS LEYES,

POR M. DE MONTESQUIEU.

TRADUCIDO AL CASTELLANO

POR DON JUAN LOPEZ DE PEÑALVER.

SEGUNDA EDICION.

TOMO IV.



Capille Alfonsina

Biblioges Universit

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBL MADRID

EN LA IMPRESTA NACIONAL

1822.

ACLIE A PRETCUSIO COMON



DEL ESPÍRITU DE LAS LEYES.

LIBRO XXVIII.

DEL ORÍGEN Y REVOLUCIONES DE LAS LEYES CIVILES ENTRE LOS FRANCESES.

> In nova fert animus mutatas dicere formas Corpora.... Ovid. Metam.

CAPÍTULO I.

Del diferente carácter de las leyes de los pueblos Germanos.

Estando los Francos fuera de su pais, hicieron ordenar las leyes sálicas (a) por los sabios de su pais. La tribu de los Francos ripuarios se unió, en tiempo de Clovis (b), á la de los Francos Salios, y conservó sus usos, los cuales mandó poner por escrito Teodorico, rey de

(b) Vease a Gregorio Turonense.

⁽a) Vease el prólogo de la ley sálica. M.º de Leibnitz dice, en su tratado del orígen de los Francos, que esta ley se hizo antes del reinado de Clovis; pero no pudo hacerse antes que los Francos saliesen de la Germanía, pues entonces no entendian la lengua latina.

Austrasia (a). Igualmente recogió (b) los usos de los Bávaros y de los Alemanes que dependian de su reino; porque, debilitada la Alemania con la salida de tautos pueblos, los Francos, despues de haber adelantado sus conquistas, dieron un paso atras y llevaron su dominación á los bosques de sus padres. Segun parece, el mismo Teodorico fué quien dió el código de los Turingios (c), pues estos eran tambien súbditos suyos. Siendo Carlos Martel y Pipino quienes sujetaron à los Frisones, su ley (d) no puede ser anterior á estos principes. Carlomagno, que fué el primero que domó á los Sajones, les dió la lev que tenemos. Basta leer estos dos códigos, para ver que han salido de las manos de los vencedores. Los Visogodos, los Borgoñones y los Lombardos, despues que fundaron reinos, hicieron escribir sus leyes, no para obligar á los pueblos vencidos á que guardasen sus usos, sino para seguirlos ellos mismos.

En las leyes sálicas y ripuarias, en las de los Alemanes, Bávaros, Turingios y Frisones, hay admirable sencillez, descubriendose en ellas cierta rudeza original, y cierto espíritu que no lo habia debilitado ningun otro. Lo que se mu-

(d) No sabian escribir.

daron fué poco, porque aquellos pueblos, si se esceptuan los Francos, permanecieron en la Germanía, y aun los Francos fundaron en ella mucha parte de su imperio : por lo que sus leves eran todas germánicas. No puede decirse lo mismo de las leyes de los Visogodos, Lombardos y Borgoñones, pues perdieron mucho de su carácter; porque estos pueblos, que se fijaron en sus nuevas moradas, perdieron mucho del suvo.

El reino de los Borgoñones no duró bastante para que las leyes del pueblo vencedor esperimentasen gran mudanza. Gundobaldo y Sigismundo, que recogieron sus usos, fueron casi los últimos de sus reyes. Las leyes de los Lombardos recibieron adiciones mas bien que mudanzas. A las de Rotaris se siguieron las de Grimoaldo, Luitprando, Rachisio, y Aistulfo, bien que no tomaron nueva forma. No sucedió asi con las leyes de los Visogodos (a), pues sus reves las refundieron ó encargaron al clero que lo hiciese.

Los reyes de la primera linea quitaron (b) de las leyes sálicas y ripuarias todo lo que no podia

⁽a) Vease el prólogo de la ley de los Bávaros, y el de la ley sálica.

⁽b) Ibid.

⁽c) Lex Angliorum Werinorum, hoc est Thuringorum.

⁽a) Eurico las dió, y Lenvigildo las corrigió. Vease la crónica de Isidoro. Chindasvinto y Recesvinto las reformaron. Egiga mandó hacer el código que tenemos, y para ello dió comision á los obispos; sin embargo se conservaron las leyes de Chindasvinto y Recesvinto, segun aparece en el concilio XVI de Toledo.

⁽b) Vease el prólogo de la ley de los Bávaros.

conformarse con el cristianismo, pero dejaron la sustancia de ellas. No puede decirse lo mismo de las leyes de los Visogodos.

Las leyes de los Borgoñones, y en especial las de los Visogodos, admitieron las penas corporales. Las leyes sálicas y ripuarias no las recibieron, y asi conservaron mejor su carácter (a).

Los Borgoñones y los Visogodos, cuyas provincias estaban muy espuestas, procuraron conciliarse los habitantes, y darles leyes civiles que fuesen imparciales (b); pero los reyes Francos, asegurados con su poderío, no tuvieron tal miramiento (c).

Los Sajones, que vivian sujetos al imperio de los Francos, eran de temperamento indomable, y se obstinaron en rebelarse. En sus leyes se advierten (d) ciertas durezas del vencedor, que no se ven en los demas códigos de leyes de los bárbaros.

En ellas se advierte el espíritu de las leyes de los Germanos en las penas pecuniarias, y el del vencedor en las penas aflictivas.

Los delitos que cometian en su pais tenian

penas corporales, y no se seguia el espíritu de las leyes germánicas, sino en el castigo de los que se cometian fuera de su territorio.

Tambien se declara en ellas que por sus delitos no tendrán nunca paz, y se les niega el asilo de las iglesias.

Los obispos tuvieron inmensa autoridad en la corte de los reyes Visogodos, y en sus concilios se decidian los negocios mas importantes. Debemos al código de los Visogodos todas las máximas, todos los principios y todas las miras de la inquisicion del dia; y los monges no hicieron mas que copiar las leyes hechas en otro tiempo por los obispos contra los Judios.

Por lo demas, las leyes que Gundobaldo dió á los Borgoñones parecen bastante juiciosas; y mas lo son todavía las de Rotaris y demas Príncipes Lombardos. Perolas leyes de los Visogodos, las de Recesvinto, Chindasvinto y Egiga, son pueriles, torpes, idiotas; no van al fin; estan llenas de retórica, y vacías de sentido; son frívolas en la sustancia, y gigantescas en el estilo (1).

⁽a) Solamente se encuentran algunas en el decreto de Childeberto.

⁽b) Vease el prólogo del código de los Borgonones, y el código mismo; en especial el tít. XII, § 5, y el título XXXVIII. Vease á Gregorio Turonense, lib. II, cap. 33; y el código de los Visogodos.

⁽c) Vease mas adelante el cap. III.

⁽d) Vease el cap. II, §8 y 9; y el cap. IV, § 2 y 7.

CAPITULO II.

Que todas las leyes de los bárbaros fueron personales.

EL carácter particular de las leves de los bárbaros era el no estar adictas á determinado territorio. El Franco era juzgado por la ley de los Francos, el Aleman por la de los Alemanes, el Borgoñon por la de los Borgoñones, el Romano por la ley romana; y lejos de que se pensase en aquellos tiempos en uniformar las leves de los pueblos conquistadores, ni siquiera pensó nadie en hacerse legislador del pueblo vencido.

El origen de esto lo encuentro en las costumbres de los pueblos germanos. Estas naciones estaban separadas por pantanos, lagos y bosques, y aun se vé en Cesar (a) que gustaban de separarse. El miedo que tuvieron de los Romanos les obligó á reunirse, y en esta mezela de naciones era preciso que cada hombre fuese juzgado por los usos y costumbres de su propia nacion. Todos aquellos pueblos, cada uno en particular, eran libres é independientes, y esta independencia se conservó despues que se hubieron mezclado: la patria era comun, y la república particular; el territorio era uno mismo,

y las naciones diversas. El espiritu de las leves personales residia pues en aquellos pueblos antes de que saliesen de su pais, y lo llevaron á lo conquistado.

Hallase establecido este uso en las fórmulas (a) de Marculfo, en los códigos de las leves bárbaras, especialmente en la ley de los Ripuarios (b), en los decretos (c) de los reyes de la primera línea, de donde se derivaron los capitulares que acerca de esto se hicieron en la segunda (d). Los hijos (e) estaban sujetos á la ley de los padres; la muger á (f) la del marido; las viudas (g) volvian á su ley; los libertos (h) tenian la de su patrono. Todavía hay mas, y es que cada uno podia tomar la ley que queria : la constitucion de Lotario mandó (i) que se hiciese pública esta eleccion.

⁽a) Lib. I, fórm. 8.

⁽b) Cap. XXXI.

⁽c) El de Clotario, del ano 560, en la edicion de los capitulares de Baluzio, tomo I, art. 4; ibid. in fine.

⁽d) Capitulares anadidos á la ley de los Lombardos. lib. I, tit. XXV, cap. 71; lib. II, tit. XLI, cap. 7; y tit. LVI, cap. 1 y 2.

⁽e) Capitulares anadidos á la ley de los Lombardos. lib. II, tit. V.

⁽f) Ibid. tit. VII, cap. 1.

⁽g) Ibid. cap. 2.

⁽h) Ibid. lib. II, tit. XXXV, cap. 2.

⁽i) En la ley de los Lombardos, lib. II, tit. XXXVII.

⁽a) De bello Gallico, lib. VI.

CAPÍTULO III.

Diferencia capital entre las leyes sálicas y las de los Visogodos y Borgoñones.

HE dicho (a) que las leyes de los Borgoñones y Visogodos eran imparciales; mas no fué asi la ley sálica, la cual estableció entre los Francos y los Romanos unas distinciones sumamente penosas. El que mataba (b) á un Franco, á un bárbaro, ó á un hombre que estaba sujeto á la ley sálica, pagaba á sus parientes una composicion de doscientos sueldos; pero si mataba á un Romano poseedor (c), no pagaba mas que ciento; y solo cuarenta y cinco, si mataba á un Romano tributario. La composicion por la muerte de un Franco que fuese vasallo del Rey (d), era de seiscientos sueldos, y la de la muerte de un Romano, conviva (e) del Rey (f), no era mas que

(a) En el cap. I de este libro.

(b) Lev sálica, tít. XLIV, § r.

(d) Qui in truste dominica est. Ley sálica, tít. XLIV,

(e) Si Romanus homo conviva regis fuerit. Ibid. § 6.

de trecientos. Asi la ley ponia una cruel diferencia entre el señor Franco y el señor Romano, y entre el Franco y el Romano que eran de mediana condicion.

No es esto todo todavía: si se reunia gente (a) para asaltar á un Franco en su casa y lo mataban, la ley sálica señalaba una composicion de seiscientos sueldos; pero si el asaltado era un Romano ó un liberto (b), solo se pagaba la mitad. Por la misma lev (c), si un Romano encadenaba á un Franco, debia treinta sueldos de composicion; pero si un Franco encadenaba á un Romano, solo debia quince. El Franco, despojado por un Romano, tenia setenta y dos sueldos y medio de composicion; y el Romano, despojado por un Franco, solo recibia treinta. Todo esto debia de ser peuoso para los Romanos.

A pesar de todo, un autor célebre (d) ha formado un sistema del establecimiento de los Francos en las Galias, sobre el presupuesto de que eran los mejores amigos de los Romanos. Serian los Francos los mejores amigos de los Romanos, siendo asi que les hicieron y recibieron (e) de ellos males espantosos ?; Serian ami-

(a) Ley sálica, tit. XLV.

(c) Tit. XXXV, § 3 y 4.

(d) El abate Dubos.

⁽c) Qui res in pago ubi remanet proprias habet. Ley sálica, tít. XLIV, § 15. Vease tambien el § 7.

⁽f) Los principales de los Romanos tenian destino en la corte, segun se vé en la vida de varios obispos, quienes lo tuvieron. Los Romanos eran los únicos que sabian escribir.

⁽b) Lidus, enya condicion era mejor que la del siervo. Ley de los Alemanes, cap. 95.

⁽e) Prueba de ello es la espedicion de Arbogaste, en Gregorio Turonense. Hist. lib. II.

gos de los Romanos, los que despues de haberlos sujetado con sus armas los oprimieron á sangre fria con sus leyes? Los Francos eran amigos de los Romanos, lo mismo que los Tártaros que conquistáron la China, lo eran de los Chinos.

Si algunos obispos católicos quisieron valerse de los Francos para destruir á algunos reves arrianos, ¿ se inferirá de eso que deseasen vivir sujetos á unos pueblos bárbaros? ¿ Puede inferirse de eso que los Francos tuviesen particular comedimiento con los Romanos? Otras muchas consecuencias sacaria; pero lo cierto es, que cuanto mas seguros estuvieron los Francos de los Romanos, menos caso hicieron de ellos.

El abate Dubos ha bebido en malas fuentes para un historiador, cuales son los poetas y los oradores. Las obras de ostentación no sirven para fundar sistemas.

CAPÍTULO IV.

Como el derecho romano se perdió en el pais del dominio de los Francos, y se conservó en el de los Godos y Borgoñones.

Lo que llevo dicho servirá para ilustrar otros puntos que hasta ahora han estado en la oscuridad.

El pais que en el dia se llama la Francia,

fué gobernado, en tiempo de los Reyes de la primera línea, por la ley romana ó el código Teodosiano, y por las leyes diversas de los bárbaros (a) que la habitaron.

En el pais del dominio de los Francos, regia la ley sálica para los Francos, y el código Teodosiano (b) para los Romanos. En el del dominio de los Visogodos, se arreglaban las diferencias entre los Romanos por una copilacion del código Teodosiano, hecha por órden de Alarico (c); y las de los Visogodos se decidian por las costumbres de la nacion, que Eurico (d) mandó estender por escrito. ¿ Mas por que las leyes sálicas adquirieron una autoridad casi general en los paises de los Francos? ¿ Y por que el derecho romano se fué perdiendo en ellos poco á poco, al mismo tiempo que en el dominio de los Visogodos se estendia, y llegó á tener autoridad general?

Digo pues que el derecho romano perdió su uso entre los Francos, á causa de las sumas ventajas que traia el ser Franco (e), bárbaro, ó

⁽a) Los Francos, los Visogodos y los Borgonones.

⁽b) Fué acabado el ano de 438.

⁽c) En el año vigésimo del reinado de este Príncipe, y publicada dos años despues por Anieno, segun aparece del prefacio de este código.

⁽d) El año 504 de la era de España. Crónica de Isidoro.

⁽e) Francum, aut barbarum, aut hominem qui salica lege vivit. Ley salica, tit. CDXLV, § r.

hombre que viviese sujeto á la ley sálica; por lo cual todos se inclinaron á dejar el derecho romano y á vivir bajo la ley sálica; y asi solo lo conservaron los eclesiásticos (a), quienes no tenian interes en variar. Las diferencias de condiciones y de clases solo consistian en la magnitud de las composiciones, segun lo manifestaré en otro lugar. Varias leyes particulares (b) les dieron composiciones tan favorables como las que tenian los Francos, y asi conservaron el derecho romano, de lo cual no les resultaba perjuicio, antes bien les convenia por ser obra de los Emperadores cristianos.

Por otra parte, en el patrimonio de los Visogodos, la ley visogoda (c) no daba á estos mas ventaja civil que á los Romanos, por lo cual no habia motivo para que estos dejasen de vivir sujetos á su ley y apeteciesen la otra. Asi fué que

(a) « Segun la ley romana, en la cual vive la Iglesia, » se dice en la ley de los Ripuarios, tit. LVIII, § 1. Veanse tambien las innumerables autoridades que trae Ducange, en la palabra Lex romana.

se mantuvieron con sus leyes y no tomaron las de los Romanos.

Confirmase esto al paso que se va mas adelante. La ley de Gundobaldo fué muy imparcial, y en nada mas favorable á los Borgonones que á los Romanos. Segun el prólogo de esta ley, parece que fué hecha para los Borgoñones, y que se dirigia á arreglar las disputas que ocurriesen entre los Romanos y los Borgoñones, en cuyo caso el tribunal se componia por mitad de unos y otros: esto era necesario por razones particulares, tomadas de la disposicion política de aquellos tiempos (a). El derecho romano subsistió en la Borgoña, para arreglar las diferencias que pudiesen tener los Romanos entre sí. No tuvieron estos ningun motivo para dejar su ley, como lo tuvieron en el pais de los Francos, especialmente no estando establecida la ley sálica en Borgoña, segun se vé por la famosa carta que Agobardo escribió á Ludovico Pio.

Pedia Agobardo (b) á este Príncipe que estableciese la ley sálica en la Borgoña; prueba de que no lo estaba. Se conservó pues el derecho romano, y se conserva todavía en tantás provincias como en otro tiempo dependian de dicho reino.

El derecho romano y la ley goda se mantuvie-

⁽b) Veanse los capitulares anadidos á la ley sálica en Lindembrogio, al fin de esta ley, y los diversos códigos de leyes de los barbaros sobre los privilegios de los eclesiásticos en esta parte. Vease tambien la carta de Carlomagno á Pipino su hijo, rey de Italia, del año 807, en la edic. de Baluzio, tom. I, pág. 452, donde se dice que un eclesiástico debe recibir una composicion triple; y la coleccion de los capitulares, lib. V, art. 302, tom. I, edicion de Baluzio.

⁽c) Vease esta ley.

⁽a) Hablare de esto en el lib. XXX, cap. 6, 7, 879

⁽b) Agob. opera.

ron igualmente en el pais donde se establecieron los Godos, en el cual nunca fué recibida la ley sálica. Cuando Pipino y Carlos Martel echaron los Sarracenos, las ciudades y las provincias que se sometieron á estos Príncipes (a), pidieron y obtuvieron que se les conservasen sus leyes: lo cual, á pesar del uso de aquellos tiempos en que todas las leyes eran personales, fué ocasion de que se mirase el derecho romano como una ley real y territorial en aquellos paises.

Pruebase esto con el edicto de Carlos Martel. dado en Pistes el año 864, el cual (b) distingue los paises en que se juzgaba por el derecho romano, de los otros en que no regia.

El edicto de Pistense prueba dos cosas : la una, que habia paises en que se juzgaba por la ley romana, y que los habia donde no se juzgaba por ella : la otra, que los paises en que se

LIBRO XXVIII, CAP. IV. juzgaba por la ley romana, eran cabalmente aquellos (a) en que todavía la siguen, segun aparece en el mismo edicto. Asi pues la distincion entre paises de consuetud y paises de derecho escrito estaba establecida en Francia, en el tiempo del edicto Pistense.

He dicho que en los principios de la monarquia eran personales todas las leyes; y asi cuando el edicto de Pistes distingue los paises del derecho romano de los que no lo eran, significa esto que en los paises que no eran de derecho romano eran tantas las gentes que habian escogido el vivir bajo alguna de las leyes de los pueblos bárbaros, que casi no quedaba allí nadie que quisiese vivir bajo la ley romana; y que en los paises de la ley romana habia pocas personas que hubiesen escogido el vivir bajo las leyes de los pueblos bárbaros.

Bien sé que digo cosas nuevas; pero si son verdaderas, son antiquísimas.; Que importa ademas, que sea yo, los Valesios ó los Biñones, quien las haya dicho?

DE BIBLIOTECAS

⁽a) Vease Gervasio de Tilburi, en la coleccion de Duchesne, tom. III, pág. 366. Facta pactione cum Francis , quod illic Gothi patriis legibus , moribus paternis vivant. Et sic Narbonensis provincia Pippino subjicitur. Y una crónica del ano 749, de que hace mencion Catel, Histor, del Languedoc. Y el autor incierto de la vida de Ludovico Pio, sobre la peticion que hicieron los pueblos de la Septimania en la junta in Carisiaco, en la coleccion de Duchesne, tom. II, pag. 316.

⁽b) In illa terra in qua judicia secundim legem romanan terminantur, secundum ipsam legem judicetur; et in illa terra in qua , etc. art. 16. Vease tambien el art. 20.

⁽a) Veanse los art. 12 y 16 del edicto de Pistes, in Cavilono, in Narbona, etc.

CAPÍTULO V.

Continuación de la misma materia.

La ley de Gundobaldo duró largo tiempo entre los Burgundiones, en concurrencia con la ley romana, y aun estaba en uso en tiempo de Ludovico el Pio, acerca de lo cual no deja duda ninguna la carta de Agobardo. Del mismo modo, aunque en el edicto de Pistes se llama pais de la ley romana al que habia estado ocupado por los Visogodos, subsistia en ellos la ley de estos: lo cual se prueba con el sinodo de Troyes, celebrado en tiempo de Luis el Balbo, año de 878, esto es, catorce años despues del edicto de Pistes.

Mas adelante, las leves godas y burgundionenses perecieron en sus mismos païses, por las cansas generales (a) que hicieron desaparecer en todas partes las leves personales de los pueblos bárbaros.

CAPITULOVI

Como se conservo el derecho romano en el dominio de los Lombardos.

Topo cede á mis principios. La ley de los Lombardos era imparcial, y no tenian los Romanos interes ninguno en dejar la suya y admitir aquella. El motivo que en tiempo de los Francos inclinó á los Romanos á elegir la ley sálica, no tuvo lugar en Italia, y asi se mantuvo allí el derecho romano con la ley de los Lombardos.

Ademas llegó esta á ceder al derecho romano, de manera que dejó de ser la ley de la nacion dominante; y aunque continuó siendo la de la principal nobleza, se erigieron en repúblicas las mas de las ciudades, y la nobleza decayó ó fué esterminada (a). Los ciudadanos de las nuevas repúblicas no se inclinaron á tomar una ley que establecia el uso del duelo judicial, y cuyas instituciones eran muy parecidas á las costumbres y usos de la caballería. Como el clero, entonces tan poderoso en Italia, vivia casi todo en la ley romana, el número de los que seguian la ley de los Lombardos debió de irse disminuyendo.

Por otra parte, la ley de los Lombardos no tenia aquella magestad del derecho romano, el cual recordaba á la Italia la idea de su dominacion sobre toda la tierra, ni tampoco tenia la misma estension. La ley de los Lombardos y la ley romana no podian servir sino para suplir los estatutos de las ciudades que se habian erigido en repúblicas; ¿y cual podia suplir mejor,

⁽a) Veanse mas adelante los cap. IX, X y XI

⁽a) Vease lo que dice Maquiavelo de la destruccion de la antigua nobleza de Florencia.

ó la ley de los Lombardos que solo hablaba de algunos casos, ó la ley romana que los abrazaba todos ?

CAPÍTULO VIL

De como el derecho romano se perdió en España.

No sucedió lo mismo en España, donde triunfó la ley de los Visogodos, y se perdió el derecho romano. Chindasvinto (a) y Recesvinto (b) proscribieron las leyes romanas, y no permitieron ni aun citarlas en los tribunales. Recesvinto fué tambien el autor de la ley (c) que alzaba la prohibición de los matrimonios entre Godos y Romanos. Claro está que estas dos leyes tenian el mismo espíritu, y que aquel rey queria quitar las causas principales de separación que habia entre los Godos y los Romanos, acerca de lo cual se creia que ninguna cosa los separaba tanto como el impedimento de contraer matrimonios entre ellos, y el permiso de vivir sujetos á leyes diversas.

(a) Empezó á reinar en 642.

Mas aunque los reyes de los Visogodos habian proscrito el derecho romano, subsistió sin embargo en los dominios que poseian en la Galia meridional, los cuales paises apartados del centro de la monarquía vivian en mucha independencia (a). En la historia de Wamba, el cual subió al trono el año de 672, se vé que los naturales del pais tenian la superioridad (b); y asi la lev romana tenia mas autoridad, y la goda menos. Las leves españolas no convenian ni á sus usos ni á su situacion actual; y acaso tambien se obstinó el pueblo con la ley romana, porque juntaba á ella la idea de su libertad. A esto se agrega que las leves de Chindasvinto y de Recesvinto contenian disposiciones horribles contra los Judíos, los cuales eran poderosos en la Galia meridional. El autor de la historia del rey Wamba llamaba á estas ciudades el prostíbulo de los Judíos. Cuando los Sarracenos vinieron á estas provincias, habian sido llamados; ; y

(a) En Casiodoro pueden verse las condescendencias que usó con ellos Teodorico, rey de los Ostrogodos, y el príncipe de mayor crédito de su tiempo. Lib. IV, cart. 19

⁽b) Nin queremos que daqui adelantre sean usadas las leyes romanas, ni las estrannas. Ley de los Visogodos, lib. II, tit. I, § 8 y 9.

⁽c) Ut tam Gotho Romanam, quam Romano Gotham, matrimonio liceat sociari. Ley de los Visogodos, lib. III, tit. I, cap. 1.

⁽b) La rebelion de aquellas provincias fué un levantamiento general, segun aparece del juicio que está á continuacion de la historia. Paulo y sus parciales eran Romanos, y los mismos obispos ayudaron. Wamba no se atrevió á mandar dar la muerte á los sediciosos á quienes habia vencido. El autor de la historia llama á la Galia Narbonense la nodriza de la perfidia.

quien pudo llamarlos, sino los Judios ó los Romanos? Los Godos fueron los que primero esperimentaron la opresion, porque eran la nacion dominante. Leese en Procopio (a), que para huir de tales calamidades se retiraban de la Galia Narbonense á España. Parece que en tal desgracia irian á refugiarse á los parages de España que todavía se defendian; y de esta suerte se disminnyó mucho el número de los que en la Galia meridional vivian segun la ley de los Visogodos.

CAPITULO VIII.

Capitulares falsos.

Ese loco compilador Benedicto Levita no fué á transformar la ley visogoda, que prohibia el uso del derecho romano, en un capitular que despues se atribuyó (b) á Carlomagno! De esta ley particular hizo una ley general, como si quisiese esterminar el derecho romano en todo el universo.

CAPÍTULO IX.

De como se perdieron los códigos de las leyes de los bárbaros y los capitulares.

Las leyes sálicas, ripuarias, borgoñonas y visogodas, fueron poco á poco dejando de estar en uso entre los Franceses, y vease aquí como esto sucedió.

Habiendose hecho hereditarios los feudos, y esténdidose los retrofeudos, se introdujeron muchos usos á que no eran aplicables tales leyes. Verdad es que se conservó el espíritu de ellas, reducido á arreglar los mas de los negocios por multas; pero habiendose sin duda mudado los valores, debieron tambien de mudarse las multas; y se ven muchas cartas (a) en que los señores señalaban las multas que debian pagarse en sus tribunales particulares. Asi se vé que se siguió el espíritu de la ley, sin seguir la ley misma.

Fuera de esto, hallandose la Francia dividida en una infinidad de señorios pequeños que mas hien reconocian una dependencia feudal que una dependencia política, era muy difícil que pudiese estar autorizada una sola ley, pues

⁽a) Gothi qui cladi superfuerant, ex Gallia cum uxoribus liberisque egressi, in Hispaniam ad Teudim jam palàm tyraunum se receperant. De bello Gothorum, lib. I, cap. 13.

⁽b) Capitul. edicion de Baluzio, lib. VI, cap. 343, pág. 981, tom. I.

⁽a) M. de Thaumassiere ha recogido muchos de ellos. Veanse por ejemplo los cap. 61, 66, y otros.

efectivamente no se hubiera podido observar. Habia cesado el uso de enviar comisionados estraordinarios (a) á las provincias, para que estuviesen á la vista de la administracion de la justicia y de los negocios políticos; y aun por las cartas perece que cuando se establecian nuevos feudos, se privaban los reyes del derecho de enviarlos. Por tanto, luego que casi todo estuvo convertido en feudo, no pudieron emplearse tales comisionados, y asi no quedó ley comun. pues nadie podia hacer guardar tal ley.

Asi pues al fin de la segunda linca estuvieron en sumo descuido las leves sálicas, borgoñonas y visogodas; y al principio de la tercera, ya casi no se oyó hablar de ellas.

En el tiempo de las dos primeras líneas, se juntó con frecuencia la nacion, esto es, los señores y los obispos; pues entonces todavía no se hacia mencion de los comunes. En aquellas juntas se trató del arreglo del clero, el cual era un cuerpo que se formaba, por decirlo asi, subordinado á los conquistadores, y establecia sus prerogativas. Las leyes hechas en estas juntas arriba dichas, son lo que llamamos los capitulares. Resultaron cuatro cosas, á saber, establecieronse las leyes de los feudos, y por ellas se gobernó mucha parte de los bienes de la iglesia : los eclesiásticos se separaron mas, y hicieron

LIBRO XXVIII, CAP. IX. poco caso (a) de unas leyes de reforma, en que no habian sido solos los reformadores : recogierouse (b) los cánones de los concilios y las decretales de los Papas; y el clero recibió estas leyes, por venir de un origen mas puro. Desde la ereccion de los grandes feudos, no tuvieron los reyes, segun queda dicho, enviados en las provincias para hacer guardar las leves emanadas de ellos; y asi en tiempo de la tercera linea, no se volvió á oir hablar de capitulares.

CAPÍTULO X.

Continuacion de la misma materia.

A la ley de los Lombardos, á las leyes sálicas y á la ley de los Bávaros, se añadieron muchos

(a) «Los obispos, dice Carlos el Calvo en el capitular » del año 844, art. 8, á pretesto de que tienen autoridad » de hacer cánones, no deben oponerse á esta consti-» tucion ni dejar de guardarla. » No parece sino que ya

previa que iban à abolirse.

(b) En la colección de los cánones se insertaron muchisimas decretales de los Papas, de las cuales habia muy pocas en la coleccion antigua. Dionisio el Exiguo insertó muchas en la suya; pero la de Isidoro Mercator estaba llena de decretales falsas y verdaderas. La coleccion antigua estuvo en uso en Francia, hasta el tiempo de Carlomagno. Este Príncipe recibió de manos del papa Adriano Io la colección de Dionisio el Exiguo, y la hizo recibir. La de Isidoro Mercator apareció en Francia, en el reinado de Carlomagno, y se encapricharon con ella: despues vino lo que llaman el cuerpo del derecho canónico.

⁽a) Missi dominici.

capitulares. De esto se ha buscado la razon, y es menester tomarla en la cosa misma. Los capitulares eran de varias especies : unos tenian relacion con el gobierno político, otros con el gobierno económico, los mas con el gobierno eclesiástico, y algunos con el civil. Los de esta última especie se anadieron á la ley civil, esto es, à las leyes personales de cada nacion; y por eso se dice en los capitulares que nada se ha estipulado en ellos (a) contra la ley romana. En efecto, los que tocaban al gobierno económico, eclesiástico o político, no tenian relacion con esta ley; y los que tocaban al gobierno civil, no la tuvieron sino con las leyes de los pueblos bárbaros, que se esplicaban, corregian, aumentaban ó disminnian. Mas estos capitulares añadidos á las leves personales hicieron, á mi parecer, que se descuidase el cuerpo mismo de los capitulares; pues en los tiempos de ignorancia, el compendio de una obra suele hacer que se abandone la obra misma.

CAPÍTULO XI.

Otras eausas del abandono de los códigos, de las leyes de los bárbaros, del derecho romano, y de los capitulares.

Cuando las naciones germánicas conquistaron el imperio romano, hallaron en él el uso de escribir; y, á imitacion de los Romanos, estendieron sus usos por escrito (a), y de ellos formaron códigos. Los reinados desgraciados que siguieron al de Carlomagno, las invasiones de los Normandos y las guerras intestinas volvieron á sepultar á las naciones en las tinieblas de donde habian salido; de manera que nadie sabia leer ni escribir. Esto hizo que en Francia y Alemania se olvidasen las leyes bárbaras escritas, el derecho romano y los capitulares. El uso de escribir se conservó mas en Italia. donde reinaban los papas y los emperadores griegos, y donde habia ciudades florecientes, y estaba el poco comercio que se hacia en aquellos tiempos. La cercanía de la Italia fué causa de que el de-

⁽a) Vease el edicto de Pistes, art. 20.

⁽a) Esto se advierte espresamente en algunos prólogos de estos códigos; y aun en las leyes de los Sajones y de los Frisones se ven disposiciones diferentes segun los diversos distritos. A estos usos se anadieron algunas disposiciones particulares que las circunstancias exigian; tales fueron las leyes duras contra los Sajones.

recho romano se conservase mejor en las regiones de la Galia, sujetas antes á los Godos y Burgundiones, particularmente porque este derecho era allí una ley territorial y una especie de privilegio. Hay motivos para creer que el no saber escribir fué la ocasion de que en España se abandonasen las leyes visogodas, y con la caida de tantas leyes se formaron en todas partes costumbres.

Cayeron las leves personales. Las composiciones y lo que llamaban freda (a), se arreglaron mas por la costumbre que por el testo de aquellas leves : de manera que asi como al establecerse la monarquía se habia pasado de los usos de los Germanos á las leves escritas, al cabo de algunos siglos se volvió de las leves escritas á usos no escritos.

CAPÍTULO XIL

De las costumbres locales: revolucion de las leyes de los pueblos bárbaros y del derecho romano.

Hay muchos monumentos que prueban que ya en la primera y segunda linea habia costumbres locales. Hablase en ellos de la costumbre del lugar (a), del uso antiguo (b), de la consuetud (c), de las leyes (d) y de las costumbres. Algunos autores han creido que lo que llamaban costumbres eran las leyes de los pueblos bárbaros, y que lo que llamaban la ley era el derecho romano. Yo pruebo que no puede ser eso. El rey Pipino (e) mandó que donde quiera que no hubiese ley, se siguiese la costumbre, pero que esta no fuese preferida á la ley. Decir pues que el derecho romano tuvo la preferencia sobre los códigos de las leyes de los bárbaros, es trastornar todos los monumentos antiguos, y sobre todo esos códigos de las leyes de los bárbaros, que continuamente estau diciendo lo contrario.

Lejos de que las leyes de los pueblos bárbaros fuesen tales costumbres, fueron estas leyes mismas las que como leyes personales las introdujeron. La ley sálica, por ejemplo, era una ley personal; pero en aquellos parages que estaban general ó casi generalmente habitados por Francos salios, la ley sálica, no obstante que era personal, se convertia en ley territorial para estos Francos salios, y no era personal sino para los Francos que habitaban en otra parte. Si pues

⁽a) De esto hablaré en otra parte.

⁽a) Prefacio de las formulas de Marculfo.

⁽b) Ley de los Lombardos, lib. II, tit. LVIII, § 3.

⁽c) Ibid. tit. XLI, § 6.

⁽d) Vida de San Legero.

⁽e) Ley de los Lombardos, lib. II, tit. XLI, § 6.

Lo que llevo dicho esplica como el derecho romano desde los primeros tiempos empezó á hacerse una lev territorial, segun se vé en el edicto de Pistes; y como la ley goda no dejó de estar en uso, segun aparece en el sínodo de Troyes (a), de que hablado. La ley romana se habia hecho la ley personal general, y la ley goda la ley personal particular; y por consiguiente la ley romana era la ley territorial. ¿ Pero como fué que la ignorancia hizo abandonar en todas partes las leyes personales de los pueblos bárbaros, mientras que el derecho romano subsistió como ley territorial en las provincias visogodas y borgononas? A esto respondo que la ley romana tuvo tambien casi la misma suerte que las demas leyes personales; sin lo cual tendríamos todavía el código Teodosiano en las provincias en donde la ley romana era ley territorial, en lugar de tener ahora las leyes de Justiniano. A estas provincias casi no les quedó mas que el nombre de pais de derecho romano, ó de derecho escrito, ni mas que aquel amor que los pueblos tienen á su ley, sobre todo cuando la miran como un privilegio, y algunas disposiciones del derecho romano, que se conservaban en la memoria de los hombres:

en algun lugar en donde era territorial la lev sálica, sucedia que hubiesen tenido litigios muchos Borgonones, Alemanes o Romanos, se hubieran decidido por las leyes de estos pueblos; v de un gran número de decisiones conformes á tales leves hubiera resultado que se introdujesen nuevos usos en el pais. Esto esplica bien la constitucion de Pipino. Era cosa muy natural que se acomodasen á estos usos los Francos mismos que estaban en aquel lugar, en los casos que no estaban decididos por la ley sálica, así como no lo era el que prevaleciesen sobre la ley sálica.

Habia pues en cada parage una ley dominante, y ciertos usos recibidos que servian de suplemento á dicha ley, cuando no eran opuestos á ella.

Tambien podia suceder que sirviesen de suplemento á alguna ley que no fuese territorial; y para valerme del mismo ejemplo, si en un parage donde la ley sálica era territorial, era juzgado un Borgoñon por la ley de los Borgoñones, y no se encontraba el caso en el testo de esta lev, no puede dudarse de que se juzgaria por la costumbre del lugar.

En tiempo del rey Pipino, las costumbres que se habían formado tenian menes fuerza que las leyes, pero poco despues las costumbres destruyeron las leyes; y como los reglamentos nuevos son siempre unos remedios que indican la presencia de algun mal, puede creerse que

⁽a) Vease antes el cap. V. TOM. IV.

CAPÍTULO XIII.

Diferencia entre la ley sálica ó de los Francos salios, y la de los Francos ripuarios y demas pueblos bárbaros.

La ley sálica no admitia el uso de pruebas negativas; quiero decir, que por la ley sálica, el que hacia una demanda ó una acusacion tenia que probarla, y no bastaba al acusado el negarla; lo cual es conforme á las leyes de casi todas las naciones del mundo.

La ley de los Francos ripuarios tenia muy diferente espíritu (a); pues se contentaba con pruebas negativas, y el demandado ó acusado podia, en los mas de los casos, justificarse jurando, con cierto número de testigos, que no habia hecho lo que se le imputaba. El número de los testigos (b) que debian jurar, era mayor segun la importancia de la cosa; de manera que á veces llegaba á setenta y dos (a). Las leyes de los Alemanes, Bávaros, Turingios, Frisones, Sajones, Lombardos y Borgoñones, se hicieron por el mismo plan que las ripuarias.

He dicho que la ley sálica no admitia las pruebas negativas; mas sin embargo habia un caso (b) en que las admitia, bien que no solas y sin el concurso de las pruebas positivas. El demandante (c) presentaba sus testigos para entablar su demanda; el demandado presentaba los suyos para justificarse; y el juez buscaba la verdad en unas y otras declaraciones (d). Esta práctica era muy diferente de la de las leyes ripuarias y de las demas leves bárbaras, en que el acusado se justificaba jurando qué no estaba culpado, y jurando sus parientes que habia dicho verdad. Tales leves no podian ser convenientes sino á un pueblo sencillo y de cierto candor natural; y aun fué preciso que los legisladores precaviesen los abusos, segun va á verse ahora.

⁽a) Esto conviene con lo que dice Tácito, de que los pueblos germánicos tenian usos comunes y usos particulares.

⁽b) Ley de los Ripuarios, tit. VI, VII, VIII, y otros.

⁽a) Ley de los Ripuarios, tit. XI, XII y XVII.

⁽b) Era este cuandose acusaha á un antrustion, esto es, un vasallo del rey, en el cual se suponia mayor franqueza. Vease el tit. LXXVI del Pactus legis salica.

⁽c) Vease el mismo tit. LXXVI.

⁽d) Segun se practica todavía en Inglaterra.

CAPÍTULO XIV.

Otra diferencia.

La ley sálica no permitia la prueba del duelo ó lid; pero la de los Ripuarios (a) y casi todas las demas (b) de los pueblos bárbaros la recibian. A mi me parece que la ley del duelo era consecuencia natural ó el remedio de la ley que establecia las pruebas negativas. Cuando se ponia una demanda, y se veia que iba á ser eludida injustamente por un juramento, ¿ que recurso le quedaba al guerrero (c) que se veia espuesto á ser desmentido, sino el de pedir razon del agravio que se le hacia, y de la oferta misma del perjuro? La ley sálica, que no admitia el uso de las pruebas negativas, no necesitaba de la prueba del duelo, y asi es que no la recibia; pero la de los Ripuarios (d) y la de los demas pueblos bárbaros (e) que admitian las pruebas

negativas, tuvieron que establecer la prueba del duelo.

El que lea las dos famosas disposiciones de Gundobaldo (a), rey de Borgoña, sobre esta materia, verá que estan sacadas de la naturaleza de la cosa. Segun el lenguage de las leyes de los bárbaros, debia quitarse el juramento de las manos de un hombre que queria abusar de él.

Entre los Lombardos, la ley de Rotaris admitia ciertos casos en que el que se habia defendido con juramento no pudiese ser obligado al duelo. Este uso se estendió (b), y mas adelante verémos los males que de ello resultaron, de suerte que fué preciso volver al uso antiguo.

CAPÍTULO XV.

Reflexion.

No es mi ánimo decir que en las mudanzas que se hicieron al código de las leyes de los bárba-

⁽a) Tit. XXXII; tit. LVII, § 2; tit. LIX, § 4.

⁽b) Vease despues la nota (c).

⁽c) Este espíritu se descubre hien en la ley de los Ripuarios, tít. LIX, § 4, y tít. LXVII, § 5; y el capitular de Ludovico el Pio, añadido á la ley de los Ripuarios, del año 803, art. 22.

⁽d) Vease esta ley.

⁽e) La ley de los Frisones, de los Lombardos, de los Bávaros, de los Sajones, de los Turingios y de los Borgonones.

⁽a) En la ley de los Borgoñones, tit. VIII, § 1 y 2, sobre asuntos criminales: y el tit. XLV, que trata tambien sobre materias civiles. Vease tambien la ley de los Turingios, tit. I, § 31; tit. VIII, § 6; y tit. VIII; y la ley de los Alemanes, tit. LXXXIX; la ley de los Băvaros, tit. VIII, cap. II, § 6; y cap. III, § 1, y tit. IX, cap. IV, § 4; la ley de los Frisones, tit. II, § 3, y tit. XIV, § 4; la ley de los Lombardos, lib. I, tit. XXXII, § 3, y tit. XXXV, § 1; y lib. II, tit. XXXV, § 2.

(b) Vease despues el cap. XVIII, al fin.

CAPÍTULO XVI.

De la prueba por agua caliente, establecida por la ley sálica.

La ley sálica (a) admitia el uso de la prueba por agna caliente, y como era tan cruel esta prueba, tomaba laley (b) un temperamento para mitigar el rigor de ella; á cuyo efecto permitia al emplazado para venir á hacer dicha prueba, el rescatar su mano con consentimiento de la parte. El acusador, mediante cierta cantidad señalada por la ley, podia contentarse con el juramento de algunos testigos, quienes declara-

(b) Tit. LVI.

y este era un caso particular de la ley sálica, en el cual admitia la prueba negativa.

Esta prueba era una cosa de convenio, que estaba tolerada por la ley, mas no la mandaba. La ley daba cierta indemnizacion al acusador que queria permitir que el acusado se defendiese por una prueba negativa; pero el acusador era libre de deferir al juramento del acusado, asi como lo era tambien de perdonar el daño ó la injuria.

La ley (a) daba un temperamento á fin de que las partes, antes del juicio, la una por el femor de una prueba terrible, y la otra á la vista de una corta indemnizacion de presente, terminasen sus diferencias y pusiesen fin á sus odios. Claramente se vé que una vez consumada esta prueba negativa, no era menester otra, y que asi la prueba del duelo no podia ser consecuencia de esta disposicion particular de la ley sálica.

CAPÍTULO XVII.

Modo de pensar de nuestros padres.

CAUSARA sin duda admiracion el ver que nuestros padres hiciesen depender el honor, la

⁽a) Y tambien algunas otras leyes de los Bárbaros.

⁽a) Tit. LVI.

hacienda y la vida de los ciudadanos, de cosas que tocaban mas al acaso que á la razon; y no es menos de admirar que en todos casos se valiesen de unas pruebas que no prueban nada, y no tenian conexion ni con la inocencia ni con el crimen.

Los Germanos, en mingun tiempo subyugados (a), gozaban de suma independencia. Las familias se hacian la guerra por causa de muertes, robosó injurias (b). Modificóse esta costumbre, sujetando á reglas tales guerras, de manera que se hacian por órden y en presencia del magistrado (c), lo cual era preferible á la licencia general de dañarse.

Asi como en el dia los Turcos, en sus guerras civiles, miran la primera victoria como un juicio de Dios, el cual decide; asi tambien los Germanos, en sus disputas particulares, tenian el éxito del duelo por un decreto de la providencia, siempre atenta á castigar al criminal ó al usurpador.

Tácito dice que entre los Germanos, cuando alguna nacion queria entrar en guerra con otra, procuraba hacer prisionero á alguno para que combatiese con uno de los suyos, y por el éxito de esta lid juzgaban del que tendria la guerra. Tales pueblos que creian que la singular batalla podia ser regla para los negocios públicos, no es estraño que pensasen que tambien podria serlo para las diferencias de los particulares.

Gundobaldo, rey de Borgoña (a), fué el que mas autorizó el uso del duelo. Este Príncipe da razon de su ley en su ley misma, diciendo: « Esto es para que nuestros súbditos no hagan » juramento sobre hechos oscuros, y no juren » en falso sobre hechos ciertos. » Asien el tiempo mismo que los eclesiásticos (b) declaraban impía la ley que permitia el duelo, la ley de los Borgoñones miraba como sacrílega la que establecia el juramento.

La prueba de la batalla singular tenia alguna razon fundada en la esperiencia. En una nacion meramente guerrera, la cobardía supone otros vicios; es prueba de haber resistido á la educación que se ha recibido, y de no haber sido sensible al honor, ni haberse guiado por los principios que hau gobernado á los demas hombres; da á entender que no se teme el desprecio de ellos, ni se hace caso de su estimacion: todo hombre bien nacido no estará falto de la agilidad que debe hermanarse con la fuerza, ni de la fuerza que debe concurrir con el valor; porque

⁽a) Esto se vé en lo que dice Tácito: Omnibus idem habitus.

⁽b) Velleius Paterculus, lib. II, cap. CXVIII, dice que los Germanos decidian todos los negocios por el duelo.

⁽c) Veanse los códigos de las leyes de los bárbaros; y en cuanto á tiempos mas modernos, vease á Beaumanoir sobre la costumbre de Beauvoisis.

⁽a) La ley de los Borgonones, cap. XLV.

⁽b) Veanse las obras de Agobardo.

haciendo caso del honor, se habrá ejercitado toda su vida en aquellas cosas sin las cuales no puede obtenerse. Ademas de esto, en una nacion guerrera y donde la fuerza, el valor, las proezas estan honrados, los crimenes verdaderamente odiosos son los que nacen de la bellaquería, de la sutileza, y de la artería, es decir, de la cobardía.

En cuanto á la prueba del fuego, despues que el acusado ponia la mano sobre un hierro caliente, ó la metia en agua caliente, se la envolvian en un paño y lo sellaban : si á los tres dias no aparecía señal de quemadura, se le declaraba inocente. Fácil es ver que en un pueblo ejercitado en manejar las armas, la piel áspera y callosa no recibiria tanto la impresion del hierro encendido ó del agua caliente, que apareciese á los tres dias; y en el caso de que apareciese, era señal de que el que hacia la prueba era un hombre afeminado. Nuestros aldeanos con sus manos encallecidas manejan el hierro caliente, segun quieren; y por lo que hace á las mugeres, tambien las manos de las que trabajaban resistirian al hierro caliente. A las damas no les faltaba algun campeon que las defendiese (a); y en una nacion donde no habia lujo, tampoco habia estado medio.

Por la ley de los Turingios (a), la muger acusada de adulterio no era condenada á la prueba caldaria, sino cuando no se presentaba algun campeon; y la ley de los Ripuarios (b) no admite esta prueba, sino en el caso de no encontrar testigos para justificarse. Bien se vé que una muger á quien no querian defender sus parientes, y un hombre que no podia alegar ningun testimonio de su probidad, estaban convencidos por este mismo hecho.

Digo pues que en las circunstancias de los tiempos en que las pruebas de la lid ó duelo, del hierro encendido y del agua caliente, estuvieron en uso, habia tal conformidad entre estas leyes y las costumbres, que dichas leyes produjeron menos injusticias que lo injustas que eran; que los efectos fueron mas inocentes que las causas; que mas bien se oponian á la equidad que violaban los derechos; y que fueron mas desatinadas que tiránicas.

nas desaunadas que tiranicas.

CAPÍTULO XVIII.

De como se estendió la prueba del duelo.

De la carta de Agobardo á Ludovico el Pio podria inferirse que la prueba del duelo no es-

⁽a) Vease Beaumanoir, costumbre de Beauvoisis, cap. LXI; y tambien la ley de los Anglos, cap. XIV, en donde la prueba del agua caliente es solo subsidiaria.

⁽a) Tit. XIV.

⁽b) Cap. XXXI, § 5.

taba en uso entre los Francos, puesto que despues de hacer presente á este Principe los abusos de la ley de Gundobaldo (a), pide que se juzguen los negocios en Borgoña por la ley de los Francos. Pero sabiendose por otra parte que en aquel tiempo estaba en uso en Francia el juicio de la lid ó duelo, ha nacido de aquí alguna dificultad. Esto se esplica por lo que ya he dicho, y es que la ley de los Francos Salios no admitia dicha prueba, y la de los Francos Ripuarios (b) la recibia.

A pesar de los clamores de los eclesiásticos, se fué estendiendo de dia en dia en Francia el uso del juicio del duelo; y ahora voy á probar que ellos mismos fueron quienes en gran parte dieron el motivo.

La ley de los Lombardos nos suministra esta prueba. En el preámbulo de la constitucion de Oton II, se dice (c): « Hace mucho tiempo que » se ha introducido una costumbre detestable, » cual es que si se tachaba de falso el título de » alguna heredad, el que lo presentaba hacia ju- » ramento sobre los evangelios de que era ver- » dadero, y sin mas averiguacion quedaba pro- » pietario de la heredad: por lo cual los perju-

LIBRO XXVIII, CAP. XVIII. » ros tenian seguridad de adquirir. » Cuando el emperador Oton fué coronado en Roma (a), el papa Juan XII celebró un concilio, y todos los señores de Italia (b) clamaban que era preciso que el Emperador hiciese una ley para corregir tan indigno abuso. El Papa y el Emperador fueron de dictámen de que se tratase este asunto en el concilio que debia celebrarse poco despues en Ravena (c). Allí los señores hicieron la misma peticion y renovaron sus clamores; pero á pretesto de no estar presentes algunas personas, se volvió á suspender este asunto. Cuando Oton II y Conrado (d), rey de Borgoña, estuvieron en Italia, tuvieron en Verona (e) un coloquio (f) con los señores de Italia, y en vista de sus reiteradas instancias, y de consentimiento de todos, hizo el Emperador una ley, en la cual se contenia que en el caso de haber contestaciones sobre heredades, y una de las partes quisiese valerse de una carta, y la otra asegurase ser falsa,

(a) El ano 962.

(c) Se celebro el año de 967, en presencia del papa

Juan XIII y del emperador Oton I.

(e) El ano 988.

⁽a) Si placeret domino nostro ut eos transferret ad legem Francorum.

⁽b) Vease esta ley, tit. LIX, §4; y tit. LXVII, §5. (c) Ley de los Lombardos, lib. II, tit. LV, cap. 34.

⁽b) Ab Italiæ proceribus est proclamatum, ut imperator sanctus, mutata lege, facinus indigmun destrueret. Ley de los Lombardos, lib. II, tit. LV, cap. 34.

⁽d) Tio de Oton II, hijo de Rodolfo, y rey de la Borgoña Transjurana.

⁽f) Cumin hoc ab omnibus imperiales aures pulsarentur. Ley de los Lombardos, lib. II, tit. LV, cap. 34.

se decidiria el asunto por el duelo; que se observaria la misma regla en materia de feudo; que las iglesias quedarian sujetas á la misma ley, y saldrian á la lid por medio de sus campeones. Aquí se vé que la nobleza pidió la prueba del duelo, á causa del inconveniente de la prueba que se habia introducido en las iglesias : que á pesar de los clamores de la misma nobleza, á pesar del abuso que clamaba por sí solo, y á pesar de la autoridad de Oton, que vino á Italia para hablar y obrar como señor, se mantuvo firme el clero en dos concilios; que precisados los eclesiásticos á ceder al concurso de la nobleza y de los Príncipes, debió mirarse el juicio del duelo como un privilegio de la nobleza, como un antemural contra la injusticia, y una seguridad de su propiedad; y que desde aquel punto debió estenderse esta práctica. Esto sucedia en un tiempo en que eran grandes los emperadores y peque-

Haré una reflexion que confirmará lo que he dicho antes, acerca de que el establecimiento de las pruehas negativas llevaba consigo la juris-prudencia del duelo. El abuso de que se que jaban á los Otones, era que el hombre á quien se le objetaba que era falso su título, usaba de una prueba negativa para defenderse, declarando sobre los evangelios que no lo era. ¿ Que es pues

nos los papas, y en un tiempo en que los Oto-

nes vinieron á restablecer en Italia la dignidad

del imperio.

lo que se hizo para corregir el abuso de una ley que habia sido truncada? restablecer el uso del duelo.

Me he dado prisa á hablar de la constitucion de Oton II, para dar una idea clara de las disputas de aquellos tiempos entre el clero y los laicos. Antes de esto hubo una constitucion de Lotario I (a), quien á causa de las mismas quejas y disputas, queriendo asegurar la propiedad de los bienes, mandó que el notario juraria no ser falso el título autorizado por él, y en el caso de haber fallecido, jurasen los testigos que lo hubiesen firmado; pero el mal estaba en pié, y era preciso echar mano del remedio de que he hablado.

Yo encuentro que antes de este tiempo, en las juntas generales celebradas por Carlomagno, le representó la nacion (b) que, en el estado que tenian las cosas, era muy difícil que no fuesen perjuros ó el acusado ó el acusador, y que era mejor restablecer la prueba del duelo; y asi lo hizo.

El uso de la prueba del duelo se estendió entre los Borgoñones, y se limitó la del juramento. Teodorico, rey de Italia, abolió la lid ó singular

⁽a) En la ley de los Lombardos, lib. II, tít. LV, § 33. En el ejemplar que sirvió á Muratori, se le atribuye al emperador Guy. (b) Ibid. § 23.

tiva de los Godos (b).

Los Lombardos, quienes conquistaron la Italia despues que los Ostrogodos fueron destruidos por los Griegos, llevaron á ella el uso del duelo, bien que sus primeras leyes lo coartaron (c). Carlomagno (d), Ludovico el Pio, y los Otones hicieron varias constituciones generales, que andan insertas en las leyes de los Lombardos, y añadidas á las leyes sálicas, las cuales estendieron el duelo, primero á los asuntos criminales, y despues á los civiles. Parece que no sabian que hacer: la prueba negativa del juramento tenia sus inconvenientes, la del duelo tenia tambien los suyos, y asi andaban mu-

(a) Vease Casiodoro, lib. III, epist. 23 y 24.

dando, segun se reparaba mas en unos ó en otros.

Por una parte, los eclesiásticos gustaban de ver que en todos los negocios seculares se recurriese á las iglesias (a) y á los altares; y por otra, una nobleza altiva gustaba de mantener

sus derechos con su espada.

No quiero decir que el clero fuese quién habia introducido el uso de que se quejaba la nobleza; pues esta costumbre era derivada del espiritu de las leyes de los bárbaros, y del establecimiento de las pruebas negativas; pero como una práctica que podia dejar impunes á tantos criminales, habia hecho creer que era conveniente valerse de la santidad de las iglesias, para intimidar á los culpados y asustar á los perjuros, defendieron los eclesiásticos este uso y la práctica con que iba junto; pues por otra parte eran opuestos á las pruebas negativas. Vemos en Beaumanoir, que en los tribunales eclesiásticos no se admitieron jamas estas pruebas, lo cual contribuyó mucho sin duda á que se per-

⁽b) In palatio quoque Bera comes Barcinonensis cum impeteretur à quodam vocato Sunila, et infidelitatis argueretur, cum eodem secundim legem propriam, utpotè quia uterque Gothus erat, equestri prælio congressus est et victus. El autor incierto de la vida de Ludovico el Pio.

⁽c) Vease en la ley de los Lombardos, el lib. I, tit. IV, y tit. IX, § 23; y lib. II, tit. XXXV, § 4 y 5; y tit. LV, § 1, 2 y 3; los reglamentos de Rotaris; y en el § 15, el de Luitprando.

⁽d) Ibid. lib. II, tit. LV, § 23.

⁽a) El juramento judicial se hacia, en aquel tiempo; en las iglesias; y en el tiempo de la de la primera línea, habia en el palacio de los reyes una capilla espresamente para los asuntos que se juzgaban en el. Veanse las fórmulas de Marculfo, lib. I, cap. 38; las leyes de los Ripuarios, tít. LIX, § 4; tít. LXV, § 5; la historia de Gregorio Turonense; el capitular del año 803, añadido 4 la ley sálica.

50 DEL ESPIRITU DE LAS LEYES. diese su uso, y á debilitar las disposiciones de los códigos de las leyes de los bárbaros acerca de esto.

Esto dará tambien á conocer mejor la conexion entre el uso de las pruebas negativas y el de la prueba del duelo, de que tanto llevo hablado. Los tribunales laicos admitieron una y otra, y los del clero las desecharon ambas.

En la eleccion de la prueba del duelo, seguia la nacion sugenio guerrero; pues al mismo tiempo que se establecia el duelo como un juicio de Dios, se abolian las pruebas de la cruz, del agua fria y del agua caliente, que tambien se habian tenido por juicios de Dios.

Carlomagno mandó que si ocurriese alguna diferencia entre sus hijos, se terminase por el juicio de la cruz. Ludovico el Pio (a) limitó este juicio á los asuntos eclesiásticos: su hijo Lotario lo abolió en todos los casos, y tambien abolió la prueba del agua fria (b).

No diré que en un tiempo en que eran tan pocos los usos que estuviesen recibidos universalmente, no hayan sido reproducidas estas pruebas en algunas iglesias, y mas cuando hay un privilegio (c) de Felipe Augusto, que hace

(a) Sus constituciones andan insertas en la ley de los Lombardos y a continuación de la ley sálica.

(c) Del ano 1200.

mencion de ellas; pero diré que fueron de poco uso. Beaumanoir (a), que vivia en tiempo de San Luis y algo despues, al hacer la enumeracion de los diferentes géneros de pruebas que habiá, habla de las de la lid ó duelo, y nada dice de aquellas.

CAPÍTULO XIX.

Nueva razon del olvido de las leyes sálicas, de las leyes romanas, y de los capitulares.

HE dicho antes los motivos de que las leyes sálicas, las romanas y los capitulares perdiesen su autoridad, y ahora añado que la principal causa fué la estension de la prueba del duelo.

Las leyes sálicas no admitian este uso, y asi quedaron en cierto modo inútiles, y se olvidaron: del mismo modo perecieron las leyes romanas, que tampoco lo admitian. Nadie pensó sino en formar la ley del duelo, y en hacer de ella una buena jurisprudencia. Igualmente quedaron inútiles las disposiciones de los capitulares; y en esta manera perdieron su autoridad tantas leyes, sin que pueda señalarse el tiempo en que la perdieron, y quedaron olvidadas sin que se encuentren otras que ocupasen su lugar.

⁽b) En su constitucion inserta en la ley de los Lombardos, lib. II, tit. LV, § 31.

⁽a) Costumbre de Beauvoisis, cap. XXXIX.

Luego que habia alguna discusion entre dos partes, se mandaba el duelo; para lo cual no se necesitaba mucha suficiencia.

Todas las acciones civiles y criminales se reducen á hechos; acerca de estos hechos se peleaba en el duelo; no se juzgaba por este la sustancia del negocio solamente, sino tambien los incidentes é interlocutorios, segun lo dice Beaumanoir (a), quien cita varios casos.

Yo encuentro que en el principio de la tercera línea, toda la jurisprudencia estaba reducida á procedimientos: todo se gobernaba por el pundonor. Si alguno no obedecia al juez, tomaba este satisfaccion de la ofensa que se le hacia. En Bourges (b), si el preboste citaba á alguno y no se presentaba, decia: « Yo he enviado á bus-» carte, y no te has dignado de venir : dame » satisfaccion de este agravio. » Tras esto salian á la lid. Luis el Gordo reformó esta costumbre (c).

La prueba del duelo estaba en uso en Orleans, en todas las demandas de deudas (d). Luis el

(a) Cap. LXI, pág. 309 y 310.

LIBRO XXVIII, CAP. XIX. Jóven declaró que no valiese esta costumbre sino en el caso de que la demanda pasase de cinco sueldos. Esta ordenanza era una ley local, porque en tiempo de S. Luis (a) bastaba que el valor fuese de mas de doce dineros. Beaumanoir (b) ovó decir á un señor de vasallos, que en otro tiempo habia en Francia la mala costumbre de poder alquilar por cierto tiempo un campeon para lidiar por sus negocios : prueba de lo mucho que estaria estendida entonces la prueba del duelo.

CAPÍTULO XX.

Del origen del pundonor.

En los códigos de las leyes de los bárbaros se encuentran ciertos enigmas. La ley de los Frisones (c) no da mas que medio sueldo de composicion al que dan de palos; y no hay herida, por pequeña que sea, á la cual no dé mas. Por la ley sálica, el ingenuo que daba tres palos á otro ingenno, pagaba tres sueldos; en el caso de que resultase correr la sangre, era castigado como si hubiese hecho herida con el hierro, y pagaba quince sueldos : la pena se media por el

(c) Additio sapientium Willemari, tit. V.

⁽b) Privilegio de Luis el Gordo, del ano 1145, en la coleccion de las ordenanzas.

⁽d) Privilegio de Luis el Jóven, del año 1168, en la coleccion de las ordenanzas.

⁽a) Vease Beaumanoir, cap. LXIII, pág. 325.

⁽b) Vease la costumbre de Beauvoisis, cap. XXVIII,

54 DEL ESPÍRITU DE LAS LEYES. tamaño de las heridas. La ley de los Lombardos (a) señala diferentes composiciones por un palo, por dos, por tres, por cuatro. En el dia un palo vale por cien mil de aquellos.

La constitucion de Carlomagno, inserta en la ley de los Lombardos (b), dispone que aquellos à quienes permite el duelo, lidien con palo. Acaso se hizo esto por miramiento al clero, ó tal vez, como se estendia el uso del duelo, se pensó en hacerlo menos sanguinario. El capitular (c) de Ludovico el Pio deja la eleccion de lidiar con palo o con armas. Mas adelante no quedaron mas que los siervos que lidiasen con palo (d).

Ya veo nacer y formarse los articulos particulares de nuestro pundonor ó punto de honra. Lo primero que hacia el acusador, era declarar ante el juez que fulano habia cometido tal accion, y este respondia que el otro habia mentido (e): en cuya virtud el juez resolvia el duelo. De aquí se estableció la máxima de que debia batirse el que hubiese recibido un mentís.

Luego que alguno (f) habia declarado que saldria á la lid, no podia desistir de ello, y si lo

(a) Lib. I, tit. VI, § 3.

hacia, se le condenaba á cierta pena. De esto se signió aquella regla de que una vez obligado el hombre por su palabra, no le permitia el honor retractarla.

Los gentiles hombres y caballeros (a) pelcaban entre sí á caballo y con armas, y los villanos (b) á pié y con palo. De esto se siguió que el palo fuese instrumento afrentoso (c), porque el hombre á quien daban de palos era tratado como un villano.

Solo los villanos peleaban con el rostro descubierto (d), y asi solo ellos podian recibir golpes en la cara. Una bofetada se tuvo pues por una injuria que debió lavarse con sangre, porque la persona que la habia recibido, habia sido tratada como un villano.

Los pueblos Germanos no eran menos sensibles que nosotros al pundonor, y aun todavía lo eran mas. Los parientes mas remotos tomaban parte con sumo ahinco en las injurias, y sobre eso estan fundados todos sus códigos. La ley de los Lombardos (e) dispone que el que fuere,

⁽b) Lib. II, tit. V, § 23.

⁽c) Añadido á la ley sálica por el año 819. (d) Vease Beaumanour, cap. LXIV, pág. 323.

⁽e) Ibid. pág. 320.

⁽f) 1bid. cap. III, pág. 25 y 329.

⁽a) Acerca de las armas de los combatientes, vease Beaumanoir, cap. LXI, pag. 308, y cap. LXIV, pag. 328.

⁽b) Vease Beaumanoir, cap. LXIV, pág. 328. Veanse tambien las cartas ó fueros de Saint-Aubin de Anjou, que trae Galland, pag. 263.

⁽c) Entre los Romanos no eran afrenta los palos. Lege Ictus fustium. De iis qui notantur infamia.

⁽d) No llevaban mas que el escudo y el palo. Beaumanoir, cap. LXIV, pag. 328.

⁽e) Lib. I, tit. VI, § 1.

Digamos pues que nuestros padres eran escesivamente sensibles á las afrentas; pero que todavía no conocian las afrentas de una especie particular, como la de recibir golpes con cierto instrumento sobre cierta parte del cuerpo, v dados de cierta manera. Todo eso estaba comprendido en la afrenta de ser apaleado, y en tal caso la magnitud de los escesos formaba la magnitud de los ultrajes.

CAPÍTULO XXI.

Nueva reflexion sobre el pundonor entre los Germanos.

« Los Germanos, dice Tácito (a), tienen á grande » infamia el perder el escudo en la batalla, y mu-» chos por esta desgracia se dieron la muerte. » Por eso, la antigua ley sálica (b) daba quince sueldos de composicion á aquel á quien se le decia por injuria que había perdido su escudo.

LIBRO XXVIII, CAP. XXI. Carlomagno (a) corrige la ley sálica, y para este caso no señala mas que tres sueldos de composicion. No cabe sospecha de que aquel Príncipe tuviese intencion de debilitar la disciplina militar, y es claro que tal mudanza vino de la de las armas; á cuya mudanza de armas se debe el origen de muchos usos.

CAPÍTULO XXII.

De las costumbres relativas à los duelos.

Nuestro trato con las mugeres está fundado en los gustos que traen los placeres de los sentidos, en el atractivo de amar y ser amado, y ademas en el deseo de agradarles, porque ellas son jueces muy ilustrados sobre parte de las cosas que constituyen el mérito personal. Este deseo general de agradar produce el galanteo, el cual no es elamor, sino la delicada, la ligera, la perpetua ilusion del amor.

Segun las circunstancias diferentes de cada nacion y de cada siglo, el amor se inclina a una de las tres cosas dichas mas que á las otras dos; y digo que en el tiempo de nuestros duelos, el espíritu de galanteo fué el que debió adquirir mas fuerza.

TOM. IV.

⁽a) De moribus Germanorum.

⁽b) En el Pactus legis salicæ.

⁽a) Tenemos la ley antigua, y la corregida por este Principe.

En la ley de los Lombardos (a) encuentro que si uno de los dos campeones traia sobre si yerbas de las que sirven para hechizos, le mandaba el juez quitarselas, y le tomaba juramento de que no tenia otras. Esta ley estaria sin duda fundada en la opinion comun: el miedo, del cual se ha dicho haber inventado tantas cosas, fué quien hizo imaginar estos géneros de prestigios. Como en las lides particulares se presenta ban los campeones armados de piés á cabeza, y de las armas pesadas, asi ofensivas como defensivas, las que eran de cierto temple y fuerza daban infinita ventaja, debió hacer delirar á muchos la opinion de las armas encantadas de algunos combatientes.

De aquí nació el sistema maravilloso de la caballería; y en todos los ánimos hallaron acogida estas ideas. Aparecieron en las novelas los
paladines, los nigromantes, las magas, caballos
alados ó inteligentes, hombres invisibles ó invulnerables, encantadores que cuidaban del nacimiento y educación de los personages ilustres: en suma, apareció un mundo nuevo, y
quedó solo para los hombres vulgares el curso
ordinario de la naturaleza.

Unos paladines siempre armados en una parte del mundo llena de castillos, de fortalezas y de bandidos, alcanzaban honor castigando la inDe esta manera nació el galanteo, cuando se llegó á imaginar hombres estraordinarios que, viendo la virtud unida con la hermosura y la debilidad, se inclinaron á esponerse por ella á los peligros, y á agradarle en las acciones ordinarias de la vida.

Nuestras historias de caballería lisonjearon este deseo de gloria, y dieron á parte de la Europa aquel espíritu de galanteo, que puede decirse fué poco conocido de los antiguos.

El lujo prodigioso de esa inmensa ciudad de Roma fortaleció la idea de los placeres de los sentidos. Así como cierta idea de tranquilidad en los campos de la Grecia hizo describir los sentimientos del amor (a), así tambien la idea de paladines protectores de la virtud y de la hermosura de las mugeres condujo á la del galanteo.

Este espíritu se conservó con el uso de los torneos, pues uniendo estos los derechos del valor y del amor, dieron al galanteo suma importancia.

justicia y defendiendo á los débiles. De ahí vino tambien en nuestras novelas el galanteo fundado en la idea del amor junta con la de fuerza y proteccion.

⁽a) Lib. II, tit. LV, § 2.

⁽a) Pueden verse las novelas griegas de la edad media.

CAPÍTULO XXIII.

De la jurisprudencia de la prueba del duelo.

No dejará de parecer curioso el ver reducido á principios el uso monstruoso de la prueba del duelo, y conocer el cuerpo de una jurisprudencia tan singular. Los hombres, en lo sustancial racionales, reducen á reglas hasta sus mismas preocupaciones. No hay cosa que fuese mas contraria á la sana razon, que la prueba del duelo; pero una vez, supuesto este punto, se llevó á efecto con cierta prudencia.

Para entender bien la jurisprudencia de aquel tiempo, conviene leer atentamente los reglamentos de San Luis, quien hizo notables mudanzas en el órden judicial. Defontaines fué contemporáneo de aquel Príncipe: despues de él escribió Beaumanoir (a), y los demas vivieron despues de él. Hay pues que buscar la práctica antigua en las correcciones que se le hicieron.

CAPÍTULO XXIV.

Reglas establecidas para el juicio del duelo.

Cuando habia varios acusadores (a), tenian que ponerse de acuerdo para que uno solo fuese quien hiciese la parte en el asunto; y en el caso de no convenirse, aquel ante quien se presentaba la querella, nombraba á uno de ellos para el efecto.

Cuando un caballero (b) retaba á un villano, era deber de aquel presentarse á pié, con elescudo y el palo; y si venia á caballo y con las armas de caballero, quitabanle el caballo y las armas, le dejaban en camisa, y en esta forma tenia que pelear con el villano.

Antes de empezarse la lid, hacia la justicia publicar tres bandos (c): el uno, para que se retirasen los parientes de las partes; el otro, para que el pueblo guardase silencio; y el otro, para prohibir que se diese ayuda á ninguna de las partes, bajo grandes penas, hasta la de muerte, si por causa de esta ayuda quedaba vencido alguno de los combatientes.

Los ministros de justicia guardaban el cam-

⁽a) En el año 1283.

⁽a) Beaumanoir, cap. VI, pág. 40 y 41.

⁽b) Ibid. cap. LXIV, pág. 328.

⁽c) Ibid. pág. 330.

po (a); y si alguna de las partes hablaha de paz, notaban con suma atencion el estado en que se hallaban ambas en aquel momento, á fin de que volviesen á ponerse en la misma situacion si no se verificaba la paz (b).

Cuando se aceptaba el duelo por crimen ó por juicio falso, no podia hacerse la paz sin el consentimiento del señor; y si una de las partes quedaba vencida, no podia haber paz sin la conformidad del conde (c): lo cual se parecia á nuestras cédulas de remision.

Si el delito era capital, y el señor consentia en la paz por haber recibido dádivas, pagaba la multa de sesenta libras, y pasaba al conde (d) el derecho que tenia el señor de castigar al malhechor.

Muchas personas no estaban en disposicion de ofrecer el duelo ni aceptarlo. En tales casos y con conocimiento de causa, era permitido tomar un campeon; y á fin de que defendiese su parte con el mayor interes, se le cortaba la mano si salia vencido (e). Cuardo en el siglo pasado se hicieron leyes capitales contra los desafíos, acaso hubiera bastado quitar á un guerrero la calidad de tal, condenandole á perder la mano; pues no suele haber

LIBRO XXVIII, CAP. XXIV.

cosa mas triste para los hombres que sobrevivir á la pérdida de su carácter.

Cuando en un crimen capital (a) el duelo era entre campeones, ponian á las partes en parage en que no pudiesen ver la batalla, y cada una de ellas tenia ceñida la cuerda que habia de servir para su suplicio, si quedaba vencido su campeon.

El que quedaba vencido en el duelo no siempre perdia la cosa contestada : por ejemplo (b), si el duelo era sobre un interlocutorio, solo se

perdia el interlocutorio.

CAPÍTULO XXV.

De los limites que tenia el duelo judicial.

Cuando estaban dadas las prendas para el duelo sobre un negocio civil de poca importancia, el señor obligaba á las partes á recogerlas.

Si el hecho era notorio (c), como por ejemplo si un hombre era asesinado en medio de la

⁽a) Beaumanoir, cap. LXIV, pag. 330.

⁽b) 1bid.

⁽c) Los grandes vasallos tenian derechos particulares.

⁽d) Beaumanoir, cap. LXIV, pág. 330, dice: perdia la justicia. Estas palabras en los autores de aquel tiempo no tienen una significacion general, sino limitada al negocio de que se habla. Defont. cap. XXI, art. 29.

⁽e) Este uso, que se encuentra en los capitulares, duraba en tiempo de Beaumanoir. Veascel cap. LXI, pág. 315.

⁽a) Beaumanoir, cap. LXIV, pag. 330.

⁽b) Ibid. cap. XLI, pag. 309.

⁽c) Ibid. cap. LXI, pag. 308. Id. cap. LXIII, pag. 239.

plaza pública, no se proveia ni la prueba de testigos, ni la prueba del duelo, sino que el juez fallaba por notoriedad.

Cuando en el juzgado del señor se habia fallado muchas veces de una misma manera, y era couocido el uso (a), el señor denegaba el duelo á las partes, á fin de que no se alterase la costumbre con las resultas varias de los duelos.

Nadie podia pedir el duelo sino por sí (b), ó por alguno de su linage, ó por su señor ligio.

Si el acusado habia sido absuelto (c), no podia ningun pariente pedir el duelo; pues de otro modo no hubieran tenido fin los litigios.

Sí aquel, cuyos parientes querian vengar la muerte, volvia á aparecer, no se hablaba mas del duelo; y lo mismo sucedia (d), si por una ausencia notoria se tenia el hecho por imposible.

Si mataban á un hombre (e), y antes de morir disculpaba al acusado y nombraba á otro, no se procedia al duelo; pero si no nombraba á nadie, solo se tenia su declaracion por un perdon de su muerte: en cuyo caso se seguia la causa, y aun entre caballeros se podia hacer la guerra.

Cuando habia una guerra, y uno de los parientes daha ó recibia las prendas de hatalla, cesaba el derecho de la guerra; pues se suponia que las partes querian seguir los trámites regulares de la justicia: y si alguna de ellas hubiera continuado la guerra, hubiera sido condenada á resarcir los daños y perjuicios.

De esta manera, la práctica de la lid judicial tenia la ventaja de poder cambiar una querella general en otra particular, restituir la fuerza á los tribunales, y reducir al estado civilá los que no se gobernaban sino por el derecho de gentes.

Asi como hay una infinidad de cosas muy discretas que estan manejadas de una manera muy loca, asi tambien hay locuras que estan manejadas de un modo muy discreto.

Cuando un hombre (a) retado por un delito hacia ver claramente que el que le retaba era quien lo habia cometido, no se recibian prendas de batalla, porque no hay reo que no prefiriese una lid dudosa al castigo cierto.

Tampoco habia duelo (b) en los asuntos que se decidian por árbitros ó por tribunales eclesiásticos, ni cuando se trataba de la viudedad de las mugeres.

« Muger, dice Beaumanoir, no puede ser lla-» mada á duelo. » Si una muger retaba á alguno

⁽a) Beaumanoir, cap. LXI, pág. 314. Vease tambien Defontaines, cap. XXII, art. 24.

⁽b) Beaumanoir, cap. LXIII, pag. 322.

⁽c) Ibid.

⁽d) 1bid.

⁽e) Ibid. pag. 323.

⁽a) Beaumanoir, cap. LXIII, pág. 324.

⁽b) Ibid. pag. 325.

sin nombrar campeon, no se recibian las prendas de batalla. Ademas la muger necesitaba de estar autorizada por su varon (a), es decir por su marido, para poder retar; pero podia ser retada sin dicha autorizacion.

Si el que retaba (b) ó el retado eran de edad de menos de quince años, no habia duelo, Sin embargo podiase mandarlo en los asuntos de los pupilos, con tal que el tutor, ó el que tenia la administración, quisiese correr los riesgos de este procedimiento.

Pareceme que los casos en que era permitido al siervo el duelo, eran estos: cuando lidiaba con otro siervo: cuando lidiaba con otro siervo: cuando lidiaba con otra persona franca, y aún con caballero, si era retado; pero si era el quien retaba (c), podia este no aceptar el duelo, y el señor del siervo tenia el derecho de retirarlo de la corte. Podia el siervo, en virtud de privilegio del señor (d) ó del uso, pelear con toda persona franca; y este mismo derecho lo pretendia la iglesia (e) para sus siervos, como una señal del respeto debido (f).

(a) Beaumanoir, cap. LXIII, pag. 325.

CAPÍTULO XXVI.

Del duelo judicial entre una de las partes y uno de los testigos.

Beaumanoire dice (a) que el hombre que veia que algun testigo iba á deponer contra él, podia eludir el segundo, diciendo á los jueces (b) que su parte producia un testigo falso y calumniador; y si el testigo queria mantener la querella, daba las prendas de batalla. Entonces no se seguia la sumaria; porque si el testigo salia veneido, quedaba decidido que la parte habia producido un testigo falso, y perdia el pleito.

Era menester no dejar que jurase el segundo testigo, pues en habiendo pronunciado su testimonio, quedaba concluido el asunto por la deposicion de dos testigos. Pero impedido el segundo, quedaba inútil la deposicion del primero.

Recusado el primer testigo en la forma dicha, no podia la parte presentar otros, y perdia el pleito; pero en el caso de no haber prendas de batalla (c), se podian presentar otros testigos.

Beaumanoir dice (d) que el testigo podia decir

⁽b) Ibid. pag. 323. Vease tambien lo que he dicho en el lib. XVIII.

⁽c) Ibid. cap. LXIII, pag. 327.

⁽d) Defont. cap. XXII, art. 7.

⁽e) Habeant bellandi et testificandi licentiam, Privilegio de Luis el Gordo, del aŭo 1118.

⁽f) Ibid.

⁽a) Cap. LXI, pág. 315.

⁽b) Beaumanoir, cap. XXXIX, pag. 218.

⁽c) Ibid. cap. LXI, pag. 316.

⁽d) Cap. VI, pag. 39 y 40.

á su parte antes de declarar: « Yo no me obligo » á pelear por vuestra querella, ni á salir en su » defensa; pero si vos quereis defenderme, diré » la verdad de buena gana. » La parte quedaba obligada á pelear por el testigo; y si salia vencida, no perdia el cuerpo (a), pero el testigo quedaba recusado.

Yo creo que esto fuese una modificacion de la costumbre antigua, y lo que me inclina a creerlo, es que el uso de retar a los testigos se encuentra establecido en la ley de los Bavaros (b) y en la de los Borgoñones (c) sin restriccion ninguna.

Ya he hablado de la constitución de Gundobaldo, contra la cual declamaron muchísimo Agobardo (d) y S. Avit (e).

« Cuando el acusado, dice este Príncipe, pre-» senta testigos para jurar que no ha cometido » el delito, podrá el acusador llamar al duelo á » uno de los testigos; porque es justo que el que » ha ofrecido jurar, y ha declarado que sabia » la verdad, no ponga dificultad en pelear para » mantenerla. » Este rey no dejaba á los testigos ningun subterfugio para evitar el duelo.

CAPÍTULO XXVII.

Del duelo judicial entre una parte y uno de los pares del señor. Apelacion del juicio falso.

La naturaleza de la decision por medio del duelo era de terminar el asunto para siempre; y no siendo compatible (a) con nuevo juicio ni con nuevos procedimientos, no se conocia en Francia la apelacion tal cual está establecida por las leyes romanas y por las canónicas, esto es, á un tribunal superior que reformase la sentencia del inferior.

Una nacion guerrera, gobernada únicamente por el punto de honra, no conocia tal modo de proceder; y siguiendo siempre el mismo espíritu, empleaba contra los jueces los medios (b) de que se hubiera valido contra las partes.

En semejante nacion, la apelacion era un desafio á un combate de armas, el cual habia de terminarse con la sangre, y no esa invitacion de una querella de pluma, que no se conoció hasta mas adelante.

Asi es que S. Luis dice en sus establecimientos (c), que la apelacion contiene felonía é ini-

⁽a) Si el duelo era por medio de campeones, el que quedaba vencido tenia cortada la mano.

⁽b) Tit. XVI, § 2.

⁽c) Tit. XLV.

⁽d) Carta à Ludovico el Pio.

⁽e) Vida de S. Avit.

⁽a) Beaumanoir, cap. II, pág. 22.

⁽b) Ibid. cap. LXI, pág. 212; y cap. LXVII, pág. 338.

⁽c) Lib. II, cap. 15.

Apelar del señor por juicio falso, era lo mismo que decir que habia pronunciado su sentencia falsa é inicuamente; y decir tales palabras contra su senor, era cometer una especie de crimen de felonia.

En lugar pues de retar por juicio falso al senor que establecia y arreglaba el tribunal, retaban á los pares que componian el tribunal, con lo cual se evitaba el crimen de felonía; y el insulto se hacia á los pares, á quienes siempre se podia dar satisfaccion del insulto.

Era muy espuesto (b) el dar por falsa la sentencia de los pares. Si se esperaba á que se diese y pronunciase, habia que pelear (c) con todos si ofrecian hacerla buena. Si se apelaba antes que todos los jueces hubiesen dado su voto, habia que pelear con todos los que habian sido del

LIBRO XXVIII, CAP. XXVII. mismo dictamen (a). Para evitar esto, se suplicaba al señor (b) que cada par dijese su parecer en voz alta, y luego que el primero habia hablado, y el segundo iba á hacer lo mismo: se le decia que era falso, inicuo y calumniador; en cuyo caso no habia que pelear mas que con aquel.

Defontaines (c) cree que autes de tachar de falsedad (d), se dejaba que hablasen tres jueces; mas no dice que hubiese que pelear con los tres, ni tampoco que hubiese casos en que fuese preciso pelear con todos los que babian sido de un mismo parecer. Estas diferencias vienen de que en aquellos tiempos no habia usos que fuesen los mismos en todas partes. Beaumanoir habla de lo que pasaba en el condado de Clermont, y Defontaines de lo que estaba en práctica en el Vermandois.

Cuando uno de los pares (e) o hombre de fendo declaraba que mantendria la sentencia. mandaba el juez dar las prendas de batalla, y ademas se aseguraba del apelante de que mantendria su apelacion. Pero el par que era llamado no daba seguridades, porque era hombre

⁽a) Beaum. cap. LXI, pág. 310y 311; y cap. LXVII, pág. 337.

⁽b) 1bid. cap. LXI, pág. 313. (c) 1bid. cap. LXI, pag. 314.

⁽a) Los que habian estado conformes.

⁽b) Beaum. cap. LXI, pag. 314.

⁽c) Ibid. cap XXII, art. 1, 10 y 11. Solo dice que á cada uno se le pagaba una multa.

⁽d) Apelar de juicio falso.

⁽e) Beaumanoir, cap. LXI, pág. 314.

Si el que apelaba (a) no probaba que la sentencia era mala, pagaba al señor una multa de sesenta libras, otro tanto (b) al par á quien habia llamado, y lo mismo á cada uno de los que habian consentido en la sentencia.

Si algun hombre de quien habia vehementes sospechas de un delito que merecia la muerte, era preso y condenado, no podia apelar de juicio falso (e); y la razon es que nunca dejaria de apelar, ora fuese para prolongar su vida, ora para hacer la paz.

Si alguno decia (d) que la sentencia era falsa é inicua, y no ofrecia mantenerlo, esto es salir á la lid, se le condenaba á pagar la multa de diez sueldos si era caballero, y cinco si era siervo, por las palabras villanas que había proferido.

Los jueces ó pares (e) que quedaban vencidos, no estaban sujetos á perder la vida ni los miembros; pero el que los retaba, sufria la pena de muerte cuando el negocio era capital (f). LIBRO XXVIII, CAP. XXVII.

Esto de retar á los hombres de feudos por juicio falso, era para evitar el retar al señor mismo. Pero (a) si el señor no tenia pares, ó no tenia los suficientes, podia á su costa pedirlos prestados (b) al señor supremo; pero estos pares no estaban obligados á juzgar si no querian hacerlo, pudiendo declarar que solo eran venidos para dar consejo: en cuyo caso particular (c) siendo el señor quien realmente juzgaba y daba la sentencia, si apelaban contra el de juicio falso, le tocaba mantener la apelacion.

Si el señor (d) era tan pobre que no podia hacer venir pares del señor supremo, ó no cuidaba de pedirlos, ó aquel se negaba á darlos, no pudiendo juzgar solo el señor, y no estando nadie obligado á litigar ante un tribunal en donde no se podia dar sentencia, se acudia al tribunal del señor supremo.

Yo creo que esto fué una de las principales causas de que la justicia se separase del feudo, de donde ha venido la regla de los jurisconsultos Franceses: Una causa es el feudo, y otra es la justicia. Siendo muchos los hombres de feudo que no tenian otros inferiores á ellos, no pudie-

⁽a) Defont. cap. XXII, art. 9.

⁽b) 1bid.

⁽c) Beaumanoir, cap. LXI, pág. 316; y Defont. cap. XXII, art. 21.

⁽d) Beaum. cap. LXI, pág. 314.

⁽e) Defont. cap. XXII, art 7.

(f) Vease Defontaines, cap. XXII, art. 11, 12 y sig.
en donde se distinguen los casos en que el falsificador
perdia la vida, ó la cosa en litigio, ó solamente el interlocutorio.

⁽a) Beanmanoir, cap. LXII, pág. 322. Defont. cap. XXII, art. 3.

⁽b) El conde no estaba obligado á prestarlos. Beaum. cap. LXVII, art. 337.

⁽c) Beaumanoir, cap. LXVII, pág. 336 y 337.

⁽d) Ibid. cap. LXII, pag. 322.

ron mantener su juzgado, y fuë preciso que todos los negocios se presentasen al tribunal del senor supremo: de lo que resultó que perdiesen el derecho de justicia, por no tener poder ni voluntad para reclamarlo.

Todos los jueces (a) que concurrian al juicio debian estar presentes cuando se daba la sentencia, á fin de que pudiesen mantenerla, y decir oil al que la tachaba de falsa, y les preguntaba si la mantendrian : « Pues , dice Defontaines (b), » esto era asunto de cortesía y lealtad, y no ha-» bia en ello ni escusa ni demora, » Yo creo que de aquel modo de pensar ha venido el uso que todavía se sigue en Inglaterra, de que todos los jurados han de ser del mismo dictamen para condenar á muerte.

Era pues preciso declararse por el dictámen de la mayor parte; y habiendo empate, se sentenciaba, en caso de delito, á favor del acusado: en caso de deudas, á favor del deudor; y en caso de herencia, á favor del demandado.

Ningun par, dice Defontaines (c), podia decir que no votaria, si no eran mas de cuatro (d). ó si no estaban todos, ó si no estaban los mas esperimentados; pues esto era lo mismo que si

LIBRO XXVIII, CAP. XXVII. en la pelea hubiera dicho que no socorreria á su señor, por no estar á su lado mas que una parte de sus hombres; pero al señor tocaba cuidar del honor de su juzgado, y escoger los hombres de mas valor y saber. He citado esto para que se vea que el deber de los vasallos era pelear y juzgar; y este deber era tal, que juzgar era lo

mismo que pelear.

El señor (a) que litigaba en su juzgado contra un vasallo suyo, si salia condenado, podia apelar de juicio falso contra uno de sus hombres; pero en consideracion al respeto que este debia á su señor por la fé dada, y á la benevolencia que el señor debia á su vasallo por la fé recibida, se hacia una distincion : ó el señor decia en general que la sentencia (b) era falsa é inicua, ó imputaba á su hombre algunas prevaricaciones personales (c). En el primer caso, la ofensa la hacia á su propio juzgado, y en cierto modo á sí propio, y no podia haber prendas de hatalla: en el segundo, las habia porque agraviaba el honor de su vasallo; y el que de los dos quedaba vencido, perdia la vida y los bienes para mantener la paz pública.

Esta distincion, necesaria en este caso particular, se amplió despues. Beaumanoir dice, que

⁽a) Defont. cap. XXI, art. 27 y 28.

⁽b) Ibid. art. 28.

⁽c) Cap. XXI, art. 37.

⁽d) Este número se necesitaba por lo menos. Defont. cap. XXI, art. 36.

⁽a) Beaumanoir, cap. LXVII, pág. 337.

⁽b) Ibid.

⁽c) Ibid.

No quiero decir que todas las apelaciones de juicio falso se decidiesen por duelo, pues en este género de apelacion sucedia lo que en los demas. Tenganse presentes las escepciones de que he hablado en el capítulo XXV. En este caso, tocaba al tribunal supremo decidir si se debian ó

no remover las prendas de batalla.

No se podian dar por falsas las sentencias dadas en el tribunal del rey, porque no habiendo nadie que le fuese igual, nadie podia tampoco apelarlo; y no teniendo superior, nadie podia apelar de su tribunal.

Esta ley fundamental, necesaria como ley política, servia tambien como ley civil para dis-

LIBRO XXVIII, CAP. XXVII. minuir los abusos de la práctica judicial de aquellos tiempos. Cuando algun señor temia (a) que tachasen de falsedad á su juzgado, ó veia que alguno se presentaba con este objeto, si convenia al bien de la justicia que no se verificase, podia pedir hombres del juzgado del rev, de cuya sentencia no podia alegarse falsedad; y Defontaines dice (b) que el rey Felipe envió todo su consejo para decidir un negocio en el juzgado del abad de Corbia.

Si el señor no podia lograr que viniesen jueces del rey, podia poner su juzgado en el del rey, si dependia meramente de él; y si habia señores intermedios, se dirigia á su señor superior. yendo de señor en señor hasta el rey.

Asi pues aunque en aquellos tiempos no habia la práctica ni aun la idea de las apelaciones del dia, se recurria al rey, quien era el manantial de donde salian todos los rios, y el mar adonde volvian.

CAPÍTULO XXVIII.

De la apelación de defecto de derecho.

A PELABASE de defecto de derecho, cuando en el juzgado de un señor se diferia, evitaba ó denegaba el administrar justicia á las partes.

(b) Ibid.

⁽a) Defont. cap. XXII, art. 14.

⁽a) Beaumanoir, pág. 337 y 338.

En la segunda línca, aunque el conde tenia muchos inferiores, la persona de ellos estaba subordinada, mas no la jurisdiccion. Estos inferiores, en sus audiencias, juzgados ó plácitos, juzgaban en última instancia, como el mismo conde, consistiendo la diferencia en la division de la jurisdiccion: por ejemplo, el conde (a) podia sentenciar á muerte, juzgar de la libertad y de la restitucion de bienes, y el centenario no podia.

Por la misma razon, habia tambien causas mayores (b) que estaban reservadas al rey, y estas eran las que tocaban directamente al órden político. De esta clase eran las discusiones que ocurrian entre los obispos, abades, condes y otros grandes, las cuales las juzgaban los reyes con los grandes vasallos (c).

No tiene fundamento lo que han dicho algunos autores, de que se apelaba del conde al enviado del rey, ó missus dominicus. El conde y el miso tenian jurisdiccion igual é independiente una de otra (d): la diferencia estaba (e) en que

el miso tenia sus plácitos cuatro meses del año.

y el conde los otros ocho meses.

El que (a) quedaba condenado en una audiencia (b) y pedia que se le volviese á juzgar, si salia otra vez condenado, pagaba la multa de quince sueldos, ó llevaba quince palos, dados por la mano de los jueces que habian fallado la sentencia.

Cuando los condes ó los enviados del rey no se hallaban con bastante fuerza para traer á la razon á los grandes, los obligaban á dar caucion (c) de presentarse ante el tribunal del rey; pero esto era al efecto de juzgar el pleito, y no para volverlo á juzgar. En el capitular de Metz (d) se encuentra establecida la apelacion de juicio falso al tribunal del rey, y proscritas y castigadas todas las demas especies de apelaciones.

El que no se conformaba (e) con la sentencia de los echevins ó escabinos (f), y no reclamaba,

⁽a) Capitular III., del año 8:2, art. 3, edic. de Baluzio, pág. 497, y de Carlos el Calvo, anadida á la ley de los Lombardos, lib. II., art. 3.

⁽b) Ibid. art. 2.

⁽e) Cum fidelibus. Capitular de Ludovico el Pio, edic. de Baluzie, pág. 667.

⁽d) Vease el capitular de Carlos el Calvo, anadido á la ley de los Lombardos, lib. II, aut. 3.

⁽e) Capitular III, del ano 812, art. 8.

⁽a) Capitular anadido á la ley de los Lombardos, lib. II, tit. LIX.

⁽b) Placitum.

⁽c) Asi aparece de las fórmulas, cartas y capitulares.

⁽d) Del ano 757, edic. de Baluzio, pág. 180, art 9 y 10; y el sínodo apud Vernas, del ano 755, art. 29, edic. de Baluzio, pág. 175. Estos dos capitulares son del tiempo del rey Pipino.

⁽e) Capitular XI de Carlomagno, del año 805, edic. de Baluzio, pág. 423; y ley de Lotario, en la ley de los Lombardos, lib. II., tít. LII., art. 23.

⁽f) Ministros subalternos del conde Scabini.

No podia ocurrir el caso de la apelación de defecto de derecho; pues, muy lejos de que en aquellos tiempos hubiese la costumbre de que-jarse de que los condes y demas personas que gozaban el derecho de tener audiencias no fuesen puntuales en tener abiertos sus tribunales, habia quejas (a), por el contrario, del esceso en este punto; y así todo está lleno de órdenes que prohiben á los condes y otros jueces inferiores el tener mas de tres plácitos al año. No era pues tanto lo que habia que corregir su negligencia, como contener su actividad.

Luego que se fueron formando innumerables señorios de corta estension, y se establecieron diferentes grados de vasallage, se advirtió la negligencia de ciertos vasallos en punto á tener abierto su juzgado; y esto dió motivo á dicho género de apelaciones (b), á lo que se agregaba que esto rendia multas considerables al señor superior.

Al paso que se fué estendiendo el uso del duelo judicial, hubo lugares, casos y tiempos en que fué dificil rennir los pares, y por consiguiente faltó la administracion de justicia. Entonces se introdujo el recurso de defecto de derecho; y estas especies de apelaciones han sido varias veces unos puntos notables de nuestra historia, porque las mas de las guerras de aquellos tiempos tenian por motivo la violacion del derecho político, asi como las guerras de ahora suelen tener por causa ó por pretesto la del derecho de gentes.

Beaumanoir dice (a) que en el caso de defecto de derecho nunca habia lid, y las razones son estas. No se podia llamar al duelo al señor en persona, por causa del respeto que le era debido: tampoco se podia llamar á los pares del señor, porque la cosa era clara, y no era menester mas que contar los dias de las citaciones y demas plazos: no habia sentencia, y solo sobre ella podia recaer la queja de falsedad; finalmente, el delito de los pares ofendia tanto al señor como á la parte, y era opuesto al órden que hubiese duelo entre el señor y sus pares.

Pero (b) como en el tribunal superior se probaba con testigos el defecto de derecho, se podia llamar á la lid á los testigos, de lo cual no resultaba ofensa ni al señor ni á su tribunal.

1º En el caso de que el defecto de derecho viniese de parte de los hombres ó pares del señor,

⁽a) Vesse la ley de los Lombardos, lib. II, tit. LII, art. 22.

⁽b) Encuentrause apelaciones de defecto de derecho desde el tiempo de Felipe Augusto.

⁽a) Cap. LXI, pag. 315.

⁽b) Beaum. ibid.

antes bien les embargaba el feudo hasta que cada uno pagaba la multa de sesenta libras.

2º Cuando el defecto de derecho venia de parte del señor, lo cual sucedia cuando no tenia en su juzgado bastantes hombres para formarlo, ó no los habia juntado, ó sustituido á alguno para que lo hiciese, entonces se acudia al señor superior; pero en atencion al respeto debido al señor, se mandaba citar á la parte (b) y no al senor.

El señor demandaba á su juzgado ante el tribunal superior, y si ganaba la demanda, se le devolvia el negocio, y se le pagaba una multa de sesenta libras (e); pero si se le probaba el defecto de derecho, la pena que tenia (d) era la privacion de juzgar en la cosa contestada, juzgandose lo principal en el tribunal superior. En efecto, no era otro el objeto de la demanda de falta de derecho.

3º Si alguno litigaba en el juzgado de su

LIBRO XXVIII, CAP. XXVIII. señor (a) y contra él, lo cual no sucedia sino en asuntos concernientes al feudo, despues de pasados todos los términos se requeria al señor (b) ante hombres buenos, y se le hacia requerir por el soberano, de quien se debia tener el permiso. No se emplazaba por medio de los pares, porque estos no podian emplazar á su señor; y solo podian hacerlo (c) por su señor.

A veces (d), á la apelacion de defecto de derecho se seguia la de juicio falso, y esto sucedia cuando el señor, á pesar del defecto de derecho. habia hecho dar la sentencia.

El vasallo (e) que apelaba sin razon de defecto de derecho contra sa señor, quedaba condenado á pagarle una multa á su voluntad.

Los de Gante (f) apelaron ante el Rey, contra el conde de Flandes, de defecto de derecho, por haber diferido el administrarles justicia en

⁽a) Defont. cap. XXI, art. 24.

⁽b) Ibid. cap. XXI, art. 32.

⁽c) Beaum. cap. LXI, pag. 312.

⁽d) Defont. cap. XXI, art. 1 y 29.

⁽a) En el reinado de Luis VIII, el Señor de Nele litigaba contra Juana, condesa de Flandes, y la requirió para que lo hiciese juzgar dentro de cuarenta dias, y apeló despues de defecto de derecho al tribunal del Rey. La condesa respondió que lo bavia juzgar por sus pares en Flandes. El tribunal del Rey resolvió que no se le debia remitir à él , y que se citase à la condesa.

⁽b) Defont. cap. XXI, art. 34.

⁽c) Ibid. cap. XXI, art. 9.

⁽d) Beaum. cap. LXI, pag. 3rr.

⁽e) Ibid. pag. 312. Pero el que no fuese hombre ni perteneciente al senor, no le pagaba mas que una multa de sesenta libras. Ibid.

⁽f) Ibid. cap. LXI, pág. 318.

su juzgado. Visto todo, resultó que el conde habia tomado menor plazo que lo que daba la costumbre del pais. En consecuencia se les remitió al señor, quien mandó embargar sus bienes hasta el valor de sesenta mil libras; y habiendo acudido al tribunal del Rey, pidiendo que se moderase la multa, se resolvió que el conde podia tomar dicha multa, y mas si queria. Beaumanoir asistió á este juicio.

4º En los litigios que el señor podia tener contra el vasallo, en lo tocante al cuerpo ó al honor de este, ó á los bienes que no eran del feudo, no habia apelacion de defecto de derecho, pues no se juzgaba en el juzgado del señor, sino en el tribunal de aquel de quien dependia; porque los hombres, dice Defontaines (a), no tienen derecho de entrar en juicio sobre el cuerpo de su señor.

He trabajado para dar una idea clara de estas cosas, las cuales estan tan confusas y oscuras en los autores de aquellos tiempos, que en verdad que el sacarlas del caos en que estan, es lo mismo que descubrirlas.

Sea, Large (Sea sertence from

of the court of the area of a realist ment of the section with

Delical to the same of the same of the same

CAPÍTULO XXIX.

Epoca del reinado de San Luis.

San Luis abolió el duelo judicial en los tribunales de sus dominios, segun aparece por la ordenanza que hizo sobre esto (a), y por los Establecimientos (b).

Pero no lo quitó en los tribunales de sus harones (c), escepto el caso de apelacion de juicio falso.

Nadie podia tachar de falsedad (d) el juzgado de su señor, sin pedir el duelo judicial contra los jueces que habian pronunciado la sentencia. Pero San Luis introdujo el uso (e) de tachar de falsedad sin duelo; cuya mudanza fué una especie de revolucion.

Declaró ademas (f) que no pudiesen tacharse de falsedad las sentencias dadas en los señorios de sus dominios, porque esto era crimen de felonía. Efectivamente, si esto era una especie de crimen de felonia contra el señor, con mayor

(b) Lib. I, cap. 2 y 7; lib. II, cap. 10 y 11.

⁽a) Cap. XXI, art. 35.

⁽a) En 1260.

⁽c) Segun aparece en todo el contesto de los Establecimientos; y Beaumanoir, cap. LXI, pág. 309.

⁽d) Quiere decir, apelar de juicio falso.

⁽e) Establecimientos, lib. I, cap. 6, y lib. II, сар. 15.

⁽f) Ibid. lib. II, cap. 15.

LIBRO XXVIII, CAP. XXIX. decidiese (a) por el duelo, sino por testigos, en

el modo y forma de proceder de que prescribe

las reglas (b).

razon lo era contra el Rey. Pero dispuso que se pudiese pedirenmienda (a) de las sentencias dadas en sus tribunales, no porque estuviesen dadas falsa ó inicuamente, sino porque causaban algun perjuicio (b). Por el contrario, mandó que el que quisiese quejarse de los tribunales de los barones hubiese precisamente de tachar de falsos los juicios (c).

Segun los Establecimientos, y segun se acaba de ver, ninguno podia tachar de falsedad los tribunales de los dominios del Rey, sino que habia que pedir enmienda ante el mismo tribunal; y en caso de que el Baile no quisiese hacer la enmienda pedida, permitia el Rey que se apelase á su tribunal (d), 6 mas bien, interpretando los Establecimientos por ellos mismos, que se le presentase (e) un pedimento ó súplica.

En cuanto á los juzgados de los señores, el permitir San Luis que se les tachase de falsedad, fue para que se llevase el pleito (f) al tribunal del Rey ó del señor superior, no para que se

Asi pues, sea que se pudiese tachar de falsedad, como en los juzgados de los señores, sea que no sé pudiese, como en los tribunales de sus dominios, estableció que se pudiese apelar sin esponerse á la incertidumbre de una lid.

Defontaines (c) refiere los dos primeros ejemplos que vió, en que se procedió sin que hubiese duelo judicial : el uno fué en un pleito que se siguió en el tribunal de San Quintin, que era del dominio del Rey; y el otro en el tribunal de Ponthieu, en donde el conde, que estaba presente, alegó la jurisprudencia antigua; pero en ambos negocios se sentenció por derecho.

Tal vez preguntará alguno por que mandó San Luis que en los juzgados de los barones se siguiese un modo de proceder diferente del que ordenó se siguiese en los tribunales de sus dominios. La razon es esta. En lo que San Luis dispuso acerca de los tribunales de sus dominios, no habia nada que se lo impidiese; pero le fué preciso tener ciertos miramientos con los señores, quienes gozaban de la antigua prerogativa de que los pleitos no se sacasen de sus

⁽a) Establecimientos, lib. I, cap. 78, y lib. II, cap. 15.

⁽b) Ibid. lib. I, cap. 78.

⁽c) Ibid. lib. II, cap. 15.

⁽d) Ibid. lib. I, cap. 28.

⁽e) Ibid. lib. II, cap. 15.

⁽f) Si no se ponia la tacha de falsedad, no se admitia la apelacion. Establecim. lib. II, cap. 15. « Li sire en » auroit le recort de sa cour, droit faisant, »

⁽a) Establecim. lib. I, cap. 6 y 67; y lib. II, cap. 15; y Beaum. cap. XI, pag. 58.

⁽b) Establecim. lib. I, cap. 1, 2 y 3.

⁽c) Cap. XXII, art. 10 y 17.

juzgados, á menos de esponerse al riesgo de tacharlos de falsedad. San Luis mantuvo el uso de tachar de falsedad, pero mandó que esto se pudiese hacer sin duelo; quiero decir, que á fin de hacer menos sensible la mudanza, quitó la cosa,

y dejó subsistir las palabras.

No fué esto recibido universalmente en los juzgados de los señores. Beaumanoir dice (a) que en su tiempo habia dos maneras de juzgar: la una, segun el Establecimiento regio; y la otra, segun la práctica antigna : que los señores podian seguir una ú otra de ellas, pero que si en un litigio se habia escogido la una de ellas, no era permitido mudar y seguir la otra : añade (b) que el conde de Clermont seguia la nueva práctica, mientras que sus vasallos se atenian á la antigua; pero que si quisiera, podria restablecer la antigua, sin lo cual tendria menos autoridad que sus vasallos.

Debe saberse que en aquel tiempo (c) estaba dividida la Francia en pais del dominio del Rey, y en lo que llamaban pais de los barones, ó baronías; ó para valerme de los términos de los Establecimientos de San Luis, en pais de la obediencia regia, y en pais esento de la obediencia regia. Cuando los Reyes hacian ordenanzas para

(b) 1bid.

los paises de sus dominios, obraban por su sola autoridad; pero cuando era también para los paises de sus barones, se hacian con acuerdo de ellos (a), ó selladas, ó firmadas por ellos: sin lo cual los barones las recibian ó no, segun les parecia convenir ó no al bien de sus señoríos. Los retro-vasallos estaban en los mismos términos respecto de los grandes vasallos. Pues como los Establecimientos no fuesen hechos de acuerdo con los señores, no obstante de prescribirse en ellos cosas de mucha importancia para dichos señores, no los recibieron sino aquellos que los tuvieron por ventajosos. Roberto, hijo de San Luis, los admitió en su condado de Clermont, y sus vasallos no tuvieron por conveniente el ponerlos en práctica en sus juzgados.

CAPÍTULO XXX.

Observaciones sobre las apelaciones.

BIEN claramente se vé que unas apelaciones que eran provocaciones á una lid, debian ha-

⁽a) Cap. LXI, pag. 309.

⁽c) Vease Beaumanoir, Defontaines, y los Establecimientos, lib. II, cap. 10, 11, 15, y otros.

⁽a) Veanse las ordenanzas del principio de la tercera linea, en la coleccion de Lauriere, en especial las de Felipe Augusto, sobre la jurisdiccion eclesiástica, y la de Luis VIII, sobre los Judios; y las cartas que trae M. Brussel, senaladamente las de San Luis sobre el arrendamiento y rescate de las tierras, y la mayor edad feudal de las hembras, tom. II, lib. III, pág. 35; y ibid. la ordenanza de Felipe Augusto, pág. 7.

cerse en el acto mismo. « Si se sale del juzgado, » dice Beaumanoir, pierde su apelacion, y da » por buena la sentencia. » Esto duró aun despues de haberse limitado el uso de la lid judicial (a).

CAPÍTULO XXXI.

Continuacion de la misma materia.

Et villano no podia tachar de falsedad el juzgado de su señor, segun nos lo dice Defontaines (b), y se encuentra confirmado en los Establecimientos (c). « Asi, dice tambien Defontaines (d), no hay entre tí, señor, y tu villano, otro juez mas que Dios. »

El uso del duelo judicial fué lo que escluyó á los villanos de poder tachar de falsedad el juzgado del señor: lo cual es tau cierto, que los villanos que por carta ó por uso (e) tenian dere-

(a) Veanse los Establecimientos de San Luis, lib. II, cap. 15; la ordenanza de Carlos VIII, de 1453.

(b) Cap. XXI, art. 21 y 22.

(c) Lib. 1, cap. 136.

(d) Cap. II, art. 8.

cho de salir al duelo, tenian tambien el derecho de tachar de falsedad el juzgado del señor, aun cuando los juzgadores fuesen caballeros (a); y Defontaines (b) propone varios medios para que no se verificase el escándalo de que un villano, que tachase de falso el juicio, pelease con un caballero.

La práctica de los duelos judiciales empezó á abolirse, y se fué introduciendo el uso de las nuevas apelaciones: con cuyo motivo se pensó que no era conforme á razon, que las personas francas tuviesen un remedio contra la injusticia del juzgado de sus señores, y no lo tuviesen los villanos; y asi el parlamento recibió sus apelaciones lo mismo que las de las personas francas.

CAPÍTULO XXXII.

Continuacion de la misma materia.

Cuando alguno tachaba de falsedad el juzgado de su señor, tenia este que ir en persona ante el señor superior, para defender la sentencia de su juzgado. Del mismo modo (c), en el caso de apelación de defecto de derecho, la parte citada

(b) Cap. XXII, art. 14.

⁽e) Defont. cap. XXII, art. 7. Este articulo y el 21 del cap. XXII del mismo autor han sido muy mal esplicados hasta ahora. Defontaines no pone en contraposicion el juicio del señor con el del caballero, pues era el mismo; sino el villano ordinario con el que tenia el privilegio de entrar en lid.

⁽a) Los caballeros pueden ser del número de los jueces. Defont, cap. XXII, art. 48.

⁽c) Defont. cap. XXII, art. 33.

seguir el juicio.

Mas adelante, esto que no era mas que dos casos particulares, se hizo general para todos los casos con la introducción de todo género de apelaciones; y entonces pareció cosa estraordinaria que el señor estuviese precisado á pasar su vida en otros tribunales distintos de los suyos, y en negocios distintos de los suyos. Felipe de Valois (a) mandó que solo se citase á los Bailes; y luego que se hizo todavía mas frecuente el uso de las apelaciones, quedó á cargo de las partes el defender las apelaciones : lo que tocaba al juez quedó al cargo de la parte (b).

He dicho (c) que en la apelación de defecto de derecho, no perdia el señor mas que el derecho de que se juzgase el negoció en su juzgado. Pero si el señor mismo era demandado como parte (d), lo cual fué muy frecuente (e), pagaba al Rey, ó al señor superior ante quien se habia apelado, una multa de sesenta libras. De aquí vino el uso, despues que se introdujeron gene-

(a) En 1332.

(e) Ibid.

ralmente las apelaciones, de hacer pagar la multa al señor cuando se reformaba la sentencia de su juez: uso que duró largo tiempo, y fué confirmado por la ordenanza de Rosellon, hasta que lo absurdo de él lo hizo olvidar.

CAPÍTULO XXXIII.

Continuacion de la misma materia.

Segun la práctica del duelo judicial, el que apelaba, tachando de falsedad á uno de los jueces, podia perder el pleito por el duelo (c), y no podia ganarlo. En efecto, la parte que tenia á su favor la sentencia no debia quedar perjudicada por culpa de otro. El apelante que habia vencido, tenia pues que lidiar tambien con la parte, no para saber si estaba bien ó mal dada la sentencia, de lo cual ya no se trataba, pues el punto estaba decidido por la lid, sino para decidir si la demanda era legítima ó no; y este era el punto sobre que habia nuevo duelo. De ahí debe de haber venido nuestra manera de pronunciar los autos : « El tribunal anula la ape-» lacion : el tribunal anula la apelacion y lo » apelado. » En efecto, si quedaba vencido el que habia apelado de juicio falso, quedaba anu-

⁽b) Vease cual era el estado de las cosas en tiempo de Boutillier, que vivia en el año 1402. Suma rural, lib. I, pág. 19 y 20.

⁽c) Antes, en el cap. XXX.

⁽d) Beaum. cap. LXI, pag. 312 y 318.

⁽a) Defontaines, cap. XXI, art. 14.

Esto es tan cierto, que cuando se juzgaba el negocio por súplicas, no tenia lugar semejante modo de pronunciar. M. de la Roche-Flavin (a) dice que la cámara de las súplicas no podia usar de estas frases en los primeros tiempos de su creacion.

CAPÍTULO XXXIV.

De como el proceso llegó à ser secreto.

Los duelos habían introducido un modo de proceder público, y asi se conocian igualmente la acusacion y la defensa. «Los testigos, dice » Beaumanoir (b), deben decir su testimonio » delante de todos. »

El comentador de Boutillier dice haber oido à abogados antiguos, y visto en algunos procesos manuscritos antiguos, que en otro tiempo en Francia eran públicos los procesos criminales, y en una forma nada diferente de los juicios públicos de los Romanos. Esto iba junto con la ignorancia de escribir, que era muy general en aquel tiempo. El uso de los escritos fija las ideas y puede hacer que se establezca el

(b) Cap. LXI, pag. 315.

secreto; pero cuando no hay tal uso, solo la publicidad del proceso puede fijar estas ideas.

Y como podia haber incertidumbre en lo que se habia juzgado (a) por hombres, ó litigado ante hombres, se podia recordar la memoria de ello siempre que se reunia el juzgado, á lo que llamaban proceder de recordación (b); y en este caso no era permitido llamar al duelo á los testigos, porque no se hubieran acabado nunca los pleitos.

Mas adelante se introdujo una forma de proceder secreta. Antes todo erá público; despues todo quedó oculto, interrogatorios, informes, ratificaciones, confrontaciones, y respuestas de la parte pública: lo cual es el uso del dia. La primera forma de proceder convenia al gobierno de aquel tiempo, así como la otra era adecuada al gobierno que se estableció despues.

El comentador de Boutillier señala la ordenanza de 1539, como la época de esta mudanza. Yo creo que se hizo poco á poco, y que iria pasando de señorío en señorío, á medida que los señores fueron renunciando á la antigua práctica de juzgar, y se fué perfeccionando la de los Establecimientos de San Luis. En efecto, Beaumanoir dice (c) que solo se oian en público

⁽a) De los Parlamentos de Francia, lib. I, cap. 16.

⁽a) Como dice Beaumanoir, cap. XXXIX, pág. 209.

⁽b) Probabase con testigos lo que habia pasado, se habia dicho, ó mandado en justicia.

⁽c) Cap. XXXIX, pág. 218.

los testigos en los casos en que se podian dar prendas de batalla, y en los demas se les oia en secreto, y se estendian por escrito las declaraciones. Asi pues el proceso se hizo secreto luego que cesaron los duelos.

CAPITULO XXXV.

De las costas.

ANTIGUAMENTE en Francia no habia condenacion de costas en tribunal laico (a). La parte que perdia el pleito, quedaba bien castigada con las multas que tenia que pagar al señor y sus pares. El modo de proceder por la lid judicial era tal que, en punto á delitos, la parte condenada perdia la vida y los bienes , y asi quedaba castigada cuanto puede hacerse; y en los demas casos de la lid judicial, habia multas, á veces fijas, que hacian temer bastante el resultado del proceso. Lo mismo sucedia en cuanto á los negocios que solo se decidian con el duelo. Como el señor era quien sacaba los principales provechos, tambien hacia los gastos principales, asi para juntar los pares, como para ponerlos en estado de proceder á dar la sentencia. Por otra parte, como

LIBRO XXVIII, CAP. XXXV. los litigios se terminaban en el lugar mismo y casi siempre en el acto, y sin esa multitud de escritos que se vieron despues, no habia necesidad de dar las costas á las partes.

El uso de las apelaciones es el que debe naturalmente introducir el de dar costas. Asi es que Defontaines dice (a) que cuando se apelaba por ley escrita, esto es, cuando se seguian las nuevas Ieyes de San Luis, se daban costas; pero que en el uso ordinario de no apelar sin tachar de falsedad, no las habia, y solo se obtenia una multa, y la posesion de un año y un dia de la cosa contestada, si el pleito se remitia al señor.

Luego que la facultad de apelar aumentó el número de las apelaciones (b); luego que por el frecuente uso de las apelaciones de un tribunal à otro tuvieron que estar continuamente las partes fuera del lugar de su morada; luego que el nuevo arte de proceder multiplicó y eternizó los procesos; luego que se refinó la ciencia de eludir las demandas mas justas; cuando un litigante supo huir, unicamente para hacerse seguir; Iuego que la demanda fué ruinosa y la defensa tranquila; que las razones se perdieron en volúmenes de palabras y de escritos; que todo se llenó de subalternos de justicia que no adminis-

⁽a) Defontaines, en su consejo, cap. XXII, artículo 3 y 8; y Beaumanoir, cap. XXXII; Establecimientos, lib. I, op. 90.

⁽a) Cap. XXII., art. 8.

⁽b) « Al presente que hay tanta inclinacion à apelar ,» dice Boutillier, Suma rural, lib. I, tft. III, pag. 16.

CAPÍTULO XXXVI.

De la parte pública.

Como por las leyes sálicas y ripuarias, y por las demas de los pueblos bárbaros, eran pecuniarias las penas de los delitos, no habia en aquel tiempo, como tenemos en el nuestro, la parte pública á euyo cargo estuviese la pesquisa de los delitos. En efecto, todo se reducia á resarcimiento de daños y perjuicios; toda pesquisa era, en cierto modo, civil, y cualquier particular podia hacerla. Por otra parte, el derecho romano tenia ciertos trámites populares para la pesquisa de los delitos, los cuales no podian hermanarse con el ministerio de una parte pública.

El uso de los duelos judiciales no era menos repugnante á esta idea; porque ¿ quien hubiera querido ser la parte pública, y servir de campeon de todos contra todos? He dicho que la introduccion de una parte pública era repugnante al uso del duelo judicial. Sin embargo, encuentro en una de dichas fórmulas, que habia un abogado de la parte pública, el cual tenia facultad de lidiar. Muratori la ha puesto á continuacion de la constitucion de Enrique I, para la cual fué hecha (b). En esta constitucion se dice, que «si alguno matare á su » padre, á su hermano, á su sobrino, ó á cual- » quiera de sus parientes, pierda la sucesion, » la cual pasará á los otros parientes, y la suya

(a) Advocatus de parte publica.

⁽a) En 1324.

⁽b) Vease esta constitucion y esta formula en el volúmen II de los historiadores de Italia, pág. 175.

» propia pertenecerá al fisco. » Esta sucesion que correspondia al fisco, la reclamaba el abogado de la parte pública, quien defendia los derechos de aquel, y á este efecto tenia la facultad de lidiar. Este caso se comprende en la regla general.

Vemos en estas fórmulas citadas, que el abogado de la parte pública obraba contra el que habia cogido un ladron (a) y no lo habia presentado al conde; contra el que habia hecho una sublevacion ó una asonada contra el conde (b); contra el que salvaba la vida al hombre que el conde le habia entregado para que lo matase (c); contra el patrono de las iglesias, á quien el conde mandaba que le entregase un ladron y no le habia obedecido (d); contra el que revelaba el secreto del Rey à los estrangeros (e); contra el que á mano armada perseguia al enviado del Emperador (f); contra el que menospreciaba las cartas del Emperador (g), y era perseguido por el abogado del Emperador, ó por el Emperador mismo; contra el que no queria recibir la moneda del Principe (a); finalmente, este abogado pedia las cosas que la ley adjudicaba al fisco (b).

Pero en la pesquisa de los delitos no se vé ningun abogado de la parte pública, ni aun cuando se emplea el duelo (c), ni aun cuando se trata de incendio (d), ni aun cuando matan al juez en su tribunal (e), ni aun cuando se trata del estado de las personas (f), de la libertad y de la servidumbre (g).

Estas fórmulas fueron hechas no solo para las leyes de los Lombardos, sino tambien para los capitulares añadidos; y por tanto no se puede dudar de que en esta materia nos dan la práctica de la segunda línea.

Claro es que estos abogados de la parte pública se acabarian con la segunda linea, lo mismo que los enviados del Rey á las provincias, por la razon de que dejó de haber ley general y fisco general, y porque se acabó el haber condes en las provincias para librar los pleitos, y por consecuencia el que hubiese esa clase de subalternos, cuyo principal destino era mantener la autoridad del conde.

El uso de los duelos, mas frecuente en la ter-

⁽a) Coleccion de Muratori, pág. 104, sobre la ley LXXXVIII de Carlomagno, lib. I, tit. XXVI, § 28.

⁽b) Otra fórmula , Ibid. pag. 87.

⁽c) Ibid. pag. 104.

⁽d) Ibid. pag. 95.

⁽e) Ibid. pag. 88.

⁽f) Ibid. pág. 98.

⁽g) Ibid. pag. 132.

⁽a) Otra fórmula, Ibid. pág. 132.

⁽b) Ibid. pág. 137.

⁽e) Ibid. pág. 147.

⁽d) Ibid.

⁽e) Ibid, pag. 168.

⁽f) Ibid. pág. 134.

⁽g) Ibid. pag. 107,

cera línea, so permitió establecer una parte pública. Boutillier, en su Suma rural, solo cita los Bailes, hombres feudales y sargentos. Veanse los Establecimientos (a) y Beaumanoir (b) acerca del modo de hacerse la pesquisa en aquellos tiempos.

En las leyes de Jaime II (c), rey de Mallorca, encuentro un nombramiento del empleo de procurador del Rey (d) con las atribuciones que en el dia tienen los nuestros. Es patente que no los hubo hasta haberse mudado entre nosotros la forma judicial.

CAPÍTULO XXXVII.

De como cayeron en el olvido los Establecimientos de S. Luis.

Fuz destino de los Establecimientos nacer, envejecerse y morir en poquisimo tiempo.

Haré sobre esto algunas reflexiones. El código que tenemos con el nombre de Establecimientos de S. Luis, no fué nunca hecho para que sirviese de ley á todo el reino, no obstante que

LIBRO XXVIII, CAP. XXXVII. se diga esto en el prefacio del mismo código. Esta copilacion es un código general que estatuye sobre todos los negocios civiles, como disposicion de los bienes por testamento ó entre vivos, dotes y ventajas de las mugeres, provechos y prerogativas de los feudos, negocios de policía, etc. En un tiempo en que cada ciudad. villa y lugar tenia su costumbre ó fuero, dar un cuerpo general de leyes civiles, seria querer derribar en un momento todas las leves particulares con que vivian en cada lugar del reino. Hacer un fuero general de todos los fueros particulares, seria cosa inconsiderada aun en estos tiempos en que los Principes encuentran obediencia en todas partes; porque si es cierto que no se debe hacer mudanza cuando los inconvenientes igualan á las ventajas, mucho menos se debe cuando las ventajas son pequeñas é inmensos los inconvenientes. Si se considera el estado en que se hallaba el reino en un tiempo en que cada uno estaba empapado en la idea de su soberanía y de su poder, se vé claramente que arrojarse á mudar las leyes y usos recibidos en todas partes, era una cosa que no podia venir al pensamiento de los que gobernaban.

Lo que acabo de decir prueba tambien que el código de los Establecimientos no fué confirmado en parlamento por los barones y gentes de ley del reino, como se dice en un manuscrito del archivo del ayuntamiento de Amiens, citado

⁽a) Lib. 1, cap. 1, y lib. II, cap. 11 y 13.

⁽b) Cap. I y LXI.

⁽c) Veanse estas leyes en las vidas de los Santos del mes de Junio, tomo III, pág. 26.

⁽d) Qui continuè nostram sacram curiam sequi teneatur, instituatur qui facta et causas in ipsa curia promoveat atque procequatur.

104 por M. Ducange (a). En otros manuscritos se vé que este código lo dió S. Luis en el año 1270, antes que saliese para Tunez, lo cual tampoco es verdad; porque S. Luis salió en 1269, como lo advierte M. Ducange : de donde infiere que este código se publicaria durante su ausencia. Yo digo que esto no puede ser; porque ; como S. Luis habria escogido el tiempo de su ausencia para hacer una cosa que habia de ser un semillero de turbaciones, y que hubiera podido producir, no mudanzas, sino revoluciones? Semejante empresa necesitaba, mas que otra ninguna, de constante atencion, y no podia encargarse á una regencia débil y compuesta ademas de señores que tenian interes en que no se lograse. Eran estos Matthieu, abad de S. Diomisio; Simon de Clermont, conde de Nele; y por muerte de estos, Felipe, obispo de Evreux, y Juan, conde de Ponthieu. Antes (b) se ha visto que el conde de Ponthieu se opuso á la introduccion de un nuevo órden judicial en su señorio.

En tercer lugar, digo que hay grandes motivos de creer que el código que tenemos es una cosa diferente de los Establecimientos de S. Luis sobre el órden judicial. Este código cita los Establecimientos : luego será una obra sobre los

(a) Prefacio de los Establecimientos.

(b) Cap. XXIX.

LIBRO XXVIII, CAP. XXXVII. 105 Establecimientos, y no los Establecimientos. Ademas de esto, Beaumanoir, que habla con frecuencia de los Establecimientos de S. Luis, no cita mas que establecimientos particulares de aquel Principe, y no la copilacion de los Establecimientos. Defontaines, que escribia en tiempo de aquel Principe, nos habla de las dos primeras veces que se pusieron en ejecucion sus Establecimientos sobre el órden judicial, como de una cosa antigua. Los Establecimientos de S. Luis serian pues anteriores á la copilacion de que hablo, la cual en rigor y adoptando los prólogos erróneos puestos por algunos ignorantes al frente de esta obra, no podria haber salido hasta el último año de la vida de S. Luis, ó acaso despues de muerto aquel Principe.

CAPÍTULO XXXVIII.

Continuacion del mismo asunto.

¿ Que es pues esa copilacion que tenemos con el nombre de Establecimientos de S. Luis? ¿ Que es ese código oscuro, confuso y ambiguo, en que anda mezclada la jurisprudencia francesa. con la ley romana; en que se habla como legislador, y se vé un jurisconsulto; en que se encuentra un cuerpo entero de jurisprudencia sobre todos los casos y sobre todos los puntos TOM. IV.

106 DEL ESPÍRITU DE LAS LEYES. del derecho civil? Para ver esto, es menester trasladarse á aquellos tiempos.

Viendo S. Luis los abusos de la jurisprudencia de su tiempo, se propuso disgustar de ella á los pueblos, á cuyo efecto hizo varios reglamentos para los tribunales de sus dominios y de sus barones: lo cual tuyo tan buen efecto, que Beaumanoir (a), que escribia poco tiempo despues de la muerte de aquel Príncipe, nos dice que el modo de juzgar, establecido por S. Luis, estaba en práctica en muchos juzgados de los señores.

De esta manera consiguió el fin aquel Príncipe, aunque sus reglamentos para los tribunales de los señores no fuesen hechos para que sirviesen de ley general del reino, sino como un ejemplo que cada uno podia seguir; y aun era interes suyo propio el hacerlo. Asi quitó el mal, dando á conocer lo mejor. Luego que se vió en sus tribunales, luego que se vió en los de los señores un modo de proceder mas natural, mas puesto en razon, mas conforme á la moral, á la religion, á la tranquilidad pública, á la seguridad de la persona y de los bienes, lo recibieron y abandonaron el otro.

Convidar cuando no conviene forzar, conducir cuando no conviene mandar, es la habilidad suprema. La razon tiene su imperio natural, y á veces tiránico: si le resisten, esta misma S. Luis mandó traducir los libros del derecho romano, á fin de que fuesen conocidos de los letrados de aquel tiempo, y se disgustasen de la jurisprudencia francesa. Defontaines, que es el primer autor de práctica forense que tenemos (a), hizo mucho uso de dichas leyes romanas; y asi su obra es en cierto modo un resultado de la antigua jurisprudencia francesa, de las leyes ó Establecimientos de S. Luis, y de la ley romana. Beaumanoir hizo poco uso de la ley romana, pero concilió la jurisprudencia antigua francesa con los reglamentos de S. Luis.

Siguiendo el espíritu de estas dos obras, sobre todo la de Defontaines, haria tal vez algun Baile la obra de jurisprudencia que llamamos los Establecimientos. En el título de ella, se dice estar hecha segun el uso de Paris y de Orleans, y de juzgado de Baronía; y en el prólogo se espresa que en ella se trata de los usos de todo el reino, y de Anjou, y de juzgado de Baronía. Aquí se vé que esta obra se hizo para Paris, Orleans y Anjou, así como las obras de Beaumanoir y Defontaines se hicieron para los condados de Clermont y de Vermandois; y como, segun dice Beaumanoir, se habían introducido muchas leyes de

resistencia es su triunfo; pasado algun tiempo, hay que acudir á ella.

⁽a) Cap. LXI, pag. 309.

⁽a) En su prólogo dice : « Nus luy en prit oncques, » mais cette chose dont j'ay, »

108 DEL ESPÍRITU DE LAS LEYES.

S. Luis en los juzgados de Baronía, tuvo el copilador alguna razon para decir que su obra servia tambien para dichos juzgados (a).

Claramente aparece que el que hizo esta obra copiló las costumbres del pais con las leyes y Establecimientos de S. Luis. Esta obra es preciosa, por contener las antiguas costumbres ó fueros de Anjou, y los Establecimientos de San Luis, tales cuales se practicaban entonces; y finalmente, lo que estaba en práctica de la jurisprudencia antigua francesa.

La diferencia entre esta obra y las de Defontaines y Beaumanoir, consiste en que en ella se habla en términos de mando, como los legisladores; lo cual podia ser asi, en virtud de ser una copilacion de costumbres escritas y de leyes.

En esta copilacion habia un vicio interior, y es que formaba un código anfibio, en que andaba mezclada la jurisprudencia francesa con la ley romana, y en que se habian recibido cosas que no tenian ninguna conexion, y á veces eran contradictorias.

Bien sé que los tribunales franceses de los hombres ó pares, las sentencias sin apelacion á otro tribunal, la manera de fallar con las palabras condeno (a) ó absuelvo, tenian semejanza con los juicios populares de los Romanos. Pero de esta jurisprudencia antigua se hizo poco uso, y mas bien se hizo de la que introdujeron despues los Emperadores, la cual fué la que se empleó en toda esta copilacion para arreglar, limitar, corregir y estender la jurisprudencia francesa.

CAPITULO XXXIX.

Continuacion del mismo asunto.

Despues cesó el uso de las formas judiciales que habia introducido S. Luis. Este Príncipe atendió menos á la cosa misma, quiero decir al mejor modo de juzgar, que al mejor modo de suplir á la práctica antigua de juzgar. El primer objeto era disgustar de la jurisprudencia antigua, y el segundo formar otra nueva; pero habiendo esta presentado inconvenientes, pronto se vió aparecer otra.

De esta manera las leyes de S. Luis no tanto mudaron la jurisprudencia francesa, como dieron medios para mudarla. Ellas abrieron nuevos tribunales, ó mas bien sendas para llegar á ellos; y luego que se pudo llegar fácilmente al que

⁽a) No hay cosa mas vaga que el título y prólogo de ella: primero dice que son los usos de Paris, Orleans, y juzgado de Baronia: despues, que son los usos de todos los juzgados laicos del reino y de la prebostía de Francia: despues, que son los usos de todo el reino, y de Anjou, y de juzgado de Baronía.

⁽a) Establecimientos, lib. II, cap. 15.

tenia una autoridad general, los juicios que antes no consistian mas que en los usos de un señorio particular, formaron una jurisprudencia universal. Habiase llegado, en fuerza de los Establecimientos, á tener decisiones generales que faltaban enteramente en el reino: luego que estuvo hecho el edificio, se echó al suelo el andamio.

Así pues las leyes de San Luis produjeron efectos que no pudieron esperarse de la obra maestra de la legislacion. A veces se necesitan muchos siglos para preparar las mudanzas: los acaecimientos se maduran, y veis ahí las revoluciones.

El parlamento juzgaba en última instancia casi todos los pleitos del reino. Antes solo le tocaban los que habia (a) entre los duques, condes, barones, obispos, abades, ó entre el Rey y sus vasallos (b), mas bien en las relaciones que tenian con el órden político que con el órden civil. Andando el tiempo, fué preciso hacerlo sedentario, y que estuviese siempre reunido; y por último se crearon varios parlamentos para que bastasen á todos los negocios.

Apenas llegó á ser el parlamento un cuerpo

fijo, se empezaron a copilar sus sentencias. Juan de Monluc, en el reinado de Felipe el Hermoso, formó la coleccion que en el dia llaman los registros Olim (a).

CAPÍTULO XL.

De como se introdujeron las formas judiciales de las decretales.

Mas de donde viene que abandonadas las formas judiciales establecidas, se tomaron las del derecho canónico, mas bien que las del derecho romano? Vino esto de que continuamente tenian delante de los ojos los tribunales clericales que seguian las formas del derecho canónico, y no se conocia ningun tribunal que siguiese las del derecho romano. Ademas de esto, en aquel tiempo eran muy poco conocidos los límites de la jurisdiccion eclesiástica y de la secular: habia personas (b) que litigaban indiferentemente en ambos tribunales (c): habia materias sobre que se hacia lo mismo. Parece (d) que la jurisdiccion laica no habia conservado privativamente á la

⁽a) Vease Dutillet sobre el tribunal de los pares; y tambien la Roche-Flavin, lib. I, cap. 3; Budeo y Paulo Emilio.

⁽b) Los demas pleitos los decidian los tribunales ordinarios.

⁽a) Vease la escelente obra del presidente Henault, sobre el año 1313.

⁽b) Beaumanoir, cap. XI, pág. 58.

⁽c) Las viudas, los cruzados, los que tienen los bienes de las iglesias, por materia de ellos.

⁽d) Vease todo el capítulo XI de Beaumanoir.

otra el conocimiento de las materias feudales, y de los delitos cometidos por los legos en los casos que no ofendian á la religion; puesto que (a) si por razon de las convenciones ó contratos habia que acudir á la justicia laica, podian las partes voluntariamente proceder ante los tribunales eclesiásticos, quienes no teniendo derecho para obligar á la justicia laica á que ejecutase la sentencia, la forzaban á obedecer por medio de escomunion (b). En tales circunstancias, cuando en los tribunales laicos se quiso mudar de práctica, se tomó la de los clérigos, porque era sabida, y no se tomó la del derecho romano, porque no se sabia; pues en materia de práctica nada se sabe sino lo que se practica.

CAPÍTULO XLI.

Flujo y reflujo de la jurisdiccion eclesiástica y de la jurisdiccion laica.

HALLANDOSE la potestad civil en manos de una infinidad de señores, fué fácil á la jurisdiccion eclesiástica irse dando cada dia mas es-

LIBRO XXVIII. CAP. XLI. tension; pero como la jurisdiccion eclesiástica enervó la jurisdiccion de los señores, y con esto contribuyó á dar fuerzas á la jurisdiccion real, esta fué cohartando poco á poco la eclesiástica, la cual tuvo que retroceder en presencia de aquella. El parlamento que se habia apropiado, en su forma de proceder, todo cuanto habia bueno y útil en la de los tribunales de los clérigos, no vió despues mas que sus abusos; y fortificada de dia en dia la jurisdiccion real tuvo mejor disposicion para corregir tales abusos. Eran en efecto intolerables; y sin señalarlos todos, me remitiré á Beaumanoir (a), á Boutillier, y á las ordenanzas de nuestres Reyes, pues solo hablaré de los que mas directamente tocaban á intereses públicos. Tenemos noticia de estos abusos por los decretos que los reformaron : habialos introducido la crasa ignorancia; pero luego que apareció una especie de claridad, se disiparon. Por el silencio del clero puede juzgarse que él mismo se prestó á la correccion, lo cual, si se atiende á la naturaleza del espíritu humano, merece ciertamente alabanza. Todo el que moria sin dar á la iglesia alguna parte de sus bienes, lo cual se llamaba morir inconfeso,

⁽a) Los tribunales de los clérigos se habian tambien apoderado de esto, á pretesto del juramento, segun se vé por el famoso concordato ajustado entre Felipe Augusto, los clérigos y los barones, el cual se encuentra en las ordenanzas de Lauriere.

⁽b) Beaumanoir, cap. XI, pág. 60.

⁽a) Vease Boutillier, Suma rural, tft. IX, cuales personas no pueden demandar en tribunal laico; y Beaum. cap. XI, pág. 56; y los reglamentos de Felipe Augusto sobre este punto; y el Establecimiento de Felipe Augusto, hecho entre los clérigos, el Rey y los barones.

quedaba privado de la comunion y de la sepultura. Si moria alguno sin hacer testamento, tenian que recurrir los parientes al obispo, para que nombrase árbitros en comun con ellos, los cuales señalasen lo que el difunto debió dar en caso de que hubiese hecho testamento. Los novios no podian dormir juntos la primera noche de la boda, ni las dos siguientes, sin haber comprado antes el permiso. A la verdad fué bien pensado escoger estas tres noches, porque nadie habria dado mucho dinero por las demas. El parlamento corrigió todo esto. En el glosario (a) del derecho francés de Ragueau se encuentra el auto que proveyó contra el obispo de Amiens (b).

Vuelvo ahora al principio de mi capítulo. Cuando en un siglo ó en un gobierno los diversos cuerpos del estado se esfuerzan por aumentar su autoridad, y adquirir ciertas ventajas unos sobre otros, se engañaria mucho el que creyese que tales empeños eran señal cierta de corrupcion. Por una desgracia inherente á la naturaleza humana, los grandes hombres moderados son muy raros; y como es mas fácil dejarse llevar de su propia fuerza que contenerla, por eso tal vez, en la clase de hombres superiores, es mas fácil encontrar personas de suma virtud, que hombres de suma prudencia.

(b) El 19 de Marzo de 1409.

El alma siente tal delicia en dominar á las demas almas; aquellos mismos que aman el bien se aman tanto á sí propios, que no hay nadie á quien no alcance la desgracia de tener tambien que desconfiar de sus buenas intenciones; y á la verdad que nuestras acciones dependen de tantas cosas, que es mil veces mas fácil hacer el bien que el hacerlo bien.

CAPÍTULO XLIL

Del renacimiento del derecho romano, y lo que de ello resultó. Mudanzas en los tribunales.

Hacia el año 1157 se encontró el digesto de Justiniano, y entonces pareció que volvia á nacer el derecho romano. Pusieronse escuelas en Italia para enseñarlo: teniase ya el código Justiniano y las novelas. He dicho antes que este derecho se adquirió tal favor, que fué motivo de que se eclipsara la ley de los Lombardos.

Ciertos doctores Italianos trajeron á Francia el derecho de Justiniano, donde no se habia conocido (a) mas que el código Teodosiano, á causa

⁽a) En la palabra, ejecutor es testamentarios.

⁽a) En Italia se seguia el código de Justiniano, y por eso el papa Juan VIII, en su constitucion dada despues del sinodo de Troyes, habla de aquel código, no porque fuese conocido en Francia, sino porque el lo conocia, y su constitucion era general.

de que las leyes de Justiniano se hicieron despues del establecimiento de los bárbaros en las Galias (a). Este derecho encontró alguna oposicion, pero se mantuvo á pesar de las escomuniones de los Papas, quienes protegian sus cánones (b). S. Luis procuró acreditarlo con las traducciones que mandó hacer de las obras de Justiniano, que se conservan manuscritas en nuestras bibliotecas; y ya dije antes que de ellas se hizo mucho uso en los Establecimientos. Felipe el Hermoso (c) mandó enseñar las leyes de Justiniano, solo como razon escrita, en los paises de Francia que se gobernaban por las costumbres; y fueron adoptadas como ley en los paises en que el derecho romano era la ley.

He dicho antes que el modo de proceder por el duelo judicial pedia poquisima suficiencia en los jueces. Decidianse los pleitos en cada lugar segun el uso del lugar, y segun ciertas costumbres simples que se recibian por tradicion. En tiempo de Beaumanoir (d), habia dos modos diferentes de administrar justicia. En unas partes

(a) El código de este Emperador fué publicado hácia el año 53o.

(b) Decretales, lib. V, tit. de privilegiis, cap. super specula.

(c) Por una carta del año 1312, á favor de la universidad de Orleans, que trae Dutillet.

(d) Costumbre de Beauvoisis, cap. I, del oficio de los Bailes.

LIBRO XXVIII, CAP. XLII. juzgaban por pares (a), en otras por bailes : en donde se seguia la primera de estas formas, juzgaban los pares segun el uso de su jurisdiccion (b); en la segunda, habia hombres buenos ó ancianos que indicaban al baile el mismo uso. Todo esto no requeria tener letras, ni capacidad, ni estudio. Pero luego que aparecieron el código oscuro de los Establecimientos y las demas obras de jurisprudencia; luego que se tradujo el derecho romano y empezó á enseñarse en las escuelas; luego que empezó á formarse cierto arte de proceder y cierto arte de la jurisprudencia; luego que nacieron causidicos y jurisconsultos, ya entonces ni los pares ni los hombres buenos se hallaron capaces de juzgar los pares empezaron á retirarse de los tribunales del señor, y los señores atendieron poco á juntarlos, especialmente porque los juicios, en lugar de ser una accion que diese algun realce, y fuese agradable á la nobleza é interesante para la gente de guerra, se habia llegado á reducir á una práctica que no entendian ni querian entender. La práctica de juzgar por medio

(a) En los consejos, los vecinos eran juzgados por otros vecinos, así como los hombres de feudo se juzgaban entre ellos. Vease la Thaumassiere, cap. XIX.

⁽b) Todos los pedimentos empezaban de esta manera:
« Senor juez, es uso que en vuestra jurisdiccion, etc. »
segun aparece por la fórmula que inserta Boutillier,
Suma rural, lib. I, tit. XXI.

Hizose esto con la mayor facilidad, porque tenian á la vista la práctica de los jueces de iglesia. El derecho canónico y el nuevo derecho civil concurrieron igualmente á abolir los pares.

De esta manera se perdió el uso constantemente observado en la monarquía, de que un

(a) La mudanza fué muy lenta. Todavia se encuentran pares que juzgaban en el tiempo de Boutillier que vivia en 1402, fecha de su testamento, el cual trae esta formula en el libro I, tít. XXI: «Senor juez, en mi jus» ticia alta, mediana y baja, que tengo en tal lugar, juza gado, andiencia, bailes, hombres feudales y sargenues, » Pero no habian quedado sino las materias feudales que se juzgasen por pares. Ibid, lib. I, tít. I, pág. 16.

juez no juzgase jamas solo, segun se vé por las leyes sálicas, los capitulares, y los primeros escritores de práctica de la tercera línea (a). El abuso contrario, que solo lo hay en las justicias locales, quedó moderado y en cierto modo corregido con la introduccion en muchas partes de un teniente del juez, á quien este consulta, y representa los hombres buenos de otro tiempo; y con la obligacion impuesta al juez de asociarse dos letrados en los casos de que haya de imponerse pena aflictiva; y por último, ha quedado nulo con la suma facilidad de las apeladado nulo con la suma facilidad de las apeladado.

CAPÍTULO XLIII.

ciones.

Continuacion de la misma materia.

No fué pues una ley la que prohibió á los senores el tener sus juzgados; ni fué una ley la que abolió las funciones que en ellos tenian los pares; ni hubo ley que dispusiese el crear bailes, ni tampoco hubo ley que les diese el derecho de juzgar; sino que todo ello se fué haciendo poco á poco y en fuerza de la cosa. El conocimiento del derecho romano, de las sentencias de los tribunales, y de los cuerpos de costum-

⁽b) Asi aparece de la fórmula de las letras que el senor les daba, citada por Boutillier, Suma rural, lib. I, tit. XIV. Pruebase este tambien con Beaumanoir, costumbre de Beauvoisis, cap. I, de los Bailes. No hacian mas que el proceso. « El baile ha de estar en presencia de » los hombres, à oir las palabras de los que litigan, y » debe preguntar à las partes si quieren su derecho segun » las razones que ellos handicho; y si dijeren, Sure, oil, « el baile debe requerir à los hombres para que den la » sentencia. » Veanse tambien los Establecimientos de San Luís, lib. I, cap. 105, y lib. II, cap. 15. « El juez si » no debe dar la sentencia. »

⁽a) Beaumanoir, cap. LXVII, pág. 536; y cap. LXI, pág. 315 y 316; los Establecimientos, lib. II, cap. 15.

sin letras.

La única ordenanza que tenemos sobre esta materia (a), es la que obligaba á los señores á elegir sus bailes en el órden de los laicos. Ha sido un error tenerla por la ley de su creacion, pues no dice mas que lo que dice. Ademas de esto, funda lo que prescribe en las razones que da: « Para que los bailes, dice la ley, puedan ser castigados si delinquieren, deben ser laicos (b).» Sabidos son los privilegios que tenian los eclesiásticos en aquellos tiempos.

No debe creerse que los derechos de que gozaban los señores en otro tiempo, y de que no gozan en el dia, se les hayan quitado como usurpaciones. Muchos de estos derechos se han perdido por descuido, y otros han sido abandonados, porque las mudanzas introducidas en el discurso de muchos siglos no permitieron que subsistiesen con ellas.

DIRECCIÓN GENERA

CAPÍTULO XLIV.

De la prueba de testigos.

No teniendo los jueces mas reglas que los usos, se informaban de ellos de ordinario por testigos

en cada cuestion que se presentaba;

Al paso que se fué disminuyendo el uso de los duelos judiciales, se hicieron por escrito las informaciones. Pero una prueba vocal puesta por escrito nunca es mas que una prueba vocal, y esto no hacia mas que aumentar los gastos del proceso. Hicieronse reglamentos que inutilizaron la mayor parte de tales informaciones (a). Establecieronse registros públicos, en los cuales se encontraban probados la mayor parte de estos hechos, como la nobleza, la edad, la legitimidad y el casamiento. Lo escrito es un testigo difícil de corromper. Estendieronse por escrito las costumbres. Todo esto estaba muy puesto en razon; pues es mas fácil ir á buscar en los registros de bautismos, si Pedro es hijo de Pablo, que probar el hecho por una larga informacion. Cuando en un pais hay un gran número de usos, es mas fácil escribirlos todos en un código, que obli-

⁽a) Es del año 1287.

⁽b) Ut si thi delinquant, superiores sui possint animadvertere in cosdem.

⁽a) Vease como se probaba la edad y el parentesco, en los Establecimientos, lib. I, cap. 71 y 72.

la prueba por escrito.

CAPITULO XLV.

De las costumbres de Francia.

La Francia, segun he dicho, se regia por costumbres no escritas; y los usos particulares de cada señorio formaban el derecho civil. Cada señorio, dice Beaumanoir (a), tenia su derecho civil, y tan particular suyo, que el autor citado á quien debe mirarse como la antorcha de aquel tiempo, dice que no cree que en todo el reino hubiese dos señorios que en todos los puntos estuviesen gobernados por la misma ley.

Esta prodigiosa diversidad tenia un origen primero y otro segundo. Por lo que hace al primero, traigase á la memoria lo que he dicho arriba en el capitulo de las costumbres locales (b); y en cuanto al segundo, se encuentra en las diversas resultas de los duelos judiciales, pues unos casos continuamente fortuitos debian introducir naturalmente nuevos usos.

Tales costumbres se conservaban en la me-

(a) Prólogo sobre la costumbre de Beauvoisis.

(b) Cap. XII.

moria de los viejos, pero poco á poco se fueron formando leves ó costumbres escritas.

125

1º Al principio de la tercera linea (a), dieron los reyes cartas particulares, y aun tambien generales, en la forma que he esplicado antes : tales fueron los Establecimientos de Felipe Augusto, y los que hizo San Luis. Del mismo modo, los grandes vasallos, de acuerdo con los señores que dependian de ellos, dieron en los juzgados de sus ducados ó condados ciertas cartas ó establecimientos, segun las circunstancias : tales fueron la que dió Geoffroi, conde de Bretaña, sobre la reparticion de los nobles; las costumbres de Normandia, dadas por el duque Raoul; las de Champaña, por el rey Teobaldo; las leyes de Simon, conde de Montfort, y otras. Esto produjo algunas leyes escritas, y aun mas generales que las que habia.

2º Al principio de la tercera linea, casi todo el pueblo menudo era siervo. Varias razones movieron á los reyes y señores á aforrarlos.

Los señores, al aforrar sus siervos, les dieron bienes, por lo que fué preciso darles leyes civiles para arreglar la disposicion de tales bienes. Los señores en este acto se privaron de sus bienes; por lo que fué preciso arreglar los derechos que se reservaban los señores por equivalente de sus bienes. Ambas cosas se arreglaron

⁽a) Vease la Coleccion de ordenanzas de Lauriere.

tendió por escrito.

3º En el reinado de San Luis y en los siguientes, hubo letrados hábiles, como Defontaines, Beaumanoir y otros, que estendieron por escrito las costumbres de sus bailazgos. Su objeto era dar una práctica judicial, mas bien que los usos de su tiempo en la disposicion de los bienes. Sin embargo, todo se encuentra en ellos; y aunque estos autores eran unos particulares que no tenian autoridad, sino por la verdad y publicidad de las cosas que decian, no puede dudarse que habrán servido mucho para el renacimiento de nuestro derecho francés. Tal era en aquel tiempo nuestro derecho consuetudinario escrito.

Veamos va la época grande. Carlos VII y sus sucesores mandaron ordenar por escrito en todo el reino las diversas consuetudes locales, y prescribieron las formalidades que debian guardarse en su redaccion. Pues como esta redaccion se hiciese por provincias, y de cada señorio venian á depositar en la junta general de la provincia los usos escritos ó no escritos de cada lugar, se pensó en hacer mas generales las costumbres, en cuanto se pudiese, sin perjudicar á los intereses particulares, los cuales quedaron reservados (a). De esta manera, las costumbres tomaron tres caracteres, pues estuvieron escritas, fueron mas generales, y recibieron el sello de la autoridad real.

De varias de estas costumbres se hizo nueva redaccion, en la que sufrieron muchas mudanzas, ya quitando todo lo que no era compatible con la jurisprudencia actual, ya anadiendo otras cosas tomadas de esta última.

Aunque el derecho consuctudinario se mira entre nosotros como opuesto en cierto modo al derecho romano, de manera que estos dos derechos dividen los territorios, es cierto, sin embargo, que en nuestras costumbres se han introducido muchas disposiciones del derecho romano, sobre todo al tiempo de hacer nuevas redecciones de ellas, en tiempos no muy distantes de los nuestros, en que este derecho era objeto de los conocimientos de todos los que se destinaban á los empleos civiles; en tiempos en que no se hacia vanidad de ignorar lo que se debe saber, y de saber lo que se debe ignorar; en que la facilidad del ingenio servia mas para aprender su profesion que para ejercerla; y en que los pasatiempos continuos no eran propios ni aun de las mugeres.

Hubiera sido conveniente que me estendiese mas al fin de este libro, y que entrando en mas pormenores siguiese todas las mudanzas insensibles que desde la introduccion de las apelaciones han formado el gran cuerpo de nuestra ju-

⁽a) Asi se hizo en la redaccion de las costumbres de Berry y de Paris. Vease la Thaumassiere, cap. III.

risprudencia francesa; pero entonces hubiera yo puesto una obra grande en una obra grande. Yo soy como aquel anticuario (a) que salió de su pais, llegó à Egipto, dió una mirada à las pirámides, y se volvió.

(a) En el Espectador inglés.

UNIVERSIDAD AU

LIBRO XXIX.

DEL MODO DE COMPONER LAS LEYES.

CAPÍTULO I.

Del espíritu del legislador.

Lo diré, y me parece que no he escrito esta obra sino para probarlo: el espíritu de moderacion debe ser el del legislador: el bien político, lo mismo que el bien moral, está siempre entre

dos límites. Vease aquí un ejemplo.

Las formalidades de la justicia son necesarias para la libertad; pero tantas pudieran ser, que se opusiesen al fin mismo de las leyes que las hubiesen establecido: los procesos no tendrian fin; la propiedad de los bienes quedaria incierta: se daria á una de las partes la hacienda de otra sin examen, ó quedarian arruinadas ambas á fuerza de examinar.

Los ciudadanos perderian la libertad y la seguridad: los acusadores no tendrian medios de convencer, ni los acusados tendrian medios de justificarse. risprudencia francesa; pero entonces hubiera yo puesto una obra grande en una obra grande. Yo soy como aquel anticuario (a) que salió de su pais, llegó à Egipto, dió una mirada à las pirámides, y se volvió.

(a) En el Espectador inglés.

UNIVERSIDAD AU

LIBRO XXIX.

DEL MODO DE COMPONER LAS LEYES.

CAPÍTULO I.

Del espíritu del legislador.

Lo diré, y me parece que no he escrito esta obra sino para probarlo: el espíritu de moderacion debe ser el del legislador: el bien político, lo mismo que el bien moral, está siempre entre

dos límites. Vease aquí un ejemplo.

Las formalidades de la justicia son necesarias para la libertad; pero tantas pudieran ser, que se opusiesen al fin mismo de las leyes que las hubiesen establecido: los procesos no tendrian fin; la propiedad de los bienes quedaria incierta: se daria á una de las partes la hacienda de otra sin examen, ó quedarian arruinadas ambas á fuerza de examinar.

Los ciudadanos perderian la libertad y la seguridad: los acusadores no tendrian medios de convencer, ni los acusados tendrian medios de justificarse.

CAPÍTULO II.

Continuacion de la misma materia.

DISCURRIENDO Cecilio, en Aulo Gelio (a), sobre la ley de las doce tablas, que permitia al acreedor cortar en pedazos al deudor insolvente, la justifica por causa de su atrocidad misma, la cual impedia que nadie tomase prestado mas de lo que permitian sus facultades (b). En tal caso, las leyes mas crueles serian las mejores : el bien seria el esceso, y quedarian destruidas todas las relaciones de las cosas.

CAPITULO III.

Que las leyes que parecen separarse de las miras del legislador suelen ser conformes à ellas.

La ley de Solon, que declaraba infames á todos los que en una sedicion no tomasen ningun partido, ha parecido muy estraordinaria; pero se

(a) Lib. XX, cap. 1.

debe atender á las circunstancias en que se encontraba la Grecia á la sazon. Hallabase dividida en estados muy pequeños; y era de temer que en una república trabajada con disensiones civiles se mantuviesen retiradas las personas mas prudentes, y que con esto se llevasen las cosas al estremo.

En las sediciones que ocurrian en aquellos estados pequeños, la muchedumbre de la ciudad entraba en la querella, ó la formaba. En nuestras grandes monarquías, los partidos estan formados de pocas personas, y el pueblo gustaria de vivir en la inaccion. En tal caso, lo natural es traer los sediciosos al grueso de los ciudadanos, y no el grueso de los ciudadanos á los sediciosos: en el otro caso, se debe obligar al corto número de gentes cuerdas y sosegadas á incorporarse con los sediciosos. Asi es como la fermentacion de un líquido puede pararse con una sola gota de otro,

CAPITULO IV.

De las leyes que se oponen á las miras del legislador.

HAY leyes que el legislador ha conocido tan poco, que son contrarias al fin mismo que se propuso. Los que establecieron en Francia, que si muere uno de los dos pretendientes á un be-TOM. IV.

⁽b) Cecilio dice que nunca vió que se impusiese esta pena; pero puede creerse que nunca estuvo establecida. La opinion de algunos jurisconsultos acerca de que la ley de las doce tablas no hablaba sino de la division del precio del deudor vendido, es muy verosímil.

neficio, quede este al que sobreviva, atendieron sin duda á cortar pleitos; pero resulta de ello un efecto contrario, y es que los eclesiásticos se acometen y pelean, como si fueran dogos ingleses, hasta morir.

CAPÍTULO V.

Continuacion de la misma materia.

La ley de que voy á hablar se encuentra en un juramento que nos ha conservado Esquines (a): « Juro que jamas destruiré ninguna » ciudad de los Anfictiones, y que no desviaré » sus aguas corrientes : si algun pueblo se atren viere á hacer cosa semejante, le declararé la n guerra y destruiré sus ciudades, » El último articulo de esta ley, que parece confirmar el primero, es en realidad contrario á él. Anfiction quiere que no destruyan nunca las ciudades griegas, y su ley abre la puerta á la destruccion deellas. Para establecer un buenderecho de gentes entre los Griegos, era menester acostumbrarlos á pensar que era cosa atroz destruir una ciudad griega, y no debia destruir ni aun á los destructores. La ley de Anfiction era justa, mas no prudente: lo cual se prueba con el abuso mismo que se hizo de ella. ¿ No hizo Filipo que se le

(a) De falsa legatione.

LIBRO XXIX, CAP. V.

3.

diese la facultad de destruir las ciudades, á pretesto de que habian faltado á las leyes de los Griegos? Anfiction hubiera podido imponer otras penas, como, por ejemplo, mandar que cierto número de magistrados de la ciudad destructora ó de gefes del ejercito infractor fuesen castigados con la muerte : que el pueblo destructor dejase de gozar de los privilegios de los Griegos por algun tiempo: que pagase una multa hasta que la ciudad estuviese restablecida. La ley debia sobre todo tener presente la reparacion del daño.

CAPÍTULO VI.

Que las leyes que parecen las mismas, no tienen siempre el mismo efecto.

CESAR (a) prohibió que ninguno guardase en su casa mas de sesenta sestercios. Esta ley se tuvo en Roma como muy propia para conciliar los deudores con los acreedores; pues obligando á los ricos á que prestasen á los pobres, proporcionaba á estos el satisfacer á los vicos. Otra ley igual, hecha en Francia en el tiempo del sistema, fué funestísima: lo cual consiste en que la circunstancia en que se hizo era horrorosa. Despues de haber quitado todos los medios de

⁽a) Dion, lib. XLI, with the transfer of the library

colocar el dinero, se quitó tambien el recurso de guardarlo cada uno en su casa; lo que era equivalente á quitarlo por la fuerza. Cesar hizo su ley para que el dinero circulase en el pueblo: el ministro de Francia hizo la suya para que el dinero viniese á parar á una sola mano. El primero dió por el dinero tierras ó hipotecas sobre particulares; el segundo propuso por el dinero unos efectos que no tenian ningun valor ni podian tenerlo por su naturaleza, por la razon de que su ley obligaba á tomarlos.

CAPÍTULO VII.

Continuacion de la misma materia. Necesidad de componer bien las leyes.

La ley del ostracismo fué establecida en Atenas, Argos y Siracusa (a). En Siracusa causó mil males, porque fué hecha sin prudencia. Los principales ciudadanos se desterraban unos á otros poniendose una hoja de higuera en la mano (b), de manera que todos los que tenian algun mérito se separaron de los negocios. En Atenas, donde el legislador conoció la estension y los límites que debia dar á su ley, fué el ostracismo una cosa admirable: nunca se sujetaba á él mas que

LIBRO XXIX, CAP. VII. 133 una sola persona, y se requeria tal número de

sufragios, que era difícil se desterrase á nadie que no fuese necesaria su ausencia.

No se podia desterrar á nadie sino cada cinco años; porque, efectivamente, no debiendo practicarse el ostracismo sino contra algun gran personage que causase temor á sus conciudadanos, no debió este ser negocio de cada dia.

CAPÍTULO VIII.

Que las leyes que parecen las mismas, no siempre han tenido el mismo motivo.

En Francia se han recibido las mas de las leyes de los Romanos sobre las sustituciones, pero estas tienen aquí muy distinto motivo que entre los Romanos. Entre estos la herencia iba unida á ciertos sacrificios (a) que debia hacer el heredero, y estaban arreglados por el derecho de los pontífices; lo cual fué causa de que tuviesen por deshonra el morir sin herederos, de que instituyesen á sus esclavos por herederos, y de que inventasen las sustituciones. La sustitución vulgar, que fué la primera que se inventó, y que no tenia lugar sino en el caso de no aceptar la herencia el heredero instituido, es una prueba de

⁽a) Aristot. Repub. lib. V, cap. 3.

⁽b) Plutarco, vida de Dionisio.

⁽a) Cuando la herencia estaba muy gravada, se eludia el derecho de los pontífices por medio de ciertas ventas, de donde vino la frase sine sacris hereditas.

ello; y asi no tenia por objeto perpetuar la herencia en la familia del mismo nombre, sino encontrar alguno que aceptase la herencia.

CAPÍTULO IX.

and the state of t

Que las leyes griegas y romanas castigaban al homicida de si mismo, sin tener el mismo motivo.

Un hombre, dice Platon (a), que mata á quien está estrechamente ligado con él, esto es, à si mismo, no por órden del magistrado ni por evitar la ignominia, sino por debilidad, debe ser castigado. La ley romana castigaba esta accion cuando no procedia de debilidad del ánimo, ni del fastidio de la vida, ni de no poder sufrir el dolor, sino de desesperación por algun crimen. La ley romana absolvia pues en el caso que condenaba la griega, y condenaba en el caso que la otra absolvia.

La ley de Platon estaba acomodada á las instituciones de Lacedemonia, donde las órdenes del magistrado eran totalmente absolutas, donde la ignominia era la mayor desgracia, y la debilidad el mayor crimen. La ley romana prescindia de todas esas bellas ideas, y no era mas que una ley fiscal.

En el tiempo de la república, no habia en

(a) Lib. IX de las Leyes.

Roma ninguna ley que castigase á los que se daban la muerte; cuya accion la tienen siempre los historiadores por buena, y nunca se advierte que se castigase à los que la cometian.

En tiempo de los primeros Emperadores, fué muy comun el esterminar las familias principales de Roma por los juicios; por lo que se introdujo la costumbre de evitar la pena dandose muerte voluntaria : de lo cual resultaba una gran ventaja, pues se lograba el honor de la sepultura (a), y se cumplian los testamentos. Esto venia de que en Roma no habia ley civil contra los que se daban la muerte; mas luego que los Emperadores se hicieron tan avaros como habian sido crueles, no dejaron el medio de conservar sus bienes á las personas de quienes querian deshacerse, y declararon que seria delito el quitarse la vida por los remordimientos de otro delito.

Lo que digo acerca del motivo de los Emperadores es tan cierto, que consintieron en que los bienes (b) de los que se diesen la muerte no fuesen confiscados, cuando el delito que les habia movido á darse la muerte no estaba sujeto á la confiscacion.

⁽a) Eorum qui de se statuebant, humabantur corpora, manebant testamenta, pretium festinandi. Tacit.

⁽b) Rescripto del emperador Pio, en la ley III, § 1 y 2, sf de bonis eorum qui ante sententiam mortem sibi consciverunt.

CAPÍTULO X.

Que las leyes que parecen contrarias, suelen derivarse del mismo espíritu.

En el dia vaná la casa de un hombre á citarlo para comparecer en juicio; lo cual no podia hacerse entre los Romanos (a).

La citacion á juicio era una accion violenta (b) y como una especie de apremio corporal (c); y asi no se podia ir á casa de nadie para citarlo en juicio, al modo que ahora no se puede ir á prender en su casa á nadie, cuando solo está condenado por deudas civiles.

Las leyes romanas (d) y las nuestras admiten ambas el principio de que todo ciudadano tiene su casa por asilo, y en ella no debe hacersele ninguna violencia (e).

CAPÍTULO XI.

De como pueden compararse dos leyes diversas.

En Francia es capital la pena contra el testigo falso, y en Inglaterra no. Para juzgar de cual de estas dos leves es mejor, hay que añadir : en Francia está en práctica el dar tormento á los reos, y en Inglaterra no; ademas hay que decir: en Francia el acusado no presenta sus testigos, y es muy raro el admitirle lo que se llama los descargos; y en Inglaterra se admiten los testigos de ambas partes. Las tres leyes francesas forman un sistema muy enlazado y seguido; las tres leyes inglesas forman otro que no lo está menos. La ley de Inglaterra, la cual no se vale del tormento con los reos, tiene poca esperanza de que el acusado haga la confesion de su delito, y asi se vale de las declaraciones de los estraños, á quienes no se atreve á desanimar con el temor de pena capital. La ley francesa, teniendo un recurso mas, no teme tanto intimidar á los testigos, antes bien pide la razon que los intimide; pues no oye mas testigos que los de una parte (a),

⁽a) Leg. XVIII, if de in jus vocando.

⁽b) Vease la ley de las doce tablas.

⁽c) Rapit in jus. Horat. sát. IX, lib. I. Este era el motivo de que no se podia citar en juicio a las personas á quienes se les debia cierto respeto.

⁽d) Vease la ley XVIII, ff de in jus vocando.

⁽e) Esta jurisprudencia se ha mudado en Paris en 1772.

⁽a) Segun la antigua jurisprudencia de Francia se oian los testigos de las dos partes; y así se vé en los Establecimientos de San Luis, lib. I, cap. 7, que la pena contra los testigos falsos en justicia era pecuniaria.

DEL ESPÍRITU DE LAS LEYES.

y son los que presenta la parte pública, de cuyo testimonio depende la suerfe del acusado. En Inglaterra se reciben los testigos de ambas partes, y el negocio se discute, por decirlo asi, entre ellas : el testimonio falso puede ser entonces menos peligroso, y el acusado tiene un recurso contra el testimonio falso, en lugar que la ley francesa no da ninguno. Asi pues para juzgar cuales de estas leyes son mas conformes á la razon, no se debe comparar cada una á cada una, sino tomarlas juntas y compararlas juntas.

CAPITULO XII.

Que las leyes que parecen las mismas son à veces realmente diferentes.

Las leyes griegas y romanas castigaban al encubridor del robo (a) lo mismo que al ladron, y lo mismo hace la ley francesa. Aquellas tenian razon, y esta no la tiene. Entre los Griegos y los Romanos, se condenaba al ladron à pena pecuniaria, y asi era menester castigar con la misma pena al encubridor, porque todo hombre que contribuye de cualquier modo á un dano debe repararlo. Pero siendo capital entre nosotros la pena del robo, el castigar al encubridor lo mismo que al ladron, hubiera sido deLIBRO XXIX, CAP. XII.

masía. El que recibe el robo puede hacerlo inocentemente de mil maneras, mas el que roba es siempre delincuente: el uno impide la conviccion de un delito que se ha cometido, el otro comete este delito: en el uno, todo es pasivo; en el otro, hay una accion : el ladron tiene que vencer mas obstáculos, y es menester que su alma se obstine por mas tiempo contra las leyes.

Los jurisconsultos han pasado mas adelante, y han tenido por mas odioso al encubridor que alladron (a), porque, segun ellos, si no hubiese aquellos, no podria estar oculto el robo por largo tiempo. Esto, vuelvo á decirlo, podia ser bueno cuando la pena era pecuniaria, pues entonces se trataba de un daño, y el encubridor podia por lo comun repararlo mejor; pero una vez puesta la pena capital, hubiera sido menester arreglarse á otros principios.

CAPÍTULO XIII.

Que no se deben separar las leyes del objeto para que estan hechas. De las leyes romanas sobre el robo.

Cuando se cogia al ladron con la cosa robada antes que la llevase al parage donde tenia intencion de ocultarla, se llamaba esto entre los Ro-

⁽a) Leg. I, ff de receptatoribus.

⁽a) Leg. II, ff de receptatoribus.

La ley de las doce tablas disponia que el ladron manifiesto fuese azotado y reducido ásiervo si estaba en la pubertad, y si no lo estaba fuese solo azotado: al ladron no manifiesto lo condenaba solamente á pagar el doble de la cosa robada.

Luego que por la ley Porcia se abolió la práctica de azotar á los ciudadanos y reducirlos á la servidumbre, quedó condenado el ladron manifiesto á pagar el cuadruplo (a), y siguió el castigo del doble al ladron no manifiesto.

Parece estraño que estas leyes hiciesen tal diferencia en la calidad de aquellos dos delitos y en la pena que imponian. En efecto, que el ladron fuese cogido antes ó despues de haber llevado el robo al parage que queria, era esto una circunstancia que no alteraba la naturaleza del delito. A mí no me queda duda de que toda la teoría de las leyes sobre el robo, la tomaron los Romanos de las instituciones de Lacedemonia. Licurgo, con la mira de que sus ciudadanos fuesen mañosos, astutos y activos, quiso que ejercitasen á los niños en hurtar, y que diesen fuertes azotes al que se dejase sorprender; y esto fué lo que estableció entre los Griegos, y despues entre los

Romanos, una diferencia notable entre el robo manifiesto y el no manifiesto (a).

En Roma, el esclavo que robaba era precipitado de la roca tarpeya. Entonces no era el caso de las instituciones de Lacedemonia, pues las leyes de Licurgo sobre el robo no habian sido hechas para esclavos; y el apartarse de ellas en este punto, era seguirlas.

En Roma, cuando era impúber el que cometia el robo, le hacia azotar el pretor á su arbitrio, segun se practicaba en Lacedemonia. Todo esto venia todavía de mas lejos. Los Lacedemonios habian tomado estos usos de los Cretenses; y Platon (b) queriendo probar que las instituciones de los Cretenses habian sido hechas para la guerra, cita esta: «La facultad de sufrir los do» lores en los combates particulares, y en los » hurtos que obligan á ocultarse. »

Como las leyes civiles dependen de las leyes políticas, pues siempre se hacen para una sociedad, seria bueno que cuando se hubiese de trasladar una ley civil de una nacion á otra, se examinase antes si ambas tienen las mismas instituciones y el mismo derecho político.

Por eso, cuando las leyes sobre el robo pasaron de los Cretenses á los Lacedemonios, como

⁽a) Vease lo que dice Favorino sobre Aulo Gelio, lib. XX, cap. 1.

⁽a) Cotejese lo que dice Plutarco en la vida de Licurgo, con las leyes del Digesto, en el tit. de furtis, y las Instituciones, lib. IV, tit. I, § 1, 2 y 3.

⁽b) De las Leyes, lib. I.

pasaron tambien con el gobierno y la constitucion, fueron tan sensatas en uno de estos pueblos como lo eran en el otro. Pero cuando las llevaron de Lacedemonia á Roma, como no habia alli la misma constitucion, siempre fueron estrañas, y no tuvieron ninguna union con las demas leyes civiles de los Romanos.

CAPÍTULO XIV.

Que no se deben separar las leyes de las circunstancias en que se hicieron.

En Atenas habia una ley que disponia que cuando estuviese sitiada la cindad, se diese muerte á todas las personas inútiles (a): ley política abominable, que era consecuencia de un derecho de gentes abominable. Entre los Griegos, los moradores de una ciudad conquistada perdian la libertad civil, y los vendian como esclavos. La toma de una ciudad llevaba consigo su total destruccion, y este es el orígen no solamente de aquellas defensas obstinadas y de aquellas acciones crueles, sino tambien de aquellas leyes atroces que se hicieron alguna yez.

Las leyes romanas (b) mandahan que pudie-

(a) Inutilis ætas occidatur. Syrian in Hermog.

sen ser castigados los médicos por su descuido ó su impericia. En tales casos condenaban á la deportacion al médico de mediana esfera, y á la muerte al que era de condicion baja. Las leyes de Roma no se hicieron en las mismas circunstancias que las nuestras: en Roma se entrometia en la medicina todo el que queria; pero entre nosotros, estan los médicos obligados á seguir estudios y tomar ciertos grados, por lo que se les reputa peritos en su arte.

CAPÍTULO X V.

Que es bueno algunas veces que una ley se corrija ella misma.

La ley de las doce tablas permitia matar al ladron nocturno (a), como tambien al ladron de dia, si siendo perseguido hacia resistencia; pero prevenia que el que mataba al ladron habia de dar voces y llamar á los ciudadanos (b): lo cual es una cosa que deben exigir las leyes que permiten tomarse la justicia por su mano. Viene esto á ser el grito de la inocencia, que al tiempo de la accion llama quienes sean testigos y jueces. Requierese que el pueblo tome conocimiento

⁽b) La ley Cornelia, de sicariis, Instit. lib. IV, tit. III, de lege Aquilia, § 7.

⁽a) Vease la ley IV, ff ad leg. Aquil.

⁽b) Ilid. Vease el decreto de Tasillon, anadido a la ley de los Báyaros, de popularibus leg. art. 4.

de la accion, y que lo tome en el momento de ejecutarse, en un tiempo en que habla todo, el semblante, las pasiones, el silencio, y en que cada palabra condena ó absuelve. Semejante ley, que puede llegar á ser contraria á la seguridad y libertad de los ciudadanos, debe ejecutarse en presencia de los ciudadanos.

CAPÍTULO XVI.

Cosas que han de observarse en la composicion de las leyes.

Los que tienen todo el ingenio que se requiere para poder dar leyes á su nación propia ó á otra, deben tener presentes ciertas cosas al tiempo de formarlas.

El estilo debe ser conciso. Las leyes de las doce tablas son un modelo de precision: los muchachos las tomaban de memoria (a). Las Novelas de Justiniano son tan difusas, que fué preciso compendiarlas (b).

El estilo de las leyes ha de ser sencillo: la espresion directa se entiende mejor que la refleja. En las leyes del bajo imperio no hay magestad: en ellas hablan los Príncipes como preceptores LIBRO XXIX, CAP. XVI. 145 de retórica. Cuando el estilo de las leyes es hin-

chado, parecen obra de ostentacion.

Es esencial que las palabras de las leyes esciten las mismas ideas en todos los hombres. El cardenal de Richelieu convenia en que se podia acusar ante el Rey á un ministro (a), pero queria que se castigase al acusador si las cosas que probaba uo eran de consideracion: lo cual debia impedir á todos el decir nada por verdad que fuese contra él, porque una cosa de consideracion es relativa, y lo que es de consideracion para el uno no lo es para el otro.

La ley de Honorio castigaba con la muerte al que comprase como siervo a un liberto, o que hubiese querido inquietarlo (b). Esta locucion tan vaga no debiera emplearse: la inquietud que se causa á alguno depende enteramente del

grado de su sensibilidad.

Cuando la ley ha de causar alguna vejacion, se debe evitar, en cuanto se pueda, el causarla á precio de dinero. Son muchas las causas que mudan el valor de la moneda, de manera que con el mismo nombre no se tiene la misma cosa. Es sabida la historia de aquel estravagante (c) de Roma, que daba bofetadas á cuantos encontraba,

⁽a) Ut carmen necessarium. Ciceron, de Legibus, lib. II.

⁽b) Tal es la obra de Irnerio.

⁽a) Testamento político.

⁽b) Aut qualibet manumissione donatum inquietare voluerit. Apéndice al código Teodosiano, en el tomo I de las obras del P. Sirmond, pág. 737.

⁽c) Aulo Gelio , lib. XX , cap. 1.

Una vez fijadas bien en la ley las ideas de las cosas, no se deben repetir con espresiones vagas. En la ordenanza criminal de Luis XIV (a), despues de haber especificado todos los casos regios, se anaden estas palabras : « Y los demas de » que en todos tiempos han conocido los jueces » regios; » lo cual vuelye à poner lo arbitrario que se habia quitado.

Carlos VII dice (b), que habiendo llegado á su noticia que las partes apelaban tres, cuatro y seis meses despues de la sentencia, contra la costumbre del reino en pais de costumbre, mandaba que se apelase incontinenti, á menos que no hubiese fraude ó dolo del procurador (c), ó que no hubiese motivo poderoso y evidente para dispensar al apclante. El final de esta ley destruye el principio de ella; y lo destruyó tanto. que despues se ha apelado al cabo de treinta años (d).

La ley de los Lombardos no permite que la

LIBRO XXIX, CAP. XVI. muger que ha tomado el hábito de religiosa pueda casarse, aun cuando no haya profesado (a), y la razon es : « Porque si un esposo á quien se ha » prometido una muger solo por un anillo, no » puede tomar otra esposa sin incurrir en de-» lito, mayor razon hay en la esposa de Dios ó » de la Santa Virgen.... » Digo que en las leyes se debe raciocinar de la realidad á la realidad, y no de la realidad á la figura, ó de la figura á

Market William State of the Sta Una ley de Constantino (b) dispone que el testimonio de un obispo sea bastante sin necesidad de oir mas testigos. Este Príncipe tomaba un camino muy corto : juzgaba de los negocios por las personas, y de estas por las dignidades.

Las leyes no deben ser sutiles, pues se hacen para gentes de mediano entendimiento, y no son un arte de lógica, sino la espresion sencilla de un padre de familia.

Cuando en una ley no son necesarias las escepciones, limitaciones ó modificaciones, es mejor no ponerlas; porque tales menudencias obligan á entrar en otras.

No debe hacerse mudanza en una ley sin suficiente motivo. Justiniano dispuso que el marido pudiese ser repudiado sin que la muger perdiese la dote, si en el término de dos años no

la realidad.

⁽a) En el espediente de esta ordenanza se encuentran los motivos que se tuvieron para ello.

⁽b) En su ordenanza de Montel-les-Tours, el año de

⁽c) Pudierase castigar al procurador sin necesidad de alterar el órden público.

⁽d) La ordenanza de 1667 trae algunos reglamentos acerca de esto.

⁽a) Lib. II, tit. XXXVII.

⁽b) En el apéndice del P. Sirmond al código Teodosiano, tomo I.

habia podido consumar el matrimonio (a). Despues mudó esta ley y dió tres años al infeliz marido (b). Claro está que en semejante caso dos años valen por tres, y tres no valen mas que

Cuando se tiene por conveniente dar razon de una ley; debe esta razon ser digna de ella. Una ley romana decide que un ciego no puede abogar, porque no vé los ornamentos de la magistratura (c). Es menester ponerse espresamente á ello, para dar una razon tan mala, cuando se presentaban tantas buenas.

El jurisconsulto Paulo dice que el hijo nace perfecto al séptimo mes, y que esto parece probarlo la razon de los números de Pitágoras (d). Es muy singular que estas cosas se juzguen por la razon de los números de Pitágoras.

Algunos jurisconsultos franceses han dicho que cuando el Rey adquiria algun pais, quedaban sujetas las iglesias al derecho de regalía. porque la corona del Rey es redonda. No es mi ánimo inquirir en este lugar los derechos del Rey, ni si en este caso la razon de la ley civil ó eclesiástica debe ceder á la de la ley política; pero diré que derechos tan respetables deben

LIBRO XXIX, CAP. XVI. defenderse con máximas graves. ¿ Quien ha visto jamas fundar los derechos reales de una dignidad en la figura del signo de la dignidad?

Dávila dice (a) que Carlos IX fué declarado mayor de edad en el parlamento de Ruan, á los catorce años no cumplidos, porque las leyes quieren que se cuente el tiempo de instante à instante cuando se trata de la restitucion y administracion de los bienes del pupilo; en lugar que considera como completo el año empezado, cuando se trata de adquirir honores. No es mi ánimo censurar una disposicion de que no parece haber resultado ningun inconveniente; solo diré que la razon alegada por el canciller no era la verdadera, pues el gobierno de los pueblos está muy lejos de ser un honor.

En punto á presuncion, la de la ley vale mas que la del hombre. La ley francesa tiene por fraudulentos todos los actos que hace un comerciante en los diez dias que preceden á su bancarrota (b): esta es la presuncion de la ley. La ley romana imponia penas al marido que seguia viviendo con su muger despues del adulterio, á menos de hacerlo por temor de tener un pleito. ó por la negligencia de su propia vergüenza; y aquí está la presuncion del hombre. Requeriase que el juez presumieselos motivos de la conducta

⁽a) Leg. I, cod. de repudüs.

⁽b) Vease la auténtica sed hodie, en el código de repudiis.

⁽c) Leg. I, ff de postulando.

⁽d) En sus sentencias, lib. IV, tit. IX.

⁽a) Della guerra civile di Francia, pág. 96.

⁽b) Esta ley es del mes de Noviembre de 1702.

del marido, y que resolviese en vista de un modo oscurisimo de pensar. Cuando el juez presume, son arbitrarios los juicios; mas cuando la ley presume, da al juez una regla fija.

La ley de Platon (a), como he dicho antes, disponia que se castigase al que se daba muerte, no por evitar la ignominia sino por debilidad. Esta ley era defectuosa, por cuanto en el único caso en que no se podia lograr del delincuente la confesion del motivo que le habia hecho obrar, queria que el juez resolviese por estos motivos.

Así como las leyes inútiles debilitan las necesarias, del mismo modo las que pueden eludirse debilitan la legislacion. La ley debe tener su efecto, y no debe permitirse que se derogue por un convenio particular.

La ley Falcidia de los Romanos mandaba que el heredero tuviese la cuarta parte de la herencia: otra ley (b) permitió al testador prohibir al heredero el retener esta cuarta parte, esto es, burlarse de las leyes. La ley Falcidia quedaba inútil, porque si el testador queria favorecer al heredero, no necesitaba este de la ley Falcidia; y si no queria favorecerle, le prohibia servirse de la ley Falcidia.

Debe cuidarse de que las leyes esten conce-

bidas de manera que no haya oposicion entre ellas y la naturaleza de las cosas. En la proscripcion del Príncipe de Orange, prometió Felipe II, que al que lo matase le daria veinte y cinco mil escudos, y la nobleza para sí ó sus herederos, bajo su Real palabra y como servidor de Dios.; Prometer la nobleza por una accion como esta!; mandar semejante accion en calidad de servidor de Dios! todo esto trastorna todas las ideas de honor, de moral y de religion.

Rara vez es menester prohibir una cosa que no es mala, á pretesto de alguna perfeccion que se imagina.

Debe haber en las leyes cierto candor. Hechas para castigar la malicia de los hombres, deben tener suma inocencia. Puede verse en la ley de los Visogodos (a) aquella peticion ridícula, en cuya virtud se obligó á los Judíos á comer todas las cosas condimentadas con cerdo, con tal que no comiesen el cerdo mismo. Era esto suma crueldad, pues se reducia á sujetarlos á una ley contraria á la suya, sin dejarles de esta mas que lo que podia servir de señal para reconocerlos.

⁽a) Lib. XII, tft. II, § 16.

⁽a) Lib. 1X de las Leyes.

⁽b) Esta es la autentica sed cum testator.

CAPÍTULO XVII.

Mal modo de dar leyes.

Los Emperadores romanos manifestaban su voluntad, al modo de nuestros Príncipes, por medio de decretos y edictos; pero lo que no hacen nuestros Principes, y aquellos hacian, fué permitir á los jueces y á los particulares que les consultasen sobre sus contestaciones, y á las respuestas que daban las llamaron rescriptos. Las decretales de los Papas son en rigor unos rescriptos. Claro está que esta es mala especie de legislacion. Los que piden leyes de esta manera son malas guias para el legislador : los hechos estan siempre mal presentados. Trajano, dice Julio Capitolino (a), se negó muchas veces á dar tales rescriptos, á fin de que no se estendiese á todos los casos una decision, ó á veces un favor particular. Macrino tenia determinado abolir todos estos rescriptos (b), porque no podia sufrir que se mirasen como leves las respuestas de Comodo, de Caracala, y de tantos otros Principes llenos de impericia, Justiniano pensó de otro modo, y llenó de ellos su copilacion.

(b) 1bid.

Yo quisiera que los que leen las leyes romanas distinguiesen bien estas especies de hipótesis de los senados-consultos, plebiseitos, constituciones generales de los Emperadores, y de todas las leyes fundadas en la naturaleza de las cosas, en la fragilidad de las mugeres, la debilidad de los menores, y la utilidad pública.

CAPÍTULO XVIII.

De las ideas de uniformidad.

HAY ciertas ideas de uniformidad que suelen cautivar á los entendimientos mas grandes (como le sucedió à Carlomagno), pero que à los pequeños les causan estrañeza infaliblemente. En ellas hallan aquellos cierta especie de perfeccion, porque es imposible dejar de descubrirla; una misma medida y un mismo peso en la contratacion, unas mismas leyes en el estado, una misma religion en todas sus provincias.; Pero es esto siempre conveniente sin escepcion? ¿ Es siempre menor el mal de mudar, que el de sufrir ? ¿ Y no consistirá mejor lo grande del ingenio en saber en que caso conviene la uniformidad, y en cual convienen las diferencias? En la China, los Chinos estan gobernados por el ceremonial chino, y los Tártaros por el ceremonial tártaro, no obstante que es el pueblo que mas tiene por objeto la tranquilidad. Una TOM. IV.

⁽a) Vease Julio Capitolino in Macrino.

CAPÍTULO XIX.

De los legisladores.

ARISTÓTELES queria satisfacer ora los celos que tenia de Platon, ora la pasion que tenia á Alejandro. Platon estaba indignado contra la tiranía del pueblo de Atenas. Maquiavelo estaba poseido de su ídolo, el duque de Valentinois. Tomas Moro, quien hablaba mas de lo que habia leido que de lo que habia pensado, queria gobernar todos los estados con la sencillez de una ciudad griega. Arringhton no veia mas que la república de Inglaterra, al paso que una multitud de escritores hallaban el desórden donde quiera que no veian corona. Las leves encuentran siempre al paso las pasiones y preocupaciones del legislador : unas veces pasan al través de ellas, y toman cierta tintura; otras veces se quedan en ellas, y se incorporan con ellas.

LIBRO XXX.

TEORÍA DE LAS LEYES FEUDALES DE LOS FRANCOS CON RELACION AL ESTABLECI-MIENTO DE LA MONARQUÍA.

CAPÍTULO I.

De las leyes feudales.

LENDRIA por una imperfeccion de esta obra pasar en silencio lo que ha sucedido una vez en el mundo, y tal vez no volverá á suceder jamas: no hablar de esas leyes que aparecieron en un momento en toda la Europa, siu que tuviesen conexion con las conocidas basta entonces; de esas leyes que han hecho bienes y males infinitos; que dejaron derechos despu-s de cedido el dominio; que dando á varias personas diversos géneros de señorio sobre la misma cosa ó las mismas personas, disminuyeron el p so del senorio entero; que pusieron diversos límites en unos imperios dilatadísimos; que produjeron la regla con cierta inclinacion á la anarquía, y la anarquía con cierta tendencia al órden y á la armonía.

Esto pediria una obra hecha espresamente; pero vista la naturaleza de esta, hallará el lector

CAPÍTULO XIX.

De los legisladores.

ARISTÓTELES queria satisfacer ora los celos que tenia de Platon, ora la pasion que tenia á Alejandro. Platon estaba indignado contra la tiranía del pueblo de Atenas. Maquiavelo estaba poseido de su ídolo, el duque de Valentinois. Tomas Moro, quien hablaba mas de lo que habia leido que de lo que habia pensado, queria gobernar todos los estados con la sencillez de una ciudad griega. Arringhton no veia mas que la república de Inglaterra, al paso que una multitud de escritores hallaban el desórden donde quiera que no veian corona. Las leves encuentran siempre al paso las pasiones y preocupaciones del legislador : unas veces pasan al través de ellas, y toman cierta tintura; otras veces se quedan en ellas, y se incorporan con ellas.

LIBRO XXX.

TEORÍA DE LAS LEYES FEUDALES DE LOS FRANCOS CON RELACION AL ESTABLECI-MIENTO DE LA MONARQUÍA.

CAPÍTULO I.

De las leyes feudales.

LENDRIA por una imperfeccion de esta obra pasar en silencio lo que ha sucedido una vez en el mundo, y tal vez no volverá á suceder jamas: no hablar de esas leyes que aparecieron en un momento en toda la Europa, siu que tuviesen conexion con las conocidas basta entonces; de esas leyes que han hecho bienes y males infinitos; que dejaron derechos despu-s de cedido el dominio; que dando á varias personas diversos géneros de señorio sobre la misma cosa ó las mismas personas, disminuyeron el p so del senorio entero; que pusieron diversos límites en unos imperios dilatadísimos; que produjeron la regla con cierta inclinacion á la anarquía, y la anarquía con cierta tendencia al órden y á la armonía.

Esto pediria una obra hecha espresamente; pero vista la naturaleza de esta, hallará el lector en ella estas leyes mas bien como las he considerado, que como las he tratado.

Bello es el espectáculo de las leyes feudales: descubrese un roble antiguo (a); la vista distingue á lo lejos el ramage y vé el tronco, mas no descubre las raices, de manera que es menester profundizar en la tierra para encontrarlas.

CAPÍTULO II.

De los origenes de las leyes feudales.

Los pueblos que conquistaron el imperio romano habian salido de la Germania. Aunque son pocos los autores antiguos que nos han descrito sus costumbres, tenemos dos que son de gran peso. Cesar, guerreando con los Germanos, describe sus costumbres (b), y conforme á ellas arregló algunas de sus empresas (c). Pocas páginas de Cesar en esta materia son tomos enteros.

Tácito tiene una obra espresamente sobre las costumbres de los Germanos: obra breve, pero es obra de Tácito, quien lo abreviaba todo porque lo veia todo. Estos dos autores estan tan acordes con los códigos de las leyes de los pueblos bárbaros que nos han quedado, que leyendo á Cesar y á Tácito se encuentran donde quiera dichos códigos, y leyendo estos códigos se encuentra donde quiera á Cesar y á Tácito.

No obstante que en la averiguación de las leyes feudales voy á meterme en un laberinto oscuro, lleno de sendas y rodeos, me parece que tengo el cabo del hilo, y que puedo caminar.

CAPÍTULO III.

Origen del vasallage.

« Cesar dice (a) que los Germanos no se de» dicaban á la agricultura, y los mas se alimen» taban de leche, queso y carne : que nadie
» tenia tierras ni cotos que fuesen propios suyos:
» que los Principes y magistrados de cada na» cion daban á los particulares la porcion de
» tierras que querian y en el parage que les
» parecia, obligandolos el año siguiente á pasar
» á otra parte. » Tácito dice (b), « que cada
» Principe tenia una tropa de gentes que se alle» gaban á él y le acompañaban. » Este autor,

⁽a) Quantum vertice ad oras

Ethereas, tantum radice ad tartara tendit.....

Virgilio.

⁽b) Lib. VI. (c) Por ejemplo, su retirada de Alemania. Ibid.

⁽a) Lib. VI, de la guerra de las Galias. Tácito anade: Nulli domus, aut ager, aut aliqua cura: prout ad quem venere aluntur. De morib. Germ. (b) Ibid.

que en su lengua les da un nombre que tiene alusion á su ejercicio, los llama compañeros (a). Habia entre ellos particular emulacion (b) para alcanzar alguna distincion al lado del Principe, y la misma emulacion habia entre los Príncipes sobre el número y valentía de sus compañeros. u Este es, añade Tácito, su poder y su gran-» deza, a ndar siempre acompañados de una cua-» deilla de mozos escogidos, que los honran en » la paz y los defienden en la guerra; y no solo » ganan gloria y renombre con los de su nacion, » pero asimismo con las ciudades comarcanas, » si son superiores en el número y valor de sus » compañeros, porque procuran su amistad con » embajadas y dones, y muchas veces acaban la » guerra con sola la fama. Cuando llegan á la n batalla, es gran deshonra para el Principe, n si otro le lleva ventaja en el valor, y para los » compañeros si muestran menos ánimo que su » Principe, y para siempre queda infame y afren-» tado el que sale vivo de la batalla en que deja » muerto á su señor; porque el principal jura-» mento que hacen es de defenderle y guardarle, » y atribuir á su gloria las hazañas de todos; de » manera que los Príncipes pelean por la vic-» toria, y los compañeros por el Príncipe. Si » alguna ciudad goza mucho tiempo de paz y

(a) Comites.

» quietud, los mas de los mozos nobles van de » su propio motivo á las tierras donde saben que » hay guerra, porque es gente esta que aborrece » el reposo, y se da mas á conocer en las oca-» siones de mayor peligro, y no pueden sus-» tentar el grande acompañamiento que traen, » sino por fuerza ó por las armas; porque como » de ordinario son liberales los Príncipes, les » ofrecen á veces un caballo de guerra, á veces » una framea victoriosa y ensangrentada, y en » lugar de sueldo les dan la mesa; y aquellos » grandes aunque mal ordenados banquetes y los » medios para ejercitar la liberalidad se alcanzan » por las guerras y los robos, y mas fácilmente » les persuadirán á acometer al enemigo y espo-» nerse á las heridas, que á cultivar la tierra y » á guardar los frutos del año; porque tienen » por cobardía y vileza adquirir con el sudor » lo que se puede alcanzar con la satigre. »

Asi pues entre los Germanos habia vasallos, pero no feudos: no habia feudos, porque los Príncipes no tenian tierras que dar, ó por mejor decir, los feudos eran caballos de guerra, armas y banquetes. Habia vasallos, por cuanto habia hombres fieles que estaban sujetos por su palabra, alistados para la guerra, y hacian casi el mismo servicio que despues hicieron por los

feudos.

⁽b) De moribus Germ.

CAPÍTULO IV.

Continuacion de la misma materia.

CESAR dice (a) que « cuando alguno de los prinn cipales decia á la comunidad que queria ser » el capitan de alguna empresa, se levantaban » los que aprobaban la empresa y el hombre, y » le ofrecian su ayuda, los cuales eran alabados » de la comunidad; pero los que de estos no » cumplian lo que habian ofrecido, perdian la » confianza pública, y eran tenidos por deser-» tores y traidores. »

Lo que aquí dice Cesar y lo que hemos dicho en el capítulo antecedente, citando á Tácito, es el gérmen de la historia de la primera línea.

No hay que maravillarse de que los reyes hayan tenido que formar nuevos ejércitos á cada espedicion, persuadir á otras tropas, y alistar nueva gente; de que necesitasen, para adquirir mucho, repartir mucho; de que ad quiriesen continuamente con la reparticion de las tierras y los despojos, y que continuamente diesen estas tierras y estos despojos; de que se engruesase continuamente su dominio, y continuamente se disminuyese; de que el padre que daba á uno desus hijos un reino, añadiese siempre á ello un tesoro (a); de que el tesoro del Rey estuviese mirado como necesario para la monarquía; y de que un Rey (b) no pudiese dar parte de él å estrangeros', ni aun para dotar á su hija, sin el consentimiento de los demas Reyes. La monarquía tenia allá su movimiento por medio de resortes que era menester siempre tenerlos tirantes.

CAPITULO V.

De la conquista de los Francos.

No es cierto que al entrar los Francos en la Galia ocupasen todas las tierras del pais para convertirlas en feudos. Algunas personas lo han creido asi, por haber visto que hácia el fin de la segunda línea estaban todas las tierras convertidas en feudos, retrofeudos y dependencias de unos ú otros; pero esto tuvo sus causas particulares que se declararán mas adelante.

La consecuencia que de ello se quisiese sacar, de que los bárbaros hicieron un reglamento general para establecer en todas partes la servidumbre solariega ó de la gleba, no es menos

⁽a) Vease la vida de Dagoberto.

⁽b) Vease á Gregorio Turonense, lib. VI, sobre el matrimonio de la hija de Chilperico. Childeberto le envió embajadores á decirle que no procediese á dar ciudades del reino de su padre á su hija, ni de sus tesoros, ni siervos, ni caballos, ni caballeros, ni yuntas de bueyes, etc.

⁽a) De bello gallico , lib. VI.

falsa que el principio. Si en un tiempo en que los feudos eran amovibles, hubieran sido feudos ó dependencias de feudos todas las tierras del reino, y vasallos ó siervos que dependian de ellos todos los hombres del reino, teniendo siempre la potestad el que tiene los bienes, el Rey, que hubiera dispuesto continuamente de los feudos, esto es, de la única propiedad que habia, hubiera tenido un poder tan arbitrario como tiene el Sultan en Turquía, lo cual trastorna toda la historia.

CAPÍTULO VI.

De los Godos , Borgoñones y Francos.

Las naciones germánicas invadieron las Galias: los Visogodos ocuparon la Narbonense y casi todo el mediodia: los Borgoñones se establecieron en la parte que cae al oriente; y los Francos conquistaron casi todo lo demas.

No puede dudarse que estos bárbaros conservaron en sus conquistas las costumbres, inclinaciones y usos que tenian en su pais, dado que no hay nacion ninguna que instantáneamente mude de pensar y de obrar. Estos pueblos, cuando estaban en la Germanía, cultivaban poco las tierras, y, segun lo que dicen Tácito y Cesar, parece que eran muy dados á la vida pastoral: de lo cual procede que las dis-

posiciones de los códigos de las leyes de los bárbaros son casi todas concernientes á los ganados. Roricon, que escribió la historia entre los Francos, era pastor.

CAPÍTULO VII.

Diferentes modos de repartir las tierras.

Entrados los Godos y Borgoñones con pretestos varios por lo interior del imperio, se hallaron los Romanos en la precision de proveer al mantenimiento de ellos, á fin de contener sus devastaciones. Al principio les daban trigo (a), pero andando el tiempo quisieron mas darles tierras. Los Emperadores, ó en su nombre los magistrados romanos (b), hicieron ajustes con ellos sobre la reparticion del pais, segun se advierte en las crónicas y en los códigos de los Visogodos (c) y de los Borgoñones (d).

No siguieron los Francos el mismo plan; pues

⁽a) Vease Zozimo, lib. V, sobre la distribucion del trigo que pidió Alarico.

⁽b) Burgundiones partem Gallia occupaverunt, terrasque cum Gallicis senatoribus diviserunt. Crónica de Mario, sobre el año 456.

⁽c) Lib. X, ut. I, § 8, 9 y 16.

⁽d) Cap. LIV, § 1 y 2; y esta reparticion seguia en el tiempo de Ludovico el Pio, segun consta de su capitular del año 829, que va inserto en la ley de los Borgonones, tit. LXXIX, § 1.

Distingamos pues la conducta de los Borgoñones y Visogodos en la Galia, la de los mismos Visogodos en España, y la de los soldados anxiliares (a) al mando de Augustulo y Odoacer en Italia, de la de los Francos en las Galias, y de los Vándalos en Africa (b). Los primeros hicieron ciertas convenciones con los antiguos habitantes, y en su virtud la reparticion de las tierras; mas los otros no hicieron nada de eso.

CAPÍTULO VIII.

Continuacion de la misma materia.

Lo que da la idea de haber los bárbaros hecho una grande usurpacion de las tierras de los Romanos, es que en las leyes de los Visogodos y de los Borgoñones se encuentra que estos dos pueblos tuvieron los dos tercios de las tierras; pero es de saber que estos dos tercios solo los tuvieron en ciertos y determinados distritos que les señalaron.

Gundobaldo dice (a) en la ley de los Borgoñones, que cuando se estableció su pueblo, recibió los dos tercios de las tierras; y en el segundo suplemento á esta ley se dice (b), que á los que vengan despues al pais no se les dará mas que la mitad. Claro está pues que no se habrian repartido al principio todas las tierras entre los Romanos y los Borgoñones.

En los testos de estos dos reglamentos se encuentran las mismas espresiones, y asi se esplican uno por otro; y asi como no puede entenderse que el segundo signifique una reparticion universal de las tierras, tampoco puede darse esta significacion al primero.

Los Francos procedieron con la misma moderacion que los Borgoñones, y no despojaron á los Romanos en toda la estension de sus conquistas. ¿ Que hubieran hecho con tantas tierras? Asi fué que tomaron las que les acomodaban, y dejaron las demas.

⁽a) Vease Procopio, guerra de los Godos.

⁽b) Guerra de los Vandalos.

⁽a) Licet eo tempore quo populus noster mancipiorum tertiam et duas terrarum partes accepit, etc. Ley de los Borgonones, tit. LIV, § 1.

⁽b) Ut non amplius à Burgundionibus qui infrà venerunt requiratur, quam ad præsens necessitas fuerit, medietas terræ. Art. 11.

CAPÍTULO IX.

Justa aplicacion de la ley de los Borgoñones y de la de los Visogodos sobre la reparticion de tierras.

Debe tenerse presente que semejantes reparticiones no las dictó el espíritu de tiranía, sino la idea de subvenir á las necesidades mutuas de los dos pueblos que tenian que habitar en el pais.

La ley de los Borgoñones manda que cada Borgoñon sea recibido en la casa de un Romano, en clase de huésped. Esto era conforme á las costumbres de los Germanos, quienes, segun dice Tácito (a), eran el pueblo que mas gustaba de ejercer la hospitalidad.

La ley mandaba que el Borgoñon tuviese los dos tercios de las tierras y el tercio de los siervos, en lo cual se acomodaba á la índole de ambos pueblos, y se conformaba al modo que tenian de procurarse su mantenimiento. El Borgoñon tenia pastando sus ganados, para lo cual necesitaba muchas tierras y pocos siervos; y el trabajo del cultivo de la tierra pedia que el Romano tuviese menos terreno y mas número de siervos. Los montes estaban repartidos por

En el código de los Borgoñones se vé (a) que cada bárbaro fué colocado en casa de cada Romano. La particion no fué pues general; pero el número de Romanos que diéron la parte fué igual al número de Borgoñones que la recibieron. El Romano recibió la menor lesion que era posible : el Borgoñon, guerrero, cazador y pastor, no reparaba en recibir las tierras incultas : el Romano se quedaba con las tierras mas propias para la labranza, y los ganados del Borgoñon servian para abonar el campo del Romano.

CAPÍTULO X.

De las servidumbres.

En la ley de los Borgoñones se dice (b), que cuando estos pueblos se establecieron en las Galias, recibieron los dos tercios de las tierras y el tercio de los siervos. Asi pues estaba establecida la servidumbre de la gleba ó solariega en aquella parte de la Galia, antes de la entrada de los Borgoñones (c).

mitad, porque en este punto eran iguales las necesidades.

⁽a) Y en el de los Visogodos.

⁽b) Tit. LIV.

⁽c) Confirma esto todo el título del código de agricolis et censitis et colonis.

⁽a) De moribus Germ.

La ley de los Borgoñones, hablando de ambas naciones, distingue formalmente (a) en una y en otra los nobles, los ingenuos y los siervos. Así pues la servidumbre no era una cosa peculiar de los Romanos, ni la libertad y la nobleza lo eran de los bárbaros.

La misma ley dice (b), que si un liberto Borgoñon no hubiese dado cierta cantidad á su amo, ni recibido una tercia porcion de un Romano, estaba tenido por ser de la familia de su amo. Asi pues seria libre el Romano propietario, puesto que no estaba en la familia de otro; y seria libre, puesto que su tercia porcion era signo de libertad.

Basta abrir las leyes sálicas y ripuarias, para ver que los Romanos no vivian en la servidumbre con los Francos, ni mas ni menos que con los demas conquistadores de la Galia.

El conde de Boulainvilliers ha claudicado en el punto capital de su sistema, pues no ha probado que los Francos hayan hecho un reglamento general que pusiese á los Romanos en cierta especie de servidumbre.

Como su obra está escrita sin ningun arte, y habla con aquella sencillez, franqueza é ingenuidad de la antigua nobleza de que descendia, El conde de Boulainvilliers y el abate Dubos hicieron cada uno un sistema, de los cuales el uno parece una conjuracion contra el estado llano, y el otro una conjuracion contra la nobleza. Cuando el Sol dió su carro á Faeton para que lo guiase, le dijo: « Si subes muy alto, que» marás la mansion celestial: si te bajas mucho, » reducirás á cenizas la tierra: no te inclines » mucho á la derecha para no caer en la cons- » telacion del Dragon, ni muy á la izquierda » para no tocar á la del Ara: mantente entre » ambas (a). »

Ovm. Metam. lib. II.

⁽a) Si dentem optimati Burgundioni vel Romano nobili excusserit, tit. XXVI, § 1; et si mediocribus personis ingenuis, tam Burgundionibus quam Romanis. Ibid. § 2.

(b) Tit. LVII.

⁽a) Nec preme, nec summum molire per æthera currum;
Altius egressus, cælestia tecta cremabis;
Inferius, terras: medio tutissimus ibis.
Neu te dexterior tortum declinet ad Anguem;
Neve sinisterior pressam rota ducat ad Aram:
Inter utrumque tene....

CAPÍTULO XI.

Continuacion de la misma materia.

Lo que hainducido à creer que se hubiese hecho un reglamento general en tiempo de la conquista, es haber visto en Francia un prodigioso número de servidumbres hácia el principio de la tercera línea; y como no se descubria la progresion continua que tuvieron estas servidumbres, se creyó que allá, en un tiempo oscuro, debió de haber una ley general, la cual no ha existido nunca.

En los primeros tiempos de la primera línea habia infinitos hombres libres, tanto entre los Francos como entre los Romanos; pero fué creciendo tanto el número de los siervos, que ya al principio de la tercera lo eran todos los labradores y casi todos los habitantes de las ciudades (a); y en lugar que al principio de la primera había en las ciudades casi la misma administración que tenian los Romanos, con ayuntamientos, un senado y tribunales de justicia: despues, hácia el principio de la tercera, no se encuentra mas que un señor y siervos.

Al tiempo que los Francos, Borgoñones y Godos hacian sus invasiones, tomaban todo el oro, plata, muebles, ropas, hombres, mugeres y muchachos de que el ejército podia cargarse, todo lo cual se juntaba y luego se repartia entre todos (a). Toda la historia prueba que despues del primer establecimiento, ó lo que es lo mismo, de los primeros destrozos, admitieron á los habitantes á composicion, y les dejaron todos sus derechos políticos y civiles. Tal era el derecho de gentes de aquellos tiempos, quitarlo todo en la guerra, y concederlo todo en la paz. Si asi no hubiese sido, ¿ como hallaríamos, en las leyes sálicas y borgoñonas, tantas disposiciones contradictorias á la servidumbre general de los hombres?

Pero lo que la conquista no hizo, lo hizo aquel mismo derecho de gentes (b), que se mantuvo despues de la conquista. La resistencia, la rebelion, la toma de las ciudades, traian consigo la servidumbre de los habitantes; y como ademas de las guerras que tuvieron entre sí las naciones conquistadoras, se añadió entre los Francos, que las reparticiones de la monarquía dieron ocasion á continuas guerras civiles entre los hermanos ó sobrinos, en las cuales se observó

(b) Veanse las vidas de los Santos, que se citan despues-

⁽a) Mientras la Galia estuvo bajo la dominación de los Romanos, los habitantes de las ciudades formaban cuerpos particulares: por lo comun eran libertos ó descendientes de ellos.

⁽a) Vease Gregorio Turonense, lib. II, cap. 27; Aimoin, lib. I, cap. 12.

siempre el dicho derecho de gentes, se hicieron mas generales las servidumbres en Francia que en los demas paises; y esta es, á mi parecer, una de las causas de la diferencia que hay entre las leyes francesas y las de España sobre los derechos de señorio.

La conquista fué asuntó de un momento, y el derecho de gentes que se observó en ella produjo algunas servidumbres. El uso del mismo derecho de gentes por muchos siglos ocasionó que se estendiesen las servidumbres prodigiosamente.

Teodorico (a), creyendo que no le eran fieles los pueblos de Auvernia, dijo á los Francos de su reparticion: « Seguidme, que yo os llevaré » á otro pais en que encontraréis oro, plata, » cautivos, ropas, y ganados en abundancia, y traereis todos los hombres á vuestro pais.»

Despues de la paz (b) que se ajustó entre Gontran y Chilperico, tuvieron órden de volverse los que estaban sitiando á Bourges; y fué tal el botin que se llevaron, que casi no dejaron en la tierra ni hombres ni ganados.

Teodorico, rey de Italia, quien por inclinacion y por política procuró siempre distinguirse de los demas Reyes bárbaros, cuando envió su ejército á la Galia, escribió al general en estos términos (a): « Mi voluntad es que se sigan las » leyes romanas, y que entregues los esclavos » fugitivos á sus amos; pues el defensor de la » libertad no debe favorecer el abandono de la » servidumbre. Saqueen en hora buena los otros » Reyes y arruinen las ciudades que ganan; pero » nosotros queremos vencer de tal manera, que » nuestros súbditos se quejen de haber adqui- » rido demasiado tarde la sujecion. » Claramente se vé que su intencion era hacer odiosos los Reyes de los Francos y Borgoñones, y que hacia alusion á su derecho de gentes.

Este derecho se mantuvo en la segunda línea. El ejército de Pipino, que entró por la Aquitania, volvió á Francia cargado de infinitos despojos y siervos, segun lo dicen los anales de Metz (b).

Acerca de esto pudiera citar innumerables autoridades; y como en tales desgracias se conmovieron las entrañas de la caridad; como hubo muchos santos obispos que viendo á los cautivos atados de dos en dos, emplearon la plata de las iglesias, y hasta vendieron los vasos sagrados para rescatar los que pudieron, y en esto se emplearon varios santos monges (c); las mayores

⁽a) Gregorio Turonense, lib. III.

⁽b) Ibid. lib. VI, cap. 31.

⁽a) Epístola 43, lib. III, en Casiodoro.

⁽b) Hácia el año 753. Innumerabilibus spoliis et captivis totus ille exercitus ditatus, in Franciam reversus est.

⁽c) Anales de Fulda, ano 739; Paulo, diácono, de

luces sobre esta materia se encuentran en las vidas de los santos (a). No obstante que á los autores de tales vidas se les puede censurar, por haber sido algunas veces demasiado crédulos en cosas que Dios habrá hecho sin duda si estaban en el órden de sus designios, con todo arrojan muchas luces sobre las costumbres y usos de aquellos tiempos.

Cuando se echa la vista sobre los monumentos de nuestra historia y de nuestras leyes, parece todo un mar, y que casi faltan orillas á este mar (b). Todos esos escritos frios, secos, insipidos y duros, es preciso leerlos, devorarlos, como dice la fábula que Saturno devoraba las piedras.

Muchas tierras que estaban en poder de hombres libres (c) se mudaron en manos muertas. Luego que en un pais faltaron los hombres libres que lo habitaban, los que tenian muchos siervos

gestis Langobardorum, lib. III, cap. 30, y lib. IV, cap. 1; y las vidas de los Santos, que se citan en la nota siguiente.

tomaron ó hicieron que se les diesen vastos territorios, y en ellos edificaron villas, segun aparece en diversas cartas pueblas. Por otra parte, los hombres libres que cultivaban las artes, se encontraron siendo siervos que debian ejercerlas: las servidumbres restituian á las artes y á la labranza lo que se les habia quitado.

Fué cosa muy usada que los dueños de las tierras las diesen á las iglesias para tomarlas á censo los mismos dueños, creyendo que con esta servidumbre participaban de la santidad de las iglesias.

CAPÍTULO XII.

Que las tierras de la reparticion de los bárbaros no pagaban tributos.

Unos pueblos sencillos, pobres, libres, guerreros y pastores, que vivian sin industria, y no tenian en sus tierras mas que una choza (a), seguian á sus caudillos para hacer botin, y no para pagar ni echar tributos. El arte de las gabelas es cosa que se inventa siempre mas tarde, cuando los hombres empiezan á gozar de la felicidad de las demas artes.

El tributo pasagero (b) de un cántaro de vino

⁽a) Veanse las vidas de San Epifanio, de San Eptadio, de San Cesareo, de San Fidolo, de San Porcio, de San Treverio, de San Eusiquio y de San Ligero, y los milagros de San Julian.

⁽b) Deer ant quoque littora Ponto.
Ovn. lib. I.

⁽c) Los colonos mismos no eran todos siervos: veanse las leyes XVIII y XXIII, en el código de agricolis et censitis et colonis; y la XX del mismo título.

⁽a) Vease á Gregorio Turonense, lib. II.

⁽b) Ibid. lib. V.

por fane_sa de tierra, el cual fué una de las vejaciones de Chilperico y de Fredegunda, solo recayó sobre los Romanos. En efecto, no fueron los Francos quienes rompieron los registros de esta contribucion, sino los eclesiásticos que en aquel tiempo todos eran Romanos (a). Este tributo incomodó principalmente á los moradores de las cindades (b), las cuales estaban casi todas habitadas por Romanos.

Gregorio Turonense dice (c), que despues de la muerte de Chilperico se vió cierto juez en la precision de refugiarse á una iglesia, porque en el reinado de este Principe habia sujetado á pagar tributos á algunos Francos que eran ingenuos en tiempo de Childeberto. Multos de Francis, qui, tempore Childeberti regis, ingenui fuerant, publico tributo subegit. Esto muestra que no pagaban tributo los Francos que no eran siervos.

No hay gramático que no tiemble al ver como el abate Dubos ha interpretado este pasage (d). Observa lo primero que en aquellos tiempos lla-

(a) Aparece esto en toda la historia de Gregorio Turonense. El mismo Gregorio Turonense pregunta á un tal Valfiliaco como logró entrar en el clericato, siendo Lombardo de nacimiento. Gregorio Turonense, lib. VIII.

(b) Quæ conditio universis urbibus per Galliam constitutis summopere est adhibita. Vida de San Aridio.

(c) Lib. VII.

maban ingenuos á los libertos, y en este supuesto interpreta la palabra latina ingenui por estas palabras libre de tributos; cuya espresion puede usarse en la lengua francesa, al modo que se dice libre de cuidados, libre de disgustos; pero en la lengua latina las espresiones ingenui à tributis, libertini à tributis, manumissi tributorum, serian monstruosas.

Partenio, dice Gregorio Turonense (a), corrió riesgo de que lo matasen los Francos por haberles impuesto tributos. El abate Dubos (b), no sabiendo que responder á este pasage, supone con gran frescura lo n ismo que se va á probar, y dice que esto era un recargo.

En la ley de los Visogodos, se vé (c) que si algun bárbaro ocupaba la posesion de un Romano, le obligaba el juez á que la vendiese, para que aquella posesion siguiese siendo tributaria: lo cual prueba que los bárbaros no pagaban tributos sobre las tierras (d).

(b) Tom. III, pag. 5.4.

(c) Judices atque præpositi terras Romanorum, ab illis qui occupatas tenent, auferant; et Romanis sua exactione sine aliqua dilatione restituant, ut nihil fisco debeat deporire. lib. X, th. I, cap. 14

(d) Los Vándalos no los pagaban en Africa, Procopio, guerra de los Vándalos, lib. 1 y II; Hist. miscella, lib. XVI, pág. 106. Notese que los conquistadores del Africa eran una mezcla de Vándalos, Alanos y Francos. Historia miscella, lib. XIV, pág. 94.

TOM. IV.

⁽d) Establecimiento de la monarquía francesa, tom. III, cap. 14, pág. 515.

⁽a) Lib. III, cap. 36.

Como el abate Dubos (a) necesitaba de que los Visogodos pagasen tributos (b), lo que hace es apartarse del sentido literal y espiritual de la ley, é imagina, solo porque imagina, que en el tiempo que medió entre el establecimiento de los Godos y esta ley, habo un aumento de tributos, que solo recaia sobre los Romanos. Pero á nadie, sino al P. Hardouin, es lícito usar de semejante arbitrariedad sobre los hechos.

El abate Dubos (e) acude al código de Justiniano á buscar leyes (d), para probar que los beneficios militares entre los Romanos estaban sujetos à los tributos : de lo cual infiere que lo mismo sucedia con los fendos ó beneficios entre los Francos. En el dia está proscrita la opinion de que nuestros feudos traen su origen de aquel establecimiento de los Romanos, y solo se mantuvo en los tiempos en que se conocia la historia romana, y muy poco la nuestra, y en que nuestros monumentos antiguos estaban sepultados en el polvo.

El abate Dubos yerra en citar á Casiodoro, y en valerse de lo que pasaba en Italia, y en la parte de la Galia sujeta á Teodorico, para ensenarnos lo que estaba en uso entre los Francos: pues son cosas que no se deben confundir. Un dia haré ver en una obra separada, que el plan de la monarquia de los Ostrogodos era enteramente diferente del de todas las que en aquellos tiempos fundaron los demas pueblos bárbaros; y que muy lejos de poder decir que tal cosa estaba en uso entre los Francos, porque lo estaba entre los Ostrogodos, hay por el contrario motivo justo de pensar que una cosa que estaba en práctica entre los Ostrogodos no lo estaba entre los Francos.

Lo que mas trabajoso es para aquellos cuya mente está nadando en una vasta erudicion, es buscar sus pruebas en donde no sean estrañas de la materia, y hallar, para hablar como los astrónomos, el lugar del Sol.

El abate Dubos abusa de los capitulares, lo mismo que de la historia y de las leyes de los pueblos bárbaros. Cuando le acomoda que los Francos pagasen tributos, aplica á los hombres libres lo que no puede entenderse sino de los siervos (a): cuando quiere hablar de su milicia, aplica á los siervos (b) lo que solo concierne á los hombres libres.

⁽a) Establecimiento de los Francos en las Galias, tom. III, cap. 14, pag. 570.

⁽b) Apoyase en otra lev de los Visogodos, lib. X, tit. I, art. 11, que no prueba nada absolutamente; pues solo dice que el que haya recibido de un señor una tierra con condicion de pagar algun canon, debe pagarlo. Africaterum tuttu miczelie ch

⁽c) Tomo III , pág. 5rt. (d) Leg. III, tit. LXXIV, lib. XI. sein anoteill and

⁽a) Establecimiento de la monarquia francesa, tomo III, cap. 14, pág. 513, donde cita el art. 28 del edicto de Pistes. Vease luego el cap. XVIII de este lib.

⁽b) Ibid. tom. III, cap. 4, pag. 298.

CAPÍTULO XIII.

Cuales eran las cargas de los Romanos y de los Galos en la monarquia de los Francos.

Yo pudiera examinar si despues de vencidos los Galos y Romanos, continuaron pagando las cargas á que estaban sujetos en tiempo de los Emperadores; mas para ir mas de prisa, me contentaré con decir que si al principio las pagaron, mny pronto quedaron esentos de ellas, cambiandose tales tributos en un servicio militar; y confieso que no concibo absolutamente como los Francos pudiesen al principio haber gustado tanto de las gabelas, y de repente pareciesen tan agenos de ellas.

Hay un capitular (a) de Ludovico el Pío, que nos esplica muy bien el estado de los hombres libres en la monarquía de los Francos. Aquel Rey recibió en sus estados varias bandas (b) de Godos ó Iberos, que iban huyendo de la opresion de los Moros. En la convencion que se hizo con ellos, se espresa que irian al ejército con su

conde, lo mismo que los demas hombres libres; que durante la marcha (a) harian la guardia y las patrullas á las órdenes del mismo conde, y que á los enviados del Rey (b), y embajadores que saliesen de su corte ó fuesen á ella, les darian caballos y carros para la conduccion; y que en lo demas no se les podria obligar á pagar ningun otro censo, y se les habia de tratar como á los demas hombres libres.

No puede decirse que estos fuesen usos nuevos introducidos al principio de la segunda línea, pues por lo menos deben pertenecer á la mitad ó al fin de la primera. Un capitular del año 864 dice espresamente (c), que era costumbre antigua que los hombres libres hiciesen el servicio militar, y pagasen ademas los caballos y carros de que hemos hablado; cargas que eran peculiares de ellos, y de las cuales estaban esentos los poseedores de feudos, segun lo probaré mas adelante.

Todavía hay mas, y es que habia un regla-

(b) No estaban obligados á darlos al conde. Capitular de Carlos el Calvo , del año 844 , art. 5.

⁽a) Del ano 815, cap. I. Esto es conforme al capitular de Carlos el Calvo, del ano 844, art. 1 y 2.

⁽b) Pro Hispanis in partibus Aquitaniæ, Septimaniæ et Provinciæ consistentibus. Ibid.

⁽a) Excubias et explorationes quas vactas dicunt. Ibid.

⁽c) Ut pagenses franci, qui caballos habent, cum suis comitibus in hostem pergant. « Prohibese à los condes » quitarles sus caballos. » Ut hostem facere, et debitos paraveredos secundim antiquam consuetudinem exsolvere possint. Edicto de Pistes, en Baluzio, pág. 186.

mento (a), el cual no permitia sujetar á tributos á estos hombres libres. El que tenia cuatro
mansos (b), estaba en la precisa obligacion de ir
á la guerra: el que no tenia mas que tres, era
agregado á otro hombre libre que no tuviese mas
que uno, el cual le hacia la costa por la cuarta
parte, y se quedaba en su casa. Del mismo modo
reunian á dos hombres libres que tenian cada
uno dos mansos, y al que marchaba de ellos le
hacia la mitad de la costa el que se quedaba.

Todavía diré mas: tenemos muchísimas cartas en que se conceden los privilegios de los feudos á ciertas tierras ó distritos que estaban poseidos por hombres libres, y de que hablaré mucho en lo sucesivo (c). Tales tierras estaban esentas de todas las cargas que cobraban de ellas los condes y otros empleados del Rey; y como se hace mencion en particular de todas estas cargas, y entre ellas no se habla de tributos, claro es que no se percibian.

Es muy posible que la recaudacion romana desapareciese por sí misma en la monarquía de

(a) Capitular de Carlomagno, del año 812, cap. I;

edicto de Pistes, del año 864, art. 27.

(c) Vease mas adelante el capítulo XX de este libro.

los Francos; pues era un arte complicadísimo que no se acomodaba ni á las ideas ni al plan de aquellos pueblos sencillos. Si los Tártaros inundasen ahora la Europa, costaria mucho el que entendiesen lo que entre nosotros es un rentista.

El autor incierto de la vida de Ludovico el Pío (a), hablando de los condes y otros empleados de la nacion de los Francos que Carlomagno estableció en Aquitania, dice que les dió la guarda de la frontera, el poder militar, y la intendencia de los dominios que pertenecian á la corona. Esto da á conocer cuales eran las rentas del Príncipe en la primera línea. El Príncipe habia conservado ciertos dominios, los cuales los beneficiaba por medio de sus esclavos. Pero las indicciones, la capitación y otros impuestos que se cobraban, en tiempo de los Emperadores, sobre la persona ó bienes de los hombres libres, habian sido convertidos en la obligación de guardar la frontera ó de ir á la guerra.

En la misma historia se lee (b), que habiendo ido Ludovico el Pío á Alemania á ver á su padre, le preguntó este Príncipe que como estaba tan pobre siendo Rey: á lo que le respondió Luis, que no era Rey mas que en el nombre, y los señores tenian casi todos sus dominios; que recelando Carlomagno que este Príncipe jóven per-

(b) Ibid. tom. II, pag. 89.

⁽b) Quatuor mansos. A mt me parece que lo que llamaban mansus, era cierta porcion de tierra sujeta á un censo en la cual había esclavos; prueba de ello es el capitular del año 853, apud Sylvacum, tít. XIV, contra los que echaban los esclavos de sus mansos.

⁽a) En Dochesne, tomo II, pág. 287.

Escribiendo los obispos (a) á Luis, hermano de Carlos el Calvo, le decian asi: « Tened cui» dado de vuestras tierras, para no veros en la
» precision de viajar continuamente por las casas
» de los eclesiásticos, y cansar á sus siervos con
» las conducciones. Haced de modo, le decian
» tambien, que tengais para vivir y recibir em» bajadores.» Es pues claro que las rentas de los
Reyes consistian entonces en sus dominios (b).

CAPÍTULO XIV.

De lo que se llamaba census.

Cuando los bárbaros salieron de su pais, determinarou poner por escrito sus usos; pero habiendo hallado dificultad en escribir las palabras germanas con letras romanas, dieron estas leyes en latin.

En la confusion de la conquista y de sus progresos, la mayor parte de las cosas mudaron de naturaleza, y asi fué preciso, para espresarlas, servirse de las palabras latinas antiguas que tenian mas relacion con los nuevos usos. De esta manera, lo que mas se parecia al antiguo censo de los Romanos (a), lo llamaron census, tributum; y cuando las cosas no tenian ninguna se-

mejanza, espresaron de cualquier modo las palabras germanas con letras romanas : en esta manera formaron la palabra fredum, de que ha-

blaré mucho en los capítulos siguientes.

Las palabras census y tributum, empleadas pues de un modo arbitrario, fué ocasion de que se oscureciese algun tanto la significacion que tenian en la primera y segunda línea. Algunos autores modernos, que tenian sistemas particulares (b), habiendo encontrado esta palabra en los escritos de aquellos tiempos, creyeron que lo que alli se llamaba census, era lo mismo que el censo de los Romanos; de donde sacaron la consecuencia de que nuestros Reyes de las dos primeras líneas se habian puesto en el lugar de los Emperadores Romanos; y no habian mudado nada de su administración (c); y como por va-

⁽a) Vease el capitular del año 858, art. 14.

⁽b) Tambien cobraban ciertos derechos en los rios donde habia un puente ó un paso.

⁽a) El census era una palabra tan genérica, que la usaron para espresar los peazgos de los rios, cuando habia algun vado ó puente. Vease el capitular HI del año 803, edic. de Baluzio, pág. 395, art. 1; y el V del año 816, pág. 616. Tambien dieron este nombre á los carruages que suministraban los hombres libres al Rey ó á sus enviados, como aparece en los capitulares de Carlos el Calvo, del año 865, art. 8.

⁽b) El abate Dubos y los que le han seguido.

⁽c) Vease la debilidad de las razones del abate Dubos,

rias circunstancias y modificaciones se convirtieron en otros ciertos derechos que se cobraban en la segunda línea, infirieron de eso que tales derechos eran el censo de los Romanos (a); y como en virtud de los reglamentos modernos vieron que era inagenable el dominio de la corona, dijeron que los dichos derechos que representaban el censo de los Romanos y no forman parte de este dominio, eran puras usurpaciones. Omito las demas consecuencias.

Trasladar á siglos remotos todas las ideas del siglo en que uno vive, es de todos los manantiales del error el mas fecundo. A estas gentes que quieren hacer modernos todos los siglos antiguos, diré lo que los sacerdotes de Egipto dijeron á Solon: «; O Atenienses, que pareceis unos » niños!»

Establecimiento de la monarquia francesa, tomo III, lib. VI, cap. 14, y especialmente la induccion que saca de un pasage de Gregorio Turonense sobre una disputa de su iglesia con el rey Cariberto.

Parketeda la seriora antes la latificada la latificada

(a) Por ejemplo, el de quedar horro.

CAPÍTULO XV.

Que lo que se llamaba census, solo se cobraba de los siervos, y no de los hombres libres.

El Rey, los eclesiásticos y los señores cobraban sus tributos de los siervos de sus respectivos dominios. Pruebo esto, por lo que hace al Rey, con el capitular de Villis; por lo que hace á los eclesiásticos, con los códigos de las leyes de los Bávaros (a); y por lo que hace á los señores, con los reglamentos que hizo Carlomagno sobre esto (b).

Llamaron census á tales tributos, los cuales eran unos derechos económicos y no fiscales, unos cánones privados, y no unas cargas públicas.

Digo que lo que se llamaba census era un tributo que pagaban los siervos; y lo pruebo con una fórmula de Marculfo, en donde se contiene el permiso que da el Rey para que puedan hacerse clérigos los que sean ingenues (c) y no

⁽a) Ley de los Alemanes, cap. XXII; y la ley de los Bávaros, tit. I, cap. 14, en la cual estan los reglamentos que hicieron los eclesiásticos sobre su estado.

⁽b) Lib. V de los capitulares, cap. 103.

⁽c) Si-ille de capite suo bene ingenius sit, et in puletico publico censitus non est. Lab. 1, form. 19.

esten comprendidos en el registro del censo. Lo pruebo tambien con una comision que dió Carlomagno á un conde (a) á quien envió á tierras de Sajonia, en la cual se concede á los Sajones la franqueza, por haber abrazado el cristianismo; y en realidad es una carta de ingenuidad (b). Por ella, los restablece el Principe en su primitiva libertad civil (c), y los exime de pagar el censo. Por consiguiente, era una misma cosa el ser siervo y pagar el censo, el ser libre y no pagarlo.

En una especie de despacho del mismo Principe (d) en favor de los Españoles que habian sido recibidos en la monarquía, se prohibe á los condes que les exijan ningun censo, y quitarles sus tierras. Sabido es que los estrangeros que venian á Francia eran tratados como siervos; y como la intencion de Carlomagno era de que se les tuviese por hombres libres, puesto que queria que tuviesen la propiedad de sus tierras, por eso prohibia que se les obligase á pagar el censo.

Hay un capitular (a) de Carlos el Calvo, dado á favor de los mismos Españoles, en el que se previene que se les trate lo mismo que á los demas Francos, y prohibe que se cobre de ellos el censo: prueba de que los hombres libres no lo pagahan.

El artículo 30 del edicto de Pistes reforma el abuso que habia de que varios colonos del Rey ó de la iglesia vendiesen las tierras de sus mansos á eclesiásticos ó gentes de su condicion, de manera que no podia cobrarse el censo; y se manda en él que se repongan las cosas en su ser y estado: prueba de que el censo era un tributo de esclavos.

De aquí resulta tambien que no habia censo general en la monarquía; lo que se comprueba con muchísimos testos. ; Que es lo que significaria este capitular (b)? « Mandamos que se » cobre el censo Real en todos los parages donde » antes se cobraba legitimamente (c). »; Que es lo que querria decir el otro (d), en que Carlomagno manda á sus enviados á las provincias

⁽a) Del año 789, edicion de los capitulares de Baluzio, tomo I, pág. 250.

⁽b) Et ut ista ingenuitatis pagina firma stabilisque consistat. Ibid.

⁽c) Pristinæque libertati donatos, et omni nobis debito censu solutos. Ibid.

⁽d) Praceptum pro Hispanis, del ano 812, edicion de Baluzio, tomo I, pag. 500.

⁽a) Del año 844, edicion de Baluzio, tomo II, art. 1 y 2, pag. 27.

⁽b) Capitul. III, del ano 805, art. 20 y 22, inserto en la coleccion de Anzegiso, lib. III, art. 15. Esto es conforme al de Carlos el Calvo, del año 854, apud Attiniacum, art. 6.

⁽c) Undecumque legitime exigebatur. Ibid.

⁽d) Del ano 812, art. 10 y 11, edicion de Baluzio, tomo I, pág. 498.

que practiquen averignacion exacta de todos los censos que anteriormente hubiesen sido del dominio del Rey (a)? y tambien el otro (b) en que dispone de los censos pagados por aquellos de quienes se exigen (c). ¿ Que significacion se daria á aquel otro (d) en que se lee : « Si alguno (e) hu» biese adquirido una tierra tributaria sobre » la cual tuviésemos la costumbre de cobrar el » censo...? » y finalmente, al otro (f) en que Carlos el Calvo (g) habla de las tierras censuales, de las que en todo tiempo había pertenecido el censo al Rey?

Notese que hay testos que á primera vista parecen contrarios á lo que llevo dicho, y sin embargo lo confirman. Queda visto que en la monarquía los hambres libres no estaban obligados á mas que suministrar ciertos carruages. El capitular que acabo de citar, llama á esto census,

LIBRO XXX, CAP. XV.

y lo contrapone al censo que pagaban los siervos (a).

Ademas de esto, el edicto de Pistes (b) habla de ciertos hombres francos que debian pagar el censo Real por sus personas y por sus hogares, y se habian vendido durante el hambre (c), los cuales mandaba el Rey que fuesen rescatados. Estriba esto (d) en que los que eran horros en virtud de gracia del Rey, no quedaban de ordinario en plena y entera libertad (e), sino que pagaban censum in capite; y de esta clase de personas se habla en este lugar.

Es pues preciso abandonar la idea de un censo general y universal, derivado de la policia de los Romanos, del cual se supone que tambien se han derivado los derechos de los señores por usurpaciones. Lo que llamaban censo en la monarquía francesa, independientemente del abuso que se ha hecho de esta palabra, era un derecho particular que los amos cobraban de sus siervos.

⁽a) Undecunque antiquitàs ad partem regis venire solebant. Capitular del año 812, art. 10 y 11.

⁽b) Del año 813, art. 6, edicion de Baluzio, tomo I, pág. 508.

⁽c) De illis undè censa exigunt. Capitular del año 813, art. 6.

⁽d) Lib. IV de los capitulares, art. 37, é inserto en la ley de los Lombardos.

⁽e) Si quis terram tributariam, unde census ad partem nostram exire solebat, susceperit. Lib. IV de los capitulares, art. 37.

⁽f) Del ano 805, art. 8.

⁽g) Undè census ad partem regis exivit antiquitus. Capitular del año 805, art. 8.

⁽a) Censibus vel paraveredis quos franci homines ad regiam potestatem exsolvere debent.

⁽b) Del ano 864, art. 34, edic. de Baluzio, pág. 192.

⁽c) De illis francis hominibus, qui censum regium de suo capite et de suis recetlis debeant. Ibid.

⁽d) El art. 38 del mismo edicto esplica muy bien todo esto. Hace distincion entre el liberto romano y el liberto franco, y allí se vé que el censo no era general. Debe leerse.

⁽e) Asi aparece en un capitular de Carlomagno, del año 813, citado antes.

Ruego al lector que me perdone por el hastío mortal que le causarán tantas citas. Mas breve seria si no tropezase á cada paso con el libro del Establecimiento de la monarquia francesa en las Galias, del abate Dubos. No hay cosa que mas atrase el progreso de los conocimientos que una obra mala de un autor célebre, porque antes de instruir es menester empezar desengañando.

CAPITULO XVI.

De los leudos ó vasallos.

HE hablado de los voluntarios que habia entre los Germanos, los cuales acompañaban á los Principes en sus empresas. Este mismo uso se conservo despues de la conquista. Tácito les da el nombre de compañeros (a); la ley sálica, el de hombres que estan en la fé del Rey (b); las fórmulas de Marculfo (c), el de antrustiones del Rey (d); nuestros primeros historiadores, el de leudos ó fieles (e); y los que vinieron despues, el de vasallos y seniores (f).

En las leyes sálicas y ripuarias se encuentran infinitas disposiciones tocantes á los Francos, v pocas á los antrustiones. Las disposiciones sobre estos antrustiones son diferentes de las hechas para los demas Francos: en todas se dan reglas para los bienes de los Francos, y nada se dice de los bienes de los antrustiones: lo cual procede de que los bienes de estos se arreglaban mas bien por la ley política que por la ley civil, y eran dotacion de un ejército y no patrimonio de una familia.

Los bienes reservados para los leudos, los llamaron bienes fiscales (a), beneficios, honores ó feudos, segun los autores y los tiempos.

No es dudable que los feudos fuesen al principio amovibles (b). Leese en Gregorio Turonense (c), que á Sunegisilo y á Galoman les quitaron todo lo que habian recibido del fisco, y solo les dejaron lo que tenian en propiedad. Gontran, cuando puso en el trono á su sobrino Childeberto, tuvo con él una conferencia secreta, y le indicó á quienes habia de dar feu-

⁽a) Comites.

⁽b) Qui sunt in truste regis , tit. XLIV, art. 4.

⁽c) Lib. I, form. 18.

⁽d) De la palabra trew, que significa fiel en aleman, y en ingles true, verdadero.

⁽e) Leudes , fidelles.

⁽f) Vassali, seniores.

⁽a) Fiscalia. Vease la formula 24 de Marculfo, lib. I. En la vida de San Mauro se dice : dedit fiscum unum ; y en los anales de Metz, hácia el año 747 : dedit illi comitatus et fiscos plurimos. Los bienes para la manutencion de la familia real se llamaban regalia.

⁽b) Vease el lib. I, tit. I, de los fendos; y Cujacio sobre este libro.

⁽c) Lib. IX, cap. 38.

dos (a), y á quienes se los debia quitar. En una fórmula de Marculfo (b), el Rey da en cambio no solamente ciertos beneficios que tenia su fisco, sino tambien los que otro habia poseido. La ley de los Lombardos contrapone los beneficios á la propiedad (c). Los historiadores, las fórmulas, los códigos de los pueblos bárbaros, y todos los monumentos que nos quedan, estan unánimes. Por último, los que escribieron el libro de los feudos (d) nos dicen que al principio los señores podian quitarlos segun su voluntad; pero que despues los aseguraron por un año (e), y mas adelante los dieron por vida.

CAPÍTULO XVII.

Del servicio militar de los hombres libres.

Dos clases de personas estaban obligadas al servicio militar: los leudos, vasallos ó retrovasallos, quienes tenian esta obligacion como anexa á su feudo; y los hombres libres, Francos, Romanos y Galos, quienes servian á las órdenes del conde, é iban capitaneados por él ó sus tenientes.

Llamaban hombres libres á los que por una parte no tenian beneficios ó feudos, y por otra no estaban sujetos á la servidumbre de la gleba. Las tierras que estos poseian, eran lo que llamaron tierras alodiales.

Los condes juntaban los hombres libres y los llevaban á la guerra (a): tenian á sus órdenes ciertos oficiales que llamaban vicarios (b); y como todos los hombres libres estaban divididos en centenas, las cuales formaban lo que llamaban una villa, tenian tambien los condes á sus órdenes los oficiales llamados centenarios, quienes llevaban á la guerra á los hombres libres de la villa, ó á sus centenas (c).

Esta division en centenas es posterior al establecimiento de los Francos en las Galias; y la hicieron Clotario y Childeberto, con la mira de obligar á cada distrito á que respondiese de los robos que se cometiesen en él, lo cual se vé en los decretos de aquellos Príncipes (d). Igual policía se observa aun en el dia en Inglaterra.

⁽a) Quos honoraret muneribus, quos ab honore repelleret. Ibid. lib. VII.

⁽b) Vel reliquis quibuscumque beneficiis, quodcumque ille, vel fiscus noster, in ipsis locis tenuisse noscitur. Lib. I, form. 30.

⁽c) Lib. III, tit. VIII, § 3. (d) Feudorum, lib. I, tit. I.

⁽e) Era esto una especie de usufructo que el senor renovaba ó no cada ano, segun lo ha observado Cujacio.

⁽a) Vesse el capitular de Carlomagno, del año 812, art. 3 y 4, edic de Baluzio, tom. I, pág. 491; y el edicto de Pistes, del año 864, art. 26, tom. II, pág. 186.

⁽b) Et habebat unusquisque comes vicarios et centenarios secum. Lib. II de los capitulares, art. 28.

⁽c) Llamabanse Compagenses.

⁽d) Dados hácia el año 595, art. 1. Veanse los capitu-

Como los condes llevaban consigo los hombres libres á la guerra, tambien los leudos llevaban sus vasallos ó retrovasallos, y lo mismo llevaban los suyos (a) los obispos y abades, ó sus abogados (b).

Los obispos estaban indecisos, y sin acertar con lo que mas les convenia (c). Pidieron á Carlomagno que los eximiese de ir á la guerra, y luego que lo alcanzaron, se quejaban de que se les privaba de la consideración pública: de manera que aquel Príncipe se halló en la precision de justificar sus intenciones acerca de esto. Como quiera que sea, en los tiempos que los obispos no fueron á la guerra, no veo que sus vasallos hayan ido con los condes; antes por el contrario se vé que los Reyes ó los obispos escogian uno de los fieles para que los mandase (d).

En un capitular de Ludovico el Pío (e), distingue el Rey tres suertes de vasallos : los del

lares, edic. de Baluzio, pág. 20. Estos reglamentos se hicieron sin duda de comun acuerdo.

(a) Capitular de Carlomagno, del año 812, art. 1 y 5, edic de Baluzio, tom. I, pag. 490.

(b) Advocati.

(c) Vease el capitular del año 803, dado en Worms,

edic. de Baluzio, pág. 408 y 410.

(d) Capitular de Worms, del año 803, edic. de Baluzio, pág 409; y el concilio del año 845, en tiempo de Carlos el Calvo, in verno palatio, edic. de Baluzio, tom. II, pág. 17, art. 8.

(e) Capitulare quintum anni 819, art. 27, edic. de Baluzio, pág. 618.

Rey, los de los obispos, y los del conde. Los vasallos de un leudo ó señor (a) no los llevaba el conde á la guerra, sino cuando aquel no podia hacerlo en persona, por impedirselo algun empleo que servia en la casa del Rey.

¿ Pero quien es el que llevaba á la guerra á los leudos? No puede dudarse que fuese el Rey, el cual estaba siempre al frente de sus fieles. Por eso es que en los capitulares se advierte siempre que se hace diferencia entre los vasallos del Rey y los de los obispos (b). Nuestros Reyes, valientes, briosos y magnánimos, no iban al ejército para ponerse al frente de esa milicia eclesiástica, ni eran tales gentes las que escogian para vencer ó morir con ellos.

Pero estos leudos llevaban ellos consigo sus vasallos y retrovasallos, segun aparece claramente por aquel capitular (c) en que Carlomagno manda que todo hombre libre que tenga

(b) Capitular I, del año 812, art. 5. De hominibus nostris, et episcoporum et abbatum, qui vel beneficia vel talia propria habent, etc. edic. de Baluzio, tom. I, pag. 490.

⁽a) De vassis dominicis qui adhuc intra casam serviunt, et tamen beneficia habere noscuntur, statutum est ut quicumque ex eis cum domino imperatore domi remanserint, vassallos suos casatos secum non retineant, sed cum comite cujus pagenses sunt, ire permittant. Capitul. II, del año 812, art. 7, edic. de Baluzio, tom. I, pag. 494.

⁽c) Del año 812, cap. I, edic. de Baluzio, pág. 490. Ut omnis homo liber qui quatuor mansos vestitos de proprio suo, sive de alicujus beneficio, habet, ipse se præparet, et ipse in hostem pergat, sive cum seniore suo.

A pesar de esto, M.º Dubos (a) pretende que cuando en los capitulares se habla de hombres que dependian de algun señor particular, se debe entender de los siervos, fundandose en la ley de los Visogodos y en la práctica que guardaban, Mucho mejor seria fundarse en los mismos Capitulares. Lo contrario dice formalmente el que acabo de citar. El tratado entre Carlos el Calvo y sus hermanos habla tambien de los hombres libres, quienes podian tomar á su arbitrio un señor ó el Rey, cuya disposicion es conforme á otras muchas.

Podemos pues decir que habia tres especies de milicias: la de los leudos ó fieles del Rey, quienes tenian á sus órdenes otros fieles; la de los obispos y otros eclesiásticos, y de sus vasallos; y finalmente, la del conde quien llevaba los hombres libres.

No por eso quiero decir que los vasallos no pudiesen estar sujetos al conde, á la manera que los que tienen un mando particular dependen del que tiene un mando mas general. Lejos de eso, se vé que el conde y los enviados del Rey podian hacerles pagar el bando, esto es, cierta multa, si no cumplian las obligaciones de su feudo.

Del mismo modo, si los vasallos del Rey hacian algunas rapiñas (a), estaban sujetos á la correccion del conde, á no ser que prefiriesen sujetarse á la del Rey.

CAPÍTULO XVIII.

Del servicio doble.

Era principio fundamental de la monarquía, que los que estaban sujetos á la potestad militar de alguno, lo estuviesen tambien á la civil; y asi es que el capitular de Ludovico el Pío, del año 815 (b), hace caminar de frente la potestad militar del conde y su jurisdiccion civil sobre los hombres libres; y asi tambien los plácitos (c) del conde, quien llevaba á la guerra los hombres libres, se llamaban plácitos de los hombres libres (d): de donde resultó sin duda

⁽a) Tom. III, lib. VI, cap. 4, pág. 299. Establec. de la monarquía francesa.

⁽a) Capitular del año 882, art. 11, apud Vernis palatium, edic. de Baluzio, tom. II, pág. 17.

⁽b) Art. 1 y 2; y el concilio in verno palatio, del año 845, art. 8, edic. de Baluzio, tom. II, pág. 17.

⁽c) Audiencias 6 juzgados.

⁽d) Capitulares, lib. IV de la coleccion de Anzegiso, art. 57; y el capitular V, de Ludovico el Pío, del año 819, art. 14, edic. de Baluzio, tom. I, pág. 615.

la máxima de que solo en los plácitos del conde; y no en los de sus oficiales, podian juzgarse las cuestiones sobre la libertad: asi tambien el conde no llevaba consigo á la guerra los vasallos de los obispos ó abades (a), porque no estaban sujetos á la jurisdiccion civil : asi tambien no llevaba consigo los retrovasallos de los leudos: asi tambien el Glosario (b) de las leyes inglesas nos dice (c) que los que llamaban coples los Sajones, fueron llamados condes ó companeros por los Normandos, porque partian con el Rey las multas judiciales : asi tambien vemos en todos los tiempos que la obligacion de todo vasallo con su señor (d) era tomar las armas, y juzgar á sus pares en su tribunal (e).

Una de las razones que ligaban el derecho de justicia con el de llevar á la guerra, era que el que llevaba la gente á la guerra hacia al mismo tiempo pagar los derechos del fisco, los cuales consistian en cierto servicio de acarreo, y en general en ciertos provechos judiciales de que hablaré despues.

Los señores tuvieron el derecho de administrar la justicia en su feudo, por el mismo principio que motivó el que los condes tuviesen el derecho de administrarla en sus condados; y por mejor decir, los condados siguieron siempre las variaciones ocurridas en los feudos, segun las que ocurrieron en diversos tiempos: unos y otros estaban gobernados sobre un mismo plan y unas mismas ideas. En suma, los condes en sus condados eran unos leudos, y los leudos en sus señorios eran unos condes.

- No han tenido ideas claras los que han mirado á los condes como ministros de justicia, y á los duques como oficiales de justicia. Unos y otros eran igualmente oficiales militares y civiles (a): la única diferencia que habia, era que el duque tenia á sus órdenes muchos condes, bien que hubiese condes que no estuviesen á las órdenes de un duque, segun nos lo enseña Fredegario (b).

Acaso habrá quien crea que el gobierno de los Francos era entonces muy duro, en vista de que las mismas personas tenian á un tiempo el poder militar, el civil, y aun el fiscal : cosa que he dicho en los libros anteriores ser una de las señales del despotismo.

⁽a) Vease pag. 196, la nota (a), y pag. 197, la nota (b). (b) Hallanse en la coleccion de Guillermo Lombard, de priscis Anglorum legibus.

⁽c) En el vocablo Satrapia.

⁽d) Las juntas de Jerusalem, cap. 221 y 222, esplican bien esto.

⁽e) Los abogados de la iglesia (advocati) estaban tambien al frente de sus juzgados y de su milicia.

⁽a) Vease la fórmula 8 de Marculfo, lib. I, que contiene las letras espedidas á un duque, patricio ó conde, dandole la jurisdiccion civil y la administracion fiscal.

⁽b) Crónica, cap. LXXVIII, sobre el año 636.

TOM. IV.

Pero no debe creerse que los condes juzgaban solos y administraban la justicia como los bajaes lo hacen en Turquía (a); sino que para el efecto formaban unas especies de audiencias ó juntas, á las que eran convocados los nota-

bles (b).

Para entender bien lo concerniente à los juicios en las fórmulas, en las leyes de los bárbaros y los capitulares, es de saber que las funciones del conde, del gravion y del centenario eran unas mismas (c); que los jueces, los ratimburgos y los escabinos eran unas mismas personas con diferentes nombres, los cuales eran unos asociados del conde, y de ordinario tenia siete de ellos; y siendo preciso que hubiese à lo menos doce personas para juzgar (d), completaba este número con los notables (e).

Pero quien quiera que fuese el que tuviese la jurisdiccion, fuese el Rey, el conde, el gravion, el centenario, los señores ó los eclesiásticos,

(c) Agreguese aqui lo que he dicho en el lib. XXVIII,

cap. 28, y en el lib. XXXI, cap. 8.

nunca juzgaban solos; cayo uso, que traia su origen de los bosques de la Germania, se mantuvo despues cuando los feudos tomaron nueva forma.

En cuanto al poder fiscal, era tal que el conde no podia abusar de él. Los derechos del Principe, respecto de los hombres libres, eran tan sencillos que se reducian, segun llevo dicho, á ciertos acarreos que se exigian en ciertas ocasiones públicas (a); y en cuanto á los derechos judiciales, habia leyes que precavian las malversaciones (b).

CAPÍTULO XIX.

De las composiciones en los pueblos barbaros.

Por cuanto es imposible internarse algo en nuestro derecho político sin conocer perfectamente las leyes y costumbres de los pueblos germánicos, me detendré un instante para averiguar estas leyes y estas costumbres.

Parece por Tácito, que los Germanos no conocian mas que dos delitos capitales; que ahorcaban á los traidores y ahogaban á los cobardes:

⁽a) Vease & Gregorio Turonense, lib. V, ad annum 580.

⁽b) Mallan:

⁽d) Vease sobre todo esto los capitulares de Ludovico el Pío, anadidos á la ley sálica, art. 2; y la fórmula de los juicios, dada por Ducange, en la palabra boni homines.

⁽e) Per bonos homines. A veces no habia mas que notables. Vease el apéndice a las fórmulas de Marculfo, cap. LI.

⁽a) Y algunos derechos sobre los ríos, de que he hablado.

⁽b) Vease la ley de los Ripuarios, tit. LXXXIX; y la ley de los Lombardos, lib. II, tit. LII, § 9.

de manera que estos eran los únicos delitos públicos que habia. Si un hombre hacia algun daño á otro, los parientes de la persona ofendida ó perjudicada tomaban parte en la querella (a), y el odio se aplacaba con una satisfaccion. Esta satisfaccion se daba al que habia sido ofendido, si podia recibirla, ó á los parientes, si la injuria ó el dano les tocaba en comun, como tambien por devolucion, por muerte del que habia sido ofendido ó perjudicado.

Segun lo que dice Tácito, se hacian tales satisfacciones por convenio reciproco entre las partes; y por eso es que en los códigos de los pueblos bárbaros, á estas satisfacciones las llaman composiciones.

No encuentro ninguna ley sino la de los Frisones, que dejase al pueblo en tal situacion en que cada familia enemiga estaba por decirlo asi en el estado de naturaleza (b), y en que sin tener ley politica ni civil que la contuviese, podia á su antojo ejercer la venganza hasta satisfacerse. Mas aun esta ley se templó, estableciendo que la persona de quien se pedia la vida gozase de la paz en su casa, y lo mismo vendo á la iglesia ó viniendo de ella, y al ir ó venir del parage donde se hacia justicia (a).

Los copiladores de las leves sálicas citan el uso antiguo de los Francos, en fuerza del cual si alguno exhumaba un cadáver para despojarlo, se le desterraba de la sociedad de los hombres, hasta que los parientes consentian que volviese á ella (b): y como hasta que esto se hiciese, estaba prohibido á todos, inclusa su muger misma, darle pan y recibirle en su casa, estaba aquel hombre respecto de los demas, y estos respecto de él, en el estado de naturaleza, hasta que cesase este estado mediante la composicion.

A escepcion de esto, se vé que los sabios de las naciones bárbaras se propusieron hacer por si mismos lo que era muy largo y muy arriesgado de obtener del convenio recíproco de las partes. Cuidaron de señalar un precio justo á la composicion que debia recibir aquel á quien se le hubiese hecho algun dano ó injuria. Todas estas leyes de los bárbaros tienen admirable precision en este punto, advirtiendose en ellas que se distingue el caso con tino, se pesan las circunstancias (c), y la ley se pone en el lugar del

⁽a) Suscipere tam inimicitias, seu patris, seu propinqui , quam amicitias , necesse est : nec implacabiles durant : luitur enim etiam homicidium certo armentorum ac pecorum numero, recipitque satisfactionem universa domus. Tácito, de morib. German. .

⁽b) Vease esta ley, tit. II, sobre los que matan; y la adicion de Vulemar sobre los robos.

⁽a) Additio sapientum, tit. I, § 1.

⁽b) Ley salica, tit. LVIII, § 1; tit. XVII, § 3.

⁽c) Vease particularmente los títulos III, IV, V, VI y VII de la ley sálica, que hablan del robo de animales.

El establecimiento de estas leyes fué lo que saco á los pueblos germánicos de aquel estado de naturaleza en que parece que estaban todavía en tiempo de Tácito.

Rotaris declaró, en la ley de los Longobardos, que habia aumentado las composiciones de la costumbre antigua en razon de heridas, á fin de que satisfecho el herido pudiesen acabarse las enemistades (a). En efecto, los Longobardos, pueblo pobre, se habian enriquecido con la conquista de la Italia; por lo que las composiciones antiguas eran ya frivolas, y no se verificaban las reconciliaciones. Yo no dudo de que esta misma consideracion obligaria á los demas gefes de las naciones conquistadoras á formar los diversos códigos de leyes que tenemos en el

La principal composicion era la que tenia que pagar el matador á los parientes del muerto. La diferencia de condicion hacia variar las composiciones (b); y asi en la ley de los Anglos, la composicion por la muerte de un Adalingo era de seiscientos sueldos, por la de un hombre libre doscientos, y por la de un siervo treinta.

La magnitud de la composicion que se señalaba sobre la cabeza de un hombre formaba pues una de sus grandes prerogativas; puesto que ademas de la distincion que hacia de su persona, le daba mayor seguridad en aquellas naciones violentas.

La ley de los Bávaros nos da á conocer bien esto mismo (a). Aquella ley espresa los nombres de las familias bávaras á quienes se daba composicion doble, por ser las primeras despues de los Agilolsingos (b). Estos eran de la prosapiaducal, de los cuales se nombraba el duque, y la composicion que tenian era cuadrupla. La del duque era un tercio mayor que la señalada para los Agilolsingos. «Por ser duque, dice la ley, se » le tributa mayor houra que á sus parientes. »

Todas estas composiciones estaban señaladas en dinero; pero como aquellos puebles no lo tenian, especialmente mientras se mantuvieron en la Germanía, era permitido dar ganado. trigo, muebles, armas, perros, aves de caza, tierras, etc. (c). A veces tambien la ley señalaba el valor de estas cosas (d), lo cual sirve para es-

⁽a) Lib. I, tit. VII, § 15.

⁽b) Vease la ley de los Anglos, tit. I, § 1, 2, 4; Ibid. tit. V, §6; la ley de los Bávaros, tit. I, cap. 8 y 9; y la ley de los Frisones, tit. XV.

⁽a) Titulo II, cap. 20.

⁽b) Hozidra, Ozza, Sagana, Habilingua, y Anniena. Ibid.

⁽c) La ley de Ina apreciaba la vida en cierta cantidad de dinero, 6 en cierta porcion de tierra. Leges Inæ regis, titulo de Villico regio, de priscis Anglorum legibus. Cambridge, 1644.

⁽d) Vease la ley de los Sajones, que hace este señalamiento paradiferentes pueblos, cap. XVIII. Vease tam-

Estas leyes pues atendieron á señalar con puntualidad la diferencia de los daños, de las injurias y de los delitos, á fin de que cada uno conociese cabalmente hasta que punto estaba perjudicado ú ofendido, y supiese exactamente la reparación que debia recibir, y sobre todo que no debia recibir mas.

En vista de esto, se advierte que el que se vengaba despues de haber recibido la satisfacción, cometia un delito grave, el cual llevaba en sí no solo una ofensa particular, sino tambien una ofensa pública, pues era un menosprecio de la ley. Los legisladores no se olvidaron de castigar semejante delito (a).

Otro delito habia que se tuvo por transcendental, sobre todo luego que aquellos pueblos, con el gobierno civil, perdieron algo de su espiritu de independencia (b), y los Reyes se de-

bien la ley de les Ripuarios, tit. XXXVI, § 11; la ley de los Bávaros, tít. I, § 10 y 11: Si aurum non habet, donet aliam pecuniam, mancipia, terram, etc.

LIBRO XXX, CAP. XIX.

dicaron á introducir mejor policía en el estado; y el tal delito era el no querer dar ó recibir satisfaccion. En varios códigos de leyes de los bárbaros, vemos que los legisladores obligaban á hacerlo (a). En efecto, el que se negaba á recibir la satisfaccion, queria conservar su derecho de venganza: el que se negaba á darla, dejaba al ofendido el derecho de venganza; y esto es lo que personas sabias habian reformado en las institu-

pero no obligaban á la composicion.

He hablado antes de un teste de la ley sálica, en que el legislador dejaba á la libertad del ofendido recibir ó no la satisfaccion; y es aquella ley que prohibia el trato con los hombres al que habia despojado un cadáver (b), hasta tanto que los parientes, aceptada la satisfaccion, pidieran que pudiese vivir con los hombres. El respeto á las cosas santas no permitió á los que redac-

ciones de los Germanos, las cuales convidaban,

lugar de recibir la satisfaccion, cualesquiera que fuesen los escesos que hubiese sufrido despues.

⁽a) Vease la ley de los Lombardos, lib. I, tit. XXV, § 21; Ibid. lib. I, tit. IX, § 8 y 34; Ibid. § 38; y el capitular de Carlomagno, del año 802, cap. XXXII, el cual contiene la instrucción que dió á los que enviaba á las provincias.

⁽b) Vease en Gregorio Turonense, libro VII, cap. 47, la relacion de un proceso en que una de las partes pierde la mitad de la composicion que se le habia adjudicado, por haberse tomado la justicia por su mano, en

⁽a) Vease la ley de los Sajones, cap. III, § 4; la ley de los Lombardos, lib. I, tit. XXXVII, § 1 y 2; y la ley de los Alemanes, tit. XLV, § 1 y 2. Esta última permitia tomarse la justicia por su mano, en el acto y en el primer movimiento. Veanse tambien los capitulares de Carlomagno, del año 779, cap. XXII; del año 802, cap. XXXII; y el del mismo, del año 805, cap. V.

⁽b) Los copiladores de las leyes de los Ripuarios parece que modificaron esto. Vease el tit. LXXXV de dichas leyes.

Hubiera sido injusto conceder composicion á los parientes de un ladron, á quien lo matasen en el acto de robar, ó á los de una muger despedida, despues de una separacion por delito de adulterio. La ley de los Bávaros no señalaba composicion en casos semejantes (a), y castigaba á los parientes que procedian á la venganza.

No es raro hallar en los códigos de los hárbaros composiciones por acciones involuntarias. La ley de los Longobardos casi siempre es atinada: en tal caso, disponia (b) que la composicion fuese segun la generosidad, y que los parientes se abstuviesen de la vindicta.

Clotario II hizo un decreto sapientísimo, y fué prohibir al que habia sido robado, que recibiese la composicion en secreto (c) y sin órden del juez. Muy pronto se verá el motivo de esta ley.

CAPÍTULO XX.

De lo que mas adelante se llamo la justicia de los señores.

Addition de la composicion que debia pagarse á los parientes por las muertes, daños é injurias, habia tambien que pagar cierto derecho á que los códigos de las leyes de los bárbaros llaman fredum (a). De esto hablaré mucho, y para dar idea de ello diré que era la recompensa de la protección que se dispensaba contra el derecho de venganza. Aun en el dia, en la lengua sueca, fred quiere decir la paz.

En aquellas naciones violentas, administrar justicia no era mas que conceder á quien habia hecho una ofensa su proteccion contra la venganza del que la habia recibido, y obligar á este á que recibiese la satisfaccion que le era debida: de manera que entre los Germanos, al contrario de todos los demas pueblos, se empleaba la justicia en proteger al delincuente contra el que habia sido ofendido.

Los códigos de las leyes de los bárbaros nos

⁽a) Vease el decreto de Tassillon, de popularibus legibus, art. 3, 4, 10, 16, 19; la ley de los Anglos, tit. VII, § 4.

⁽b) Lib. I, fit. IX , § 4.

⁽c) Pactus pro tenore pacis inter Childebertum et Clotarium, anno 593; et decreto Clotarii II regis, circa annum 595, cap. XI.

⁽a) Cuando la ley no la señalaba, solia ser la tercera parte de lo que se daba por la composicion, segun aparece en la ley de los Ripuarios, cap LXXXIX, que está esplicada en el capitular tercero del año 813, edircion de Baluzio, tomo I, pág. 512.

presentan los casos en que debian exigirse tales freda. En los casos en que los parientes no podian tomar venganza, no dan ningun fredum; y efectivamente, donde no habia venganza, no podia haber derecho de proteccion contra ella. Así pues, en la ley de los Lombardos (a), el que mataba casualmente á un hombre libre, pagaba el valor de un hombre muerto, sin el fredum; pues habiendolo matado involuntariamente, no estaba en el caso de que los parientes tuviesen derecho de venganza. Así tambien en las leyes de los Ripuarios (b), si alguno mataba á un hombre con un pedazo de madera, ó con obra hecha por mano de hombre, se reputaban culpados la ma-

su uso, sin que se pudiese exigir el fredum.

De la misma manera, si un animal mataba
à un hombre, la misma ley (c) señalaba una composicion sin el fredum, pues no estaban ofen-

dera ó la obra, y los parientes la tomaban para

didos los parientes del muerto.

Finalmente, por la ley sálica (d), el niño que cometia alguna falta antes de cumplir doce años, pagaba la composicion sin el fredum; pues no pudiendo todavía llevar armas, no estaba en el

(a) Lib. I, tit. IX, § 17, edic. de Lindembrogio.

(d) Tit. XXVIII, § 6.

caso de que la parte agraviada ó sus parientes pudiesen pedir la venganza.

El delincuente pagaba el fredum, por la paz y seguridad que le hicieron perder los escesos que cometió, y podia recobrar por la proteccion; pero un niño no perdia esta seguridad, pues no siendo un hombre, no se le podia escluir de la sociedad de los hombres.

Este fredum era un derecho local para el que juzgaba en el territorio (a). Con todo, la ley de los Ripuarios (b) le prohibia que lo recibiese por su mano, y disponia que la parte que hubiese ganado la causa lo recibiese y lo llevase al fisco; para que la paz, dice la ley, fuese eterna entre los Ripuarios.

Lo grande del fredum era proporcionado á lo grande de la proteccion (c): el fredum por la proteccion del Rey era mayor que el señalado para la proteccion del conde y de los demas ineces.

Ya veo nacer la justicia de los señores. Los feudos comprendian dilatados territorios, segun

⁽b) Tit. LXX.

⁽c) Tit. XLVI. Vease tambien la ley de los Lombardos, lib. I, cap. 21, § 3, edicion de Lindembrogio: Si caballus cum pede, etc.

⁽a) Asi aparece por el decreto de Clotario II, del año 595: Fredus tamen judicis, in cujus pago est, reservetur.

⁽b) Tit. LXXXIX.

⁽c) Capitulare incerti anni, cap. LVII, en Baluzio, tomo I, pág. 515. Debe notarse que lo que se llama fredum ó faida en los monumentos de la primera línea, se llama bannum en los de la segunda, como aparece en el capitular de partibus Saxonia, del año 789.

consta de una infinidad de monumentos. Ya he probado que los Reyes no percibian nada de las tierras que eran de la pertenencia de los Francos, y mucho menos podian reservarse ningunos derechos sobre los feudos. Las personas que los obtavieron, disfrutaban de la mas amplia posesion, percibiendo todos los frutos y emolumentos de ellos; y como uno de los mas considerables (a) eran los provechos judiciales (freda) que se recibian en virtud de los usos de los Francos, era consiguiente que el que tenia el feudo tuviese tambien la justicia, la cual no se ejercia sino para las composiciones á los parientes, y los provechos á los señores, y estaba reducida al derecho de hacer pagar las composiciones de la ley, y de exigir las multas de la ley.

Que los fendos tuviesen tal derecho, se vé en las fórmulas que contienen la confirmacion ó translacion perpetua de un feudo en favor de un leudo ó fiel (b), ó los privilegios de los feudos en favor de las iglesias (c). Lo mismo aparece en una infinidad de cartas (d) que contienen la prohibicion que se hace à los jueces ó dependientes

LIBRO XXX, CAP. XX. del Rev de entrar en el territorio á ejercer ningun acto de justicia cualquiera que fuese, y exigir ningun género de emolumento de justicia. Desde luego que los jueces reales no podian exigir nada en un distrito, ya no entraban en él, y aquellos á quienes quedaba este distrito ejercian la autoridad que antes tenian los otros.

Estaba prohibido á los jueces reales el obligar á las partes á dar caucion para comparecer ante ellos, y por tanto la exigiria aquel que recibia el territorio. Tambien se dice en ellas que los enviados del Rey no pudiesen pedir alojamiento, y en efecto asi debia ser, pues no ejercian autoridad.

La justicia sué pues, en los seudos antiguos y en los nuevos, un derecho inherente al feudo mismo, y el cual llevaba consigo cierto lucro. Este es el motivo de que en todos tiempos se haya mirado de este modo, de lo cual ha venido el principio de que las justicias son patrimoniales en Francia.

Algunos han creido que las justicias traian su origen de los aforramientos que los Reyes y senores hicieron de sus siervos. Pero las naciones germánicas, y las que de ellas descendieron, no son las únicas que diesen libertad á los esclavos, y si son las únicas que establecieron insticias patrimoniales. Fuera de esto, las fórmulas de Marculfo (a) nos dan á conocer que en los pri-

⁽a) Vease el capitular de Carlomagno, de Villis, en el cual pone estos freda entre las mayores rentas de lo que llamaban villæ o dominios del Rey.

⁽b) Veanse las formulas 3, 4 y 17, lib. I de Marculfo.

⁽c) Ibid. form. 2 , 3 v 4.

⁽d) Veanse las colecciones de estas cartas, y señaladamente la que está al fin del volúmen V de los historiadores de Francia de los PP. Benedictinos.

⁽a) Veanse la 3, 4 y 14 del lib. I; y la carta de Car-

meros tiempos habia hombres libres dependientes de dichas justicias, y por tanto los siervos estarian sujetos á la justicia, porque se encontraron en el territorio, y no dieron origen al feudo por haber estado incorporados al feudo.

Otras personas han tomado un camino mas corto, diciendo que los señores usurparon las justicias, con lo cual está dicho todo. ¿Pero no ha habido sobre la tierra otros pueblos sino los descendientes de la Germanta, que hayan usurpado los derechos de los Principes? La historia nos enseña que otros muchos pueblos han disminuido la potestad de sus soberanos, pero no se ha visto resultar de ello lo que han llamado las justicias de los señores. Debierase pues buscar su origen en el fondo de los usos y costumbres de los Germanos.

Puede verse en Loyseau (a) el modo que supone tuvieron los señores para formar y usurpar sus justicias. Seria menester suponer que fueron las gentes mas astutas del mundo, y que hubiesen robado, no como entran á saco los guerreros, sino como se roban unos á otros los jueces de lugar y los procuradores. Seria menester decir

lomagno, del ano 771, en Martenne, tomo I. Anecdot. collect. II. Præcipientes jubemus ut ullus judex publicus.... homines ipsius ecclesiæ et monasterii ipsius Morbacensis, tamingenuos quamet servos, et qui super eorum terras manere, etc.

(a) Tratado de las justicias de los pueblos.

que en todas las provincias particulares del reino, y en otros muchos reinos, habian formado un sistema general de política. Loyseau les hace discurrir como el discurria en su gabinete.

Vuelvo á decirlo : si la justicia no era una dependencia del feudo , ; por que se vé en todas partes (a) que el servicio del feudo consistia en servir al Rey ó al señor , tanto en sus tribunales como en sus guerras?

CAPÍTULO XXI.

De la justicia territorial de las iglesias.

Las iglesias adquirieron bienes cuantiosisimos. Sabemos que los Reyes les dieron grandes fiscos, esto es, grandes fendos; y encontramos desde el principio establecidas las justicias en los dominios de las iglesias. ¿ De donde sacaria su orígen un privilegio tan estraordinario? Estaba este en la naturaleza de la cosa donada: los bienes de los eclesiásticos tenian aquel privilegio, porque no se les quitaba. Dabase un fisco á la iglesia, y se le dejaban las prerogativas que hubiera tenido si se hubiese dado á un leudo; y por eso quedó sujeto al servicio que habria sacado de él el estado si se le hubiese conferido á un laico, segun se ha visto antes.

⁽a) Vease M. Ducange, en la palabra hominum.

Tuvieron pues las iglesias el derecho de hacer pagar las composiciones en su territorio, y de exigir el fredum; y como estos derechos llevaban consigo el de impedir á los oficiales regios que entrasen en el territorio para exigir tales freda, y ejercer ningun acto de justicia, al derecho que tuvieron los eclesiásticos de administrar la justicia en su territorio, se le llamó inmunidad, en el estilo de las fórmulas (a), de las cartas y de los capitulares.

La ley de los Ripuarios (b) prohibe á los horros (c) de las iglesias el tener la junta para administrar la justicia (d), en ainguna otra parte sino en la iglesia en que fueron ahorrados. Por consiguiente, las iglesias tenían justicias aun sobre los hombres libres, y tenían sus plácitos ó juzgados desde los primeros tiempos de la monarquia.

Yo encuentro en las vidas de los Santos (e), que Clovis dió á un santo personage la potestad sobre un territorio de seis leguas de estension, y mandó que fuese libre de toda jurisdiccion. Bien creo que esto es falso, pero es una ficcion muy

(a) Veanse las fórmulas 3 y 4 de Marculfo, lib. I.

antigua: el fondo de la vida y los embustes corresponden á las costumbres y leyes del tiempo, y lo que aquí se busca, son esas costumbres y esas leyes (a).

Clotario II mandó que los obispos ó grandes (b) que poseyesen tierras en paises distantes, nombrasen personas del mismo lugar para administrar la justicia y percibir sus emolumentos.

El mismo Príncipe (c) arregló la competencia entre los jueces de las iglesias y los oficiales regios. El capitular de Carlomagno, del año 802, prescribe á los obispos y abades las calidades que han de tener sus oficiales de justicia. Otro del mismo Príncipe (d) prohibe á los oficiales regios ejercer jurisdiccion ninguna sobre los que labran las tierras eclesiásticas (e), á no ser que hayan tomado aquel estado por fraude, y para sustraerse de las cargas públicas. Los

⁽b) Ne aliubi, nisi ad ecclesiam ubi relaxati sunt, mallum teneant; tit. LVIII, § 1. Vease tambien el § 19, edic. de Lindembrogio.

⁽c) Tabulariis.

⁽d) Mallum.

⁽e) Vita sancti Germeri, episcopi Tolosani, apud Bellandianos, 16 Maii.

⁽a) Vease tambien la vida de San Melanio y la de San Deicola.

⁽b) En el concilio de Paris, del auo 615. Episcopi vel potentes, qui in aliis possident regionibus, judices vel missos discussores de aliis provinciis non instituant, nist de loco, qui justitiam percipiant et aliis reddant; articulo 19. Vease el articulo 12.

⁽c) En el concilio de Paris, el año 615, art. 5.

⁽d) En la ley de los Lombardos, lib. II, tit. XLIV, cap. 2, edic. de Lindembrogio.

⁽e) Servi aldiones, libellarii antiqui, vel alii noviter facti. Ibid.

obispos, juntos en Reims, declararon que los vasallos de las iglesias estaban comprendidos en su inmunidad (a). El capitular de Carlomagno, del año 806 (b), dice que las iglesias tengan la justicia criminal y civil sobre todos los que habitan en su territorio. Finalmente, el capitular de Carlos el Calvo distingue las jurisdicciones del Rey (c), las de los señores, y las de las iglesias; y de esto basta.

CAPITULO XXII.

Que las justicias estaban establecidas antes de acabarse la segunda linea.

Han dicho algunos que en el tiempo del desórden de la segunda línea, fué cuando los vasallos se abrogaron la justicia en sus fiscos. De esta manera se sienta una proposicion general sin examinarla, y sin duda es mucho mas fácil

(a) Carta del ano 858, art. 7, en los capitulares, pág. 108. Sicut illæ res et facultates in quibus vivunt clerici, ita et ille sub consecratione immunitatis sunt de quibus debent militare vassalli.

LIBRO XXX, CAP. XXII. decir que los vasallos no poseian, que averiguar como poseian. Las justicias no deben su origen à las usurpaciones; derivanse del primer establecimiento, y no de su corrupcion.

« El que mata á un hombre libre, dice la » ley de los Bávaros (a), pagará la composi-» cion á los parientes, si los tuviere; y en caso » de no tenerlos, la pagará al duque, ó á quien » se habia encomendado durante su vida. » Ya se sabe lo que era encomendarse por un beneficio.

« Aquel á quien le quitaron el esclavo, dice » la ley de los Alemanes (b), irá al Principe á » quien estuviese sujeto el robador, á fin de » obtener la composicion. »

« Si un Centenario, se dice en el decreto de » Childeberto (c), encuentra un ladron en otra » centena que no sea la suya, ó en los límites » de nuestros fieles, y no lo cogiere, quedará » en lugar del ladron, ó se purificará con jura-» mento. » Habia pues diferencia entre el territorio de los Centenarios y el de los fieles.

Este decreto de Childeberto esplica la cons-

⁽b) Va anadido à la ley de los Bávaros, art. 7. Vease tambien el art. 3. de la edicion de Lindembrogio, pág. 444. Imprimis omnium jubendum est ut habeant ecclesiæ earum justitias, et in vita illorum qui habitant in ipsis ecclesiis et post, tam in pecuniis quam et in substantiis

⁽c) Del ano 857, in synodo apud Carisiacum, art. 4. edic. de Baluzio, pag. 96.

⁽a) Tit. III, cap. 13, edic. de Lindembrogio.

⁽b) Tit. LXXXV.

⁽c) Del ano 595, art. 11 y 12, edic. de los capitul. de Baluzio, pag. 19. Pari conditione convenit ut si una centena in alia centena vestigium secuta fuerit et invenerit. vel in quibuscumque fidelium nostrorum terminis vestigiam miserit, et ipsum in aliam centenam minime expellere potuerit, aut convictus reddat latronem, etc.

titucion de Clotario (a) del mismo año, la cual dada para el mismo caso y sobre el mismo hecho no se diferencia de aquel sino en los términos, llamando la constitucion in truste, lo que el decreto llama in terminis fidelium nostrorum. Los autores Bignon y Ducange (b) creyeron que in truste significaba el dominio de otro Rey, en lo cual se equivocaron.

En una constitucion (c) de Pipino, rey de Italia, hecha tanto para los Francos como para los Lombardos, despues de imponer penas aquel Príncipe á los condes y demas oficiales regios que prevarican en el ejercicio de la justicia, ó demoran su administración, manda (d) que si un Franco ó un Lombardo, que tenga un fendo, no quisiere administrar la justicia, el juez, de LIBRO XXX, CAP. XXII. 225 cuyo distrito fuere, suspenda el ejercicio de su feudo, y entretanto administre la justicia el dicho juez ó su enviado.

Un capitular (a) de Carlomagno prueba que los Reyes no percibian los freda en todas partes. Otro (b) del mismo Príncipe nos manifiesta que las reglas feudales y el tribunal feudal estaban establecidas. Otro de Ludovico el Pío dice que si el que tiene un feudo no administra la justicia (c) ó impide hacerlo, vivan á su costa los enviados todo el tiempo que estuviesen administrandola. Tambien citaré dos capitulares de Carlos el Calvo, uno del año 861 (d), en que se ven establecidas jurisdicciones particulares, jueces y dependientes de ellos; el otro (e), del

⁽a) Si vestigiis comprobatur latronis, tamen præsentiæ nihil longe mulctando; aut si persequens latronem suum comprehenderit, integram sibi compositionem accipiat. Quod si in truste invenitur, medietatem compositionis trustis adquirat, et capitale exigat à latrone. Art. 2, 3.

⁽b) Vease el Glosario, en la palabra trustis.

⁽c) Inserta en la ley de los Lombardos, lib. II, tít. LII, § 14. Es el capitular del año 793, en Baluzio, pág. 544, art. 10.

⁽d) Et si forsitan Francus aut Longobardus habens beneficium justitiam facere notueru, ille judex in cujus ministerio fuerit, contradicat illi beneficium suum, interim dimipse aut missus ejus justitiam facuat. Vease tambien la misma ley de los Lombardos, lib. II, tit. LH, § 2, la cual corresponde al capitular de Carlomagno, del ano 779, art. 21.

⁽a) El tercero del ano 812, art. 12.

⁽b) El segundo capitular del año 813, art. 14 y 20, pag. 500.

⁽c) Capitulare quintum anni 819, art. 23, edic. de Baluzio, pág 617. Ut ubicumque missi, aut episcopum, aut abbatem, aut alium quemlibet honore præditum, invenerint, qui justitiam facere noluit vel prohibuit, de ipsius rebus vivant quamdiù in eo loco justitias facere debent.

⁽d) Edictum in Carisiaco, en Baluzio, tom. II, pág. 152. Unusquisque advocatus pro omnibus de sua advocatione..., in convenientia ut cum ministerialibus de sua advocatione quos invenerit contra hunc bannum nostrum fecisse.... castiget.

⁽e) Edictum Pistense, art. 18, edic. de Baluzio, tomo II, pág. 181. Si in fiscum nostrum, vel in quamcumque immunitatem, aut alicujus potentis potestatem vel proprietatem confugeris, etc.

224 DEL ESPÍRITU DE LAS LEYES. año 864, en el cual hace distincion de sus propios señorios y los de particulares.

No hay concesiones de feudos, de las primeras, porque se establecieron por efecto de la reparticion que es sabido se hizo entre los vencedores. No se puede pues probar con contratos originales, que las justicias estuviesen anejas á los feudos en su principio; pero si en las fórmulas de las confirmaciones ó de translaciones perpetuas de tales feudos, se encuentra, segun queda dicho, que en ellos estaba establecida la justicia, fuerza es que este derecho de justicia fuese de la naturaleza del feudo, y una de sus principales prerogativas.

Mayor número de monumentos tenemos, que prueban el establecimiento de la justicia patrimonial de las iglesias en su territorio, que de los que prueban la de los beneficios ó feudos de los leudos ó fieles, por dos razones: la primera, porque los mas de los monumentos que nos quedan los conservaron ó recogieron los monges para utilidad de sus monasterios; la segunda, porque habiendose formado el patrimonio de las iglesias por concesiones particulares, y por una especie de derogacion al órden establecido, se necesitaban cartas para ello; en lugar que las concesiones hechas á los leudos eran consecuencias del órden político, y no necesitaban tener ni menos conservar una carta particular. A veces tambien se contentaban los Reyes con

LIBRO XXX, CAP. XXII. 225 hacer una simple tradicion con el cetro, como aparece en la vida de San Mauro.

Con todo, la tercera fórmula de Marculfo (a) prueba bastante que el privilegio de inmunidad, y por consiguiente el de la justicia, eran comunes á eclesiásticos y seculares, dado que se hizo para unos y otros. Lo mismo se advierte en la constitucion de Clotario II (b).

CAPÍTULO XXIII.

Idea general del libro del Establecimiento de la monarquía francesa en las Galias, por M. el abate Dubos.

Antes de acabar este libro, será bueno examinar un poco la obra del abate Dubos, porque mis ideas estan continuamente en contradiccion con las suyas: de manera que si él está en lo cierto, yo no lo estoy.

Esta obra ha alucinado á muchas personas por el arte con que está escrita; por suponerse en ella eternamente lo que está en duda; porque se multiplican las probabilidades en proporcion

⁽a) Lib. I. Maximum regni nostri augere credimus monimentum, si beneficia opportuna locis ecclesiarum, aut cui volueris dicere, benevola deliberatione concedimus.

⁽b) La he citado en el capítulo que antecede : Episcopi vel potentes.

de la falta de pruebas; porque se sientan como principio una infinidad de conjeturas, y de ellas se sacan como consecuencias otras tantas conjeturas; y asi el lector, olvidandose de que ha dudado, empieza á creer. Y como hay una erudicion sin fin, colocada, no en el sistema sino al lado del sistema, el entendimiento se distrae con los accesorios y no atiende á lo principal. Por otra parte, tantas investigaciones no permiten pensar que nada se ha encontrado: lo largo del viage hace creer que debe de haberse llegado á alguna parte.

Con todo, si se examina bien, se encuentra un coloso inmenso con piés de barro, y por ser de barro los piés, es inmenso el coloso. Si el sistema del abate Dubos tuviese buenos cimientos, no se hubiera visto precisado á escribir tres volúmenes mortales para probarlo: todo lo habria encontrado en su asunto; y sin ir á buscar acá y allá lo que estaba muy lejos de él, la razon misma se habria encargado de poner esta verdad en el círculo de las demas verdades. La historia y nuestras leyes le hubieran dicho: « No os fatigueis tanto, nosotros saldrémos por » fiador. »

DIRECCIÓN GENERAT

CAPÍTULO XXIV.

Continuacion de la misma materia. Reflexion sobre lo sustancial del sistema.

EL abate Dubos pretende disipar toda especie de idea de que los Francos entrasen en las Galias como conquistadores, y quiere hacer creer que nuestros Reyes, llamados por los pueblos, no hicieron mas que ocupar el lugar y suceder en los derechos de los Emperadores romanos.

Esta pretension no puede aplicarse á los tiempos en que Clovis entró en las Galias saqueando y tomando ciudades; tampoco puede aplicarse al tiempo en que derrotó á Siagrio, capitan romano, y conquistó el pais que ocupaba; y asi no puede convenir sino al tiempo en que Clovis. dueño ya de mucha parte de las Galias por la violencia, fuese llamado por la eleccion y amor de los pueblos á la dominacion de lo demas del pais: debiendose advertir que no basta que Clovis fuese recibido, sino que es menester que fuese llamado, y que pruebe el abate Dubos que los pueblos quisieron mas la dominación de Clovis, que vivir sujetos á la dominacion de los Romanos, o con sus propias leyes. Segun el abate Dubos, los Romanos de aquella parte de las Galias que no habian invadido todavía los Bárbaros, eran de dos maneras : los unos eran de la confederacion armórica, y habian echado fuera los oficiales del Emperador, para defenderse por si mismos de los Bárbaros, y gobernarse por sus propias leyes: los otros obedecian á los oficiales Romanos. ¿ Prueba acaso el abate Dubos que los Romanos que estaban todavía sujetos al imperio, llamaron à Clovis?en ninguna manera.; Prueba que la república de los Armóricos haya llamado á Clovis, y hecho con él algun tratado? nada de eso. Lejos de poder decirnos cual fué la suerte de aquella república, ni siquiera podria mostrar su existencia; y aunque anda tras ella desde el tiempo de Honorio hasta la conquista de Clovis, y aunque refiere con arte admirable todos los sucesos de aquel tiempo, quedó aquella invisible en los autores. Efectivamente, hay mucha diferencia entre probar, con un pasage de Zozimo (a), que en el imperio de Honorio la region armórica y las demas provincias de las Galias se rebelaron y formaron una especie de república (b), y hacer ver que á pesar de las diversas pacificaciones de las Galias continuaron los Armóricos formando una república separada, la cual se mantuvo hasta la conquista de Clovis. Para establecer tal sistema, se necesitaban pruebas terminantes y de mucho peso; pues cuando se ve que un conquistador entra en

(a) Histor. lib. VI. (b) Totusque tractus armoricus, aliæque Galliarum provincia. Ibid.

un estado y somete mucha parte de él por la fuerza y la violencia, y al cabo de algun tiempo se vé que todo el estado está sometido, sin que la historia diga como ha sido, hay fundado motivo de creer que el negocio se acabó del mismo modo que empezó.

Faltando este punto, es fácil ver que todo el sistema del abate Dubos se viene á tierra; y que siempre que saque cualquier consecuencia del principio de que los Francos no conquistaron las Galias, sino que fueron llamados por los Romanos, se le podrá negar siempre.

El abate Dubos prueba su principio, alegando las dignidades romanas con que Clovis estuvo condecorado, y pretende que Clovis sucedió à Chilperico en el empleo de general de la milicia. Estos dos cargos son meramente de creacion del autor. La carta de San Remigio á Clovis, en que se funda el abate Dubos (a), no es mas que la enhorabuena que le da con motivo de su advenimiento al trono. ¿ Cuando está conocido el objeto de un escrito, por que se le ha de atribuir otro que no tiene?

Clovis, hácia fines de su reinado, fué nombrado cónsul por el emperador Adriano; pero ; que derecho podia darle una autoridad que solo era anual? Puede creerse, dice el abate Dubos, que en el mismo diploma el emperador

⁽a) Tomo II, lib, III, cap. 18, pag. 270.

Adriano nombraria procónsul á Clovis. Y vo diré que puede creerse que no lo nombró. En un hecho que no está fundado en nada, la autoridad del que lo niega es igual á la del que lo alega. Ademas, tengo yo una razon para ello; y es que Gregorio Turonense que habla del consulado, no dice nada del proconsulado. Aun supuesto este proconsulado, no hubiera durado mas que seis meses; pues Clovis murió al año y medio de ser nombrado consul, y no es posible que se hiciese cargo hereditario el proconsulado. Por último, cuando le dieron el consulado, y si se quiere el proconsulado, ya era dueño de la monarquía, y estaban establecidos todos sus derechos.

La segunda prueba que alega el abate Dubos, es la cesion que hizo el emperador Justiniano á los hijos y nietos de Clovis, de todos los derechos del imperio sobre las Galias. Mucho podria yo decir acerea de esta cesion. Fácil es juzgar de la importancia que le darian los Reyes de los Francos, por el modo que tuvieron en ejecutar las condiciones. Por otra parte, los Reyes de los Francos eran dueños de las Galias, y soberanos pacíficos : Justiniano no poseia en ellas un palmo de tierra : el imperio de occidente hacia largo tiempo que estaba destruido; y el Emperador de oriente no tenia mas derecho sobre las Galias, sino en cuanto representaba el Emperador de occidente: de manera que eran derechos

LIBRO XXX, CAP. XXIV. á derechos. La monarquía de los Francos estaba va fundada, hecho el reglamento de su establecimiento, convenidos los derechos reciprocos de las personas y de las naciones que vivian en la monarquia, y dadas y aun estendidas por escrito las leyes de cada nacion. ¿ Que añadia esa cesion estrangera á un establecimiento ya formado?

; Que es lo que quiere decir el abate Dubos con las declamaciones de todos esos obispos, quienes en medio del desórden, de la confusion, de la caida total del estado, y de los estragos de la conquista, estaban lisonjeando al vencedor?; Que supone la lisonja, ni que la debilidad del que está precisado á lisonjear?; que prueban la retórica y la poesía, ni que la aplicacion misma de estas artes? ; Quien no se admiraria de ver á Gregorio Turonense, quien, despues de hablar de los asesinatos de Clovis, dice que sin embargo de todo Dios prosternaba á sus enemigos todos los dias, porque caminaba por sus senderos? ; Quien puede dudar que el clero no se alegrase de la conversion de Clovis, y aun de que sacase de ella muchas ventajas? ¿Pero quien tampoco puede dudar de que los pueblos padecerian todas las desgracias de la conquista, y que el gobierno romano cederia al gobierno germánico? Los Francos no quisieron . ni aun pudieron mudarlo todo, y son pocos los vencedores que hayan tenido tal manía. Mas, para que fuesen ciertas todas las consequencias

Siguiendo el método del abate Dubos, yo me obligaria á probar que los Griegos no conquistaron la Persia. En primer lugar, hablaria de los tratados que algunas de sus ciudades hicieron con los Persas : hablaria luego de los Griegos que estuvieron asalariados de los Persas, como los Francos lo estuvieron de los Romanos. Si Alejandro entró en el territorio de los Persas, sitió, tomó y destruyó la ciudad de Tiro, esto seria un negocio privado, como el de Siagrio. Pero veamos como el pontífice de los Judíos le sale á recibir; oigamos el oráculo de Júpiter Ammon; acordemonos de que habia sido vaticinado á Gordio; veamos como todas las ciudades le salen, por decirlo asi, al encuentro, y como llegan presurosos los sátrapas y los grandes. Vistese á la manera de los Persas : esta es la toga consular de Clovis. ¿No le ofrece Darío la mitad de su reino? No es asesinado Darío como un tirano? ; No lloran la madre y la muger de Dario por la muerte de Alejandro? ¿ Quinto Curcio, Arrian, Plutarco no eran contemporáneos de Alejandro? No nos ha dado la imprenta (a) muchas luces que faltaban á aquellos autores? Pues veis aquí la historia del Establecimiento de la monarquia francesa en las Galias.

CAPITULO XXV.

De la nobleza francesa.

EL abate Dubos pretende que en los primeros tiempos de nuestra monarquía no habia mas que un solo órden de ciudadanos entre los Francos. Esta pretension injuriosa á la sangre de nuestras primeras familias no lo seria menos á las tres escelsas casas que sucesivamente reinaron en Francia. El origen de su grandeza no iria pues á perderse en el olvido, la oscuridad ó el tiempo : la historia alumbraria los siglos en que habian sido familias comunes; y para que Chilperico, Pipino y Hugo Capeto hubiesen sido hidalgos, seria menester ir á buscar su orígen entre los Romanos ó los Sajones, ó lo que es lo mismo entre las naciones subyugadas.

El abate Dubos funda su opinion en la ley sálica (a). Segun esta ley, dice, es claro que los Francos no tenian mas que dos órdenes de ciudadanos. Daba doscientos sueldos de composi-

⁽a) Vease el discurso preliminar del abate Dubos.

⁽a) Vease el Establecimiento de la monarquia francesa, tom. III, lib. VI, cap. 4, pág. 304.

cion por la muerte de cualquier Franco (a); pero de los Romanos distinguia el conviva del Rey, por cuya muerte daba trescientos sueldos de composicion; el Romano poseedor, á quien daba ciento; y el Romano tributario, á quien no daba mas de cuarenta y cinco. Y como la diferencia de las composiciones formaba la distincion principal, infiere que no habia mas que un órden de ciudadanos entre los Francos, y tres entre los Romanos.

Es de admirar que su error mismo no le haya hecho descubrir su error. En efecto, hubiera sido cosa muy estraordinaria que los nobles romanos que vivian bajo la dominacion de los Francos, hubiesen tenido mayor composicion y fuesen personages de mas importancia que los Francos mas ilustres, y que sus mas grandes capitanes. ; Hay apariencia de que el pueblo vencedor tuviese tan poco respeto á si propio, y tan grande al pueblo vencido? Ademas cita el abate Dubos las leyes de las demas naciones bárbaras, las cuales prueban que en ellas había diversos órdenes de ciudadanos. Seria muy estraordinario que esta regla general no alcanzase cabalmente á los Francos. Esto debiera haberle hecho pensar que entendia mal ó esplicaba mal los testos de la lev sálica, que es lo que efectivamente le ha sucedido.

Abriendo esta ley, se encuentra que la composicion por la muerte de un antrustion (a), esto es, de un fiel ó vasallo del Rey, era de seiscientos sueldos, y por la muerte de un Romano conviva del Réy, no era mas que de trescientos (b). Encuentrase (c) que la composicion por la muerte de un Franco era de doscientos sueldos (d), y por la muerte de un Romano de condicion ordinaria (e), no era mas que de ciento. Pagabase tambien por la muerte de un Romano tributario (f), especie de siervo ó aforrado, una composicion de cuarenta y cinco sueldos; pero no hablaré de ella, ni tampoco de la que se pagaba por la muerte del siervo franco, ó del aforrado franco, pues no se disputa acerca de este tercer orden de personas.

¿ Que hace pues el abate Dubos? Pasa en silencio el primer órden de personas de los Francos, ó lo que es lo mismo, el artículo concerniente á los antrustiones; y comparando luego

⁽a) Cita el tit. XLIV de esta ley, y la de los Ripuarios, tit. VII y XXXVI.

⁽a) Qui in truste dominica est, tit. XLIV, § 4; y esto corresponde à la formula 13 de Marcullo, de regis antrustione. Vease tambien el tit. LXVI de la ley salica, § 3 y 4; y el tit. LXXIV; y la ley de los Ripuarios, tit. XI; y el capitular de Carlos el Calvo, apud Carisiacum, del ano 877, cap. XX.

⁽b) Ley sálica, tít. XLIV, § 6.

⁽c) Ibid. § 4.

⁽d) Ibid. § 1. (e) Ibid. § 15.

⁽f) Ibid. \$7.

el Franco ordinario, por cuya muerte se pagaban doscientos sueldos de composicion, con los que llama de los tres órdenes entre los Romanos, y por cuya muerte se pagaban composiciones diferentes, halla que los Francos no tenian mas que un órden de ciudadanos, y que los Romanos tenian tres.

Como, segun el abate Dubos, no tenian los Francos mas que un solo órden de personas, huniera sido del caso que tampoco los Borgoñones hubiesen tenido mas que uno, pues su reino era una de las principales piezas de nuestra monarquía. Mas en sus códigos hay tres especies de composiciones (a): una para el noble Borgoñon ó Romano; otra para el Borgoñon ó Romano de mediana condicion; y la tercera para los de condicion inferior de las dos naciones. El abate Dubos no cita esta ley.

Admira el ver como huye el cuerpo á los pasages que lo cercan por todas partes (b). Si se le habla de grandes, de señores y de nobles, dice que esas son meras distinciones, y no distinciones de órden; que son cosas de cortesia, y no prerogativas de la ley : ó bien , añade , estas personas de que se habla serian del consejo del Rev, o acaso puede que fuesen Romanos; pero los Francos no tenian mas que un órden de ciudadanos. Por otro lado, si se habla de algun Franco de clase inferior (a), dice que esos son siervos; y de esta manera es como interpreta el decreto de Childeberto. Es preciso que yo diga algo sobre este decreto. El abate Dubos lo ha hecho famoso, porque se ha valido de él para probar dos cosas: la una (b), que todas las composiciones que se encuentran en las leyes de los bárbaros no eran mas que intereses civiles añadidos á las penas corporales, lo cual destruye enteramente todos los monumentos antiguos: la otra, que el Rey era quien juzgaba directa é inmediatamente á todos los hombres libres (c), lo cual lo contradicen infinitos pasages y autoridades que nos dan á conocer el órden judicial de aquellos tiempos (d).

En el citado decreto que se hizo en una junta

⁽a) Si quis, quolibet casu, dentem optimati Burgundioni vel Romano nobili excusserit, solidos viginti quinque cogatur exsolvere; de mediocribus personis ingenuis, tam Burgundionibus quam Romanis, si dens excussus fuerit, decem solidis componatur; de inferioribus personis, quinque solidos. Art. 1, 2 y 3 del tit. XXVI de la ley de los Borgonones.

⁽b) Establecimiento de la monarquía francesa, tomo III, lib. VI, cap. 4 y 5.

⁽a) Establecimiento de la monarquía francesa, tomo III, lib. VI, cap. 5, pág. 319 y 320.

⁽b) Ibid. lib. VI, cap. 4, pág. 307 y 308.

⁽c) Ibid. cap. 6, pág. 309; y en el cap. sig. pág. 319 y 320.

⁽d) Vease el libro XXVIII de esta obra, cap. 28; y el lib. XXXI, cap. 8.

LIBRO XXX, CAP. XXV. conforme à muchos capitulares (a), los cuales señalan los casos en que los criminales podian ser remitidos al Rey, y en que no.

Leese en la vida de Ludovico el Pío, escrita por Tegan (b), que los obispos fueron los principales autores de la humillacion de aquel Emperador, en especial los que habian sido siervos, y los que habian nacido entre los bárbaros. Tegan apostrofa á Hebon, á quien este Príncipe habia sacado de la servidumbre, y le habia hecho arzobispo de Reims, y le dice : « ¿ Que remune-» racion ha recibido de tí el Emperador por » tantos beneficios? Te hizo libre y no noble, » porque no podia hacerlo despues de haberte » dado la libertad (c).»

Este discurso, que prueba formalmente que habia dos órdenes de ciudadanos, no arredra al abate Dubos, quien responde de esta mauera (d): « Este pasage no quiere decir que Ludovico el » Pio no pudiera poner á Hebon en el órden de » los nobles. Hebou, como arzobispo de Reims, » seria del primer orden, superior al de la no-» bleza. » Dejo al lector el decidir si este pasage

⁽a) Itaque colonia convenit et ita bannivimus, ut unusquisque judex eriminosum latronem ut audierit, ad casam suam ambulet, et ipsum ligare faciat; ita ut, si Francus fuerit, ad nostram præsentiam dirigatur; et, si debilior persona fuerit, in loco pendatur. Capitulares de la edicion de Baluzio, tom. I, pág. 19.

⁽a) Vease el libro XXVIII de esta obra, cap. 28; y el lib. XXXI, cap. 8.

⁽b) Cap. XLIII v XLIV.

⁽c) O qualem remunerationem reddidisti ei! Fecit te liberum, non nebilem, quod impossibile est post libertatem. Ibid.

⁽d) Establecimiento de la monarquia francesa, tom. III, lib. VI, cap. 4, pág. 316.

quiere ó no decirlo : dejo á su juicio si aquí se habla de alguna precedencia del clero sobre la nobleza. « Este pasage, continua el abate Du-» bos (a), prueba solamente que los ciudadanos » nacidos libres gozaban de la calificacion de » nobles-hombres; y asi es que en el uso del » mundo, noble-hombre v hombre nacido libre » han significado por largo tiempo una misma » cosa, » De manera que porque en nuestros dias haya algunos que tomen la calidad de nobleshombres, ; se aplicará á estas personas un pasage de la vida de Ludovico el Pío! « Tambien » puede ser, añade (b), que Hebon no hubiese » sido esclavo en la nacion de los Francos, sino » en la Sajona, ó en otra pacion germánica, en » donde los ciudadanos estaban divididos en va-» rios ordenes. » Luego en virtud del puede Ser del abate Dubos, no habrá habido nobleza en la nacion de los Francos. Lo cierto es que nunca ha aplicado tan mal el puede ser. Acabamos de ver que Tegan (c) distingue los obispos que se opusieron á Ludovico el Pío, de los cuales unos eran siervos, y otros de una nacion bárbara.

(b) Ibid.

Hebon era de los primeros y no de los segundos. Fuera de esto, yo no sé como nadie puede decir que un siervo cual era Hebon, seria Sajon ó Germano; pues un siervo no tiene familia, ni por consiguiente nacion. Ludovico el Pío ahorró á Hebon; y por cuanto los horros tomaban la ley de sus amos, Hebon quedó hecho Franco, y no Sajon ó Germano.

Acabo de atacar, y es menester defenderme. Me dirán que el cuerpo de los antrustiones formaba á la verdad un órden distinguido entre el de los hombres libres; pero como los feudos fueron amovibles al principio, y despues vitalicios, no podia esto formar una nobleza de origen, pues no estaban anexas las prerogativas á un feudo hereditario. Esta objecion es sin duda la que ha hecho creer á M. de Valois que los Francos no tenian mas que un órden de ciudadanos, opinion que el abate Dubos tomó de él, y la echó á perder á fuerza de malas pruebas. Sea de esto lo que fuere, no es el abate Dubos quien pudiera hacer esta objecion; pues habiendo señalado tres órdenes de nobleza romana, poniendo por el primero la calidad de conviva del Rey, no podia decir que este título fuese mas bien la señal de una nobleza de origen, que el de antrustion. Sin embargo, es menester dar una respuesta directa. Los antrustiones ó fieles no eran tales porque tuviesen un feudo, sino que se les daba un feudo porque eran antrustiones ó fieles. Traigase á la

⁽a) Establecimiento de la monarquía francesa, tomo III, lib. VI, cap. 4, pág. 316.

⁽c) Omnes episcopi molesti fuerunt Ludovico, et maximè iis quos è servili conditione honoratos habebat, cum his qui ex barbaris nationibus ad hoc fastigium perducti sunt. De gestis Ludovici Pii, cap. XLIII y XLIV.

memoria lo que he dicho en los primeros capítulos de este libro : entonces no tenian, como despues tuviéron, el mismo feudo; pere si no tenian aquel, tenian otro, asi porque los feudos se daban al nacimiento, como porque solian darse en las juntas de la nacion; y finalmente, porque como era interes de los nobles el tenerlos, tambien lo era del Rey el darselos. Estas familias se distinguian por su dignidad de fieles, y por la prerogativa de poder obtener algun feudo. En el libro siguiente (a), manifestaré que por las circunstancias de los tiempos hubo hombres libres que fueron admitidos á gozar de esta especial prerogativa, y por consiguiente á entrar en el órden de la nobleza. No sucedia asi en el tiempo de Gontran y de Childeberto su sobrino, y sucedia asi en tiempo de Carlomagno. Pero, aunque desde el tiempo de este Príncipe no fuesen incapaces de poseer feudos los hombres libres, parece por el pasage de Tegan, que antes va citado, que los horros estaban absolutamente escluidos. El abate Dubos (b), que ve á Turquía para darnos idea de lo que era la antigna nobleza de Francia, ¿nos dirá acaso que se hayan quejado jamas en Turquía, porque allí elevasen á los honores y dignidades á personas de bajo

nacimiento, como se quejaban en los reinados de Ludovico el Pío y de Carlos el Calvo. Nadie se quejaba de ello en tiempo de Carlomagno, porque aquel Príncipe distinguió siempre las familias antiguas de las nuevas; lo que no hicieron Ludovico el Pío y Carlos el Calvo.

El público no debe olvidar que es deudor al abate Dubos de muchas composiciones escelentes. Por estas bellas obras debe juzgarle, y no por esta. El abate Dubos ha caido en errores gravísimos, por haber tenido á la vista al conde de Boulainvilliers, mas bien que la materia que trataba. De todas mis críticas no sacaré mas que esta reflexion: si este hombre grande ha errado, ¿ cuanto no debo yo temer?

⁽a) Cap. XXIII.

⁽b) Historia del establecimiento de la monarquia francesa, tom. III, lib. VI, cap. 4, pág. 302.

LIBRO XXXI.

TEORÍA DE LAS LEYES FEUDALES ENTRE LOS FRANCOS, CON RELACION A LAS REVOLU-CIONES DE SU MONARQUÍA.

CAPÍTULO I.

Mudanzas en los empleos y en los feudos.

AL principio los condes eran enviados á sus distritos solo por el tiempo de un año; pero luego compraron la continuacion de sus empleos. Encuentrase un ejemplo de esto desde el reinado de los nietos de Clovis. Un tal Peonio (a) era conde en la ciudad de Auxerre, el cual envió su hijo Mummolo á que llevase dinero á Gontran, para que le continuase en su empleo; pero el hijo lo entregó á su propio nombre, y logró el empleo del padre. Los Reyes habian empezado ya á corromper sus propias gracias.

Aunque por la ley del reino eran amovibles los feudos, no por eso se daban ó quitaban por capricho ó arbitrariedad, antes bien eran de ordinario una de las cosas principales que se trataban en las juntas de la nacion. Es de creer Yo manifestaré en el discurso de este libro (a), que ademas de las donaciones que los Príncipes hacian por tiempo determinado, hicieron otras por siempre. Llegó el caso de que la corte quisiese revocar los dones que se habian hecho, y á poco se formó aquella revolucion famosa en la historia de Francia, cuya primera época fué el espectáculo estraordinario del suplicio de Brunichilde.

Parece estraño, á primera vista, que aquella reina, hija, hermana, madre de tantos Reyes, famosa aun en el dia por obras dignas de un edil ó de un procónsul romano, nacida con admirable disposicion para los negocios, dotada de calidades que por tanto tiempo habian sido respetadas, se viese de repente (b) espuesta á suplicios tan largos, tan vergonzosos, tan crueles, por un Rey (c) cuya autoridad estaba poco asegurada en su nacion, á no ser que por alguna causa particular hubiese incurrido en la desgracia de esta nacion. Clotario (d) le imputó la

(a) Cap. VII.

(b) Crónica de Fredegario, cap. XLII.

(d) Crónica de Fredegario, cap. XLII.

que se introduciria la corrupcion en este punto, como se habia introducido en el otro, y que se continuaria la posesion de los feudos por el dinero, así como se continuaba la posesion de los condados.

Yo manifestaré en el discurso de este libro (a),

⁽a) Gregorio Turonense, lib. IV, cap. 42.

⁽c) Clotario II, hijo de Chilperico y padre de Dagoberto.

muerte de diez Reyes; pero á la verdad dos de ellos fué él quien los hizo matar; la muerte de algunos de los otros fué crimen de la casualidad, ó de la malignidad de otra reina; y una nacion que habia dejado á Fredegunda morir en su lecho, y llegó á oponerse (a) á que se castigasen sus delitos espantosos, debia mirar con harta frialdad los de Brunichilde.

Sentada sobre un camello, la pasearon por todo el ejército; señal cierta de que habia caido en la desgracia del mismo. Fredegario dice que Protario, quien era privado de Brunichilde, tomaba lo que era de los señores y engruesaba con ello el fisco; humillaba á la nobleza, y no habia nadie que estuviese seguro de conservar el puesto que tenia (b). El ejercito se conjuró contra él, y lo mataron á puñaladas dentro de su tienda; en cuya ocasion Brunichilde, fuese por las venganzas (c) que tomó por aquella muerte, fuese porque siguiese el mismo plan, se fué haciendo cada dia mas odiosa à la nacion (d).

(a) Vease à Gregorio Turonense, lib. VIII, cap. 31.

Clotario, con la ambicion de reinar solo, y ardiendo en la mas horrible venganza, cierto de que iba á perecer si los hijos de Brunichilde salian victoriosos, entró en una conjuracion contra sí mismo; y ora fuese torpeza suya, ó que le obligasen las circunstancias, se constituyó acusador de Brunichilde, y logró hacer de esta reina un escarmiento terrible.

Warnacario habia sido el alma de la conjuracion contra Brunichilde : hicieronle merino de la Borgoña, y tomó á Clotario la palabra de que no le habia de quitar el empleo durante su vida (a). Con esto el merino no se halló en el caso en que habian estado los señores franceses, y esta autoridad empezó á hacerse iudependiente de la autoridad real.

La funesta regencia de Brunichilde era lo que mas habia irritado á la nacion. Mientras las leyes mantuvieron su fuerza y vigor, nadie tuvo motivo para quejarse de que se le quitaba un feudo, pues la ley no se lo daba para siempre; pero luego que la avaricia, la maña y la corrupcion lograron los feudos, se quejaban muchos de que se les privase por medios reprobados de las cosas que á veces habian adquirido de la misma manera. Tal vez nadie se hubiera que-

⁽b) Sava illi fuit contra personas iniquitas, fisco nimilm tribuens, de rebus personarum ingeniose fiscum vellens implere ut nullus reperiretur qui gradum quem arripuerat potuisset adsumere. Crónica de Fredegario, cap. 27, sobre el año 605.

⁽c) Ibid. sobre el ano 607.

⁽d) Ibid. cap. 41, sobre el año 613. Burgundia farones, tam episcopi quam cateri leudes, timentes Brunichildem et odium in eam habentes, consilium inientes, etc.

⁽a) Crónica de Fredegario, cap. 42, sobre el año 613. Sacramento à Clotario accepto, ne unquam vita sue temporibus degradaretur.

jado, si el bien público hubiera sido el motivo de la revocacion de las donaciones; pero se mostraba el órden sin ocultar la corrupcion: se reclamaba el derecho del fisco, para prodigar los bienes del fisco segun el antojo: los dones no eran ya la recompensa ó la esperanza de los servicios. Brunichilde, con intencion corrompida, quiso corregir los abusos de la corrupcion antigua. Sus caprichos no eran los de un ánimo débil: creyeronse perdidos los leudos y los grandes empleados, y trabajaron para perderla.

Estamos muy lejos de tener todas las disposiciones que se hicieron en aquellos tiempos; y los forjadores de crónicas, que sabian de la historia de su tiempo lo mismo poco mas ó menos que los lugareños del dia saben de la nuestra, estan sumamente estériles. Sin embargo tenemos una constitucion de Clotario, dada en el concilio de Paris (a) para la reforma de los abusos, en la cual se advierte que aquel Príncipe puso fin á las quejas que dieron motivo para la revolucion (b). Por una parte, confirma todas las

(a) Algun tiempo despues del suplicio de Brunichilde, año 615. Vease la edicion de los capitulares de Baluzio, pág. 21. donaciones que habian hecho ó confirmado los Reyes sus predecesores (a); y por otra, manda que se devuelva á sus leudos ó fieles todo lo que se les habia quitado (b).

No fué esta la única concesion que hizo el Rey en aquel concilio, sino que dispuso se corrigiese lo que se habia hecho contra el privilegio de los eclesiásticos (c), y moderó el influjo de la corte en las elecciones para los obispados (d). Reformó tambien el Rey los negocios fiscales; dispuso que se quitasen todos los censos nuevos (c), y que no se cobrase ningun derecho de paso que se hubiese establecido despues de la muerte de Gontran, Sigeberto y Chilperico (f); quiero decir, que suprimió todo lo que se habia hecho en las regencias de Fredegunda y Brunichilde. Tambien prohibió que sus ganados en-

⁽b) Quæ contra rationis ordinem acta vel ordinata sunt, ne in antea, quod avertat divinitas, contingant, disposuerimus, Christo præsule, per hujus edicti nostri tenorem generaliter emendare. In præmio, edic. de los capitulares de Baluzio, art. 16.

⁽a) In prœmio, edic. de los capitulares de Baluzio, art. 16.

⁽b) Ibid. art. 17.

⁽c) Et quod per tempora ex hoc prætermissum est, vel dehinc perpetualiter observetur.

⁽d) Ita ut, episcopo decedente, in loco ipsius qui à metropolitano ordinari debet cum provincialibus, à clero et populo eligatur; et si persona condigna fuerit, per ordinationem principis ordinetur; vel certé si de palatio eligitur, per meritum personæ et doctrinæ ordinetur. Ibid. avt. 1.

⁽e) Ut ubicumque census novus impiè additus est, emendetur. Ibid. art. 8.

⁽f) Ibid. art. 9.

TOM. IV.

luego vamos á ver que la reforma fué todavía mas general, estendiendose á los negocios ci-

viles.

CAPÍTULO II.

De como se reformó el gobierno civil.

Hasta entonces la nacion habia estado dando muestras de impaciencia y de ligereza en punto á la eleccion ó la conducta de los que la mandaban: habiasele visto arreglar las contiendas de sus señores, é imponerles la necesidad de la paz; pero lo que no se habia visto, lo hizo al fin la nacion: fijó la vista sobre su situacion actual, examinó sus leyes con serenidad, proveyó á su insuficiencia, cortó la violencia, y arregló el poder.

Las regencias enérgicas, atrevidas é insolentes de Fredegunda y de Brunichilde no tanto causaron espanto, como sirvieron de aviso á la nacion. Fredegunda habia defendido sus maldades con sus mismas maldades; habia justificado el veneno y los asesinatos con el veneno y los asesinatos, y su conducta habia sido tal, que sus atentados eran mas particulares que públi-

cos: Fredegunda hizo mas males, Brunichilde hizo temerlos mayores. En semejante crísis no se contentó la nacion con poner órden en el gobierno feudal, sino que pensó en asegurar su gobierno civil, el cual estaba todavía mas corrompido que el otro; y esta corrupcion era mas perjudicial por lo antiguo de ella, y porque en algun modo era hija del abuso mas de las costum-

bres que de las leyes.

La historia de Gregorio Turonense y los demas monumentos nos ponen á la vista por una parte una nacion feroz y bárbara, y por otra unos Reyes que no lo eran menos. Estos Principes eran homicidas, injustos y crueles, porque lo era toda la nacion. Si alguna vez pareció que el cristianismo los habia suavizado, solo fué efecto del terror que infunde á los culpados: las iglesias se defendieron de ellos por medio de los milagros y los prodigios de sus santos. Los Reyes no erau sacrilegos, por el miedo de las penas contra los sacrilegos; pero fura deesto, ya airados, ya serenos, cometieron toda especie de crimenes é injusticias, porque estos crimenes é injusticias no les mostraban tan presente la mano de la divinidad. Los Francos, segun he dicho, sufrian á unos Reyes homicidas, porque ellos eran tambien homicidas; ni les hacian impresion las injusticias y rapiñas de sus Reyes, porque eran como ellos rapaces é injustos. Habia á la verdad muchas leyes establecidas; pero

⁽a) Vease la edicion de los capitulares de Baluzio, art. 21.

los Reyes las hacian inútiles, con ciertas letras á que llamaban precepciones (a), las cuales echaban por tierra las leyes; y eran á la manera de los rescriptos de los Emperadores romanos, sea que los Reyes hubiesen tomado de ellos este uso, ó que se lo hubiese sugerido su propia naturaleza. Leese en Gregorio Turonense, que daban la muerte con indiferencia, y mandaban matar á los acusados sin que siquiera se les oyese: daban precepciones para contraer matrimonios ilícitos (b); dabanlas para traspasar las sucesiones, dabanlas para quitar el derecho de los parientes, dabanlas para casarse con monjas. Verdad es que no hacian leyes de su sola voluntad, pero suspendian la práctica de las que regian.

El edicto de Clotario puso fin á tantas vejaciones. Desde entonces no se pudo condenar á nadie sin oirle (c); los parientes sucedieron segun el órden establecido por la ley (d); quedaron nulas todas las precepciones para contraer matrimonio con solteras, viudas ó religiosas, y

(a) Eran estas unas órdenes que enviaba el Rey á los jueces para que hiciesen ó permitiesen ciertas cosas contrarias á la ley. se dió severo castigo à los que las habian obtenido y hecho uso de ellas (a). Mas exactamente sabriamos tal vez lo que mandaba acerca de estas precepciones, si el artículo 13 y los dos siguientes no hubieran perecido por el tiempo, quedandonos solo las primeras palabras del mencionado artículo 13, el cual ordena que se guarden las precepciones, y lo cual no puede entenderse de las que acababa de abolir por la misma ley. Tenemos otra constitucion del mismo Príncipe (b), que se refiere á su edicto, y corrige igualmente punto por punto todos los abusos de las precepciones.

Verdad es que Baluzio, no hallando en esta constitucion ni fecha ni nombre del lugar en que fué dada, la atribuye á Clotario I. Sin embargo, es de Clotario II, y de ello daré tres razones.

1º Dicese en ella que el Rey conservará las inmunidades que su padre y su abuelo concedieron á las iglesias (c). ¿ Cuales son las inmunidades que podia conceder á las iglesias Childerico, abuelo de Clotario I, no siendo cristiano, y vi-

⁽b) Vease à Gregorio Turonense, lib. IV, pág. 227. La historia y las cartas estan llenas de esto; y la estension de los abusos aparece en particular en el edicto de Clotario II, del año 615, que se dió para reformarlos. Veanse los capitulares, edic. de Baluzio, tom. I, pág. 22.

⁽c) Ibid. art. 22.

⁽d) Ibid. art. 6.

⁽a) Capitulares de Baluzio, art. 18.

⁽b) En la edic. de los capitulares de Baluzio, tom. I,

⁽c) En el libro anterior he hablado de estas inmunidades, las cuales eran unas concesiones de derechos de justicia, y prohibian á los jueces reales el ejercicio de toda jurisdiccion en el territorio, siendo equivalentes á la ereccion ó concesion de un feudo.

viendo antes que se hubiese fundado la monarquía? Pero si se atribuye este decreto á Clotario II, se hallará que su abuelo fué el mismo Clotario I, quien hizo donaciones inmensas á las iglesias para espiar la muerte de su hijo Cramno, á quien mandó quemar con su muger y sus hijos.

2º Los abusos que corrige esta constitucion subsistieron despues de muerto Clotario I, y aun llegaron á su colmo durante el reinado déhil de Gontran, la crueldad del de Chilperico, y las regencias detestables de Fredegunda y de Brunichilde. ¿Como pues hubiera sufrido la nacion unos agravios que estaban proscritos tan solemnemente, sin quejarse nunca de la repeticion continua de ellos? ¿Como es que no hizo entonces lo que en tiempo de Chilperico II, cuando habiendo este renovado las antiguas violencias (a), le precisó á que en los juicios se siguiese la ley y la costumbre, como se hacia antiguamente? (b)

Finalmente esta constitucion, hecha para quitar las vejaciones, no puede pertenecer á Clotario I, pues durante su reinado no hubo en el reino quejas sobre esto, y su autoridad estuvo bien sentada, sobre todo en el tiempo en que se dice fué hecha esta constitucion; en lugar que

The second secon

conviene muy bien á los sucesos que hubo en el reinado de Clotario II, los cuales causaron una revolucion en el estado político del reino. Es menester aclarar la historia con las leyes, y las leyes con la historia.

CAPÍTULO III.

Autoridad de los merinos del palacio.

He dicho que Clotario II se obligó á no quitar á Warnacario el empleo de merino durante su vida. La revolucion tuvo otro efecto. Antes de este tiempo el merino era el merino del Rey, y luego fué el merino del reino: antes lo nombraba el Rey; despues lo nombró la nacion. Antes de la revolucion, Protario fué nombrado merino por Teodorico (a), y Landerico por Fredegunda (b); pero despues estuvo la nacion en posesion de elegir (c).

No se dehen pues confundir, como lo han hecho algunos autores, estos merinos ó mayor-

⁽a) Empezó á reinar hacia el año 670.

⁽b) Vease la vida de S. Léger.

⁽a) Instigante Brunichilde, Theodorico jubente, etc. Fredegario, cap. XXVII, sobre el año 605.

⁽b) Gesta regnum Francorum, cap. XXXVI.

⁽c) Vease Fredegario, crónica, cap. LIV, sobre el año 626; y su continuador anónimo, cap. CI, sobre el año 695; y cap. CV, sobre el año 715. Aimoin, lib. IV, cap. 15; Eginhardo, vida de Carlomagno, cap. XLVIII; Gesta regum Francorum, cap. XLV.

las fronteras de la Austrasia á merced de los

domos del palacio con los que tenian esta dignidad antes de la muerte de Brunichilde, ó los merinos del Rey con los merinos del reino. En la ley de los Borgoñoues se vé que el cargo de merino no era entre ellos uno de los primeros del estado (a). Tampoco fué de los mas eminentes entre los primeros Reyes Francos (b).

Clotario tranquilizó à los que poseian cargos y feudos; y habiendo muerto Warnacario, preguntó este Príncipe á los señores, juntos en Troyes, à quien querian poner en lugar de él: á lo que todos dijeron que elfos no elegirian á nadie (c); y pidiendole su gracia, se pusieron en sus manos.

Dagoberto reunió, lo mismo que su padre. toda la monarquia : la nacion descansó en él y no le nombró merino. Este Príncipe conoció que estaba en libertad, y dandole ademas confianza sus victorias, volvió à seguir el plan de Brunichilde; pero le salió todo tan mal, que los leudos de Austrasia se dejaron derrotar por los Escla-

El partido que tomó fué ofrecer á los Austrasios que cederia la Austrasia á su hijo Sigeberto con un tesoro, y que pondria el gobierno del reino y del palacio en manos de Cuniberto. obispo de Colonia, y del duque de Adalgise. Fredegario no especifica las convenciones que se hicieron entonces, pero el Rey las confirmó

todas en sus cartas; y desde luego quedó la Aus-

trasia fuera de peligro (b).

bárbaros.

Dagoberto, cerca de morir, recomendó su muger Nentechilde y su hijo Clovis á Ega. Los leudos de Neustria y de Borgoña eligieron por su Rey á aquel Príncipe jóven (c). Ega y Nentechilde gobernaban el palacio (d): devolvieron todos los bienes que Dagoberto habia tomado (e). y cesaron las quejas en Neustria y Borgoña, del mismo modo que habian cesado en Austrasia.

⁽a) Vense la ley de los Borgonones, in præfat. y el segundo suplemento de la misma ley, tit. XIII.

⁽b) Vease á Gregorio Turonense, lib. IX, cap. 36.

⁽c) Eo anno, Clotarius cum proceribus et leudibus Burgundiæ Trecassinis conjungitur: cum eorum esset sollicitus si vellent jam Warnachario discesso, alium in ejus honoris gradum sublimare : sed omnes unanimiter denegantes se nequaquam velle majorem donnis eligere, regis gratiam obnixè petentes, cum rege transegère. Crónica de Fredegario, cap. LIV, sobre el año 626.

⁽a) Istam victoriam quam Vinidi contra Francos meruerunt, non tantim Sclavinorum fortitudo oblinuit, quantim dementatio Austrasiorum, dian se cernebant cum Dagoberto odium incurrisse, et assiduè expoliarentur. Ibid. cap. LXVIII, sobre el año 630.

⁽b) Deinceps Austrasii corum studio limitem et regnum Francorum contra Vinidos utiliter defensasse noscuntur. Crón. de Fredegario , cap. LXXV, sobre el año 632.

⁽c) Ibid. cap. LXXIX, sobre el ano 638.

⁽d) Ibid.

⁽e) Ibid. cap. LXXX, sobre el año 639.

CAPÍTULO IV.

De cual era el genio de la nacion en cuanto d los merinos.

Cosa muy estraordinaria por cierto parece un gobierno en que una nacion que tenia Rey elegia al que habia de ejercer la potestad real; pero ademas de las circunstancias de aquel tiempo, me parece que los Francos traian sus ideas, acerca de esto, de muy lejos.

Eran los Francos descendientes de los Germanos, de quienes dice Tácito que para la elección de sus Reyes atendian á la nobleza (a), y para la de sus caudillos á la virtud. Veis aquí los Reyes de la primera línea, y los merinos del palacio: aquellos eran hereditarios, y estos electivos.

No puede dudarse que aquellos Príncipes, que en la junta de la nacion se levantaban y se ofrecian á ser los caudillos de alguna empresa á todos los que quisiesen seguirles, no reunian las mas veces en su persona tanto la autoridad del Rey como el poder del merino. Por su nobleza eran Reyes; y por su virtud, que era quien hacia que los siguiesen muchos voluntarios tomandolos

Muerto Ega, la Reina Nentechilde hizo que los señores de Borgoña nombrasen á Floacato por su merino (a); el cual envió á los obispos y principales señores de Borgoña sus cartas, en que les prometia conservarles sus honores y dignidades para siempre, esto es, durante su vida (b), y confirmó su palabra con juramento. Aquí es donde el autor del libro de los merinos de la casa real pone el principio de la administracion del reino por los merinos ó mayordomos del palacio (c).

Fredegario, que era Borgoñon, trató menudamente lo tocante á los merinos de Borgoña en los tiempos de la revolucion de que hablamos, y no se detuvo tanto acerca de los de Austrasia y Neustria; pero las convenciones que se hicieron en Borgoña se harian por la misma razon en Neustria y en Austrasia.

La nacion creyó que era mas seguro poner el poder en manos de un merino á quien ella elegia, y á quien podia imponerle ciertas condiciones, que en las de un Rey cuyo poder era hereditario.

⁽a) Reges ex nobilitate, duces ex virtute, sumunt. De moribus Germ.

⁽a) Crón. de Fredeg, cap. LXXXIX, sobre el ano 641-

⁽b) Ibid. Floachatus cunctis ducibus à regno Burgundiæ, seu et pontificibus, per epistolam etiam et sacramentis firmavit unicuique gradum honoris et dignitatem, seu et amicitiam, perpetuò conservare.

⁽c) Deinceps à temporibus Clodovei, qui fuit filius Dagoberti incliti regis, pater verò Theodorici, regnum Francorum decidens per majores domás cæpit ordinari. De major. domás regiæ.

diciones y mandaron los ejércitos.

Para conocer el genio de los primeros Francos acerca de esto, no hay mas que fijar la vista en la conducta de Arbogaste (a), Franco de nacion, á quien Valentiniano dió el mando del ejército; y fué encerrar al Emperador en el palacio, sin permitir que ninguna persona le hablase de ningun negocio civil ni militar : de manera que Arbogaste hizo entonces lo que despues hicieron los Pipinos.

CAPITULO V.

De como los merinos lograron tener el mando de los ejércitos.

MIENTRAS los Reyes mandaron los ejércitos. no pensó la nacion en elegir un general. Clovis y sus cuatro hijos estuvieron al frente de los Franceses y los llevaron de victoria en victoria. Teobaldo, hijo de Teodeberto, príncipe jóven,

débil y enfermizo, fué el primer Rey que se estuvo en su palacio (a); y no habiendose prestado á hacer una espedicion á Italia contra Narsés, tuvo el disgusto de ver que los Francos eligiesen dos generales que los mandasen (b). De los cuatro hijos de Clotario I, Gontran fué el que menos pensó en mandar los ejércitos (c); ejemplo que signieron otros Reves, quienes para entregar sin peligro el mando á otras manos, lo dieron á varios generales ó duques (d).

De aquí nacieron innumerables inconvenientes; porque se olvidó la disciplina, ninguno queria obedecer, los ejércitos hacian destrozos dentro del pais, y estaban cargados de despojos antes que llegasen al del enemigo. Gregorio Turonense hace una viva pintura de estos males (e). « ¿ Como hemos de alcanzar la victoria, decia

(c) Gontran no hizo tampoco la espedicion contra Gundobaldo, que se daba por hijo de Clotario, y pedia

su parte del reino.

⁽a) Vease Sulpicio Alejandro, en Gregorio Turonense, lib. II.

⁽a) El año 552.

⁽b) Leutheris verò et Butilinus, tametsi id regi ipsorum minime placebat, belli cum eis societatem inierunt. Agathias, lib. I; Gregorio Turonense, lib. IV, cap. q.

⁽d) A veces fueron hasta veinte. Vease à Gregorio Turonense, lib. V, cap. 27; lib. VIII, cap. 18 y 30; lib. X, cap. 3. Dagoberto, que no tenia merino en Borgona, usó de la misma política, y envió contra los Gascones diez duques y varios condes que no tenian sujecion á duques. Grónica de Fredegario, cap. LXXVIII, sobre el año 636.

⁽e) Gregorio Turonense, lib. VIII, cap. 30; y lib. X, cap. 3. Ibid. lib. VIII, cap. 30.

» Goutran (a), nosotros que no conservamos lo » que adquirieron nuestros padres ? nuestra na-» cion no es ya lo que era. » ; Cosa singular ! desde el tiempo de los nietos de Clovis estaba ya en la decadencia.

Era pues natural que se llegase por fin á nombrar un duque único, el cual tuviese autoridad sobre aquella multitud infinita de señores y leudos que se habian olvidado de sus obligaciones, y que restablecida la disciplina llevase contra el enemigo á una nacion que solo hacia la guerra á sí propia. Dióse el poder á los merinos del palacio.

Lo primero que tuvieron á su cargo los merinos del palacio, fué el gobierno económico de las casas reales. Tambien tuvieron, juntos con otros empleados, el gobierno político de los feudos, hasta que al fin mandaron solos en ellos (b). Mas adelante tuvieron la administracion de los negocios de la guerra y el mando de los ejércitos, y estos dos ministerios quedaron necesariamente unidos á los otros dos. En aquellos tiempos era mas difícil juntar los ejércitos que mandarlos; y; quien mejor que el que disponia de las gracias podria tener tal autoridad? En

LIBRO XXXI, CAP. V. aquella nacion independiente y guerrera, mas era menester brindar que obligar por la fuerza; era menester dar ó hacer esperar los feudos que vacasen por muerte del poseedor, recompensar continuamente, hacer temer las preferencias: por todo lo cual el que tenia la superintendencia del palacio debia sin duda ser el general.

CAPÍTULO VI.

Segunda época del abatimiento de los Reyes de la primera linea.

Despe el suplicio de Brunichilde habian tenido los merinos la administracion del reino con sujecion á los Reyes; y aunque dirigian la guerra, estaban sin embargo los Reyes al frente de los ejércitos, y á sus órdenes peleaban el merino y la nacion. La victoria que el duque Pipino ganó á Teodorico y á su merino (a) acabó de degradar á los Reyes (b), y confirmó esta degradacion la que ganó Carlos Martel (c) á Chilperico y á su merino Rainfroy. La Austrasia triunfó dos veces de la Neustria y de la Borgoña; y estando la merindad de Austrasia en cierto modo aneja á la familia de los Pipinos, se elevó aquella me-

⁽a) Gregorio Turonense, lib. VIII, cap. 3o. (b) Vease el segundo suplemento à la ley de los Borgonones, tit. CXXIII; y a Gregorio Turonense, lib. IX, cap. 36.

⁽a) Veanse los anales de Metz, sobre el ano 687 y 688.

⁽b) Illis quidem nomina regum imponens, ipse totius regni habens privilegium, etc. Ibid. sobre el ano 695.

⁽c) Ibid. sobre el ano 719.

esta casa sobre todas las demas casas. Los ven-

cedores recelaron que algun hombre acreditado se apoderase de la persona de los Reyes para

mover turbulencias, y resolvieron tenerlos en

una casa real como en una especie de reclusion (a), mostrandolos al pueblo una vez al año. Allí

dentro daban decretos, bien que eran los del

merino (b); y desde allí daban respuestas á los

embajadores, las cuales eran tambien las del

merino. Este es el tiempo en que los historia-

dores nos hablan del gobierno de los merinos ó

mayordomos sobre los Reyes quienes estaban

CAPÍTULO VII.

De los grandes empleos y de los feudos en tiempo de los mayordomos del palacio.

Los merinos ó mayordomos del palacio no tuvieron por conveniente restablecer la amovilidad de los cargos y empleos, pues su reinado estribaba en la proteccion que en esta parte dispensaban á la nobleza; por lo cual continuaron los grandes empleos dandolos por vida, y cada vez se fué confirmando mas este uso.

Ahora tengo que hacer ciertas reflexiones particulares sobre los feudos. Por mi parte, no puedo dudar que desde aquel tiempo no se hubiesen hecho ya hereditarios los mas de ellos.

En el tratado de Andely (a), se obligaron Gontran y su sobrino Childeberto á mantener las mercedes que habian hecho sus predecesores á los leudos é iglesias; y se permitió á las reinas, á las hijas y viudas de los Reyes, disponer por testamento y para siempre de las cosas que habian recibido del fisco (b).

Marculfo escribia sus fórmulas en tiempo de

tasma sobre otro fantasma.

sujetos á ellos (c).

El delirio de la nacion por la familia de Pipino llegó hasta el punto de elegir por merino á uno de sus nietos, todavía en la infancia (d): lo estableció sobre un tal Dagoberto, y puso un fan-

⁽a) Sedemque illi regalem sub sua ditione concessit. Anales de Metz, sobre el ano 719.

⁽b) Ex chronico Centulensi , lib. 11. Utresponsa quæ erat edoctus, vel potius jussus, ex sua velut potestate redderet.

⁽c) Anales de Metz, sobre el año 691. Anno principatús Pipini super Theodoricum... Anales de Fulda ó de-Laurishan. Pipinus, dux Francorum, obtinuit regnum Francorum per annos 27, cum regibus sibi subjectis.

⁽d) Posthec Theudoaldus, filius ejus (Grimoaldi) parvulus, in loco ipsius, cum prædicto rege Dagoberto, major domús palatii effectus est. El continuador anónimo de Fredegario, sobre el año 714, cap. CIV.

⁽a) Vease en Gregorio Turonense, lib. IX; vease tambien el edicto de Clotario II, del año 615, art. 16.

⁽b) Ut si quid de agris fiscalibus vel speciebus atque præsidio pro arbitrii sui voluntate facere, aut cuiquam conferre voluerint, fixa stabilitate perpetuò conservetur.

Acerca de esto darémos luego pruebas de hecho; y si yo señalo un tiempo en que ya no habia ningun beneficio para el ejercito, ni fondo ninguno para mantenerlo, será preciso convenir en que habian sido enagenados los beneficios antiguos. Este tiempo que indico es el de Carlos Martel, quien fundó nuevos feudos, los cuales se deben distinguir atentamente de los primeros.

Cuando los Reyes empezaron á hacer donaciones perpetuas, fuese por la corrupcion que se introdujo en el gobierno, ó fuese por la constitucion misma que ponia á los Reyes en la precision de estar siempre recompensando, era na-

(a) Vease la 24 y la 34 del lib. I.

tural que empezaran á dar para siempre mas bien los fendos que los condados. Privarse de algunas tierras, era cosa de poca importancia; pero despojarse de los grandes empleos, era perder la potestad misma.

CAPITULO VIII.

De como los alodios se convirtieron en feudos.

Et modo de convertir un alodio en feudo se halla en una fórmula de Marculfo (a). Para esto, el que queria hacerlo daba su tierra al Rey, quien se la devolvia en usufructo ó beneficio, y este designaba al Rey sus herederos.

Para descubrir las razones que habria para transformar de esta suerte el alodio propio, tengo que buscar, como en un abismo, las prerogativas antiguas de aquella nobleza, que hace once siglos está cubierta de polvo, de sangre y de sudor.

Los poseedores de feudos disfrutaban de grandes privilegios. La composicion por los daños que les hacian, era mucho mayor que la de los hombres libres. Segun aparece por las fórmulas de Marculfo, el vasallo del Rey tenia el privilegio de que el que lo matase pagase seiscientos

⁽b) Vease la fórmula 14 del lib. I, que se aplica igualmente à los bienes fiscales dados directa y perpetuamente, 6 dados primero en beneficio, y despues perpetuamente: Sicut ab illo aut à fisco nostro fuit possessa. Vease tambien la fórmula 17, ibid.

⁽a) Lib. I, form. 13.

sueldos de composicion; privilegio que estaba establecido por la ley sálica (a) y por la de los Ripuarios (b): y al mismo tiempo que ambas leyes señalaban dichos seiscientos sueldos por la muerte del vasallo del Rey, solo daban doscientos por la muerte de un ingenuo, fuese Franco, bárbaro ó hombre que viviese en la ley sálica (c); y ciento por la de un Romano.

No era este el único privilegio que tenian los vasallos del Rey. Es menester saber que cuando algun hombre (d) era citado en juicio, si no se presentaba ó no obedecia el mandato de los jueces, se le citaba ante el Rey; y si perseveraba en su contumacia, se le declaraba destituido de la proteccion del Rey, sin que nadie pudiese recibirle en su casa, ni aun darle pan (e): y en tal caso, si era de condicion ordinaria, se le confiscaban los bienes (f); pero, si era vasallo del Rey, no se le confiscaban (g).

El primero, en caso de contumacia, era reputado por convicto del delito, mas no el segundo. Aquel, por delitos leves, estaba sujeto á la prueba del agua caliente (a); este no lo estaba sino en el caso de homicidio (b). Finalmente, un vasallo del Rey no podia ser obligado á jurar en justicia contra otro vasallo (c). Estos privilegios se fueron aumentando cada dia, y el capitular de Carlomagno hace á los vasallos del Rey el honor de que no se les pueda obligar á jurar por su propia boca, sino solo por la de sus vasallos propios (d). Ademas, si el que disfrutaba de estos honores no se presentaba en el ejército, la pena que tenia era de abstenerse de carne y de vino por tanto tiempo como había faltado al

servicio; pero el hombre libre que dejaba de ir

con el conde (e), pagaba una composicion de

sesenta sueldos, y quedaba en la servidumbre

LIBRO XXXI, CAP. VIII.

Es pues creible que los Francos que no fuesen vasallos del Rey, y mucho mas los Romanos, procurarian serlo; y á fin de que no se les privase de sus dominios, se imaginó el uso de dar al Rey el alodio, recibirlo de él en feudo, y designarle sus herederos. Este uso siguió adelante.

hasta que la pagase (f).

⁽a) Tit. XLIV. Veanse tambien los tit. LXVI, § 3 y 4: y el LXXIV.

⁽b) Tit. XI.

⁽c) Vease la ley de los Ripuarios, tit. VII; y la ley sálica, tit. XLIV, art. 1 y 4.

⁽d) La ley sálica, tít, LIX y LXXVI.

⁽e) Extra sermonem regis. Ley sálica, tit. LIX y LXXVI.

⁽f) Ibid. tit. LIX, § 1.

⁽g) Ibid. tit. LXXVI, § 1.

⁽a) Ley sálica, tít. LVI y LIX.

⁽b) Ibid. tit. LXXV, § 1.

⁽c) 1bid. § 2.

⁽d) Apud Vernis palatium, del ano 883, art. 4 y 11. (e) Capitular de Carlomagno, el segundo del ano 812,

art, 1 y 3.

(f) Heribanum.

y especialmente dominó en los desórdenes de la segunda línea, en cuyo tiempo cada uno necesitaba de protector, y queria formar cuerpo con otros señores (a), y entrar, por decirlo asi, en la monarquía feudal, porque faltaba la monarquía política.

Siguió esto en la tercera línea, segun se vé por varias cartas (b), ya dando el alodio y volviendolo á tomar en el mismo acto, ya declarandolo alodio y reconociendolo como feudo. A estos feudos llamaron feudos de represa.

No quiere esto decir que los que tenian feudos, los gobernasen como buenos padres de familia; y aunque los hombres libres se afanaban por tener feudos, trataban este género de bienes lo mismo que se administran en el dia los usufructos. Esto fué lo que movió á Carlomagno, el Principe mas vigilante y mas cuidadoso que hemos tenido, á hacer muchos reglamentos para impedir que los poseedores de feudos no los asolasen en beneficio de sus propiedades (c). Prueba esto solamente que en su tiempo la mayor parte

de los beneficios eran todavía vitalicios, y por consiguiente se cuidaba mas de los alodios que de los beneficios; pero esto no se opone á que se prefiriese el ser vasallo del Rey á ser hombre libre. Podia haber razones para disponer de cierta porcion particular de un feudo, pero nadie queria perder su dignidad misma.

Tambien sé que Carlomagno se que a en un capitular, de que en algunos parages habia personas que daban sus feudos en propiedad y los redimian despues en propiedad (a); pero no digo que no se quisiese mas la propiedad que el usufructo: lo que únicamente digo, es que cuando se podia convertir el alodio en un feudo que pasaba á los herederos, que es el caso de la fórmula de que he hablado, era muy ventajoso el hacerlo.

CAPÍTULO IX.

De como los bienes eclesiásticos se convirtieron en feudos.

Los bienes fiscales no debieron tener otro destino que el de emplearlos en las mercedes que los Reyes podian hacer para invitar á los Francos á nuevas empresas, que aumentaban por otro lado los mismos bienes fiscales: lo cual era, segun

⁽a) Non infirmis reliquit hæredibus, dice Lamberto de Ardres, en Ducange, en la palabra alodis.

⁽b) Veanse las que cita Ducange en la palabra alodis, y las que trae Galland, tratado del franco alodio, pág. 14 y sig.

⁽c) Capitular II, del año 802, art. 10; y el capitular VII, del año 803, art. 3; y el capitular I, incerti anni, art. 49; y el capitular del año 806, art. 7.

⁽a) El quinto del año 806, art. 8.

he dicho, elespíritu de la nacion; pero tales mercedes tomaron otro rumbo. Tenemos un discurso de Chilperico, nieto de Clovis, quien en su tiempo se quejaba de que se hubiesen dado casi todos sus bienes á las iglesias (a). « Nuestro fisco, decia, » ha quedado pobre; nuestras riquezas han pa-» sado á las iglesias (b). Los obispos son los que » reinan; ellos son, y no nosotros, los que estan » en la grandeza. »

Esto fué motivo de que los merinos, quienes no se atrevian á disputar con los señores, despojasen á las iglesias; y una de las razones que alegó Pipino para entrar en Neustria, fué la de haberle instado á ello los eclesiásticos, para que refrenase las usurpaciones de los Reyes, esto es de los merinos, quienes quitaban á las iglesias todos sus bienes (c).

Los merinos de Austrasia, ó lo que es lo mismo, la casa de los Pipinos, habian tratado á la iglesia con mas moderacion que la que se habia usado en Neustria y en Borgoña; lo cual se advierte claramente en nuestras crónicas, en donde los frailes no se cansan de admirar la devocion y liberalidad de los Pipinos (a). Ellos mismos ocupaban los principales puestos de la iglesia. « Un cuervo no saca los ojos á otro cuervo, » como decia Chilperico á los obispos (b).

Pipino se apoderó de la Neustria y de la Borgoña; y como para destruir á los merinos y á los Reyes, habia tomado el pretesto de la opresion en que tenian á las iglesias, no podia despojarlas sin que apareciese contradecirse, y que se advirtiese que se burlaba de la nacion. Sin embargo, la conquista de dos reinos dilatados y la destruccion del partido opuesto le suministraron lo bastante para contentar á sus capitanes.

Pipino se hizo dueño de la monarquía, protegiendo al clero: su hijo Carlos Martel no pudo mantenerse sino oprimiendolo. Viendo este Principe que mucha parte de los bienes reales y de los fiscales habia sido dada por vida ó en propiedad á la nobleza, y que el clero habia adquirido muchos por donaciones de ricos y de pobres, hasta tener gran parte de los alodiales mismos, despojó las iglesias; y habiendose acabado los feudos del primer repartimiento, formó de

(b) En Gregorio Turonense.

⁽a) En Gregorio Turonense, lib. VI, cap. 46.

⁽b) De aqui tomó motivo para anular los testamentos hechos a favor de las iglesias, y tambien las donaciones que habia hecho su padre. Gontran las restableció, é hizo nuevas donaciones. Gregorio Turonense, lib. VII, cap. 7.

⁽e) Veanse los anales de Metz, sobre el año 687. Excitor imprimis querelis sacerdotum et servorum Dei, qui me sæpiùs adicrunt ut pro sublatis injusté patrimoniis, etc.

⁽a) Veanse los anales de Metz, sobre el año 687.

DEL ESPÍRITU DE LAS LEYES. nuevo otros (a). Tomó para sí y para sus capitanes los bienes de las iglesias y las iglesias mismas, y puso fin á un abuso que á diferencia de los males ordinarios era tanto mas fácil de curar, cuauto era estremado.

CAPITULO X.

Riquezas del clero.

LRA tanto lo que el clero recibia, que sin duda en las tres lineas de la monarquia le darian muchas veces todos los bienes del reino. Pero si los Reyes, la nobleza y el pueblo encontraren el medio de darle todos sus bienes, tambien hallaron el de quitarselos. La piedad movió á fundar iglesias en la primera línea; pero el espíritu militar las hizo dar à las gentes de guerra, quienes las repartieron á sus hijos. Que de tierras salieron de la mesa del clero! Los Reves de la segunda linea abrieron la mano, y fueron inmensas sus liberalidades. Vinieron luego los Normandos, quienes robaron y destruyeron, y persiguieron en particular á los clérigos y regulares, buscando las abadías, y mirando donde encontrarian algun lugar religioso; pues atribuian á los eclesiásticos la destruccion de sus

LIBRO XXXI, CAP. X. ídolos y todas las violencias de Carlomagno, quien los habia obligado unos tras otros à refugiarse en el norte. De esta manera traian todavía el rencor que no habian podido desvanecer cuarenta ó cincuenta años. En semejante estado de cosas, ; que de bienes perdió el clero! Apenas quedaron eclesiásticos para reclamarlos. Quedaron pues á la piedad de la tercera linea muchas fundaciones que hacer, y muchas tierras que dar. Las opiniones esparcidas y creidas en aquel tiempo hubieran privado á los laicos de todos sus bienes, si hubiesen tenido bastante hombría de bien; pero si los eclesiásticos tenian su ambicion, tambien la tenian los laicos; si el moribundo daba, el sucesor procuraba recobrar; y asi no se oian mas que disputas entre los senores y los obispos, entre los nobles y los abades: y sin duda se vieron muy acosados los eclesiásticos, pues tuvieron que ponerse bajo la proteccion de ciertos señores, quienes los defendian por un momento, y despues los oprimian.

Otra policia mejor que se iba introduciendo en el discurso de la tercera linea, permitia á los eclesiásticos que aumentasen sus bienes. A este tiempo aparecieron los Calvinistas, y acuñaron moneda de todo el oro y la plata que encontraron en las iglesias. Mal podia el clero tener seguridad de sus bienes, cuando no la tenia de su existencia; pues ocupandose en materias de con-

⁽a) Karolus , plurima juri ecclesiastico detrahens , prædia fisco sociavit, ac deinde militibus dispertivit. Ex chronico Centulensi, lib. II.

troversia, le quemaban sus archivos. ¿De que servia reclamar de una nobleza arruinada lo que ya no tenia, ó lo que había hipotecado de mil maneras ? El clero ha adquirido siempre, ha devuelto siempre, y adquiere todavía.

CAPÍTULO XI.

Estado de la Europa en tiempo de Carlos Martel.

Carlos Martel se halló en las circunstancias mas favorables para su intento de despojar al clero. Amabale y le temia la gente de guerra en cuyo favor trabajaba, y tenia el pretesto de sus guerras con los Sarracenos (a): por mas que le aborreciese el clero, no necesitaba de él para nada; y el Papa, que necesitaba de él, le tendia los brazos. Sabida es la célebre embajada que le envió Gregorio III (b). Estas dos potencias estuvieron muy unidas, porque se necesitaban una á otra: el Papa necesitaba de los Francos para que lo sostuviesen contra los Lombardos

y los Griegos; y Carlos Martel necesitaba del Papa para humillar á los Griegos, poner estorbos á los Lombardos, hacerse respetar en lo interior, y autorizar los títulos que tenia, y los que pudiesen tomar él ó sus hijos (a). De esta manera no podian malograrse sus intentos.

S. Eucherico, obispo de Orleans, tuvo una vision que dejó pasmados á los Príncipes. Con este motivo me parece oportuno poner aqui la carta (b) que los obispos juntos en Reims escribieron á Luis el Germánico, quien habia entrado por las tierras de Carlos el Calvo, por ser muy á propósito para darnos á conocer el estado de las cosas y la disposicion de los ánimos en aquellos tiempos. Dicen pues (c), que « ha-» biendo sido S. Eucherico arrebatado al cielo, » vió á Carlos Martel atormentado en el infierno » inferior por órden de los Santos que han de » asistir con Jesucristo al juicio final: que habia » sido condenado á aquella pena antes del » tiempo, por haber quitado los bienes á las » iglesias, con lo cual se habia hecho reo de los

⁽a) Anales de Metz.

⁽b) Epistolam quoque, de creto Romanorum principum, sibi prædictus præsul Gregorius miserat, quod sese populus Romanus, relictá imperatoris dominatione, ad suam defensionem et invictam clementiam convertere voluisset. Anales de Metz, para el año 741.... Eo pacto patrato, ut à partibus imperatoris recederet. Fredegario

⁽a) Puede verse en los autores de aquel tiempo la impresion que hizo la autoridad de tantos Papas en él ánimo de los Franceses. No obstante estar coronado el rey Pipino por el arzobispo de Maguncia, tuvo la uncion que recibió del Papa Esteban, por una cosa que lo confirmaba en todos sus derechos.

⁽b) Año 858, apud Carisiacum, edicion de Baluzio, tomo II, art. 1, pág. 109.

⁽c) Vease la edicion de Baluzio, tom. II, art. 7, p. 109.

» se juntase un concilio: que mandó entregar

» á las iglesias todos los bienes eclesiásticos que
 » pudo juntar; y como no pudo recobrar mas

» que parta de ellos, á causa de sus disensiones

» con Vaifro, duque de Aquitania, dispuso que

n se hiciesen à favor de las iglesias cartas pre-

» carias de lo demas (a), y que los laicos pa-» gasen el diezmo de las tierras que tenian de

» las iglesias, y doce dineros por cada casa : que

» Carlomagno no hizo donaciones de los bienes

» de la iglesia, antes por el contrario estendió un

» capitular, obligandose por si y sus sucesores

» á no donarlos jamas : que todo lo que asegu-

» ran está escrito, y que varios de ellos lo oye-

n ron contar a Ludovico el Pio, padre de los

" dos Reves. "

El reglamento del rey Pipino, de que hablan los obispos, se hizo en el concilio celebrado en Leptines (b). La iglesia lograba con el la ventaja de que los que habian recibido dichas tierras quedaban poseyendolas de un modo precario, y ademas recibia el diezmo del pueblo y doce dineros de cada casa de las que habia poseido. Todo esto era un remedio paliativo, y el mal

quedaba en pié.

Aun eso mismo halló contradiccion: de suerte que Pipino tuvo que hacer otro capitular (a), mandando á los que disfrutaban tales beneficios que pagasen el diezmo y canon mencionados, y que tambien mantuviesen en buen estado las casas del obispado ó del monasterio, sopena de perder tales bienes. Carlomagno renovó los re-

glamentos de Pipino (b).

Lo que dicen los obispos en la misma carta, de que Carlomagno prometió por sí y sus sucesores no repartir á la gente de guerra los bienes de la iglesia, está conforme con el capitular de aquel Príncipe, dado en Aquisgran el año 803, el cual se hizo para desvanecer los temores de los eclesiásticos; pero las donaciones hechas anteriormente se mantuvieron (c). Los obispos

⁽a) Precaria, quod precibus utendum conceditur, dice Cujacio en sus notas sobre el lib. I de los feudos. En un diploma del rey Pipino, dado en el tercer aŭo de su reinado, se vé que este Príncipe no fué el primero que estableció tales cartas precarias, pues cita una que hizo el merino Ebroin, y siguió despues. Vease el diploma de este Rey en el tomo V de los historiadores de Francia, de los Benedictinos, art. 6.

⁽b) El año 743. Vease el lib. V de los capitulares, art. 3, edic. de Baluzio, pág. 825.

⁽a) El de Metz, del año 756, art. 4.

⁽b) Vease su capitular del año 803, dado en Worms, edic. de Baluzio, pág. 411, en donde arregla el contrato precario; y el de Francfort, del año 794, pag. 267, art. 24, sobre las reparaciones de las casas; y el del año 800, pág. 330.

⁽c) Segun aparece por la nota que precede, y por el capitular de Pipino, Rey de Italia, en donde se dice que el Rey dará en feudo los monasterios á aquellos que sp-

añaden con razon, que Ludovico el Pío siguió el ejemplo de Carlomagno, y no dió á los soldados

los bienes de la iglesia.

Sin embargo de todo, crecieron tanto los abusos antiguos, que en tiempo de los hijos de Ludovico el Pío los laicos recibian en sus iglesias á los clérigos, ó los echaban de ellas sin el consentimiento de los obispos (a). Repartianse las iglesias entre los herederos (b); y cuando llegaban á estar de un modo indecente, no tenian los obispos otro recurso que sacar de ellas las reliquias (c).

El capitular de Compiene (d) establece que el enviado del Rey pueda hacer la visita de todos los monasterios con el obispo, con acuerdo y en presencia del que lo tenia (e); y esta regla general prueba que el abuso era general.

No venia esto de que faltasen leyes para la restitucion de los bienes de las iglesias. En efecto, habiendo el Papa reconvenido á los obispos por su descuido en razon del restablecimiento de

licitasen feudos. Va añadido á la ley de los Lombardos, lib. III, tft. I, § 30, y á las leyes salicas, coleccion de leyes de Pipino , en Echard , pág. 195 , tít. XXVI , art. 4.

(a) Vease la constitucion de Lotario I, en la ley de los Lombardos, lib. III, ley 1, § 43.

(b) Ibid. § 44.

(c) Ibid.

(d) Dado el año veinte y ocho del reinado de Carlos el Calvo, el año 868, edic. de Baluzio, pág 203.

(e) Cum concilio et consensu ipsius qui locum retinet,

LIBRO XXXI, CAP. XI.

281 los monasterios, escribieron á Carlos el Calvo(a), diciendo que no habian sentido esta reconvencion, porque no se habian hecho acreedores á ella, y le recordaron lo que había sido prometido, resuelto y mandado en tantas juntas de la nacion. Efectivamente, citan hasta nueve de ellas.

Continuabase disputando hasta que llegaron los Normandos, quienes pusieron á todos de acuerdo.

CAPÍTULO XII.

Establecimiento de los diezmos.

Los reglamentos hechos en tiempo del rey Pipino habian dado á la iglesia mas bien la esperanza del alivio que un alivio efectivo; y asi como Carlos Martel habia encontrado todo el patrimonio público en las manos de los eclesiásticos, asi Carlomagno encontró los bienes de los eclesiásticos en las manos de las gentes de guerra. No era fácil hacer que restituyesen lo que se les habia dado, y las circunstancias de aquel tiempo hacian la cosa mas impracticable todavía que lo que era por su naturaleza. Por otra parte, no debia dejarse que pereciese el

⁽a) Concilium apud Bonoilum, ano sesto de Carlos el Calvo, el año 856, edic. de Baluzio, pág. 78.

282 DEL ESPIRITU DE LAS LEYES. cristianismo por falta de ministros, de templos y de instrucciones (a).

Esto fué lo que obligó á Carlemagno á establecer los diezmos; nu vo género de bienes, que trajo al clero la ventaja de que, siendo dados únicamente á la iglesia, fué mas fácil en lo sucesivo conocer las usurpaciones de ellos (b).

No falta quien haya querido dar á este establecimiento otras fechas mas remotas; pero las autoridades que se citan, me parece que atestiguan contra los que las alegan. La constitución de Clotario (c) dice solamente que no se cobren ciertos diezmos (d) de los bienes de la iglesia; lo que, lejos de probar que la iglesia cobrase diezmos en aquel tiempo, manifiesta que su pretension se reducia á eximirse de pagarlos. El segundo concilio de Macon (a), celebrado el año 585, dice á la verdad que se pagaban en los tiempos antiguos; pero tambien dice que en su tiempo no se pagaban.

¿ Quien duda de que antes de Carlomagno habian abierto la biblia, y predicarian los dones y las ofrendas del levítico? Pero lo que yo digo, es que antes de este Príncipe pudo muy bien suceder que se predicasen los diezmos, pero no estaban establecidos.

He dicho que por los reglamentos que se hicieron en tiempo del rey Pipino, quedaron sujetos los que poseian en feudo los bienes eclesiásticos al pago de diezmos y á la reparacion de las iglesias. Mucho habia adelantado con obligar, por una ley cuya justicia era indisputable, á que los principales de la nacion diesen el ejemplo.

Todavía hizo mas Carlomagno, pues en su capitular de Villis (b) obligó sus propias fincas al pago de diezmos; lo cual era tambien un ejemplo poderoso.

Con todo, el pueblo bajo nunca es capaz de abandonar sus intereses por medio de ejemplos.

⁽a) En las guerras civiles que se suscitaron en tiempo de Carlos Martel, los bienes de la iglesia de Reims los dieron à los laicos, Dejaron al elero que se mantuviera como pudiese; así se dice en la vida de San Remigio. Surio, tom. 1, pag. 270.

⁽b) Ley de los Longobardos, lib. III, tit. III, § 1 y 2.

⁽c) Es la misma de que tanto he hablado mas arriba en el capítulo IV, y está en la edición de los capitulares de Baluzio, tom. I, art. 11, pág. 9.

⁽d) Agraria et pascuaria, vel decimas porcorum, ecclesie concedinus; ila ut actor aut decimator in rebus ecclesie nullus accedat. El capitular de Carlomaguo, del año 800, edicion de Baluzio, pág. 336, esplica muy bien lo que era esta especie de diezmo de que Clotario eximia á la iglesia; y era el diezmo de los cerdos, que echaban a engordar en los bosques del Rey: y Carlomagno mandó que sus jueces lo pagasen como los demas, para que diesen el ejemplo. Bien se vé que era esto un derecho de señorio ú económico.

⁽a) Canone V, ex tomo I conciliorum anliquorum Gallie; operá Jacobi Sirmundi.

⁽b) Art. 6, edic. de Baluzio, pág. 332. Fué dado el año 800.

El proyecto de Carlomagno no se realizó desde luego, pues pareció insoportable semejante gravámen (c). Entre los Judíos, el pago de los diezmos entraba en el plan de la fundación de su república, pero aquí era una carga independiente de las del establecimiento de la monarquía, Puede verse, en las disposiciones añadidas á la ley de los Lombardos, lo mucho que

COSTÓ el introducir los diezmos por las leyes ci-

viles (a); y puede juzgarse, por varios cánones de los concilios, de la dificultad que hubo en introducirlos por las leyes eclesiásticas.

El pueblo consintió por fin en pagar los diezmos, con la condicion de poderlos redimir. La constitucion de Ludovico el Pío (b) y la de su hijo el emperador Lotario (c) no lo permitieron.

Las leyes de Carlomagno sobre el establecimiento de los diezmos fueron dictadas por la necesidad: la religion sola tuvo parte en ellas, y ninguna tuvo la supersticion.

La famosa division (d) que hizo de los diezmos en cuatro partes, para la fábrica de las iglesias, para los pobres, para el obispo, y para los clérigos, prueba bastante que su ánimo era dar á la iglesia aquel estado fijo y permanente que habia perdido.

Su testamento (e) da á conocer que quiso reparar los males que habia hecho su abuelo Carlos Martel. De sus bienes muebles hizo tres partes, y dispuso que dos de dichas partes se dividiesen en veinte y una, para las veinte y una metrópolis de su imperio: cada una de las cuales

⁽a) Celebrado en tiempo de Carlomagno, año 794.

⁽b) Experimento enim didicinus in anno quo illa valida fames irrepsit, ebullire vacuas annonas à damonibus devoratas, et voces exprobrationis auditas, etc. Edicion de Baluzio, pág. 267, art. 23.

⁽c) Vease entre otros el capitular de Ludovico el Pío del año 829, edie. de Baluzio, pág. 663, contra los que no cultiván sus tierras con el fin de no pagar el diezmo; y art. 5. Nonis quidem et decimis, unde et genitor noster et nos frequenter in diversis placitis admonitionem fecimus.

⁽a) Entre otras, la de Clotario, lib. III, tit. III, cap. 6.

⁽b) Del ano 829, art. 7, en Baluzio, tom. I, pág. 663.

⁽c) Ley de los Longobardos, lib. III, tit. III, § 8.

⁽d) ibid. § 4.

⁽e) Es una especie de codicilo que lo trae Eginhardo, el cual es diferente del testamento que se encuentra en Goldasto y Baluzio.

CAPÍTULO XIII.

De las elecciones para los obispados y abadías.

Estando pobres las iglesias, abandonaron los Reyes las elecciones para los obispados, abadías y otros beneficios eclesiásticos (a). Los Principes pusieron menos atencion en nombrar aquellos ministros, y los competidores reclamaron menos la autoridad de ellos. De esta suerte la iglesia recibia una especie de compensacion por los bienes que le habian quitado.

Y si Ludovico el Pio (b) dejó al pueblo ro-

LIBRO XXXI, CAP. XIII.

mano el derecho de elegir los Papas, fué esto efecto del espíritu general de su tiempo. Hizose con la silla de Roma lo mismo que se hacia con las demas.

CAPÍTULO XIV.

De los feudos de Carlos Martel.

Yo no me detendré en si Carlos Martel, al dar los bienes de la iglesia en feudo, los dió por vida ó perpetuamente. Todo lo que vo sé, es que en tiempo de Carlomagno (a) y de Lotario I (b), habia de esta especie de bienes que pasaban á los herederos y se partian entre ellos.

Encuentro ademas que una parte (c) se dió en alodio, y la otra parte en feudo."

He dicho que los propietarios de los alodios

⁽a) Vesse el capitular de Carlomagno, del año 803, art. 2, edic. de Baluzio, pag. 379; y el edicto de Ludovico el Pio, del ano 834, en Goldasto, constitucion imperial, tom. I.

⁽b) Esto se dice en el famoso canon Ego Ludovicus, el cual es sin duda apócrifo. Está en la edic. de Baluzio; pag. 591, en el ano 817.

⁽a) Segun se advierte en su capitular del año 801, art. 17, en Baluzio, tom. I, pag. 36o.

⁽b) Vease la constitucion inserta en el código de los Longobardos, lib. III, tit. 1, \$44.

⁽c) Vease la constitucion citada antes, y el capitular de Carlos el Calvo, del ano 846, cap. XX, in villa Sparnaco, edicion de Baluzio, tom. II, pag. 31; y el del año 853 cap III y V, en el sinodo de Soissons, edic. de Baluzio, tom II. pág. 54; y el del ano 854, apud Attiniacum, cap. X, edic. de Baluzio, tom. II, pág. 70. Vease tambien el capitulas primero de Carlomagno, incerti anni, art. 49 y 56, edic. de Baluzio, tom. I, pág. 519.

CAPÍTULO XV.

Continuacion de la misma materia.

Debe tenerse presente que habiendose convertido los feudos en bienes de la iglesia, y estos en aquellos, unos y otros tomaron recíprocamente alguna cosa de la naturaleza del uno y del otro. Así es que los bienes de la iglesia tuvieron los privilegios de los feudos, y los feudos tuvieron los privilegios de los bienes de la iglesia: tales fueron los derechos honoríficos (a) en las iglesias, que se vieron nacer en aquellos tiempos. Y como tales derechos han estado siempre anejos á la alta justicia, con preferencia á lo que en el dia llamamos el feudo, se sigue que las justicias patrimoniales estaban establecidas en el tiempo mismo que estos derechos.

CAPÍTULO XVI.

Confusion de la dignidad Real y la de los merinos. Segunda línea.

Et órden de las materias me ha hecho alterar el órden de los tiempos; de manera que he hablado de la época famosa de la translacion de la corona á la rama de los Carlovigios, hecha en tiempo del rey Pipino: cosa que, al reves de lo que sucede ordinariamente, se tiene por mas notable en nuestros dias, que lo que fué cuando sucedió.

Los Reyes no tenian autoridad, pero tenian un nombre : el título de rey era hereditario, y el de merino ó mayordomo era electivo. Aunque en los últimos tiempos habian puesto los merinos sobre el trono al que querian de los Merovigios, nunca tomaron Rey de otra familia, ni estaba borrada del corazon de los Francos la antigua ley que daba la corona á cierta familia : la persona del Rey apenas era conocida en la monarquía, pero si lo era la dignidad real. Pipino, hijo de Carlos Martel, creyé conveniente confundir ambos títulos; confusion que dejaria siempre incertidumbre sobre si el reino era ó no hereditario, lo cual bastaba al que reunia gran poder á la dignidad real. Entonces quedó unida la autoridad del merino á la autoridad real. De

⁽a) Veanse los capitulares, lib. V, art. 44; y el edicto de Pistes, del año 866, art. 8 y 9, en donde se venestablecidos los derechos honorificos de los señores, tales cuales lo estan en el dia.

El padre le Cointe, no obstante la fé de todos los monumentos (b), niega (c) que el Papa autorizase aquella gran mudanza, y una de las razones que alega, es que hubiera hecho una injusticia. Admirable es por cierto que un historiador juzque de lo que han hecho los hombres por lo que debieran haber hecho! Con semejante modo de raciocinar no quedaria historia.

Como quiera que sea, es cierto que desde la victoria del duque Pipino, su familia quedó reinando, y cesó la de los Merovigios. Cuando fué coronado rey su nieto Pipino, no fué esto mas que una ceremonia mas y una fantasma menos: con ello no adquirió mas que los ornamentos reales, y nada se mudó en la nacion.

LIBRO XXXI, CAP. XVI.

291

He dicho esto para fijar el momento de la revolucion, para que nadie se engañe mirando como una revolucion lo que fué consecuencia de la revolucion.

Mayor fué la mudanza cuando al principio de la tercera línea fué coronado rey Hugo Capeto, pues entonces pasó el estado de la anarquía á un gobierno cualquiera; en lugar que cuando Pipino tomó la corona, se pasó de un gobierno al mismo gobierno.

Cuando Pipino fué coronado rey, no hizo mas que mudar de nombre; pero cuando lo fué Hugo Capeto, se mudó la cosa, porque un gran feudo unido á la corona hizo que cesase la anarquía.

Cuando Pipino fué coronado rey, el título de rey quedó unido al mayor cargo; cuando lo fué Hugo Capeto, el título de rey se unió al mayor feudo.

CAPÍTULO XVIL

Cosa particular en la elección de los Reyes de la segunda línea.

Notase en la fórmula de la consagracion de Pipino (a), que Carlos y Carloman fueron tambien ungidos y benditos; y que los señores fran-

⁽a) Vease el testamento de Carlomagno, y la reparticion que hizo Ludovico el Pio entre sus hijos, en la junta de los Estados tenida en Quierzy, de que habla Goldasto: Quem populus eligere velit, ut patri suo succedat in regni hurreditate.

⁽b) El anónimo, sobre el aŭo 752; y chron. Centul. sobre el aŭo 754.

⁽e) Fabella que post Pippini mortem excogitata est, aquitati ac sanctitati Zachariæ papæ plurimum adversatur... Anales eclesiásticos de los Franceses, tom. II, pág. 319.

⁽a) Tomo V de los historiadores de Francia, por los PP. Benedictinos, pág. 9.

ceses se obligaron, sopena de interdiccion y escomunion, á no elegir á nadie que fuese de otro linage (a).

Por el testamento de Carlomagno y de Ludovico el Pío, aparece que los Francos elegian entre los hijos de los Reyes; lo cual concuerda bien con la cláusula mencionada antes. Luego que pasó el imperio á otra casa distinta de la de Carlomagno, la facultad de elegir, hasta entonces limitada y condicional, se redujo á mera y simple facultad, y no se observó la antigua constitucion.

Conociendo Pipino que se acercaba el fin de sus dias, convocó á los señores eclesiásticos y laicos en S. Dionisio (b), y repartió su reino entre sus dos hijos Carlos y Carlomau. No tenemos las actas de aquella junta, pero se encuentra lo que allí pasó, en el autor de la antigua coleccion histórica que dió á luz Canisio (c), y el de los anales de Metz, segun lo advierte Baluzio (d). Yo veo en esto dos cosas que en algun modo son contrarias, y es que hizo la particion con el consentimiento de los grandes, y luego la hizo por derecho paterno. Esto prueba lo que tengo dicho, y es que en esta línea el derecho

LIBRO XXXI, CAP. XVII. 295 del pueblo era de elegir en la familia; de suerte que en rigor mas bien era un derecho de escluir que de elegir.

Esta especie de derecho de eleccion se halla confirmada por los monumentos de la segunda línea. Tal es el capitular de la division del imperio, que hizo Carlomagno entre sus tres hijos, en el cual, despues de señalar la parte de cada uno, dice (a) que «sialguno de los tres hermanos» tuviese un hijo tal que el pueblo quiera ele» girlo para que suceda al reino de su padre, » deberán consentir en ello los tios. »

La misma disposicion se encuentra (b) en la reparticion que hizo Ludovico el Pío entre sus tres hijos Pipino, Luis y Carlos, el año 837, en la junta de Aquisgran, como tambien en otra reparticion del mismo Emperador (c), hecha, veinte años antes, entre Lotario, Pipino y Luis. Tambien puede verse el juramento que hizo Luis el Balbo, cuando fué coronado en Compieñe. « Yo Luis, constituido Rey por la misericordia

⁽a) Ut numquam de alterius lumbis regemin œvo præsumant eligere, sed ex ipsorum. Ibid. påg. 10.

⁽b) El año 768.

⁽c) Tom. II, Lectionis antique.

⁽d) Edicion de los capitulares, tom. I, pág. 188.

⁽a) En el capitular I del año 806, edic. de Baluzio, pág. 439, art. 5.

⁽b) En Goldasto, constituciones imperiales, tom. II, pág. 19.

⁽c) Edic. de Baluzio, pág. 574, art. 14. Si verò aliquis illorum decedens legitimos filios reliquerit, non inter eos potestas ipsa dividatur; sed potius populus, pariter conveniens, unum ex eis, quem Dominus voluerit, eligat; et hunc senior frater in loco fratris et filis suscipiat.

» de Dios y la eleccion del pueblo, prometo (a).» Esto que digo lo confirman las actas del concilio de Valencia (b), celebrado el año 890, para la eleccion de Luis, hijo de Boson, al reino de Arles. En dicho concilio se hizo la eleccion de Luis, y las principales razones que se tuvieron para ello fueron que era de la familia imperial (c); que Carlos el Gordo le habia dado la dignidad de Rey, y que el emperador Arnulfo lo había investido con el cetro y el ministerio de sus embajadores. El reino de Arles, lo mismo que los demas desmembrados ó dependientes del imperio de Carlomaguo, era electivo y hereditario.

CAPÍTULO XVIII.

Carlomagno.

CARLOMAGNO puso su atencion en mantener dentro de sus limites el poder de la nobleza, é impedir la opresion del clero y de los hombres libres. Introdujo en los órdenes del estado un temperamentotal, que se contrapesasen, y quedase el por árbitro. Todo lo unió la fuerza de su ingenio. Llevó continuamente la nobleza de espedicion en espedicion, y sin dejarle tiempo

LIBRO XXXI, CAP. XVIII.

para formar designios, la tuvo enteramente ocupada en seguir los suyos propios. Mantuvose el imperio por la grandeza del gefe : si el Principe era grande, lo era todavía mas el hombre. Los Reyes sus hijos fueron sus primeros súbditos. instrumentos de su poder, y modelos de obediencia. Hizo reglamentos admirables, y todavía hizo mas, y fué el que se guardasen. Su talento se difundió por todas las partes de su imperio. En las leyes de este Príncipe se descubre aquella prevision que todo lo abraza, y cierta fuerza que todo lo arrebata. Los pretestos (a) para eludir los deberes desaparecieron, las negligencias quedaron corregidas, los abusos reformados ó precavidos. Sabia castigar, pero sabia mejor perdonar. Vasto en sus designios, sencillo en la ejecucion, ninguno le igualó en el arte de hacer las cosas grandes con facilidad, y las difíciles con prontitud. Discurria incesantemente por su vasto imperio, acudiendo á sostenerlo donde quiera que amenazaba ruina. Los cuidados brotaban por todas partes, y en todas partes los acababa. Jamas hubo Principe que afrontase mas los riesgos, ni que mejor supiese evitarlos. Burlabase de los peligros, y particularmente de los que suelen amenazar á los grandes conquista-

⁽a) Capitular del año 877, edicion de Baluzio, pág. 272. (b) En Dumont, cuerpo diplomático, tom. I, art. 36.

⁽e) Por hembras.

⁽a) Vease su capitular III del ano 811, pag. 486, art. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8; y el capitular I del ano 812, pag. 490, art. 1; y el capitular del mismo ano, pag. 494, art. 9 y 11, y otros.

dores, quiero decir, de las conspiraciones. Este Principe prodigioso era sumamente moderado: su carácter era suave, sus modales sencillos, y gustaba de conversar con las personas de su corte. Tal vez fué demasiado sensible al placer de las mugeres; pero un Principe que gobernó siempre por sí mismo, y pasó su vida trabajando, puede ser acreedor á la indulgencia. Puso en sus gastos una regla admirable : aumentó el valor de sus dominios con prudencia, con atencion y economía : en sus leves podia aprender un padre de familias á gobernar su casa (a). En sus capitulares se vé el manantial puro y sagrado de donde sacó sus riquezas. Solo añadiré dos palabras para decir que mandaba (b) que se vendiesen los huevos de los gallineros de sus dominios, y las yerbas inútiles de sus jardines. y habia distribuido á sus pueblos todas las riquezas de los Lombardos, y los tesoros inmensos de aquellos Hunos que habian despojado á todo el universo.

(b) Capitular de Villis, art. 39. Vease todo este capitular, que es modelo de prudencia, de buena administración y de economía.

CAPÍTULO XIX.

Continuacion de la misma materia.

CARLOMAGNO y sus primeros sucesores temieron que las personas á quienes colocasen en lugares lejanos tendrian propension á rebelarse; y creyendo que encontrarian mas docilidad en los eclesiásticos, erigieron en Alemania muchos obispados (a), á los que unieron grandes feudos. Consta por algunos privilegios, que las cláusulas que contenian las prerogativas de tales feudos no se diferenciaban de las que de ordinario se ponian en tales concesiones (b), no obstante que en el dia se vean revestidos de la potestad soberana los principales eclesiásticos de Alemania. Sea como fuere, aquellos Principes ponian tales obispados para que sirviesen como de parapeto contra los Sajones, creyendo que lo que no podian esperar de la indolencia ó negligencia de un leudo, lo lograrian del celo y atencion eficaz de un obispo; fuera de que un

⁽a) Vease el capitular de Villis, del año 800; su capitular II del año 813, art. 6 y 19; y el lib. V de los capitulares, art. 303.

⁽a) Vease entre otros la fundación del arzobispado de Brema, en el capitular de 789, edición de Baluzio, pág. 245.

⁽b) Por ejemplo, la prohibición de que los jueces reales entrasen en el territorio para exigir los freda y otros derechos; de lo cual he hablado mucho en el libro antecedente.

CAPÍTULO XX.

Ludovico el Pio.

Estando Augusto en Egipto, mandó abrir la tumba de Alejandro; y preguntandole si queria que se abriesen las de los Tolomeos, respondió que habia querido ver el Rey, mas no los muertos. Del mismo modo en la historia de esta segunda línea se busca á Pipino y Carlomagno, queriendo ver los Reyes y no los muertos.

Un Príncipe dominado de sus pasiones, é indiscreto hasta en sus virtudes; un Príncipe que no conoció jamas ni su fuerza ni su debilidad, que no acertó á conciliarse ni temor ni amor, que con pocos vicios en el corazon tenia todo género de vicios en el entendimiento, tomó en sus manos las riendas del imperio que Carlomagno habia tenido.

En el tiempo en que el universo derramaba lágrimas por la muerte de su padre; en aquel instante de asombro en que todos buscaban á Carlos y no lo encontraban; en el tiempo en que se daba prisa para ir á ocupar su puesto, enviaba por delante ciertas personas de su confianza, para que prendiesen á los que habian contribuido á los desórdenes de la conducta de sus hermanas. Tales imprudencias precipitadas fueron causa de sangrientas escenas (u). De esta manera empezó á vengar los delitos domésticos antes de llegar al palacio, y á irritar los áni-

mos autes de tener el mando.

Mandó sacar los ojos á Bernardo, Rey de Italia, sobrino suyo, que habia venido á implorar su elemencia, y el cual murió á pocos dias; cosa que aumentó mucho sus enemigos. Temeroso de esto, mandó cortar el pelo á sus hermanos, lo que aumentó el número de aquellos. Vituperaron muchos estas dos acciones (b), pues decian que habia faltado al juramento y á las promesas solemnes que habia hecho á su padre el dia de su coronacion (c).

Muerta la emperatriz Hirmengarda, de la cual tenia tres hijos, casó con Judit, de quien tuvo uno; y mezclando luego las condescendencias de un marido viejo con todas las debilidades de un Rey viejo, introdujo tal desórden en su familia, que ocasionó la ruina de la monarquía.

(b) Vease la sumaria de su degradación, en la colección de Duchesne, tom. II, pag. 333.

⁽a) El autor incierto de la vida de Ludovico el Pío, en la coleccion de Duchesne, tom II, pag. 295.

⁽c) Le encargó que tuviese con sus hermanas, hermanos y sobrinos, una clemencia sin limites, indeficientem misericordiam. Tegano, en la colección de Duchesne, tom. II, pág. 276.

500 DEL ESPÍRITU DE LAS LEYES.

Continuamente anduvo variando las herencias que habia señalado á sus hijos, no obstante que habian sido confirmadas sucesivamente por su propio juramento, por el de sus hijos y el de los señores. Era esto querer tentar la fidelidad de sus súbditos, ponerse á introducir confusion, escrúpulos, y ambigüedades en la obediencia; confundir los derechos de los Príncipes, especialmente en un tiempo en que habiendo pocas fortalezas, el muro principal de la autoridad era la fé prometida y la fé recibida.

Los hijos del Emperador acudieron al clero para conservar sus herencias, y le dieron derechos inauditos hasta entonces. Tales derechos eran especiosos, pues se hacia que el clero saliese garante de una cosa, despues de haberle pedido que la autorizase. Agobardo (a) recordaba á Ludovico el Pío el haber enviado á Lotario á Roma para que le declarasen emperador; y que para señalar las herencias á sus hijos, habia consultado antes al cielo con tres dias de ayuno y oracion. ; Que podia hacer un Principe supersticioso, acometido ademas por la supersticion misma? Sabido es el descalabro que por dos veces padeció la autoridad soberana: una, por la prision de este Principe; y la otra, por su penitencia pública. La intencion fué de degradar al Rev, pero se degradó la dignidad real.

Cuesta trabajo entender como un Príncipe que tenia muchas cualidades buenas, que no estaba falto de luces, que deseaba naturalmente el bien, y para decirlo de una vez, que el hijo de Carlomagno tuviese tantos enemigos (a), tan violentos, tan irreconciliables, tan porfiados en ofenderle, tan insolentes en su humillacion, tan determinados á perderle, como efectivamente lo hubieran logrado, si sus hijos, con mas hombria de bien que ellos, hubiesen sido capaces de seguir un plan y convenirse en alguna cosa.

CAPÍTULO XXI.

Continuacion de la misma materia.

La fuerza que Carlomagno habia puesto en la nacion se conservó lo bastante en tiempo de Ludovico el Pío, para que el estado pudiese mantenerse en su grandeza y ser respetado de los estrangeros. El Príncipe era de ánimo débil, pero la nacion era belicosa, y asi se iba perdiendo la autoridad en lo interior, sin que pareciese afuera que se disminuia el poder.

Carlos Martel, Pipino y Carlomagno gober-

⁽a) Veanse sus cartas.

⁽a) Vease la sumaria de su degradacion en la coleccion de Duchesne, tom. II, pag. 33r. Vease tambien su vida escrita por Tegano. Tanto enim odio laborabat, ut tuederet eos vita ipsius, dice el autor incierto, em Duchesne, tom. II, pag. 307.

tentó á unos v á otros.

En la constitucion francesa, el Rev, la nobleza y el clero tenian en sus manos todo el poder del estado. Carlos Martel, Pipino y Carlomagno unieron alguna vez sus intereses con una de las dos partes para contener á la otra, y casi siempre los unieron con las dos; pero Ludovico el Pío enagenó de sí á uno v otro de estos cuerpos. Disgustó á los obispos con reglamentos que les parecieron rígidos, porque pasaba en ellos mas allá de lo que querian los mismos obispos. Suele haber leves muy buenas, pero que son muy intempestivas. Acostumbrados los obispos de aquel tiempo á ir á la guerra contra los Sarracenos y Sajones (a), estaban muy lejos del espíritu monástico. Por otra parte, habiendo perdido enteramente la confianza de la nobleza,

ensalzó á gentes de ningun merecimiento (a), la privó de sus empleos (b), la echó del palacio, y recibió á estrangeros. Habiendose pues separado de estos dos cuerpos, estos le abandonaron.

CAPÍTULO XXII.

Continuacion de la misma materia.

Lo que mas que todo debilitó la monarquía, fué el haber este Príncipe disipado los dominios (c). Acerca de esto debe oirse lo que dice Nitard, uno de los historiadores mas juiciosos que tenemos, nieto de Carlomagno, y el cual era del partido de Ludovico el Pío, y escribia la historia por órden de Carlos el Calvo.

Dice pues, « que un tal Adelhard habia te-» nido por cierto tiempo tal imperio sobre el » ánimo del Emperador, que en todo hacia su » voluntad; y que por sugestion de este pri-» vado dió el Príncipe los bienes fiscales (d) á

(b) Con animo de contener à la nobleza, tomé por camarero à un tal Bernardo, quien la acabó de irritan.

⁽a) « En aquel tiempo los obispos y los clérigos empe-» zaron a dejar de llevar los cingulos y tahalis de oro, los » cuchillos guarnecidos de piedras finas que pendian de » aquellos, las ropas de esquisito gusto, y las espuelas » cuya riqueza les abrumaba los talones. Pero el enemigo » del género humano no sufrió semejante devocion, la » cual suscité contra si à los eclesiástices de todas clases, y se hizo la guerra á sí propia. » El autor incierto de la vida de Ludovico el Pio, en la coleccion de Duchesne, tom. II, pág. 298.

⁽a) Tegano dice que lo que se hacia rara vez en tiempo de Carlomagno, llegó a ser muy comun en el de Luis.

⁽c) Villas regias, qua erant sui et avi et tritavi; fidelibus suis tradidit eas in possessiones sempiternas : fecit enim hoc diu tempore. Tegano, de Gestis Ludovici Pii.

⁽d) Hinc libertates, hinc publica in propriis usibus distribuere suasit. Nitard, lib. IV, al fin.

» todos los que los quisieron, con lo cual habia » aniquilado la república (a). » Hizo pues en todo el imperio lo que he dicho (b) que habia hecho en la Aquitania: cosa que Carlomagno remedió, pero que nadie remedió despues.

El estado fue reducido á los apuros en que Carlos Martel lo encontró cuando ascendió á ser merino; y las circunstancias eran tales, que no se pensaba en valerse de la autoridad para restablecerlo.

Llegó á estar el fiscotan pobre, que en tiempo de Carlos el Calvo á nadie se le conservaban sus honores (c), ni se le concedia la seguridad sino por el dinero: dejabase que se escapasen los Normandos por el dinero, cuando se podia destruirlos (d); y el principal consejo que Hincmaro daba á Luis el Balbo, fué que en un congreso de la nacion pidiese con que mantener los gastos de su casa.

DIRECCIÓN GENERAL

CAPÍTULO XXIII.

Continuacion de la misma materia.

Et clero tuvo motivo de arrepentirse de la proteccion que dispensó á los hijos de Ludovico el Pio. Aquel Príncipe, segun va dicho, no dió jamas á los laicos ningunas precepciones de los bienes de la iglesia (a); pero Lotario en Italia, y Pipino en Aquitania, se apartáron en breve del plan de Carlomagno, y volvieron al de Carlos Martel. Los eclesiásticos recurrieron al Emperador contra sus hijos; pero ellos mismos habian debilitado la autoridad que reclamaban. En Aquitania hubo alguna condescendencia, pero en Italia no se obedeció.

Las guerras civiles que turbaron la vida de Ludovico el Pío, fueron el semillero de las que vinieron despues de su muerte. Los tres hermanos, Lotario, Luis y Carlos, procuraban cada uno por su parte atraer á su partido á los grandes, y á formarse hechuras suyas. A los que los siguieron, les dieron precepciones de los bienes de la iglesia; y para ganar la nobleza, entregaron en manos de ella el clero.

En los capitulares se vé (b) que estos Princi-

⁽a) Rempublicam penitus annulavit. Ibid.

⁽b) Vease el lib. XXX, cap. 13.

⁽c) Hinemaro, carta I a Luis el Balbo.

⁽d) Vease el fragmento de la crónica del monasterio de San Sergio de Angers, en Duchesne, tom. II, pag. 40x.

⁽a) Vease le que dicen les obispes en el sinode del suo 845, apud Teudonis villam, art. 4.

⁽b) Vease el sinodo del año 845, apud Teudonis vil-

pes tuvieron que ceder á la importunidad de las instancias, y que muchas veces los violentaron á que diesen lo que no quisieran dar : igualmente se vé en ellos, que el clero se creia mas oprimido de la nobleza que de los Reyes. Tambien parece que Carlos el Calvo (a) fué quien mas embistió al patrimonio del clero, ya porque fuese el mas tímido, ó ya porque estuviese mas irritado contra él, por haber degradado á su padre por causa suya. Como quiera que sea, los capitulares manifiestan (b) las querellas conti-

tam, art. 3 y 4, en donde está muy bien descrito el estado de las cosas; y tambien el del mismo año, celebrado en el Palacio de Vernes, art. 12; y el sinodo de Beauvais, tambien del mismo año, art. 3, 4 y 6; y el capitular in villa Sparnaco, del año 846, art. 20; y la carta que los obispos juntos en Reims escribieron, el año 858, a Luis el Germánico, art. 8.

(a) Vease el capitular in villa Sparnaco, del año 846. La nobleza habia irritado al Rey contra los obispos, de manera que los echó del congreso: escegieron ciertos cánones de los sinodos, y se les dijo que aquellos serian los únicos que se observarian, y no se les concedió mas que lo que era imposible negarles. Veanse los art. 20, 21 y 22. Vease tambien la carta que los obispos reunidos escribieron, el año 858, a Luis el Germánico, art. 8; y el edicto de Pistes, de 864, art. 5.

(b) Vease el mismo capitular del año 846, in villa Sparnaco. Vease tambien el capitular de la reunion celebrada apud Marsnam, del año 847, art. 4, en la cual se obstinó el clero en pedir que se le pusiese en posesion de todo cuanto gozaba en tiempo de Ludovico el Pío. Vease tambien el capitular del año 851, apud Marsnam, art. 6 y 7, el cual mantiene en sus posesiones á la no-

nuas entre el clero que pedia sus bienes, y la nobleza que no queria, que eludia ó diferia el devolverlos; y entre las dos partes los Reyes.

Espectáculo digno de lástima era por cierto el estado de las cosas en aquel tiempo. Mientras que Ludovico el Pío hacia á las iglesias donaciones inmensas de sus dominios, estaban sus hijos distribuyendo á los laicos los bienes del clero. La misma mano que fundaba abadías nuevas, solía despojar las antiguas. El clero no tenia una situacion fija. Quitabanle, recobraba, pero siempre la corona perdia.

Hácia el fin del reinado de Carlos el Calvo, y mas adelante, no se volvió á hablar de las reyertas del clero y los laicos sobre la restitucion de los bienes de la iglesia. Los obispos á la verdad lanzáron algunos suspiros en las representaciones que hicieron á Carlos el Calvo, y se encuentran en el capitular del año 856, y en la carta (a) que escribieron á Luis el Germánico, el año 858; pero proponian cosas y reclamaban promesas, tantas veces eludidas, que se conoce no tenian esperanza alguna de alcanzarlas.

bleza y al clero; y el del año 856, apud Bonoilum, que es una queja que dan los obispos al Rey, sobre que los males no se han corregido, no obstante tantas leyes como se babian hecho; y finalmente, la carta que los obispos reunides en Reims escribieron a Luis el Germanico, el año 858, art. 8.

⁽a) Vease la nota anterior.

Al fin no se habló mas que de remediar en general los daños causados á la iglesia y al estado (a). Los Reyes se obligaban á no quitar á los leudos sus hombres libres, y á no volver á dar los bienes eclesiásticos por precepciones (b); de manera que el clero y la nobleza parece que se unieron en intereses.

Las devastaciones horrorosas de los Normandos contribuyeron mucho, segun he dicho, á poner fin á tales querellas.

Los Reyes cada dia con menos crédito, asi por las causas mencionadas como por las que diré despues, creyeron que no les quedaba mas recurso que el de ponerse en manos de los eclesiásticos. Pero el caso es que el clero habia debilitado á los Reyes, y los Reyes al clero.

En vano Carlos el Calvo y sus sucesores apelaron al clero (c) para sostener el estado é impedir su ruina: en vano se valieron del respeto.

(a) Vease el capitular del ano 851, art. 6 y 7.

(b) Carlos el Calvo, en el sinodo de Soissons, dice que habia prometido a los obispos no volver a dar precepciones de los bienes de la iglesia. Capitular del año 853, art.

11, edic. de Baluzio, tom. II, pag. 56.

que los pueblos tenian á este cuerpo (a): en vano trabajaron para dar autoridad á sus leyes con la de los cánones (b): en vano añadieron las penas eclesiásticas á las civiles (c): en vano dieron á cada obispo el título de su enviado en las provincias, para contrapesar la autoridad del conde (d): nada bastó al clero para que remediase el mal que habia hecho; y al fin una desgracia rara, de que hablaré despues, echó al suelo la corona.

(b) Vease el capitular de Carlos el Calvo, de Carisiaco, del año 857, edic. de Baluzio, tom. II, pág. 88,

art. 1, 2, 3, 4y 7.

(c) Vease el sinodo de Pistes, del año 862, art. 4; y el capitular de Carlomagno y de Luis II, apud Vernis palatium, del año 883, art. 4 y 5.

(d) Capitular del ano 876, en tierapo de Carlos el Calvo, insynodo Pontigonensi, edic. de Baluzio, art. 12.

⁽c) Vease en Nitard, hib. IV, como los reyes Luis y Carlos, despues de la fuga de Lotario, consultaron a los obispos para saber si podrian tomar y repartir el reino que aquel habia abandonado. En efecto, como los obispos formaban un euerpo mas unido que los leudos, convenia a estos Principes asegurar sus derechos con la resolucion de los obispos, quienes podrian persuadir a que los siguiesen los demas señores.

⁽a) Vease el capitular de Carlos el Calvo, apud Saponarias, del año 859, art. 3. « Venilon, à quien yo
» habia hecho arzobispo de Sens, me ha consagrado, y
» yo no debia ser echado del reino por nadie; saltem sine
» audiencia et judicio episcoporum, quorum ministerio in
» regem sum consecratus, et qui throni Dei sunt dicti,
» in quibus Deus sedet, et per quos sua decernit judicia;
» quorum paternis correctionibus et castigatoriis judiciis
» me subdere fui paratus, et in præsenti sum subditus.»

He dicho que los hombres libres iban á la guerra al mando de su conde, y los vasallos al de su señor, lo cual contribuia á que los órdenes del estado se equilibrasen entre sí; y aunque los leudos tenian vasallos á sus órdenes, podia contenerlos el conde quien estaba al frente de todos los hombres libres de la monarquía.

Al principio (a) estos hombres libres no podian pretender un feudo, pero mas adelante pudierou; y yo encuentro que esta mudanza ocurrió en el tiempo que medió desde el reinado de Gontran hasta el de Carlomagno, y lo pruebo con el cotejo que puede hacerse del tratado de Andely (b), ajustado entre Gontran, Childeberto y la reina Brunichilde, y la reparticion que hizo Carlomagno á sus hijos , y otra reparticiou semejante, hecha por Ludovico el Pío (c).

Estos tres documentos contienen disposiciones (a) Vease lo que he dicho antes en el lib. XXX, ca-

LIBRO XXXI, CAP. XXIV. casi iguales respecto de los vasallos; y como en ellos se arreglan unos mismos puntos, casi en las mismas circunstancias, estan casi idénticos en esta parte el espíritu y la letra de los tres tratados.

Pero en lo concerniente á los hombres libres, hay una diferencia notable. Eltratado de Andely no dice que puedan pretender feudos, en lugar que en las reparticiones de Carlomagno y de Ludovico el Pío hay cláusulas espresas para que puedan hacerlo: lo cual da á conocer que despues del tratado de Andely se habia introducido un uso nuevo, en caya virtud los hombres libres habian llegado á ser capaces de tan grande prerogativa.

Esto sucederia cuando se hizo una especie de revolucion en las leyes feudales, por haber distribuido Carlos Martel los bienes de la iglesia á sus soldados, dandolos parte en feudo, parte en alodio. Es verosimil que los nobles que ya tuviesen feudos hallasen por mas ventajoso el recibir los nuevos en alodio, y que los hombres libres se tendrian por dichosos recibiendolos en feudo. feudo.

to the transport of the state o

the value of the dependence of the profit of

pitulo último, al fin. (b) Del ano 587, en Gregorio Turonense, lib. IX.

⁽c) Vease el capítulo siguiente en donde hablo mas latamente de estas reparticiones, y las notas en que se citan.

CAPÍTULO XXV.

CAUSA PRINCIPAL DE LA DECADENCIA DE LA SEGUNDA LÍNEA.

Mudanza en los alodios.

En la particion de que he hablado en el capítulo anterior (a), dispuso Carlomagno que despues de su muerte los hombres de cada Rey recibiesen beneficios en el reino de su Rey, y no en el de otro (b); mas por lo tocante á los alodios, se conservasen en cualquier reino que fuese. Añade luego que todo hombre libre, despues de muerto su señor, podria pretender de quien quisiese un feudo en los tres reinos, de la misma manera que el que nunca había tenido señor (c). Las mismas disposiciones se encuentran en la reparticion que hizo Ludovico el Pío á sus hijos, el año 817 (d).

(b) Art. 9, pag. 443. Lo cual es conforme al tratado de Andely, en Gregorio Turonense, lib. IX.

(c) Art. 10. Y de esto no se habla en el tratado de Andely.

Pero aunque los hombres libres obtuviesen feudos, no por eso se disminuia la milicia del conde; porque en todo caso debia el hombre libre contribuir por su alodio, y presentar gente que hiciese el servicio á razon de un hombre por cuatro mansos, ó sino preparar un hombre que sirviese el feudo por él: sobre lo cual, aunque se introdujeron algunos abusos, se fueron corrigiendo, segun aparece en las constituciones (a) de Carlomagno, y en la de Pipino, rey de Italia (b), las cuales se esplican una por otra.

Lo que han dicho los historiadores de que la batalla de Fontenay fué causa de la ruina de la monarquia, es muy cierto. Seame lícito decir algo sobre las funestas consecuencias de aquella jornada.

Algun tiempo despues de la batalla, los tres hermanos, Lotario, Luis y Carlos, hicieron un tratado en donde yo encuentro ciertas cláusulas que debieron mudar todo el estado político de los Franceses (c).

⁽a) Del año 806, entre Carlos, Pipino y Luis. Encuentrase en Goldasto y en Baluzio, tom. I, pág. 439.

⁽d) En Baluzio, tom. I, pág. 174. Licentiam habeat unusquisque liber homo, qui seniorem non habuerit, cuicumque ex his tribus fratribus voluerit, se commendandi, art. 9. Vease tambien la reparticion que hizo el mismo Emperador, el año 837, art. 6, edic. de Baluzio, pág. 686.

⁽a) Del ano 811, edic. de Baluzio, tom. I, pág. 486, art. 7 y 8; y la del ano 812, ibid. pág. 490, art. 2. Ut omnis liber homo qui quatuor munsos vestitos de proprio suo, sive de alicujus beneficio, habet, ipse se præparet, et ipse in hostem pergat, sive cum seniore suo, etc. Vesse el capitul. del ano 809, edic. de Baluzio, tomo I, pág. 458.

⁽b) Del año 793, inserta en la ley de los Longobardos, lib. III, tit. VII, cap. o.

⁽c) En el año 847: la trae Anbert-le-Mire y Baluzio, tom. II, pag. 42, conventus apud Marsnam.

En la anunciacion (a) que Carlos hizo al pueblo de la parte de este tratado que le concernia, decia que todo hombre libre podria escoger por señor á quien quisiese, fuese el Rey ó alguno de los demas señores (b). Antes de este tratado, el hombre libre podia poseer un feudo, pero su alodio quedaba siempre bajo la potestad inmediata del Rev. es decir, sujeto á la jurisdiccion del conde, y solo dependia del señor á quien se habia dirigido, en razon del feudo que habia obtenido de él. Despues del dicho tratado, todo hombre libre podia sujetar su alodio al Rey ó á otro señor, segun su voluntad. No se habla de los que pretendian un feudo, sino de los que mudaban su alodio en feudo, y salian, por decirlo asi, de la jurisdiccion civil, entrando en la potestad del Rey ó del señor que querian elegir.

De esta manera los que en otro tiempo estaban meramente sujetos á la potestad del Rey, en calidad de hombres libres bajo el conde, se hicieron insensiblemente vasallos unos de otros; pues cada hombre libre podia escoger por señor á quien queria, fuese el Rey ó alguno de los otros señores.

2º Tambien dispuso que si un hombre mu-

daba en feudo la tierra que poseia perpetuamente, no pudiesen ser vitalicios estos nuevos feudos. Por eso vemos poco despues una ley general para dar los feudos á los hijos del poseedor, la cual es de Carlos el Calvo, uno de los tres Príncipes que contrataron (a).

Lo que he dicho acerca de que, despues del tratado de los tres hermanos, todos los hombres de la monarquía tuvieron libertad de escoger por señor á quien querian, ó al Rey, ó á otro de los señores, se confirma con las actas posteriores á aquel tiempo.

En el tiempo de Carlomagno, si un vasallo recibia de un señor alguna cosa, aunque no valiese mas que un sueldo, ya no podia dejarle (b); pero en el de Carlos el Calvo, podian los vasallos obrar impunemente segun sus intereses ó su antojo: acerca de lo cual se esplicaba aquel Príncipe con tanta energía, que mas parece que se proponia incitarlos á que gozasen de esta libertad, que el coartarla (c). En tiempo de Car-

⁽a) Admintiatio.

⁽b) Ut unusquisque liber homo in nostro regno seniorem quem voluerit, in nobis et in nostris fidelibus, accipiat. Art. 2 de la anunciacion de Carles.

⁽a) Capitular del año 877, tít. LIII, art. 9 y 10, apud Carisiarum. Similiter et de nostris vasallis faciendum est, etc. Este capitular está conforme con otro del mismo año y lugar, art. 3.

⁽b) Capitular de Aquisgran, del año 813, art. 16. Quod nullus seniorem suum dimittat, postquam ab eo acceperit valente solidum unum. Y el capitular de Pipino, del año 783, art. 5.

⁽c) Vease el capitular de Carisiaco, del año 856, art. 10 y 13, edic. de Baluzio, tom. II, pag. 83, en que el Rey y los senores eclesiasticos y laicos convinieron en lo que

personales.

CAPÍTULO XXVI.

Mudanza en los feudos.

No hubo menores mudanzas en los feudos que en los alodios. En el capitular de Compieñe, hecho en tiempo del rey Pipino (a), se vé que aquellos á quienes el Rey daba un beneficio, daban una parte de él á diversos vasallos; pero estas partes no quedaban separadas del total, pues el Rey las quitaba cuando lo quitaba todo; y muerto el leudo, perdia el vasallo su retrofeudo, siendo libre el nuevo beneficiario de establecer tambien nuevos retrovasallos. En esta manera, el retrofendo no dependia del feudo, sino la persona era la que dependia. Por una parte, el retrovasallo volvia al Rey, porque no estaba anejo perpetuamente al vasallo; y el retrofeudo volvia tambien al Rey, porque era el feudo mismo y no una dependencia del feudo.

signe: Et si aliquis de vobis sit cui suus senioratus non placet, et illi simulat ut ad alium seniorem melius quam ad illum acaptare possit, veniat ad illum, et ipse tranquillo et pacifico animo donet illi commeatum... et quod Deus illi cupierit, et alium seniorem acaptare potuerit, pacifice habeat.

317

Tal era el retrovasallage cuando eran amovibles los feudos, y tal era tambien mientras los feudos fueron vitalicios; pero esto se mudó luego que los feudos pasaron á los herederos. v lo mismo los retrofeudos : de manera que lo que antes dependia inmediatamente del Rey, no quedó dependiente sino mediatamente; y la potestad real se encontró, por decirlo asi, un grado mas atras, á veces dos, y aun mas.

En los libros de los feudos se vé (a) que, aunque los vasallos del Rey podian dar en feudo. esto es, en retrofeudo del Rey, no podian del mismo modo estos retrovasallos ó subfeudatarios dar en feudo, de manera que siempre podian volver á tomar lo que habian dado. Ademas, las concesiones de esta especie no pasaban á los hijos al modo de los feudos, porque no se reputaban hechas segun la ley de los feudos.

Si se compara el estado del retrovasallage del tiempo en que los dos senadores de Milan escribian estos libros, con el que tenia en tiempo del rey Pipino, se advertirá que los retrofeudos conservaron su naturaleza primitiva por mastiempo que los feudos (b).

Pero cuando escribian aquellos senadores, R tenia escepciones tan generales esta regla, que casi la habian anulado. En efecto, si el que habia

⁽a) Del ano 757, art. 6, edic. de Baluzio, pág. 181.

⁽a) Lib. I, cap. 1.

⁽b) A lo menos en Italia y en Alemania.

CAPÍTULO XXVII.

Otra mudanza ocurrida en los feudos.

En tiempo de Carlomagno, estaban todos obligados bajo graves penas á acudir á cualquier guerra para que fuesen convocados, sobre lo cual no se admitian escusas, y hubiera sido castigado el conde mismo que esceptuara á alguno. El tratado de los tres hermanos introdujo en esto cierta restriccion (c), la cual quitó la nobleza, por decirlo asi, de las manos del Rey (d);

pues no quedó obligacion de ir con el Rey á la guerra, sino en el caso de ser esta defensiva, siendo libre en los demas el ir con el señor, ó vacar cada uno á sus negocios. Este tratado tiene relacion con otro, hecho cinco años antes entre los dos hermanos Carlos el Calvo y Luis rey de Germanía, por el cual dispensaron ambos á sus vasallos de acompañarlos á la guerra, en caso de que alguno de ellos acometicse al otro; cosa que ambos Príncipes juraron é hicieron jurar á ambos ejércitos (a).

La muerte de cien mil franceses en la batalla de Fontenay dió motivo á la nobleza que quedaba, de que pensase (b) en que al fin quedaria esterminada por las querellas particulares que se suscitaban entre sus Reyes sobre sus sucesiones, y que su ambicion y sus celos harian que se derramase toda la sangre que quedaba. Hizose pues la ley (c) para que no se obligase á la nobleza á ir á la guerra con los Príncipes, sino en el caso de que se tratase de defender el estado contra alguna invasion estrangera; y estuvo en uso por muchos siglos.

⁽a) Lib. I de los feudos, cap. 1.

b) Ibid.

⁽c) Capitular del año 802, art. 7, edic. de Baluzio, pág. 365.

⁽d) Volumus ut cujuscumque nostrum homo, in cujuscumque regno sit, cum seniore suo in hostem, vel aliis suis utilitatibus, pergat; nisi talis regni invasio quam Lantuveri dicunt, quod absit, acciderit, ut omnis populus illius regni ad eam repellendam communiter pergat. Art. 5, ibid. pág. 44.

⁽a) Apud Argentoratum, en Baluzio, Capitulares, tomo II, pág. 30.

⁽b) Efectivamente fue la nobleza quien hizo este tratado. Vease Nitard, lib. IV.

⁽c) Vease la ley de Guido, Rey de los Romanos, entre las añadidas à la ley sálica y à la de los Longobardos, tit. VI, § 2, en Echard.

CAPÍTULO XXVIII.

Mudanzas ocurridas en los grandes empleos y en los feudos.

Todo parecia tomar un vicio particular y corromperse á un tiempo. He dicho que en los primeros tiempos habia muchos feudos enagenados perpetuamente; pero estos eran casos particulares, y en general los feudos conservaban su naturaleza propia: y si la corona habia perdido feudos, habia sustituido otros. He dicho tambien que la corona no enagenó nunca los grandes empleos perpetuamente (a).

Carlos el Calvo hizo un reglamento general que influyó igualmente en los grandes empleos y en los feudos. En sus capitulares estableció que se diesen los condados á los hijos del conde, y ademas dispuso que este reglamento se aplicase tambien á los feudos (b).

Luego se verá que este reglamento se amplió

mas, de suerte que los grandes empleos y los feudos pasaron á parientes mas lejanos. De esto resultó que la mayor parte de los señores que dependian inmediatamente de la corona quedaron dependientes solo mediatamente. Aquellos condes que autes administraban la justicia en los plácitos del Rey, y llevaban á la guerra á los hombres libres, se encontraron entre el Rey y los hombres libres, y con esto la potestad real retrogradó otro grado.

Hay mas: consta por los capitulares, que los condes tenian beneficios anexos á sus condados, y vasallos sujetos á ellos (a). Luego que los condados fueron hereditarios, aquellos vasallos del conde dejaron de ser vasallos inmediatos del Rey: los beneficios anexos á los condados dejaron de serlo del Rey: los condes adquirieron mayor poder, porque los vasallos que ya tenian, los pusieron en estado de adquirir otros.

Para conocer bien los males que esto acarreó hácia el fin de la segunda línea, no hay mas que ver lo que sucedió al principio de la tercera, en cuyo tiempo la multitud de los retrofeudos llegó á irritar á los grandes vasallos.

Era costumbre del reino, que cuando los primogénitos daban bienes á los hermanos, ha-

TOM. IV.

⁽a) Algunos autores han dicho que Carlos Martel dió el condado de Tolosa, y que pasó de heredero en heredero hasta el último Raimundo; pero si esto es asi, seria por efecto de algunas circanstancias que hiciesen conveniente el elegir los condes de Tolosa entre los hijos del último poseedor.

⁽b) Vease su capitular del año 877, tit. LIII, art. 9 y 10, apud Carisiacum. Este capitular se refiere a otro del mismo año y del mismo lugar, art. 3.

⁽a) El capitular III del año 812, art. 7; y el del año 815, art. 6, sobre los Españoles; la colección de los capitulares, lib. V, art. 228; y el capitular del año 869, art. 2; y el del año 877, art. 13, edic. de Baluzio.

cian estos homenage de ellos al primero (a): de manera que el señor dominante no los tenia sino en retrofeudo. Felipe Augusto, el duque de Borgoña, los condes de Nevers, de Boloña, de San Pablo, de Dampierre, y otros señores, declararon que en adelante, aunque el feudo estuviese dividido por sucesion ó de cualquier otro modo, dependeria todo él y en todo caso del mismo señor, sin ningun otro intermedio (b). Esta disposicion no tuvo efecto generalmente, porque, segun he dicho en otra parte, era imposible en aquellos tiempos dar reglas generales; bien que por ella se arreglaron muchas de nuestras costumbres.

CAPITULO XXIX.

De la naturaleza de los feudos desde el reinado de Carlos el Calvo.

He dicho que Carlos el Calvo dispuso que cuando el poseedor de un gran oficio ó de un feudo dejase algun hijo á su muerte, se le diese á este el oficio ó el feudo. Seria difícil seguir el progreso de los abusos que de esto resultaron,

LIBRO XXXI, CAP. XXIX.

y declarar la estension que dieron á esta ley en cada pais. En los libros de los feudos (a), encuentro que al principio del reinado de Conrado II no pasaban los feudos á los nietos en los paises de su dominacion, y solamente pasaban á uno de los hijos del último poseedor, al cual habia escogido el señor (b): de manera que los feudos se daban por una especie de eleccion que el señor hacia entre sus hijos.

En el capítulo XVII de este libro he esplicado que en la segunda línea la corona era electiva bajo cierto aspecto, y hereditaria bajo otro. Era hereditaria, porque siempre se tomaba el Rey de aquel linage, y tambien lo era porque sucedian los hijos; pero era electiva, porque el pueblo elegia á uno de los hijos. Como las cosas van siempre paso á paso, y una ley política tiene siempre relacion con otra ley política, siguióse en la sucesion de los feudos el mismo órden que se guardaba en la sucesion á la corona (c). Pasaron pues los feudos á los hijos por derecho de sucesion y de eleccion, y quedó cada feudo, lo mismo que la corona, electivo y hereditario.

El derecho de eleccion en la persona del se-

⁽a) Asi aparece en Othon de Frisinga, en los hechos de Federico, lib. II, cap. 29.

⁽b) Vease la ordenanza de Felipe Augusto, del ano

⁽a) Lib. I, tit. I.

⁽b) Sic progressum est, ut ad filios deveniret in quem dominus hoc vellet beneficium confirmare. Ibid.

⁽c) A lo menos en Italia y Alemania.

nor no subsistia (a) en tiempo de los autores de los libros de los feudos (b), quiero decir en el reinado del emperador Federico I.

CAPÍTULO XXX.

Continuacion de la misma materia.

DICESE en el libro de los feudos (c), que cuando el emperador Conrado salió para Roma, le pidieron los fieles que estaban á su servicio, que hiciese una ley para que los feudos que pasaban á los hijos pasasen tambien á los nietos, y que el hermano del que muriese siu herederos legitimos pudiese suceder en el feudo que habia pertenecido á su padre comun : todo fué concedido.

Añadese en dicho libro, y debe tenerse presente que los que hablan vivian en tiempo del emperador Federico I (d), « que los juriscon-» sultos antiguos habian sentado siempre que la » sucesion de los feudos en línea colateral no » pasaba de los hermanos carnales, pero que » en los tiempos modernos se habia llevado

LIBRO XXXI, CAP. XXX. » hasta el séptimo grado; y que por el nuevo » derecho iba en línea directa hasta el infi-» nito (a). » De esta manera fué ampliandose sucesivamente la ley de Conrado.

Supuestas todas estas cosas, basta leer la historia de Francia, para ver que la perpetuidad de los feudos se estableció en Francia antes que en Alemania. Cuando el emperador Conrado II empezó á reinar en 1204, estaban las cosas en Alemania del modo que lo habian estado en Francia en el reinado de Carlos el Calvo, quien falleció en 877. Pero en Francia hubo tales mudanzas desde el reinado de Carlos el Calvo, que Carlos el Simple no tuvo fuerzas para disputar á una casa estrangera sus derechos incontestables al imperio; y al fin, en tiempo de Hugo Capeto, la casa reinante, despojada de todos sus dominios, no pudo siquiera sostener la corona.

El ánimo débil de Carlos el Calvo causó igual debilidad en el estado; mas como su hermano Luis el Germánico y algunos de sus sucesores tuvieron grandes cualidades, se sostuvo por mas tiempo la fuerza de sus estados.

; Mas que digo? tal vez el humor flemático, y, si asi puede decirse, la inmutabilidad de ánimo de la nacion alemana resistió, por mas tiempo que el de la nacion francesa, á aquella disposicion de las cosas que influia en que los

⁽a) Quod hodiè ita stabilitum est, ut ad omnes æqualiter veniat. Lib. I de los feudos, tit. I.

⁽b) Gerardo Niger y Auberto de Orto.

⁽c) Lib. I de los feudos, tit. I.

⁽d) Cujas lo ha probado muy bien.

⁽a) Lib. I de los feudos, tít. I.

Añadiré á esto, que el reino de Alemania no fué devastado, y por decirlo asi aniquilado. como le sucedió al de Francia, con aquel género particular de guerra que le hicieron los Normandes y Sarraceños. En Alemania, habia menos riquezas, menos ciudades que saquear, menos costas que correr, mas pantanos que salvar, mas selvas que penetrar. Los Principes no veian alli cada instante el estado cerca de arruinarse. y necesitaron menos de sus vasallos, ó lo que es lo mismo, dependieron menos de ellos. Y es de presumir que si los Emperadores de Alemania no hubieran tenido que ir á coronarse á Roma. y hacer espediciones continuas á Italia, hubieran conservado los feudos por mas largo tiempo su naturaleza primitiva.

CAPÍTULO XXXI

De como el imperio salió de la casa de Carlomagno.

EL imperio, que en perjuicio de la rama de Carlos el Calvo se habia ya dado á los bastardos de la de Luis el Germánico (a), pasó por fin á una casa estrangera con la elección de Conrado, duque de Francia, el año 912. La rama que reinaba en Francia, que apénas podia disputar una villa, mucho menos podia disputar el imperio. Tenemos un concordato hecho entre Carlos el Simple y el emperador Enrique I que sucedió á Conrado, al cual llaman el pacto de Bonn (a). Los dos Príncipes se trasladaron á un navío que estaba situado en el medio del Rin, y allí se juraron eterna amistad. Valieronse de un mezzo termine bastante bueno, y fué el de tomar Carlos el título de Rey de la Francia occidental, y Enrique el de Rey de la Francia oriental. Carlos contrató con el Rey de Germanía, y no con el Emperador.

CAPÍTULO XXXII.

De como la corona de Francia pasó d la casa de Hugo Capeto.

En derecho hereditario de los feudos y el establecimiento general de los retrofeudos estinguieron el gobierno político, y formaron el gobierno feudal. En lugar de la multitud de vasallos que antes tenian los Reyes, no les quedaron mas que unos pocos de quienes dependian los demas. No les quedó á los Reyes casi ninguna

⁽a) Arnulfo y su hijo Luis IV.

⁽a) Del ano 926, en Aubert-le-Mire, cod. donationum piarum, cap. XXVII.

autoridad directa, pues debiendo pasar el poder por tantos otros y tan grandes poderes, se paraba ó se perdia antes de llegar á su término. Unos vasallos tan grandes dejaron de obedecer, y aun para no obedecer se valieron de sus retrovasallos. Los Reyes, privados de sus dominios y reducidos á las ciudades de Reims y de Laon, quedaron á merced de ellos. El árbol estendió muy á lo lejos sus ramas, y el tronco se secó. El reino llegó á estar sin dominio, como al presente lo está el imperio. Dióse la corona á uno de los vasallos mas poderosos.

Los Normandos devastaban el reino: venian en especies de al madías ó barcos pequeños, entraban por las bocas de los rios, subian por ellos y devastaban la tierra á uno y otro lado. Las ciudades de Orleans y de Paris detenian á aquellos bandidos, de manera que no podían internarse ni por el Sena ni por el Loira (a). Hugo Capeto, que poseia ambas ciudades, tenia en sus manos las dos llaves de los restos desgraciados del reino, y asi le entregaron la corona que solo el podía defender. Así es como despues dieron el imperio á la casa que tiene inmóviles las fronteras de los Turcos.

El imperio habia salido de la casa de Carlo-

magno, en tiempo en que la sucesion de los feudos se establecia como mera condescendencia. Su uso se introdujo en Alemania mas tarde que en Francia (a), lo cual fué causa de que el imperio, considerado como un feudo, se hiciese electivo. Por el contrario, cuando la corona de Francia salió de la casa de Carlomagno, eran los feudos realmente hereditarios en el reino; y asi lo fué tambien la corona, que era como un gran feudo.

Por lo demas han errado mucho los que han colocado en el momento de aquella revolucion todas las mudanzas que habian ocurrido ó que ocurrieron despues. Todo se redujo á dos sucesos: mudarse la familia reinante, y quedar la corona unida á un gran feudo.

CAPÍTULO XXXIII.

Algunas consecuencias de la perpetuidad de los feudos.

De la perpetuidad de los feudos se siguió el establecerse el derecho de primogenitura y de mayoria de edad, el cual no era conocido en la primera línea (b); pues entonces se repartia la

⁽a) Vease el capitular de Carlos el Calvo, del año 877, apud Carisiacum, sobre la importancia de Paris, de S. Dionisio, y de los castillos sobre el Loira, en aquellos tiempos.

⁽a) Vease el capítulo XXX de este libro, pág. 282. (b) Vease la ley sálica y la de los Ripuarios, en el título de los alodios.

corona entre los hermanos, se dividian los alodios del mismo modo: y por lo que hace á los feudos, fuesen amovibles ó por vida, no podian ser materia de reparticion, pues no lo eran de sucesion.

En la segunda linea, el título de emperador, que tenia Ludovico el Pío y con el cual honró á Lotario, su hijo primogénito, le hizo imaginar el dar á aquel Príncipe cierta especie de primacía sobre los menores. Los dos Reyes tenian que ir todos los años á ver al Emperador, á quien llevahau regalos (a), y los recibian de él mayores, v ademas conferenciaban con él sobre los negocios comunes. Esto fué lo que dió á Lotario aquellas pretensiones que le salieron tan mal. Cuando Abogardo escribió á favor de este Príncipe (b), alegó lo dispuesto por el Emperador mismo, quien habia asociado á Lotario al imperio, despues de haber consultado á Dios con tres dias de ayuno, con oraciones y limosnas, y la celebracion de los santos sacrificios: que la nacion le habia prestado juramento y no podia faltar á él : que Lotario habia ido á Boma á que el Papa lo confirmase. En todo esto procura fundarse, y no en el derecho de primogenitura;

LIBRO XXXI, CAP. XXXIII. pues aunque es verdad que dice que el Emperador habia señalado bienes para los hijos menores, y habia preferido al mayor, esto mismo de decir que lo habia preferido, era confesar

tambien que hubiera podido preferir á uno de

los otros.

Pero luego que los feudos fueron hereditarios, se estableció el derecho de primogenitura en la sucesion de ellos, y por la misma razon en la de la corona, que era el principal feudo. La ley antigua para repartir los bienes dejó de subsistir; pues estando los feudos gravados con cierto servicio, era preciso que el poseedor estuviese hábil para cumplirlo. La razon de la ley feudal venció á la ley política ó civil, y se estableció un derecho de primogenitura.

Pasando los feudos á los hijos del poseedor, perdian los señores la facultad de disponer de ellos; y para resarcirse de esto, establecieron el derecho que llamaron de redencion, del cual hablan nuestras costumbres, que al principio se pagaba en línea directa, y despues por uso

solo se pagó en línea colateral.

Mas adelante pasaban los feudos á los estraños como un bien patrimonial, lo cual dió origen al derecho de laudemio establecido en casi todo el reino. Tales derechos fueron al principio arbitrarios, pero luego que se hizo general la práctica de conceder tales permisos, se determinaron en cada parage.

⁽a) Vease el capitular del año \$17, que contiene la primera reparticion que hizo Ludovico el Pío entre sus

⁽b) Veanse sus dos cartas acerca de esto, una de las cuales tiene por título, de divisione imperii.

El derecho de redencion debia pagarse á cada

mudanza de heredero, y aun al principio se pagó

en línea directa (a). La costumbre mas general

se habia fijado en un año de la renta; lo cual era oneroso é incómodo para el vasallo, y perjudi-

caba, por decirlo asi, al feudo. Muchas veces logró el vasallo en el acto del homenage, que el

señor no pediria por la redencion sino cierta cantidad de dinero (b); la cual, con las mudanzas

de las monedas, ha venido á ser de ninguna importancia : de manera que el derecho de reden-

cion se halla reducido en el dia á casi nada,

mientras que el de laudemio ha subsistido en toda.

su estension. No concerniendo este derecho ni al

vasallo ni á sus herederos, y siendo un caso for-

tuito que no se debia prever ni esperar, no se

hicieron aquellos géneros de estipulaciones, y

podia dar parte de su feudo para tenerlo por siem-

pre en retrofendo, pues hubiera sido absurdo

que un mero usufructuario dispusiese de la pro-

piedad de la cosa; pero luego que se hicieron

Cuando los feudos eran por la vida, nadie

se signió pagando cierta porcion del precio.

Establecido el derecho de redencion con la perpetuidad de los feudos, pudieron suceder á un feudo las hijas por falta de varones; pues dando el señor el feudo á su hija, aumentaba los casos de su derecho de redencion, porque el marido debia pagar lo mismo que la muger (c). Esta disposicion no podia aplicarse á la corona, pues no dependiendo de nadie, no podia haber derecho de redencion sobre ella.

La hija de Guillermo V, conde de Tolosa, no le sucedió en el condado. Mas adelante Eleonora sucedió à la Aquitania, y Matilde á la Normandía; y el derecho de la sucesion de las mugeres pareció tan bien establecido en aquel tiempo. que Luis el Jóven, despues de disuelto su matrimonio con Eleonora, no puso dificultad para devolverle la Guiena. Como estos dos últimos ejemplos se verificarou muy poco despues que el primero, parece que la ley general que llamaba á las mugeres á la sucesion de los feudos se in-

⁽a) Vease la ordenanza de Felipe Augusto, del ano. 1200 , sobre los feudos.

⁽b) Muchos de estos convenios se encuentran en las cartas, como en el capitular de Vendoma, y el de la abadía de S. Cipriano en Poitou, de que ba dado estractos M. Galland, pág. 55.

⁽a) No se podia acortar el feudo, esto es, estinguir una parte de él.

⁽b) Las costumbres senalaron la porcion que se podia

⁽c) Este es, el motivo de que el señor obligase á la viuda á volverse á casar.

troduciria mas tarde en el condado de Tolosa

que en las demas provincias del reino (a).

La constitucion de varios reinos de la Europa se ha acomodado al estado actual en que estaban los feudos al tiempo de fundarse los reinos. Las mugeres no sucedieron á la corona de Francia ni al imperio, porque cuando se establecieron estas dos monarquias, no podian las mugeres suceder á los feudos; pero si sucedieron en los reinos que se establecieron despues de estarlo la perpetuidad de los feudos, como los que fueron fundados por las conquistas de los Normandos, ó por las conquistas hechas á los Moros; y otros por fin, que fuera de los límites de la Alemania y en tiempos mas modernos nacieron en cierto modo segunda vez por el establecimiento del cristianismo.

Cuando los feudos eran amovibles, los daban á personas que estuviesen en estado de servir, y nunca se hacia mencion de los menores de edad; pero luego que fueron perpetuos, conservaban los señores el feudo hasta la mayor edad, ya para aumentar sus provechos, ya para criar al pupilo en el ejercicio de las armas. Esto es lo que nuestras costumbres llaman la guardia noble, la cual está fundada en principios muy dis-

LIBRO XXXI, CAP. XXXIII. tintos de los de la tutela, y es enteramente distinta de ella.

Cuando los feudos eran vitalicios, se pretendia un feudo, y la tradicion real y verdadera que se hacia con el cetro ratificabe el feudo, como lo hace en el dia el homenas. No vemos que los condes ni aun los enviados del Rey recibiesen los homenages en las provincias, y no se encuentra este encargo en las comisiones de tales empleados que los capitulares nos han conservado. Cierto es que algunas veces hacian que prestasen el juramento de fidelidad todos los súbditos (a); pero este juramento distaba tanto de un homenage de la naturaleza de los que se establecieron despues, que en estos últimos el juramento de fidelidad era una accion que iba junta con el'homenage, la cual se hacia unas veces antes, y otras despues del homenage, no se verificaba en todos los homenages, era menos solemne que el homenage, y enteramente distinta de él (b).

⁽a) La mayor parte de las casas principales tenian sus leves particulares de sucesion. Vease lo que nes dice M. de la Thaumassiere sobre las casas del Berry.

⁽a) La fórmula de ellos se encuentra en el capitular II del ano 802. Vease tambien el del año 854, art. 13, y

⁽b) M. Ducauge, en el vocablo hominium, pág. 1163, y en el vocablo fidelitas, pág. 474, cita las cartas de los homenages antiguos en donde se encuentran estas diferencias, y muchas autoridades que pueden verse. En el homenage, poma el vasallo la mano en la del senor, y juraba : el juramento de fidelidad se hacia sobre los evangelios. El homenage se hacia de rodillas, el jura-

Los condes y enviados del Rey hacian tambien en ciertas ocasiones, que los vasallos, de cuya fidelidad habia sospecha, diesen cierta seguridad á que llamaban *firmitas* (a); pero esto no podia ser un homenage, pues los Reyes se la daban entre sí (b).

Si el abate Suger habla de una silla de Dagoberto, en que, segun refiere la antigüedad, acostumbraban los Reyes de Francia recibir los homenages de los señores (c), claro es que usa de las ideas y del lenguage de su tiempo.

Luego que los fendos pasaron á los herederos, el reconocimiento del vasallo, que en los primeros tiempos era meramente ocasional, pasó á ser una accion arreglada, á la que se le dió mas importancia y publicidad, y se le agregaron mas formalidades, como que debia servir de memoria de los deberes recíprocos del señor y del vasallo en todas las edades.

Bien pudiera yo creer que los homenages empezaron á establecerse en tiempo del rey Pipino, que es cuando, segun he dicho, se dieron perpetuamente muchos beneficios; pero lo creeria

mento de fidelidad en pié. Solo el señor podia recibir el homenage; pero el juramento de fidelidad podian recibirlo sus empleados. Vease Littleton, secc. XCI y XCII. Fé y homenage, es fidelidad y homenoge.

con precaucion, y solamente en el supuesto de que los autores de los anales antiguos de Francia fuesen unos ignorantes, que al describir las ceremonias del acto de fidelidad que Tassillon, duque de Baviera, hizo á Pipino (a), hablasen segun los usos que veian practicar en su tiempo (b).

CAPITULO XXXIV.

Continuacion de la misma materia.

Cuando los feudos eran amovibles ó por vida, solo pertenecian á las leyes políticas, y este es el motivo de que en las leyes civiles de aquellos tiempos se haga tan poca mencion de las leyes de los feudos. Luego que se hicieron hereditarios y que se pudieron dar, vender y legar, entonces pertenecieron tanto á las leyes políticas como á las civiles. El feudo, considerado como obligacion del servicio militar, correspondia al derecho político; y considerado como una especie de bienes que estaban en el comercio, correspondia al derecho civil. Esto dió origen á las leyes civiles sobre los feudos.

⁽a) Capitular de Carlos el Calvo, del año 860, post reditum à Confluentibus, art. 3, edic. de Baluzio, pág. 145.

⁽b) Ibid. art. 1.

⁽c) Lib. de administratione sua.

⁽a) Anno 757, cap. XVIII.

⁽b) Tassillo venit in vassallatico se commendans, per manus sacramenta juravit multa et innumerabilia, reliquiis Sanctorum manus imponens, et fidelitatem promisit Pippino. Parece que aquí habia homenage y juramento de fidelidad. Vease en la pág. 335 la nota (b).

Luego que los feudos se hicieron hereditarios, las leyes concernientes al órden de las sucesiones debieron ser relativas á la perpetuidad de los feudos. De esta manera, y á pesar de la disposicion del derecho romano y de la ley sálica (a), se estableció aquella regla del derecho francés, los bienes propios no suben (b). Era menester que el feudo estuviese servido; pero un abuelo ó un hermano del abuelo no eran á propósito para vasallos del señor; y asi es que esta regla no tuvo lugar al principio sino para los feudos, segun lo dice Boutillier (c).

Luego que los feudos se hicieron hereditarios, debiendo los señores cuidar de que el feudo
estuviese servido, exigieron que las hembras
que habian de suceder al feudo (d), y creo que
algunas veces los varones, no pudiesen casarse
sin su consentimiento: de suerte que los contratos de matrimonio para los nobles se convirtieron en una disposicion feudal y una disposicion
civil. En un acto semejante, celebrado en presencia del señor, se harian disposiciones para la

sucesion futura, con la mira de que el feudo pudiese ser servido por los herederos; y asi es que solos los nobles tuvieron al principio la libertad de disponer de las sucesiones futuras por contrato de matrimonio, segun lo han advertido Boyer (a) y Aufrerio (b).

Inútil es decir que el retracto de sangre, fundado en el derecho antiguo de los padres, el cual es un misterio de nuestra jurisprudencia antigua francesa, y que no tengo tiempo de aclarar, no pudo tener cabida en razon de los feudos, sino cuando se hicieron perpetuos.

Italiam, Italiam (c)..... Acabo el tratado de los feudos donde la mayor parte de los autores empiezan.

FIN LEON

. . .

⁽a) En el título de los alodios.

⁽b) Lib. IV, de feudis, tit. LIX.

⁽c) Suma rural, lib. I, tit. LXXVI, pág. 447.

⁽d) Segun una ordenanza de San Luis, del ano 1246, para confirmar las costumbres de Anjou y del Maine, los que tenian la guarda de una soltera heredera de un feudo, debian dar al señor seguridad de que no se casaria sin su consentimiento.

⁽a) Decis. 155, núm. 8; y 204, núm. 38.

⁽b) In Capel. Thol. decision 453.

⁽c) Eneid. lib. III, v. 523.

NOTA A ESTE TOMO IV.

(1) Nota à la pág. 9 (lib.XXVIII, cap. 1).

La calificacion que nuestro autor hace de las leyes de los Visogodos, ha dado motivo à que D. Francisco Martinez Marina, en su escelente obra intitulada, Ensayo histórico sobre la antigua legislacion, etc., advierta el error enque han estado varios escritores estrangeros, por iguorar la historia política y civil de nuestra nacion. Vease dicho Ensayo, pág. 26.

ÍNDICE DEL TOMO CUARTO.

LIBRO XXVIII.

Del origen y revoluciones de las leyes civiles entre los. Franceses.

CAP. I. DEL diferente carácter de las leyes de	1. K.
los pueblos Germanos Pag.	5
CAP. II. Que todas las leyes de los bárbaros fueron	
personales	10
CAP. III. Diferencia capital entre las leyes sáli-	
cas y las de los Visogodos y Borgo-	
ñones	12
CAP. IV. Como el derecho romano se perdió en el	
pais del dominio de los Francos, y	
se conservó en el de los Godos y Bor-	
goñones	14
CAP. V. Continuacion de la misma materia	20
CAP. VI. Como se conservó el derecho romano en	
el dominio de los Lombardos	ibid.
CAP. VII. De como el derecho romano se perdió en	
España	22
CAP. VIII. Capitulares falsos	24
CAP. IX. De como se perdieron los códigos de las	
leyes de los bárbaros y los capitula-	H AL
res	25
CAP. X. Continuacion de la misma materia	27
CAP. XI. Otras causas del abandono de los códigos,	
de las leyes de los barbaros, del dere-	
cho romano, y de los capitulares	26
CAP. XII. De las costumbres locales : revolucion de	100
las leyes de los pueblos bárbaros y	
del derecho romano	30

NOTA A ESTE TOMO IV.

(1) Nota à la pág. 9 (lib.XXVIII, cap. 1).

La calificacion que nuestro autor hace de las leyes de los Visogodos, ha dado motivo à que D. Francisco Martinez Marina, en su escelente obra intitulada, Ensayo histórico sobre la antigua legislacion, etc., advierta el error enque han estado varios escritores estrangeros, por iguorar la historia política y civil de nuestra nacion. Vease dicho Ensayo, pág. 26.

ÍNDICE DEL TOMO CUARTO.

LIBRO XXVIII.

Del origen y revoluciones de las leyes civiles entre los. Franceses.

CAP. I. DEL diferente carácter de las leyes de	1. K.
los pueblos Germanos Pag.	5
CAP. II. Que todas las leyes de los bárbaros fueron	
personales	10
CAP. III. Diferencia capital entre las leyes sáli-	
cas y las de los Visogodos y Borgo-	
ñones	12
CAP. IV. Como el derecho romano se perdió en el	
pais del dominio de los Francos, y	
se conservó en el de los Godos y Bor-	
goñones	14
CAP. V. Continuacion de la misma materia	20
CAP. VI. Como se conservó el derecho romano en	
el dominio de los Lombardos	ibid.
CAP. VII. De como el derecho romano se perdió en	
España	22
CAP. VIII. Capitulares falsos	24
CAP. IX. De como se perdieron los códigos de las	
leyes de los bárbaros y los capitula-	H AL
res	25
CAP. X. Continuacion de la misma materia	27
CAP. XI. Otras causas del abandono de los códigos,	
de las leyes de los barbaros, del dere-	
cho romano, y de los capitulares	26
CAP. XII. De las costumbres locales : revolucion de	100
las leyes de los pueblos bárbaros y	
del derecho romano	30

342 ÍNDICE.	indice. 343
CAP. XIII. Diferencia entre la ley sálica ó de los	CAP. XXXVIII. Continuacion del mismo asunto 105
Prancos salios, y la de los Francos ri-	CAP. XXXIX. Continuacion del mismo asunto 109
puarios y demas pueblos bárbaros 34	CAP. XL. De como se introdujeron las formas judi-
CAP. XIV. Otra diferencia	ciales de las decretales 111
CAP. XV. Reflexion	CAP. XLI. Flujo y reflujo de la jurisdiccion ecle-
CAP. XVI. De la prueba por agua caliente, esta-	siástica y de la jurisdiccion laica 112
blecida por la ley sálica 38	CAP. XLII. Del renacimiento del derecho romano,
CAP. XVII. Modo de pensar de nuestros padres 39	y lo que de ello resultó. Mudanzas en
CAP. XVIII. De como se estendió la prueba del	los tribunales
duelo	CAP. XLIII. Continuacion de la misma materia 119
CAP. XIX. Nueva razon del olvido de las leyes	CAP. XLIV. De la prueba de testigos 121
Sálicas, de las leyes romanas y de los	CAP. XLV. De las costumbres de Francia 122
Ve capitulares	TIDDA FILM
CAP. XX. Del origen del pundonor 53	LIBRO XXIX.
CAP. XXI. Nueva reflexion sobre el pundonor entre	Del modo de componer las leyes.
los Germanos 56	Manager State Land Land Land Land Land Land
CAP. XXII. De las costumbres relativas à los	CAP. I. Del espiritu del legislador 127
duelos 57	CAP. II. Continuacion de la misma materia 128
CAP. XXIII. De la jurisprudencia de la prueba del	CAP. III. Que las leyes que parecen separarse de las
duelo 60	miras del legislador, suelen ser con-
CAP. XXIV. Reglas establecidas por a el juicio del	formes à ellasibid.
duelo	CAP. IV. De las leyes que se oponen á las miras
CAP. XXV. De los limites que tenia el duelo ju-	del legislador
dictal.	CAP. V. Continuacion de la misma materia 130
CAP XXVI. Del duelo judicial en re una de las	CAP. VI. Que las leyes que parecen las mismas,
naries v uno de los les 1gos	no tienen siempre el mismo efecto 131
Cap XXVII Del duelo judicial entre una parte	CAP. VII. Continuacion de la misma materia.
v uno de los pares del senor. Apeta-	Necesidad de componer bien las
cion del juicio falso,	leyes
Car XXVIII. De la apelacion de defecto de dere-	CAP. VIII. Que las leyes que parecen las mismas, no siempre han tenido el mismo motivo. 153
	CAr. IX. Que las leyes griegas y romanas castiga- ban al homicida de si mismo, sin te-
Cin XXX Observaciones sobre las apelaciones	ner el mismo motivo
Con XXXI Continuacion de la misma maieria 90	CAP. X. Que las leyes que parecen contrarias, sue-
Cin XXXII Continuacion de la misma maieria. 91	len derivarse del mismo espiritu 136
C. r XXXIII Continuacion de la misma materia. 95	CAP. XI. De como pueden compararse dos leyes di-
CAP. XXXIV. De como el proceso ttego a ser secreto. 94	versus, 137
Can XXXV De las costas	CAP. XII. Que las leyes que parecen las mismas,
C. XXXVI De la purie publica 90	son à veces realmente difennes 138
C.p XXXVII De como caveron en el civido los Es-	
tablecimientos de S. Luis 102	

344 INDICE.	indice. 545
CAP. XIII. Que no se deben separar las leyes del	
objeto para que estan hechas. De las	CAP. XVI. De los leudos o vasallos 192
leyes romanas sobre el robo 139	CAP. XVII. Del servicio militar de los hombres li-
CAP. XIV. Que no se deben separar las leyes de	bres 194
las circunstancias en que se hicieron. 142	CAP. XVIII. Del servicio doble 199
CAP. XV. Que es bueno algunas veces que una ley	CAP. XIX. De las composiciones en los pueblos bár-
se corrija ella misma	baros 205
CAP. XVI. Cosas que han de observarse en la com-	CAP. XX. De lo que mas adelante se llamo la jus-
posicion de las leyes	ticia de los señores 211
CAP. XVII. Mal modo de dar leyes 152	CAP. XXI. De la justicia territorial de las iglesias. 217
CAP. XVIII. De las ideas de uniformidad 153	CAP. XXII. Que las justicias estaban establecidas
CAP. XIX. De los legisladores 154	antes de acabarse la segunda linea 220
TALERE TLAMMAN AND THE STATE OF	CAP. XXIII. Idea general del libro del Estableci-
VERTIATIO	miento de la monarquia francesa en
LIBRO XXX.	las Galias, por M. el abate Dubos 222
	CAP. XXIV. Continuacion de la misma materia.
Teoria de las leyes feudales de los Francos, con relacion al	Reflexion sobre lo sustancial del sis-
establecimiento de la monarquia.	tema
Con A D To Land C ALL	CAP. XXV. De la nobleza francesa
CAP. A. De las leyes feudales	
CAP. II. De los origenes de las leyes feudales 156	LIBRO XXXI
CAP. III. Origen del vasallage 157	
CAP- IV. Continuacion de la misma materia 160	Teoria de las leyes feudales entre los Francos, con rela-
CAP. V. De la conquista de los Francos 161	ción á las revoluciones de su monarquia.
CAP. VI. De los Godos, Borgonones y Francos 162	
CAP. VIII. Diferentes modos de repartir las tierras. 165	CAP. I. Mudanzas en los empleos y en los feudos. 244
CAP. VIII. Continuacion de la misma materia. 164	CAP. II. De como se reformó el gobierno civil 250
CAP. IX. Justa aplicacion de la ley de los Borgo-	CAP. III. Autoridad de los merinos del palacio 255
nones y de la de los Visogodos sobre	CAP. IV. De cual era el genio de la nacion en
la reparticion de tierras 166	cuanto á los merinos 250
CAP. X. De las servidumbres	CAP. V. De como los merinos lograron tener el
CAP. XII. Continuacion de la misma materia 170	mando de los ejercitos 260
CAP. XII. Que las tierras de la reparticion de los	CAP. VI. Segunda epoca del abatimiento de los
bárbaros no pagaban tributos 175	Reyes de la primera linea 263
CAP. XIII. Cuales eran las cargás de los Romanos	CAP. VII. De los grandes empleos y de los feudos
y de los Galos en la monarquia de los	en tiempo de los mayordomos del pa-
Francos	lacio
CAP. XIV. De lo que se llamaba census 184	CAP. VIII. De como los alodios se convirtieron en
CAP. XV. Que lo que se llamaba census solo se co-	feudos
braba de los siervos , y no de los hom-	CAP. IX. De como los bienes eclesiásticos se con-
bres libres 187	virtieron en feudos 271
	TON. 1V.

IN

546 (NDYO)	
CAR Y P	
CAP. X. Riquezas del clero.	
CAP. XII. Evablecimiento de los di 276	11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
CAP. XII. Establecimiento de los diezmos 281	11. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12.
CAP. XIII. De las elecciones para	
ahadi para tos obispados y	[1] 新加州公司(新州公司)(阿克雷克·罗克克克·罗克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克克
CAP. XIV. De los front	。
CAP. XV. Continuacion 1 287	一种的 "是我们的我们的是一种,我们就是一个人的。" "是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我们就是一个人的,我
CAP. XVI. Confusion de la misma materia 288	
The maning of smiller real y la de	· 图1600年1月2日 1000年11日 1000年11
CAP. XVII. Cosa particular en la eleccion de los Reyes de la segunda l'inea 289	
Reyes de la segunda linea 291	对新大型的工作。在1911年来第一个第一个工作的工作。
CAP. XVIII. Carlomagno. 291 CAP. XIX. Continuación de la missa 294	
CAP. XIX. Continuacion de la misma materia. 294 CAP. XX. Ludovico el Pio	
CAP. XX. Ludovico el Pio	
CAP. XXI. Continuacion de la misma materia. 298 CAP. XXII. Continuacion de la misma materia. 301	10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
CAP. XXII. Continuación de la misma materia 301 CAP. XXIII. Continuación de la misma materia 305	
CAP. XXIH. Continuación de la misma materia. 303 CAP. XXIV. Que los hombres librarios materia. 305	1000000 100000000000000000000000000000
paces de poseer feudos	1. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 1
CAP. XXV. GAUSA PRINCIPAL DE LA DECADENCIA DE	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
LA SEGUNDA LÍNEA.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Mudanya - 1	
CAP. XXVI. Mudanza en los alodios	第七次的 公司,2000年11日,11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日 11日
CAP. XXVII. Otra muda- 108 Jeudos 316	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)
CAP. XXVII. Otra mudanza ocurrida en los feudos. 316 CAP. XXVIII. Mudanzas ocurrida en los feudos. 318	作文字文化文字文字文章
	Ex STREET RESIDENCE TO THE RESIDENCE TO
empleos y en los feudos	
el reinado de Carlos el Calvo	THE REPORT OF THE PARTY OF THE
CAP. XXX. Continuacion de Carlos el Calvo	1000000000000000000000000000000000000
	A DESTRUCTION A MARKET
CAP. XXXII. De como la corona de Barrio de la casa	ALESTER NEW TOTAL BURNING THE PARTY OF THE P
	TO THE TONE OF THE PARTY OF THE
CAP. XXXIV. Continuacion de la misma materia. 537	E DIDITIA DE ENCAPARA DE LA COMPANSION D
Norta a record IV	
NOTA A ESTE TOMO IV	
FIN DEL ÍNDICE,	
	1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100

-

